

III.PICCOLO

Giornale di Trieste



DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «La grande lirica» CD € 2,90

Tel. 040 368 566

ANNO 124 - NUMERO 270 SABATO 19 NOVEMBRE 2005 € 0,90

COSTITUZIONE

### RIFORMA SENZA **FUTURO**

di Guido Crainz

rella storia della repubblica ogni discussione sulla Costituzione, e ancor di più ogni modifica di essa, illumina inevitabilmente la realtà del paese. È una sicura spia di ansie e contraddizioni diffuse e al tempo stesso del modo di essere della politica, del suo stato di salute.

Così è fin dal momento fondativo, fin dalla discussione della nostra Carta costituzionale all'indomani della caduta del fascismo. Da questo punto di vista la storia dell'Assemblea Costistoria dell'Assemblea Costituente va letta assieme a quella dei quindici o vent' anni successivi. Abbiamo così l'idea di un paese di straordinarie potenzialità e speranze ma condizionato da paure e divisioni profonde che la guerra fredda alimenta e amplifica. Nasce da qui una prima contraddizione: una Costituzione avanzatissima – fra le più avanzate d'Europa – che riavanzate d'Europa – che rimane però a lungo «congela-ta», priva di un'applicazione reale in molte sue parti. Nella aspra e tesa contrapposizione fra mondo occientale e mondo comunista e chiusure conservatrici lel blocco dominante in Itamente l'immobilismo, i fremente l'immobilismo, i freni al rinnovamento. Per
queste ragioni la stessa
Corte Costituzionale – chiamata a garantire la coerenza delle leggi con la Costituzione – entrò in vigore solo
nel 1956, e bisognerà attendere poi gli anni 60 e 70
per cancellare leggi e codici
ereditati dal fascismo. Mentalità arcaiche fecero segnare il passo anche su altri
terreni: occorrerà attendere il 1963 perché decadano
le norme che – in dispregio
del dettato costituzionale –
ancora escludevano le donne dalla magistratura e da
altri uffici.

ne dalla magistratura e da altri uffici.

L'inizio degli anni 70 segna una seconda, importante fase per verificare il rapporto fra Costituzione e Paese: sullo sfondo vi è la grande richiesta di partecipazione democratica che venne in primo luogo dalle scuole e dalle fabbriche a partire dal 1968-1969, e si estese poi a tutta la socieestese poi a tutta la socieda. Anche per questo nel 1970 entrarono finalmente vigore altri organismi e strumenti previsti dalla Cotuzione, in primo luogo le regioni a statuto ordina-rio e l'istituto referendario. L'attuazione di quest'ulti-mo sembrò allora risponde-re soprattutto alla spinta contingente del mondo cat-tolico conservatore deciso tolico conservatore, deciso ad abolire in questo modo la legge sul divorzio appena votata.

• Segue a pagina 3

Il governatore lancia un movimento con 400 formazioni alleate in tutta Italia. Dissidio con Cecotti

## Politiche, Illy con una lista civica Provincia:

«Intercettiamo per l'Ulivo i voti incerti». Verso l'accordo con Soru Aborto, interviene Casini: legge di Stato, no a guerre di religione Scoccimarro

#### LE INGERENZE DI UNA CHIESA **OPPRESSA**

di Ferdinando Camon

Teri è stato condannato un giudice all'Aquila per-ché si rifiutava di tener udienze a causa del Crocifis-so nelle aule. Sono d'accordo sulla condanna, quel giu-dice sbagliava. Non conduce-va una battaglia «per la giu-stizia», ma «contro il Cristianesimo», senza capire che quel simbolo che gli dà fasti-dio è quanto di meglio la no-stra civiltà può esporre per ammonire un giudice a non condannare un innocente.

• Segue a pagina 2

Workerita sono contrari? «La nartecinazio. Margherita sono contrari? «La partecipazione delle liste ci-

viche è opportuna - ribatte Illy - perché la Il governo vara vittoria del centrosinistra non le «quote rosa» ma poi si divide

A pagina 4

scontata». è scontata». Chi non si candiderà è il sindaco di Udine Sergio Cecotti che è tornato ad attaccare Il-

ly, che non ha gradito: «Prima o poi la corda si spezzerà, basta con gli insulti». Intanto il presidente della Camera Pier Ferdinando Casini dice no a «guerre di religione» contro la legge sull'aborto: «La revisione della 194 non fa parte dell'agenda politica odierna».

• Alle pagine 2 e 10



Jean-Claude Trichet

### La Bce alzerà i tassi al 2,25% Statali, aumenti a dicembre

BRUXELLES La Bce ha annunciato la svolta rialzista dei tassi d'interesse in tutti i Paesi dell'Europa comunitaria. È stad'interesse in tutti i Paesi dell'Europa comunitaria. E stato lo stesso presidente Jean-Claude Trichet ad annunciare il provvedimento, che entrerà in vigore 1.0 dicembre.
Per ora l'aumento annunciato è di misura modesta (un
quarto di punto), per cui il costo del denaro salirà dal 2
per cento attuale (il minimo storico) al 2,25. Gli analisti
però prevedono che entro la fine del 2006 i tassi arriveranno al 3 per cento. Immediate conseguenze sui mercati: le
borse hanno frenato, i bond sono crollati e l'euro è rimbalzato a ridosso di quota 1,18 nei confronti del dollaro.

A Roma intanto il ministro della Funzione pubblica Mario Baccini ha annunciato che gli aumenti in busta paga

rio Baccini ha annunciato che gli aumenti in busta paga (100 euro di media) per quasi un milione e mezzo di dipen-denti pubblici arriveranno entro dicembre: lo ha deciso il governo.

A pagina 7

È partita la corsa a palazzo Galatti I Ds lanciano il segretario della Uil

# Visentini sfida

TRIESTE La corsa a palazzo Galatti è partita, e sarà probabilmente Luca Visentini il candidato cel centrosinistra che sfiderà Fabio Scoccimarro. L'opposizione è rimasta zitta finora perché non aveva un nome da contrapporre a quello del Presidente uscente, prosciugata dal duello delle primarie per individuare l'anti-Dipiazza. Una partita, quella del municipio, considerata evidentemente più importante della Provincia. Adesso i giochi sembrano fatti con i Ds, grandi sconfitti alle primarie per il sindaco, capaci di ricucire lo strappo con la Margherita (di cui Ettore Rosato è espressione) e lanciare la candidatura di Luca Visentini. Segretario regionale della Uil e coetaneo dell'aspirante sindaco (entrambi hanno 37 anni). L'indicazione avanzata dai due colossi stoppa le mire dei Cittadi-ni, che spingevano la candidatura Uberto Fortuna Drossi. Escono di scena anche l'illyana Maria Teresa Bassa Poropat, assieme alle colleghe Tamara Blazina e Maria Grazia Cogliatti indicate dalla Quercia.

• Pietro Comelli a pagina 15

Ridotti di quasi un terzo i fondi destinati al funzionamento dell'apparato

## Regione: tagli per 50 milioni sulle spese della burocrazia

e finanziarie Michela Del

Piero - non toccano i cru-

ciali settori

di sanità, welfare e in-

novazione.

«Abbiamo ri-

In edicola

a richiesta con

"La Traviata"

2 cd + libretto

a soli € 2,90 in più

(Cd € 2,90 + Il prezzo del quotidiano)

IL PICCOLO

**TRIESTE** Drastico taglio nelle spese destinate alla macchina burocratica regionale. In tempi di ristrettezze economiche, la Finan-ziaria 2006 fa scendere infatti i fondi destinati a questo comparto da 156,8 milioni a 109, con un taglio di 47,8 milioni, quasi un terzo quindi dell'intero impegno per il settore. L'intervento copre quasi la metà dei 115 milioni di tagli che la nuova Finanziaria prevede complessivamente. Tagli che spiega al proposito l'assessore alle Risorse economiche

Per superare la crisi l'aeroporto di Ronchi guarda verso Est

A pagina 11

chiesto sacrifici agli assessori sulle spese esterne ma - rivendica la Del Piero - abbiamo coerentemente effettuato i tagli più pesanti sulle spese inter-

La sforbiciata va dalle spese telefoniche al riscaldamento, dai servizi di pulizia e manutenzione al mancato ricorso al lavoro interinale, sino alle auto blu e di servizio, alle spese di gestione delle varie sedi regio-nali, delle agenzie, ai servizi informatici, alle consulenze.

● Roberta Giani a pagina 9

#### IL CASO FRANCIA

### UN'OSCURA DELL'ODIO

di Francesco Magris

Sul caso delle violenze nelle periferie di Parigi, pubblichiamo un inter-vento di Francesco Ma-gris, professore di econo-mia all'università di Evry-Val d'Essonne.

Parigi brucia. O meglio le città ghetto che costituiscono la sua periferia, la cui popolazione è in stragrande maggioranza costituita da immigrati, in partico-lare magrebini o prove-nienti dall'Africa equatoriale. Una parte cospicua dei quali cerca tra mille difficoltà una difficile integrazione: un impiego professionale umile ma onesto con i cui proventi rendersi la vita un po' più dignitosa e magari assicurare ai propri figli un'istruzione che prospetti loro un avvenire mi-gliore. Una minoranza consistente – soprattutto giovani e giovanissimi – cerca invece nella violenza, nello scontro fisico, nella guerriglia urbana, una ribellione all'emargi-nazione alla quale la so-cietà li ha consegnati.

• Segue a pagina 11



## Sanità, sconcerto per il comma passato in Senato: divieto di cura fuori della propria regione. Grave danno economico per l'ospedale Il Burlo rischia di perdere pazienti e rimborsi



Deroghe sono previste soltanto per i casi di tumori e trapianti

TRIESTE Sconcerto, incredulità, biasimo. Con queste espressioni due alti dirigenti della Sanità triestina accolgono la notizia secondo cui nella finanziaria nazionale (approvata al Senato e in via di esame alla Camera) ci sarebbe un comma, passato finora abbastanza inosservato, secondo cui verrebbe da qui in avanti impedito ai cittadini italiani di andarsi a curare in una Regione diversa da quella di appartenenza. Con poche deroghe: malattie tumorali e trapianti. L'attrazione di pazienti è un introito notevole.

• A pagina 18 Gabriella Ziani





C'èVicenza-Triestina

A pagina 36



MiraMode Via Roma, 80 - 33019 Tricesimo (Ud) sposi (cerimonie tel. 0432 851918 - info@miramode.it



### Rastrelliere sui bus per caricare anche la bicicletta

TRIESTE Tra qualche mese, a primavera, sugli autobus a lunga percorrenza, verranno installate rastrelliere che consentiranno di portarsi dietro la bicicletta, come sul tram di Opicina. E i bus saranno invasi da chiassose scolaresche, accompagnate ciascuna da un solo insegnante, che per di più non pagano il biglietto. La prospettiva, che fa tremare i polsi ai vertici della Trieste Trasporti, molto attenti alle cifre del bilancio, non è per nulla remota. A renderla possibile è il nuovo «regolamento di vettura» per il trasporto pubblico. approvato giovedì dal consiglio provinciale quasi all'unanimità e presentato ieri dal vicepresidente della Provincia Greco e dall'amministratore delegato di Trieste Trasporti, Cosimo Paparo. Non c'è più limitazione al numero di bambini, di altezza inferiore al metro, che possono viaggiare gratuitamente accompagnati da un adulto. Finora, invece, ogni adulto poteva portare con sè un solo bambino non pagante.

• Giuseppe Palladini a pagina 20

La terza carica dello Stato dice no alle guerre di religione e difende la «194». Il Vaticano non prenderà posizione sul referendum costituzionale

## Casini: la legge sull'aborto non si tocca

Ruini sostiene l'entrata di volontari nei consultori per dissuadere le donne a liberarsi del feto

ROMA Niente guerre di religione: la legge sull'aborto non si tocca. A sorpresa è Pier Ferdinando Casini a intervenire in difesa della 194, proprio nel giorno in cui il cardinale Camillo Ruini sposa invece la «proposta Storace», quella cioè di far entrare volontari del Movimento per la vita nei consultori per dissuadere le donne che vogliono abortire.

La revisione della legge sull'interruzione di gravi-danza «non fà parte dell'agenda politica odierna», sottolinea Casini parlando in un convegno dei centri di aiuto alla vita. «Oggi non ha più senso ritornare alle dispute tra guelfi e ghibellini che continuano a segnare il confronto e che finiscono per banalizzarlo in uno scontro tra chi è favorevole e chi è contrario all'abor-

E il presidente della Camera non chiude del tutto la porta neanche alla pillola RU486, la pillola abortiva, invitando piuttosto a «cautela e prudenza». «È un terreno da esplorare con grande attenzione - sostiene infatti - ma



Il presidente della Camera Pier Ferdinando Casini, terza carica dello Stato

#### IL PRESIDENTE

Non ha senso tornare alle dispute tra guelfi e ghibellini che banalizzano lo scontro fra chi è favorevole e chi contrario

se che su questo terreno fanno prevalere gli egoismi ed i calcoli di

Anche Ruini, nella conferenza stampa conclusiva dell'assemblea di Assisi, ha sostenuto che «é auspicabile che venga rispettata quell'affermazione di fondo della legge 194 che prevedeva, comunque, la tutela della maternità». Ma il presidente dei vescovi sostiene per questo che sarebbe «positiva» la presenza nei consultori di persone che si prendano in carico questa tutela. Troppo spesso, invece, «vi é solo una presa d'atto della volontà di interruzione di gravidanza...». Ruini ricorda che il Movimento per la vita ha aiutato fino ad oggi almeno 70mila donne a non abortire.

«Certo - ha precisato - non costringendole, perché questo sarebbe impossibile, ma aiutandole e sostenendole nella loro scelta». E si tratterebbe, per lo più, «di donne soprattutto provenienti dal Terzo mondo, che ricorrono all'uso dell'aborto per difficoltà di tipo materiale». La proposta provoca però la dura reazione di Daniele Capezzone: «Trovo incredibile - ha replicato infatti il segretario radicale - che anche da parte della Cei e di Ruini, si reclami la presenza di "guardie sviz-zere" o di "guardie bianche" nei consultori.

Ma Ruini ieri è anche tornato sulla devolution per ridimensionare le critiche dei vescovi alla riforma della Costituzione appena approvata dalla Casa delle libertà, e soprattutto per assicurare che la Chiesa non si schiererà nella prossima battaglia referendaria. «Non ci sarà nessun pronunciamento della Chiesa nel referendum sulle riforme», ha infatti sostenuto. «Certo, sia l'unità del Paese che la solidarietà - aggiunge restano principi fondamentali». Ma non diamo un giu-dizio se questi principi ci siano o meno nella riforma

Esultano i ministri leghisti Calderoli e Castelli: «Le parole di Ruini chiariscono tutto». È stata solo una strumentalizzazione della sinistra. Ma anche ieri «l'Osservatore romano» sottolineava come la devolution minacci di dividere il Paese, ad esempio creando una sanità di serie A e una di serie B.

Il Papa spiega i rapporti con lo Stato. Oggi l'incontro con Berlusconi

## «La Chiesa non interferisce»

tassello nella sua assidua puntualizzazione dei rap-porti tra Stato e Chiesa, ri-vendicando ancora una vol-ta libertà di azione «senza tuttavia invadere la sfera di competenza dell'autorità

è il messaggio rivolto ai ve-scovi della Repubblica Ceca ricevuti ieri in udienza, fatto che ha permesso a Benedetto XVI di fissare nuo- cato, in Piazza San Pietro:

ROMA La Chiesa «non cerca vamente alcuni aspetti sul privilegi ma solo di poter ruolo della Chiesa nei rapsvolgere la sua missione», porti con lo Stato. La comuun diritto da cui «l'intera nità cristiana, ha detto il società trae vantaggio». Papa, è «una realtà di per-Inoltre, come «controparte sone con le proprie regole», dello Stato», «non reca al- «un corpo vivente che è nel cun pregiudizio» alle funzioni di quest'ultimo «a servizio dei cittadini». Papa Benedetto XVI pone un altro

sun corpo vivente che inci di corpo che inci di tivi di potere o di interesse egoistico, ma vivono nella gioia la carità di Dio».

Il presidente del Consi-glio, Silvio Berlusconi, sarà intanto stamane in Vaticadi competenza dell'autorità no per il primo incontro ufficiale con Papa Benedetto L'occasione questa volta XVI. L'unico altro incontro pubblico tra Berlusconi e Ratzinger c'era stato nell' aprile scorso in occasione della messa di inizio pontifi-

Papa Benedetto XVI durante l'udienza avuta ieri con

ivescovi della Repubblica Ceca.

vece accompagnato da un sicuramente un'occasione piccolo seguito, di cui faran- per ribadire i buoni rapporno parte tra gli altri i sottosegretari Gianni Letta e Paolo Bonaiuti. Considerata tà di affrontare anche temi «ufficiale ma non di Stato» di stretta attualità.

un breve scambio di saluti nel rigido cerimoniale vatiin cui il premier aveva al cano, la visita non prevede fianco la moglie Veronica e discorsi ufficiali, ma un colil figlio Luigi junior. loquio privato tra il Papa e oggi Berlusconi sarà inti tra lo Stato italiano e la Santa Sede, con la possibili-

Gli esperti ribadiscono «il diritto a nascere». Solo due voti contrari al provvedimento che sancisce la svolta

## Sì alle adozioni di embrioni congelati

### Via libera dal Comitato di bioetica. Non sono escluse le donne single

ROMA Un nuovo tipo di adozione, l'adozione «per la nascita» di una vita congelata. Con due soli pareri contra-ri, ieri, il Comitato nazionale di bioetica ha approvato un documento favorevole all' adozione di embrioni.

Non si tratta.

spiega infatti

Casini, di «contrapporre fede

e ragione, oscu-

rantismo e pro-

piuttosto di eli-

minare le cau-

gresso,

Gli embrioni sono tecnicamente definiti «crioconservati e residuali» (congelati e in stato di abbandono, che ammonterebbero a poche centinaia nel nostro Paese).

Si tratta di embrioni prodotti in vitro tramite tecniche di fecondazioni medicalmente assistita, successivamente congelati e attualmente in stato di abbandono da parte dei geni-tori che li hanno generati. «Oggi, la legge proibisce la crioconservazione - ha precisato il presidente del Comitato nazionale di bioetica (Cnb) Francesco D'Agostino - tranne ipotesi di assoluta eccezione.

Dunque il parere espresso al 99% dà una risposta agli embrioni già congelati, ma sia pure per un piccolo numero il nostro documento forma un'ipotesi risolutiva anche per il futu-

L'ossatura bioetica alla base della decisione sull'adottabilità, che il

taglia contro i

l'uso di Darwin

contro la Bib-

bia. Il Cattolice-

simo è una minoranza, e va bene. Ma sta di-



Una biologa del Centro Mediterraneo di Napoli per la fecondazione assistita

ne single, si fonda sul principio cardine dell'inin quanto vita umana. gle, in quanto si tratta comparata a un'adozio-- ha precisato D'Agosti- mente accettabile, per- fecondazione eterologa

IL CASO

BRESSANONE Un impiegato brissinese, A.H. di 35 anni, ha chiesto e ottenuto

di lasciare ufficialmente la Chiesa cat-

di lasciare ufficialmente la Chiesa cattolica. La scelta, maturata negli ultimi mesi, è legata al fatto che l'uomo, omosessuale, si sente discriminato dalla comunità cattolica e dunque non ne vuol far parte. Non ha difficoltà, l'impiegato brissinese, a spiegare il perché di una scelta che molti potrebbero non comprendere e criticare.

poter escludere per don- li o di fatto, che dovrebbero avere la priorità per l'adozione per nasciteresse o del diritto a ta, e non possiamo to che l'adozione per la nascere dell'embrione escludere le donne sin- nascita non sarebbe «Non abbiamo distinto di una soluzione etica-

comitato ritiene di non no - tra coppie coniuga- ché conseguenza logica se il valore prioritario è la nascita».

> Il Cnb ha sottolineane ordinaria, nè a una

millo Ruini che è intervenuto in meri-

to al referendum sulla fecondazione

assistita ed ha anche condannato le

unioni omosessuali e i Pacs, ho voluto

è persona, ha anche espresso perplessità di ordine medico. «Di donazioni di embrioni congelati - ha detto - ne so-Omosessuale si fa sbattezzare per protesta no state fatte nel mon-do un'infinità, ma si tratta di una questione complessa perché è ne-cessario richiamare la coppia e chiedere di fa-Anzi, il suo desiderio è proprio quello di far capire agli altri i motivi che lo hanno spinto a chiedere il cosiddetto «sbattezzo». «La mia - dice - è stata re esami medici». una scelta maturata con il tempo dopo le recenti parole del cardinale Ca-

Contrario anche il voto di Mauro Barni, vicepresidente del Cnb, che ha definito la decisione «assolutamente estranea al contesto della legge 40»

(perché non si formano

embrioni, ma già esisto-

no), e infine neppure a una gravidanza «etero-loga» o surrogata. «Di-versa è la motivazio-

ne», ha precisato D'Agostino. Ora il Cnb auspi-

ca «un'integrazione del-la legge 40, pur senza alterarla, nè abrogarne alcuna sua parte», ha

detto il presidente.

L'eventuale integrazio-

ne si renderebbe neces-

saria per consentire

l'impianto in utero per

le coppie che lo richieda-

Non ha condiviso l'im-pianto del documento Carlo Flamigni che fin

dall'inizio ha abbando-nato la seduta. «È la ri-prova che il Comitato

mantiene un'imposta-

zione dogmatica e vel-

condividere il principio secondo cui l'embrione

L'esperto, oltre a non

Polemiche sulla tesi dell'oncologo

### Veronesi: «Morire è un diritto, sì all'eutanasia»

ROMA «Il diritto di morire»: con un ti-tolo che è già un proclama, Umber-to Veronesi nel suo ultimo libro difende ancora una volta l'eutanasia volontaria e contesta alla Chiesa volontaria e contesta alla Chiesa cattolica un eccesso di ingerenza nelle scelte degli italiani, soprattutto dei laici. Ed è proprio «La libertà del laico di fronte alla sofferenza» il sottotitolo del testo dell'oncologo che non vuole essere obbligato ad accettare i dogmi di un credo che non condivide. «Ho l'impressione che il dialogo con i vescovi sia diventato un monologo. Bisogna fermarlo», afferma Veronesi nell'intervista rilasciata ieri a Repubblica. vista rilasciata ieri a Repubblica.
«Mi sembra che la Chiesa voglia condizionare le scelte di un Paese che, se devo giudicarlo alla luce dei comportamenti dei suoi abitanti, è a maggioranza non credente, o poco

L'ex ministro della Sanità ricorda alla Chiesa di rispettare i confini, contesta la condanna cattolica alla pillola abortiva RU-486, paventa l'intrusione dei vescovi anche nella legge 194 sull'aborto e quindi invita lo stato laico a reagire. Ma soprattutto lamenta l'esistenza di soprattutto, lamenta l'esistenza di

un limite fondamentale: la totale assenza di confronto e dialogo sul tema dell'eutanasia. E sebbene continui a essere un tabù, Veronesi al contrario sostiene il «valore dell'eume richiesta volontaria cosciente di porre fine al-

propria esistenza» e propone il modello olandese (dove l'eutanasia è legale) del quale riconosce la validità e la serietà della procedura. «Credo che il diritto di morire

ha spiegato il professore - faccia parte del corpus fondamentale del diritti individuali: il diritto di for marsi o non formarsi una famiglia, il diritto alle cure mediche, il diritto a una giustizia uguale per tutti il diritto all'istruzione, il diritto al lavoro, il diritto alla procreazione responsabile, il diritto all'esercizio di voto. La natura non ha previsto l'immortalità dell'uomo, anzi la

l'immortalità dell'uomo, anzi la morte è uno dei suoi principi».

Sul diritto a una morte dolce si uniscono Daniele Capezzone, segretario dei Radicali, e Francesco Nucara, segretario del Pri. «All'uomo bisogna lasciare la libertà di morire - dichiara Nucara - è un diritto della persona non disponibile neppure allo Stato». Mentre Capezzone denuncia l'eutanasia clandestina: «In Italia c'è già e nasce dalla contrattazione oscena e dolorosa contrattazione oscena e dolorosa tra medici e pazienti».

Non è dello stesso parere il senatore a vita Francesco Cossiga: «Pur rispettando lo scienziato Veronesia mi sento totalmente distante dal suo configurare l'eutanasia come un diritto. Ponendoci su questa strada, siccome il diritto dell'individuo porta inevitabilmente a costruire su di esso il diritto della società e quindi anche dello Stato, si arriverà a sostenere che, ove l'individuo non possa decidere da solo la socie tà rappresentata dalla famiglia e dal medico o perfino dal giudice, por trà disporne la morte». Per il coordinatore di Forza Italia, Sandro Bordi, bisogna partire dalla difesa del la vita: «Dobbiamo lavorare tutti in siema lairi e controlle e con sieme, laici e cattolici, credenti e non credenti, per difendere ed esal-tare la cultura della vita, la cultura dell'accoglienza».

Annalisa D'Aprile

#### **DALLA PRIMA PAGINA**

il simbolo della massima innocenza punita con la massima pena. Ma perché un giudice non lo capisce? C'è troppo odio, troppo furore contro la Chiesa cattolica. Lo si vede nella battaglia contro l'ora di religione, contro il Concordato, contro l'8 per mille, contro le prediche dei vescovi sull' aborto o sui matrimoni degli omosessuali, contro tutte le cosiddette «ingerenze». Non c'è dubbio che tutta questa ostilità nasce dalla bruciante sconfitta delle forze che si definiscono laicheprogressiste (come se i credenti fossero retrogradi) al referendum sulla fecondazione assistita. Ma fare politica vuol dire guidare i cambiamenti. Se perdi una battaglia, cerchi di vincere la battaglia successiva. È questo che la Sinistra non fa. Aprire un contenzioso sul Concordato e sull'8 per mille (lo stan facendo i socialisti dell'Unione, i Verdi, i Comunisti italiani, i radica-

qualche minima percentuale di voti sul tuo piccolo partito, ma fai perdere al tuo schiera-

mento una fetta consistente di voti cattoli- ventando una minoranza opci. Non è difendere la Sinistra. È attaccare la Chiesa. L'8 per mille lo destinano alla Chiesa circa otto milioni quelli del volontariato, delle missioni nel mondo, delle

Le ingerenze di una Chiesa oppressa

pressa, e questo non va bene, neanche laicamente. Quando si dice ingerenze, si dice Ruini. Che un cardie mezzo di italiani. Sono nale prenda posizione sull'

aborto, sul matrimonio degli omosessuali, sulla soppochissime forme di solida- Che poi dica (purtroppo lo rietà che giungono a desti- fa anche il papa) che uno nazione? A monte c'è il con- non ha colpa se è omosescetto che se un aiuto al mon- suale, ma ha colpa se ha lica, è meglio che non parta. sto è un limite culturale Questo concetto fonde insie- non della persona ma di tutme le mancate radici cristia- ta l'istituzione, la Chiesa. ne d'Europa, l'eliminazione Bisogna perdonarli perché li...) vuol dire danneggiarsi: dell'ora di religione, la bat- non sanno quel che dicono.

Hanno messo all'Indice Freud e quindi non l'hanno letto. Come Marx. Come Darwin. Il giorno che li leg-geranno, sarà un bel giorno per loro e per l'umanità. Diamo tempo al tempo. Intanto, distinguiamo ingerenza da ingerenza. Eutanasia, aborto, embrioni, matrimoni gay, divorzio non sono in-gerenze. Ma gli interventi sulla riforma elettorale, sul federalismo, sulla sanità regionale, sul referendum confermativo, questi sì, sono inadozioni a distanza, dell'as- pressione degli embrioni, lo gerenze, e anche pesanti. Io sistenza medica e dell'inse- trovo non solo un suo dirit- considero antidemocratica gnamento in Africa e India. to, ma un suo dovere. Che la riforma elettorale, che dà I cattolici solidali. Gran parte di loro vota Margherita.

poi un cardinale confonda i ogni potere ai partiti e lo togni potere ai p Che senso ha speronare la sto è un suo limite, d'infor- cessaria una riforma del loro opera, che è una delle mazione o di comprensione. rapporto dare-avere tra regioni e Stato, ma iniquo il modo in cui lo imposta questa riforma federale. Sono due passi indietro, di decendo arriva dalla Chiesa catto- rapporti omosessuali, que- ni. Ma se chi fa una legge dovesse prima cercare il nulla osta della Cei, questo sarebbe un passo indietro di secoli: fino al Medioevo.

Il tribunale dell'Aquila parla di omissione di servizio. La «toga» è di fede ebraica No al crocefisso in aula, giudice condannato

ROMA Con casuale coincidenza, la Cassazione ha depositato - in simmetria col Tribunale de L'Aquila che ha condannato per omissione di servizio il giudice Luigi Tosti di fede ebraica, in sciopero contro il crocifisso in aula - le motivazioni del no alla richiesta dell' islamico Adel Smith di trasferire il processo che lo vede imputato, a Verona, per vilipendio alla religione cattolica. Anche lui motivava la sua istanza per la presenza, in aula, del simbolo cristia-

Spiega la Suprema Corte che competente a togliere il crocefisso dalle aule giudiziarie è solo il ministro della Giustizia, perché questo simbolo è stato messo lì da una antica - e mai smentita - circolare ministeriale del Guardasigilli che, dal 1929, ne prescrive la presenza. Essendo la «materia» della «manutenzione degli uffici giudiziari e dei loro arredi» di stretta prerogativa del titolare di Via Arenula - spiega la Cas-sazione - è da escludere che un giudice, Ferdinando Camon di qualsivoglia ordine e grado, possa

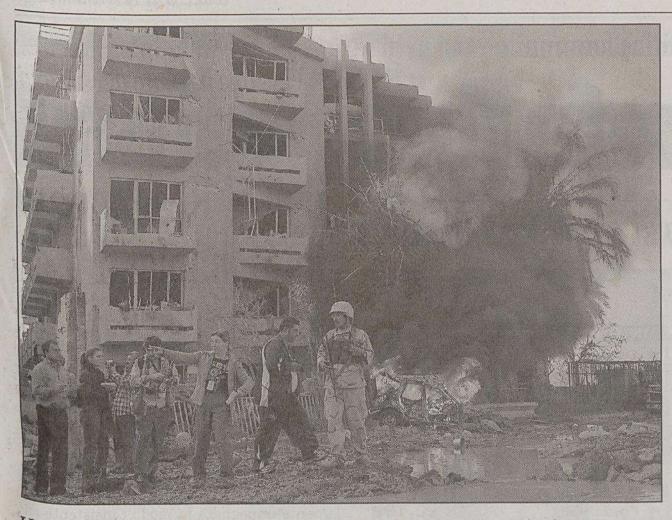
lutamente estranea alle attribuzioni giurisdizionali della magistratura».

Così come spetta a Letizia Moratti decidere se tenere il crocefisso nelle scuole - perché, ricorda Piazza Cavour, proprio con una circolare del ministero della Pubblica istruzione il simbolo cristiano è ammesso in classe - così tocca, eventualmente, a Roberto Castelli avere incidenza indiretta sulle posizio avere incidenza indiretta sulle posizio (che, a quanto si sa, non ne ha assoluni soggettive di terzi estranei a quella tamente intenzione) decidere di levare amministrazione». Come a dire che il Cristo dai tribunali.

Nelle aule giudiziarie - spiega il «Palazzaccio», per mano di Pierluigi Onorato, ex parlamentare di sinistra - il crocefisso fu imposto da una circolare emanata il 29 maggio 1929 da Alfredo Rocco, il ministro di Grazia e Giustizia che riformò il codice penale modellandolo sull'ideologia fascista. Fu proprio lui a prescrivere che «nelle aule di udienza, sopra il banco dei giudici e ac-canto all'effige di Sua Maestà il Re, sia istituito il Crocefisso, secondo la no-

prendere decisioni in proposito. Insom-ma, la questione del crocefisso è «asso-«simbolo venerato» doveva essere «so-«simbolo venerato» doveva essere «so-lenne ammonimento di verità e giusti zia». Insomma - riassume la Cassazione - si tratta di una «norma interna, emanata dal ministro competente, e di retta agli uffici giudiziari per discipli nare lo svolgimento dei servizi ammini strativi relativi alla giustizia» anche certo, a qualcuno può dare fastidio. Ma nessuno - a parte il ministro - può fare nulla per ovviare alla turbativa che la vista del simbolo cristiano può creare nelle coscienze laiche, o ai credenti in altre fedi.

Infine, la Suprema Corte ammonisco gli imputati che mal sopportano il crocefisso a non chiedere il trasferimento del processo che li riguarda. Questo perchè la «rimessione» ad altra sede può essere invocata solo a causa di motivi «locali» di turbativa.





A sinistra l'hotel Hamra di Baghdad incendiato; qui sopra quel che resta dell'auto degli attentatori; a destra un uomo che ha perduto la casa nell'esplosione col figlio in braccio

Un altro venerdì di sangue per gli sciiti vittime di due gravissimi attentati a Khanaquin, nella zona nord orientale del Paese

## Iraq, oltre cento morti nelle moschee

Strage dei kamikaze anche in un hotel a Baghdad. Rivendicazione di Al Qaeda

BAGHDAD Strage in due moschee sciite di Khanaquin, nell'Iraq nord-orientale, nei pressi del confine con l'Iran: è di almeno un centinaio di morti e una novantina di feriti il bilancio di due attentati suicidi avvenuti all'interno della Grande e della piccola moschea della città nel corso delle preghiere del venerdì. Il bilancio è ancora provvisorio e destinato ad aumentare dato che molti corpi potrebbero ancora essere sepolti sotto le macerie di una deltto le macerie di una delne ha provocato il crollo del tetto, ha riferito il presidente del consiglio provinciale della provincia di Diyalah, Ibrahim Hasan al-Bajalan. Due kamikaze che indossavano cinture esplosive si sono fatti saltare in aria a distanza di quattro minuti l'uno dall'altro: si erano me-scolati ai fedeli in preghie-ra ed erano all'interno del-le dice probes quendo han-

prifuoco a Kha-naquin, dove convivono scii-ti e curdi, 170 Chiesta dall'Onu chilometri a un'indagine nord-est di Basulle carceri Gli attentati rischiano di far

irachene

ulteriormente salire la tensione tra le diverse comunità in quasi 30 persone avevano perso la vita in un'esplosionella moschea sciita di

usayyib, a sud di Ba-

Yella mattinata a Baadd due kamikaze a bordi due veicoli, un furgoe un'auto, imbottiti di esplosivi non erano riusciti infiltrarsi nel perimetro un grande albergo ma nell'esplosione è andato co-munque distrutto un edifiprovocando la morte di eno sei persone, compresa una donna e due bambini. Almeno 40 persone sono rimaste ferite nell'esplosione avvenuta simultaneamente fuori dell'Hotel Hamra. Il piano era simile a quello messo in atto il 24 ottobre per colpire gli alberghi Sheraton e Palestine: il furgone doveva aprire la

chiesto l'apertura di una inchiesta internazionale sulle prigioni irachene.

Il segretario generale delle Nazioni Unite, Kofi Annan, ha condannato con fer-mezza «i due brutali attacchi terroristici» di ieri in Iraq, tre cui l'attacco kamikaze contro due moschee sciite a Khanquin e quello contro un albergo di Baghdad. In una dichiarazione diffusa dal suo portavole due moschee quando han-no azionato il dispositivo delle loro cinture. Le autori-tà hanno immediatamente ce, Stephane Dujarric, An-nan ricorda che attacchi di questo tipo, che nulla può giustificare, hanno tra i lo-ro obiettivi

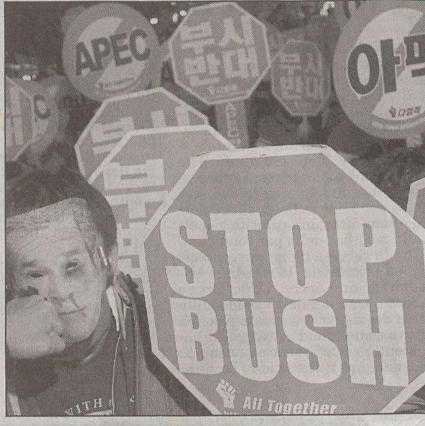
quello di «incoraggiare le divisioni in seno al popolo irache-

Le stragi so-no state riven-dicate da Al Qaeda. La micidiale raffica di attentati - hanno affermato i seguaci Abu

vista delle elezioni politi-che generali del 15 dicem-bre. All'inizio di novembre,

Musab al-Zarqawi - rientra in un'operazione ribattezza-ta «Raid di vendetta sunnita» per i miliziani integralisti uccisi nella recente offensiva di marine Usa e governativi iracheni nella zo-na di Al-Qaim, al confine con la Siria.

Nel comunicato di rivendicazione via Internet, il braccio iracheno di Al Qaeda non ha lasciato dubbi sull'obiettivo del duplice attacco suicida a Khanaquin: gli odiati sciiti che si riconoscono nella guida spiritua-le del Grande ayatollah Ali Al-Sistani e tra le cui fila si contano i miliziani della Brigata Badr, il braccio armato del Consiglio supremo per la rivoluzione isla-mica in Iran (Sciri, maggior partito sciita), accusati di aver gestito la prigione segreta del ministero degli interni scoperta a Baghdad e in cui almeno una parte strada all'auto per provoca-re il massimo dei danni. dei 173 insorti sunniti che vi erano rinchiusi sarebbe-ro stati torturati. Ma in questo caso, entram- ro stati torturati.



Manifestazioni contro il presidente Usa Bush in Corea

BRESCIA Per i carabinieri vo- re mentre a Brescia (e il

levano far saltare in aria

«una nave grande come il

Titanic», riempiendola di

fusti esplosivi tanto da pro-vocare una strage «di alme-

no diecimila morti». Invece

i magistrati che hanno pre-

so in esame l'arresto dei tre

presunti terroristi algerini

sono di diverso parere. A Napoli il Gip Enrico Cera-volone ha convalidato il fer-

mo di Yamine Bouhrama,

di 32 anni, confermando

nei suoi confronti l'accusa

di terrorismo internaziona-

le. Di diverso avviso il Gip di Brescia, Roberto Spanò, che ha convalidato il fermo

di Khaled Serai e Moha-med Larbi, solo per ricetta-

zione e falsificazione di do-

cumenti, ma esludendo per

loro l'accusa (ben più gra-ve) di terrorismo internazio-

nale. Non è la prima volta

che la magistratura si divi-

de nel valutare gli stessi

fatti, lo stesso presunto rea-

to. Era accaduto nei mesi

scorsi quando a Milano l'ac-

cusa di terrorismo interna-

zionale era stata fatta cade-

Solo per uno convalidata l'accusa di terrorismo internazionale

Algerini fermati: scontro tra giudici

Brescia scagiona, Napoli conferma

giudice era sempre Spanò),

per lo stesso arrestato, l'ac-

cusa era stata invece rico-

to polemiche. La vicenda è

Nei giorni la procura di Napoli aveva disposto il fer-

mo dei tre algerini con l'ac-

cusa di terrorismo interna-

zionale, falsificazione di do-

cumenti e favoreggiamento

dell'immigrazione clande-

stina. Secondo i carabinieri

del Ros, che avevano inter-cettato le loro conversazio-

ni al telefono, i tre avevano

in progetto un attentato in

Tunisia «ma contro cittadi-

ni e interessi italiani». Inol-

tre i tre algerini, che co-

munque immaginavano

«una festa ancora più gran-

de di quella vista a Londra

(con riferimento agli atten-

tati del luglio scorso)» ave-

vano intenzione di lasciare

l'Italia. Fra le accuse anche

quella di aver dato suppor-to logistico al "Gruppo sala-

fita per la predicazione e il combattimento" legato ai terroristi di Al Qaida. Nel

Questo fatto ha già aper-

parlando per video conferen-za da Baghdad, il colonnello James Brown - È molto importante per la sicurezza del nostro paese».

La Casa Bianca è stata presa del deputato John cratico». Murtha, uno dei «falchi» in campo democratico e uno strenuo sostenitore della guerra a Saddam Hussein, che ha chiesto il «ritiro immediato» delle truppe americane dall'Iraq.

Non potendo mettere in questione le credenziali patriottiche dell'autorevole deputato, un pluridecorato ve- mo alzare la bandiera bian-

corso delle perquisizioni, i

carabinieri hanno trovato

che i tre avevano «legami

operativi» con altri gruppi

a Brescia, Venezia, Cesena, Firenze e Milano. E avreb-

bero avuto contatti all'este-ro, in Norvegia, Francia e

Inghilterra.

Nelle intercettazioni si
parla anche di una «botti-

glietta di profumo». Per gli

investigatori si tratta di una frase in codice per indi-

Dopo i tre fermi, la paro-

la è passata alla magistra-tura per la convalida. Yami-

ne Bouhrama, il fermato di

Napoli, è nella posizione

più delicata anche perchè è

emersa la sua adesione al-

l'Islam radicale, con una

continua opera di incita-

mento e propaganda per la

Jihad e la raccolta di finan-

ziamenti per le attività del gruppo salafita. Il Gip di Brescia, invece,

ha interrogato gli altri due

fermati nella città lombar-

da e ha escluso per loro l'ac-

cusa di terrorismo interna-

zionale. Quindi li ha tenuti

in carcere solo per falsifica-

il 1976 e il 1979).

care sostanze tossiche.

## WASHINGTON «La nostra missione non è ancora compiuta». Nel dibattito sempre più rovente sul rimpatrio delle truppe Usa dall'Iraq sono entrati in scena anche i militari. «Dobbiamo finire il lavoro iniziato in Iraq - ha detto ai media americani, parlando per video conferentiale del vietnam che è stato per 37 anni anche un marine. l'amministrazione rato la dose il leader repubrica di vertici militari Usa: «La missione non è compiuta» (La missione non è compiuta» ca della resa davanti ai terroristi del mondo», ha rincarrato la dose il leader repubrica di la dose il leader repubrica del vietnam che è stato per 37 anni anche un marine. l'amministrazione rato la dose il leader repubrica del vertici militari Usa:

terano del Vietnam che è stato per 37 anni anche un marine, l'amministrazione Bush ha espresso, più sottilmente, stupore per una uscimente. mente, stupore per una usci-ta che allinea Murtha «alle posizioni del regista Micha-rotto il ghiaccio in campo despiazzata dall'uscita a sor- liberale del Partito Demo-

Il deputato, il primo a chiedere l'uscita immediata delle truppe Usa dall'Iraq, è diventato il bersaglio degli strali repubblicani. «Dobbiamo sostenere fino in fondo le nostre truppe e completare la missione», ha replicato il deputato repubblicano Sam Johnson. «Non possia-

el Moore e della estrema ala mocratico. Il deputato, grazie alle sua esperienza personale a prova di accuse di anti-patriottismo, ha avuto il coraggio di dire quello che molti altri nel suo partito pensano ma non avevano ritenuto opportuno esprimere, almeno in termini così

La reazione dell'amministrazione Bush è stata ugualmente aggressiva. Al punto che la portavoce della Casa Bianca Nicolle Walla-ce si è sentita in dovere di spiegare «pensiamo di dover reagire in modo aggressivo perchè dobbiamo risponde-re ad attacchi democratici decisamente aggressivi». Il tono della polemica tra le due parti - con Bush e Cheney pronti a sparare a zero su chi osa mettere in dubbio la buona fede della Casa Bianca nei confronti dei rap-porti d'intelligence pre-guerra rivelatisi palesemente falsi - ricorda quello della campagna elettorale del 2004 quando i repubblicani riuscirono a tacitare la opposizione alla guerra all'Iraq. Ma la situazione è adesso cambiata. Adesso l'opinione pubblica americana è decisamente contro la guerra ed è Bush, attualmente in missione in Corea, ad aparire fuori sintonia con l'elettorato. La sua popolarità sta toccando record negativi.



Il call center usato dagli algerini sospetti a Brescia

utilizzato e fabbricato passaporti). Si è saputo che uno dei due, che si era visto ritirare il permesso di sog-giorno dalla questura, ave-va fatto ricorso al Tar con-tro questa decisione. Il giudice Spanò si è comunque dichiarato «non competente» a procedere ed ha trasmesso gli atti a Napoli. Nel capoluogo campano, si è saputo, i giudici stanno per avviare rogatorie per in-terrogare alcuni presunti complici dei tre algerini in Norvegia e a Londra.

Da parte governativa giunge l'invito a «evitare

zione di documenti (hanno gli allarmismi eccessivi e a puntare su prevenzione, controllo, vigilanza, per garantire la sicurezza totale. Secondo Maurizio Gasparri, vicepresidente del comitato per i servizi segreti, la vicenda degli tre algerini arrestati a Brescia e Napoli dimostra «la presenza costante dello stato. La stessa presenza vista in questi anni nella lotta costante al terrorismo, con la nuova legge sull'immigrazione, con l'istituzione di poliziotti e carabinieri di quartieri

e la conseguente diminuzione nel numero di reati».

#### Sharon in difficoltà Elezioni anticipate in Israele: si andrà alle urne fra febbraio e marzo

TEL AVIV Nella rassicurante intimità della Fattoria dei Sicomori, in un verdeggiante lembo del Neghev, circondato solo dai più stretti familiari, dai nipotini e da un manipolo di fidati consiglieri, il premier Ariel Sharon sta soppesando in queste ore con il bilancino i pro e i contro di una possibile scissione del Likud, il partito da lui fondato nel 1973 per mandare a picco l'establishment laburista.

Da mesi il governo da lui guidato perdeva colpi, per la fastidiosa fronda di Benyamin Netanyahu e di un pugno di deputati nazionalisti ostinatamente contrari alla sua politica di disim-pegno da Gaza in particolare e dai palestinesi in gene-

Il vecchio premier (77 anni) era riuscito tuttavia a manovrare con destrezza fra le correnti infide del partito e del parlamento e a schivare con con agilità gli sgambetti dei rivali. Ancora due settimane fa Sharon sembrava sicuro che il governo con i laburisti del fido alleato Shimon Peres (82 anni) avrebbe superato l'ostacolo della finanziaria e sarebbe arrivato senza ulteriori scossoni fino alla meta delle elezioni politiche, nel novembre 2006. Ma la politica israeliana è sempre ricca di colpi di scena.

Contro ogni ragionevole previsione, il sindacalista Amir Peretz è riuscito in rista, ad umiliare un anziano statista (Peres, che lo aveva riportato al partito ancora un anno fa) e tre ex generali (Ehud Barak, Matan Vilnay, Benyamin Ben Eliezer), a sconcertare un premier (Sharon) e ad imporre al parlamento elezioni anticipate. Si svolgeranno, a quanto pare, fra feb-

#### DALLA PRIMA PAGINA

l referendum si rivelò però in ti, pur presenti, convissero con nato sempre più pequegli anni uno strumento la riproposizione a livello locale santemente dalla davvero la Costituzione della logo davvero la Costituzione della logo davero la Costituzione della logo davero la Costituzione della logo davero la Costituzione della logo davvero la Costituzione della logo davero la Costituzione logo davero la Costituzione davero la Costituzione davero la Costituzione logo davero la Costituzione davero la Costituzione davero la Costituzione davero la Costituzione logo davero la Costituzione davero la Costituzione logo davero la Costituzione log altri organi decentrati di gover-no di organi decentrati di governo, dai quartieri sino alla scuola

lecisivo per imporre o sugge- dei meccanismi già esistenti a li- crisi crescente del rire trasformazioni e correzioni vello nazionale. L'innovazione brò perdere allora più di un'occane ancora aperta. Basti pensare sione. In forme spesso sotterra- all'entrata in vigore dello Statunee si accentuò la tendenza a to dei lavoratori, che portava na presenza pervasiva e onnivodavvero la Costituzione dentro i

Questi differenti e contradditvennero solo in parte impulsi crazia dal basso. Questi elemen
Questi differenti e continuarono poi a interagire nel corso degli anni Settanta, in un quadro condizio-

sistema dei partiti e dall'affiorare di processi diffusi di

stra. Quando l'incubo degli anni di piombo finì, il sistema politico – pur vincitore della prova – appariva comunque incrinato e indebolito: ebbero però poca convinzione e concretezza le riforme istituzionali di cui talora si parlò negli anni Ottanta. E se ne parlò spesso in forme strumentali: forme apertamente contraddette da una pratica consociativa basata anche sulla rinnovata esclusione del Partito comunista (dopo la breve e non felicissima

**RIFORMA** SENZA

> smo elettorale. Ne furono tappe fondamentali il referendum del 1991 sulla preferenza unica e – dopo l'esplosione di tangentopoli - il referendum del 1993 che introdusse il sistema maggiorita-Questa breve storia, molto sin-

> teticamente evocata, fa capire forse meglio la gravità più generale della pessima modifica costi-tuzionale appena introdotta. In-

fase dei governi che la condividono pochissimo e valori, alle ragioni ideali, alle dell'astensione, fra che alternano un tripudio di facciata e sotterranee prese di di-L'autunno della stanza (o meno sotterranee, corepubblica continuò così in modo
sempre più malin
Camera Casini o del senatore
Domenico Fisichella). E confidaimportanti a una «democrazia dei partiti» che dava segni crescenti di irrigidimento e di invecchiamento. Di lontananza dai cittadini. Vennero da qui importanti ventate innovative, ma in senerale il sistema politico semprenti dei partiti ventate innovative, ma in senerale il sistema politico semprenti dei partiti a una «democrazia politica reale cedette troppe volte il passo alla «clonazione partiti della democrazia», come si diffusi di processi diffusi di proces generale il sistema politico semgna in più forme una transizioescalation del terrorismo di sinimodifiche profonde del meccaniprofonde del meccanireferendum.

> Si capirà facilmente, allora, il vero punto di svolta cui siamo arrivati. Il paese ha più che mai bi-sogno di identità, di progetti comuni, di solidarietà – e ne ha bi-sogno in primo luogo per contribuire da protagonista alla difficile costruzione dell'Europa: la maggioranza ha risposto con la frantumazione e al tempo stesso con l'appannamento di ogni bus-sola riconoscibile. Ha risposto trodotta – in omaggio alla Lega sola riconoscibile. Ha risposto di Umberto Bossi – da partiti con una politica indifferente ai

allontanandosi ancora di più dai cittadini. Anche per questo,non sarà sufficiente abolire questa legge: per invertire una deriva che si è protratta troppo a lungo sarà necessario ben altro. Sarà necessario ritrovare - e far ritrovare al paese – le ragioni vere della politica, che hanno due un colpo solo ad aggiudicarchiavi essenziali: partecipazione | si la guida del partito labue proiezione nel futuro. Le hanno ritrovate i ragazzi di Locri. Le hanno ritrovate gli oltre quattro milioni di cittadini che hanno affollato le primarie dell'Ulivo: dovranno trovare la forza per andare oltre un impegno eccezionale ma ancora occasionale. E dovrà trovarla l'Ulivo nel suo insieme, se vuole davvero governare il paese.

Guido Crainz | braio e marzo.

Dall'esecutivo il via libera a maggioranza al disegno di legge che riequilibra la rappresentanza politica femminile

## Elezioni, il governo vara le quote rosa

## Votano contro i ministri Pisanu, Martino e Giovanardi. La Prestigiacomo si appella all'Unione

ROMA Una donna ogni quattro candidati (25%) per le prime elezioni politiche dopo l'entrata in vigore della legge (2006). Una donna ogni tre (33%) per il secondo voto e multe salate per i partiti che non ci stanno: taglio fino al 50% del rimborso elettorale per le prossime elezioni (2006) e «inammissibilità» della lista a partire dal 2011. Sono questi i punti chiave del disegno di legge sulle quote rosa portato in consiglio dei ministri da Stefania Prestigiacomo ed approvato ieri contro il parere di Giuseppe Pisa-nu, Antonio Martino e Carlo Giova-

nardi che hanno votato contro. Dopo la bocciatura dell'emendamento inserito nella legge elettorale proporzionale ora all'esame del Sena- non credono affatto alla volontà della to, il ministro per le Pari opportunità Cdl di andare fino in fondo e ricorda-

La nuova normativa

prevede una donna

ogni quattro candidati

già col voto del 2006

punta i piedi ed ottiene dal governo il via libera ad un disegno di legge di un solo articolo. All'opposizione, che parla di una scelta di «ripiego» e ricorda che la maggioranza ha già detto no ad un analogo provvedimento, la Prestigiacomo lancia un appello per una intesa larga e chiede di avere sul provvedimento un re-

l'opposizione. «Il riequilibrio della rappresentanza nel Parlamento nazionale è un dato politico troppo importante perché su questo ci si possa dividere per esigenze di polemica o propaganda politica» spiega il ministro che accetta i complimenti di Berlusconi ma non si fida del voto della maggioranza e fa sapere che «piangerà di gioia» solo dopo l'approvazione della legge.

A non essere convinto della necessità di prevedere per legge il riequilibrio tra i sessi è lo stesso presidente del Consiglio. «Certo - ha precisato Berlusconi in conferenza stampa - sarebbe stato più meritorio fare questa

cosa anche senza una normativa cogente. Noi le quote rosa le avremmo applicate comunque...». Resta il fatto che tre ministri hanno già detto no e una parte consistente della Cdl non vede con favore l'occupazione di una larga fetta del Parlamento da parte delle donne. «Io ho votato contro perché ritengo che sia un provvedimento incostituzionale» spiega Carlo Giovanardi. Nell'attesa di vedere che fine farà il sofferto disegno di legge, le de-putate e le senatrici della Cdl fanno i complimenti alla Prestigiacomo alla quale riconoscono tenacia e determinazione. Un applauso al ministro delle Pari opportunità viene anche dalle parlamentari dell'opposizione, che

> no che un chiarissimo no è stato espresso meno di un mese fa.

> Per Giovanna Melandri il disegno di legge è una scelta di «ripiego» che non dà alcuna garanzia di diventare legge prima delle elezioni mentre Barbara Pollastrini vede solo l'ennesimo spot della maggioranza e insieme alle giovani diessine del-

latore della maggioranza e uno del- l'Associazione Anna Lindh spiega che se veramente il governo avesse intenzione di garantire una maggiore pre-senza femminile in Parlamento potrebbe cominciare a votare gli emendamenti sulle quote rosa presentati dall'opposizione alla legge elettorale. L'appello della Prestigiacomo sarà ac-colto dall'opposizione? Albertina Soliani (Margherita) ricorda che il primo testo sulle quote rosa è dell'opposizione e che non è passato per colpa della maggioranza. Luciano Violante subordina il sé della Quercia al mandella sull'inammisibilità delle liste: «Se vengono riproposte solo le sanzioni



Polemiche all'interno della Cdl sull'agenda. Berlusconi minimizza: «Ho detto solo vedremo»

## Par condicio, il governo frena sulla modifica

ROMA «Ho solo detto "poi vedre-mo"...». Sulla par condicio Silvio dicio tanto cara al premier. «Le po-dell'esame del ddl che centrodestra Berlusconi frena. E detta una nuova tabella di marcia per la Cdl, che lascia in testa alle priorità per questo scorcio di legislatura la legge elettorale, ma subito al secondo posto colloca la riforma del risparmio, sparmio, anzi, il premier anticipa che ci sarà presto un vertice di maggioranza, durante il quale «non sarà difficile trovare una posizione comune», verificati con il ministro Tremonti «alcuni punti posti in evidenza dai lavori in commissione».

che sedute parlamentari che mancano alla fine della legislatura - spiega infatti tempestivamente il segretario Lorenzo Cesa - vanno utilizzate per leggi importanti a tutela e nell'interesse dei cittadini, che relegando solo in una eventuale ter- aspettano da molto tempo l'approvaza posizione la modifica dell'attuale zione». Inutile aggiungere che «tra legge sulla comunicazione in campa- queste per l'Udc la legge sul rispargna elettorale. Sulla riforma del ri- mio è senz'altro una priorità rispetto alla modifica della par condicio».

Che la riforma della par condicio non sia prioritaria, lo ribadisce immediatamente anche l'Udc Bruno Tabacci, per il quale l'accordo sulla tutela del risparmio è «una priorità sentita come tale da tutti gli italiaperde l'occasione per calciare fuori dire della par condicio». Tecnica-

e Unione si sono a vicenda rinfacciati - i tempi per licenziare il testo en-tro la legislatura ci sarebbero ancora, in presenza di una forte volontà politica e di un'intesa nella maggio-ranza. «Per An l'approvazione pri-ma del voto è assolutamente prioritaria», dice il relatore del provvedimento Stefano Saglia, di An. La Le-

Intanto, l'opposizione soffia sul fuoco. «Il fatto che, come dice Berlusconi, si renda necessaria una riunione di maggioranza per trovare un accordo - denunciano i Ds con Mauro Agostini - significa soltanto L'Udc coglie la palla al balzo, e non ni, mentre certo lo stesso non si può che fin qui quell'accordo nella Cdl

ga invece non si pronuncia sul nuo-vo calendario di priorità indicato

A Venzone il saluto dei sindaci

## Friuli, gli alpini dell'8° Reggimento

VENZONE Nella Caserma di Venzone (Ud) i sindaci delle città di Cividale del Friuli e Venzone, che ospitano l'8° Reggimento alpivenzone, che ospitano l'8' Reggimento alpini, hanno incontrato per un saluto di commiato e ringraziamento gli uomini dell'unità in partenza per l'Afghanistan. L'incontro si è svolto alla presenza del vice Comandante dalla Brigata Julia, colonnello Vicario, e di rappresentanti dell'Ana. Gli alpini dell'8' si rischiereranno nell'Ovest, a Herat, nell'ambito del Team di ricostruzione provinciale. Il reggimento, agli ordini del colonnello Massimo Panizzi, è attualni del colonnello Massimo Panizzi, è attualmente impegnato in modo consistente anche in Kosovo nell'Operazione Joint Enterprise e nell'Operazione Domino, condotta per garantire la sicurezza sul territorio na zionale dei cosiddetti «obiettivi sensibili», in concorso alle forze di pubblica sicurezza. L'unità, inoltre, fornisce personale alle operazioni «Joint Forge» in Bosnia-Erzego-vina e «Indus» in Pakistan, per il soccorso alle popolazioni colpite dal recente sisma.

#### «Non voglio tornare in cella»: suicida il manager Alfano

MESSINA «Non voglio tornare in carcere». E in questa frase, su un biglietto indirizzato ai propri familiari, il movente del suicidio di Michelangelo Alfano, l'imprenditore di 65 anni, ex presidente del Messina Calcio, indagato per associazione mafiosa. Di Bagheria, il «feudo» di Bernardo Provenzano, accusato di avere un ruolo di «cerniera» tra cosche palermitane e messinesi, Alfano si è ucciso con un colpo di pistola alla testa.

#### Il marito la crede pornoattrice Simula stupro per smentirlo

REGGIO EMILIA Simula un sequestro con stupro per convincere il marito che non è una pornoattrice ma si guadagna una denuncia dei carabinieri per simulazione e calunnia. La pruriginosa vicenda si è svolta a Correggio, nel Reggiano, dove un uomo si era convinto che la pornostar col volto mascherato, impegnata con tre uomini in un film amatoriale noleggiato, fosse la giovane consorte.

#### IL CASO GHIRA

### Una siringa nella coscia del legionario Testa

al comodino, un laccio emostatico al ginocchio sinistro ed una siringa conficcata nella coscia, così è stato trovato morto l'uomo identificato come Massimo Testa, alias Andrea ro c'è, ha concluso Tanbu-Ghira. Il giornalista Fabio Tamburini, a «Tutte le mattine», la trasmissione di Maurizio Costanzo su Canale 5, ha raccontato di aver visto la foto scattata appena è stato

trovato il corpo: l'uomo aveva addosso solo un paio di boxer e le ciabatte.

Il giornalista, che ha seguito la delegazione italiana che nei giorni scorsi si è recata al cimitero di Melilla per l'esumazione, ha mostrato in video tutte le fasi dell'operazione, riproponendo

Andrea Ghira

Il femore è stato consegnato agli investigatori italiani che, dopo una sosta a medicina legale a Milano, dove la borsa termica che lo conteneva è stata depositata per la notte, hanno raggiunto Roma. La tibia invece è stata prelevata dagli esperti spagnoli perchè, la madre di Ghira, gli spagnoli si troverebbero alle prese con un cadavere sen-

della siringa nella bara

dove, ha riferito, dopo 11

anni dalla presunta mor-

te di Ghira, c'erano solo ti-

bia, femore e teschio.

za nome. co, durante il servizio di Tamburini, in onda ieri del Dna che accerteranno a Melilla.

ROMA La testa appoggiata se, nella tomba di Melilla, sono veramente conservati i resti di Andrea Ghira.

Ma perchè la siringa nella bara: un atto di disprezzo o un aiuto per l'identificazione? Il misterini, anche perchè subito dopo il ritrovamento del cadavere è stata eseguita, in Spagna, l'autopsia dalla quale è risultato che il presunto Ghira aveva la tubercolosi ed un ascesso cerebrale.

> della trasmissione di Raitre «Chi l'ha visto?» era stato affermato che cadavere di Massimo Testa era avvolto in una coperta, presumibilmente la stessa che era stata utilizzata al momento del

> > suo ritrova-

mento dopo

la morte per il mistero della coperta e overdose. Nel corso della stessa trasmissione televisiva era stato rivelato che fonti degli investigatori spagnoli avrebbero espresso stupore per il fatto che solo adesso la stampa italiana si sia interessata a questa storia, facendo intendere che a Melilla si sapeva da molto tempo quale fosse la vera identità di Testa.

Dopo l'eventuale riconoscimento di Andrea Ghira attraverso l'esame del dna sui resti sepolti a Mese i resti non risultassero lilla sotto il nome di Mascompatibili con il dna del- simo Testa De Andres, la procura di Roma cercherà di ricostruire le modalità del soggiorno in Spagna del massacratore del Cir-Il pm Giuseppe De Fai- ceo e per questo dovrà inoltrare una nuova rogatoria per sentire l'ex fidanmattina alla trasmissione zata del latitante, Maria di Costanzo, ha affermato Yovita Rodriguez Valverche saranno brevi i tempi de, e tutti coloro che hanper conoscere i risultati no avuto a che fare con lui

economiche, la misura non serve a Gabriele Rizzardi

Roberto Bocchio, 28 anni, ha ricevuto una coltellata al cuore: è deceduto poco dopo l'arrivo in ospedale. Feriti ma non in pericolo di vita gli altri due

## Napoli, ucciso dal vicino che gli squarciava le gomme

## La vittima era scesa in strada aggredendo il vandalo aiutato da un cugino ma ha avuto la peggio

sarsi a dicembre e attendeva una figlia dalla sua compagna. Una vita spezzata quella di Roberto Bocchio, 28 anni, ucciso a coltellate da un coetaneo ieri mattina a San Giorgio a Crema-no, comune a Sud di Napo-

La gomma di un'auto L'altra sesquarciata è all'origine dell'omicidio, una lite tra vicira nel corso ni che degenera in rissa e l'ennesima tragedia da raccontare. Bilancio: un morto, due feriti e un ricovero per malore. La ricostruzione. Rober-

to Bocchio, era proprietario di un laboratorio di cravatte in via Turati, una strada cieca lunga una cinquantina di metri dove il giovane aveva pure la resi-denza. Ieri mattina era affacciato alla finestra della sua abitazione quando ha visto Carlo Erardi, di 29 anni, suo vicino di casa e considerato da alcuni inquilini una «testa calda», mentre squarciava i pneu-

NAPOLI Avrebbe dovuto spodue si erano già «beccati» via Turati, le gomme di al- Erardi, anch'egli incensu- sa nel suo laboratorio di colluttazione tutti e tre soin precedenza e sempre cune auto in sosta. per lo stesso motivo: un'autovettura parcheggiata nel posto «sbagliato». La tensione era salita negli ultimi giorni, quando qualcu- na di restare appostato al- to in strada e si è armato

cercato la prova che incastrasse la mano ignota ed aveva così deciso ieri matti-

Bocchio, incensurato, ha un punteruolo in mano e le gomme di tre auto già squarciate, Bocchi non ci ha pensato. Si è precipita-

rato, colto in flagrante con cravatte e di una spranga di ferro usata per le saraci-

gino Luigi Anich, di 21 anni. I due si sarebbero avno aveva preso di mira, in la finestra. Alla vista di di una mazza di legno pre- ventati su Erardi e nella

no stati colpiti dagli altri impegnati nella lotta. Bocchio ha avuto la peggio: A dargli man forte il cu- con una coltellata al cuore è deceduto poco dopo essere arrivato in clinica. «Ma l'ambulanza - denunciano i suoi amici - è arrivata dopo tre quarti d'ora e ha fatto fatica a passare in quella strada senza uscita». Erardi, ferito nella rissa, è stato ricoverato con prognosi riservata all'Ospedale Loreto Mare di Napoli, dove è piantonato in stato di fermo. In un altro repar to è stato ricoverato anche il padre 62enne, Raffaele Erari, .cardiopatico: accor so in strada, è stato colto

> da malore. Ricoverato anche il cug no della vittima: ferito dal le coltellate a una gamba e alla cosce, se la caverà in 45 giorni. Gli investigatori hanno trovato per terra una mazza di legno e una spranga di ferro con tracce di sangue e hanno setaccia-to la zona alla ricerca del coltello omicida.

Ferruccio Fabrizio

#### **FUGGE E SI SUICIDA**

## Mestre: brigadiere dei carabinieri ammazza la convivente

VENEZIA C'è un dramma privato ancora sta, che l'hanno uccisa sul colpo. Non giovane donna di Mestre Valentina De Santis, 34 anni, uccisa ieri pomeriggio dal suo convivente, il brigadie-re dei carabinieri Michele Bevilacqua, 48 anni, che poi si è tolto la vita con la stessa pistola dopo avere tentato di sfuggire alla polizia.

Teatro del tragico episodio il piazzale antistante l'ingresso del nuovo Hotel Laguna Palace, in via Torino, area direzionale in piena espansione di Mestre. Bevilacqua, che ieri mattina aveva svolto regolare servizio al IV Battaglione carabinieri Veneto con sede a Mestre, ha avvicinato la donna menmatici della sua auto. I la, entrambi probabilmente alla te- ne.

da chiarire dietro alla morte di una vi sarebbe finora alcun testimone che abbia assistito a quanto accaduto tra loro prima degli spari. Si sa solo quan-to accaduto dopo, con l'uomo che si dava alla fuga mentre accorrevano sul posto le prime pattuglie delle Volanti e della Polstrada, che veniva intercettato poco distante, cercava rifugio nell'area di un cantiere e alla fine, vistosi in trappola, si è tolto la vita con la propria arma. Ad accerchiarlo, ormai, tra i 20 e i 30 agenti mentre lui cercava forse scampo o rifugio dietro un ammasso di terra, una sorta di montagnola, che però si è rivelato una trappola. Dietro non vi erano intre passava di fronte all'albergo e le fatti altre vie di fuga ma solo la recinha sparato almeno due colpi di pisto- zione di una vecchio deposito di carbo-

E forse è stata anche questa situazione ormai senza uscita a spingere Bevilacqua a farla finita, sparandosi alla testa.

Un colpo solo, dicono gli investigatori smentendo uno scontro a fuoco con gli agenti. Michele Bevilacqua, di origine calabrese, era in servizio da vari anni a Mestre e di lui i colleghi ricordano un comportamento ineccepi-bile in servizio. Era stato sposato e sembra avesse una figlia, ma era se-parato dalla moglie e conviveva da cir-ca un anno a Martellago, un comune del veneziano, insieme a Valentina De Santis, di Zelarino (Ve). Cosa sia accaduto tra lei e Bevilacqua nei loro ultimi giorni di vita lo diranno forse le testimonianze di amici e familiari che gli investigatori stanno ancora sentendo in queste ore.

Il dramma in un piecolo comune dell'Altopiano di Asiago. Secondo gli investigatori i coniugi dovevano conoscere l'assassino: nessuna effrazione sulla porta

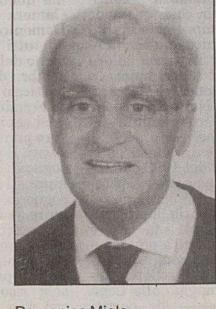
## Una coppia di anziani trucidata nella propria casa nel Vicentino

I due pensionati, genitori di cinque

tanta e sua moglie maestra elementa-



Angela Valle



Domenico Miola

VICENZA Un'anziana coppia di coniugi, Domenico Miola, 83 anni, e Angela Valle, 79, è stata trucidata nella loro sobria e ben tenuta casa di via Coste di Qua, in una contrada montana a pochi chilometri da Enego, uno dei Sette Comuni dell'Altopiano di Asiago. Il fatto è avvenuto nel tardo pomeriggio di coniugi, legale Lorenzo Meloni: lunedì effettuerà legale Lorenzo Meloni: lunedì effettuerà da analisi esterne dei cadaveri sarebbe emersa l'ipotesi che a infliggere le ferite mortali sul capo dei due pensionati possa essere stato proprio un oggetto in metallo; una sbarra che i carabinieri potrebbero della casa con vista mozzafiato sulla via canza. Il derito è stato scoperto giovedì sera da un vicino di casa della coppia, Giacomo Guzzo, 70 anni: ha trovato i corpi in una pozza di sangue, sul terrazzo della casa con vista mozzafiato sulla via casa della coppia, Giacomo Guzzo, 70 anni: ha trovato i corpi in una pozza di sangue, sul terrazzo della casa con vista mozzafiato sulla via casa della coppia, Giacomo Guzzo, 70 anni: ha trovato i corpi in una pozza di sangue, sul terrazzo della casa con vista mozzafiato sulla via casa della coppia, Giacomo Giacomo dei della casa con vista mozzafiato sulla via casa della coppia, Giacomo dei della casa con vista mozzafiato sulla via casa della coppia, Giacomo dei della casa con vista mozzafiato sulla via casa della coppia, Giacomo dei Qua, in una contrada montana a pochi di Qua, in una contr to è avvenuto nel tardo pomeriggio di giovedì ma la notizia è stata diffusa soro aver recuperato già nei primi rilievi nella casa teatro del duplice delitto.

L'aggressione, secondo le prime rico-struzioni dei carabinieri di Vicenza e Bassano del Grappa (Vi), sarebbe stafigli e molto conosciuti in paese dove Miola era stato sindaco negli anni Setta improvvisa, presumibilmente da parte di qualcuno che gli anziani potevano conoscere (sulla porta non ci sore per decenni, sono stati uccisi con violenti colpi alla testa inflitti con un' violenti colpi alla testa inflitti con un' arma impropria pesante, forse una sbarra di ferro, che potrebbe già essere no nella contrada ha sentito rumori o re nelle mani degli investigatori. Sul invocazioni d'aiuto; del resto la casa tipo di ferite e sulla dinamica del du- dei Miola è incastonata tra una serie plice omicidio si pronuncerà il medico di abitazioni attualmente vuote, occu-

gino di Guzzo, Claudio Guzzo, aveva inutilmente cercato i coniugi Miola all interno dell'abitazione, sollecitato a farlo dall'unica figlia femmina dei Mio la, Sira, insegnante, che non riuscen do a mettersi in contatto con i genitori gli aveva telefonato. L'uomo non era riuscito rintracciare la coppia ma con la moglie si era trovato davanti un appartamento a soqquadro con le luci accese, le finestre spalaneato e il contecese, le finestre spalancate e il conte nuto di numerosi cassetti riversato. Per l'uccisione della coppia gli investi gatori stanno indagando a 360 gradi.

La rotta

Le condizioni atmosferiche proibitive hanno causato l'affondamento. Catturati in serata due scafisti, un terzo sarebbe annegato

## Naufragio di clandestini: nove morti

Barcone con duecento persone a bordo inghiottito dal mare della Sicilia. Venti i dispersi

RAGUSA Ancora morti nel mare della Sicilia. Ancora vittime della disperazione, della disperata ricerca di un lavoro e di una vita migliore. Stavolta hanno perso la vita in nove, sbattuti dalla tempesta sulla spiaggia di Scicli. In serata sono stati arrestati gli scafisti, due III. due. Un terzo sarebbe morto. Quelli con le manette ai polsi avevano in tasca biglietti aerei per Casablanca, dove tornare appena scaricato il barcone pie-<sup>10</sup> di esseri umani. Non è né il Primo né l'ultimo caso. Gli spagnoli hanno ammesso che nel <sup>tent</sup>ativo di raggiungere le loro coste dal Marocco, ogni anno, muoiono almeno seicento perso-

Quasi in duecento avevamo affrontato un viaggio tremendo, con il mare forza 6-7, onde alte cinque metri e nessuna Possibilità di riparo sulla carretta che li trasportava. Li han-no ritrovati sulla spiaggia e in mare, vivi e morti, uomini, donne, ragazzini. Dieci sono stati ricoverati in ospedale, semias-siderati. Sono bastati caldo e liquidi a rimetterli in piedi.

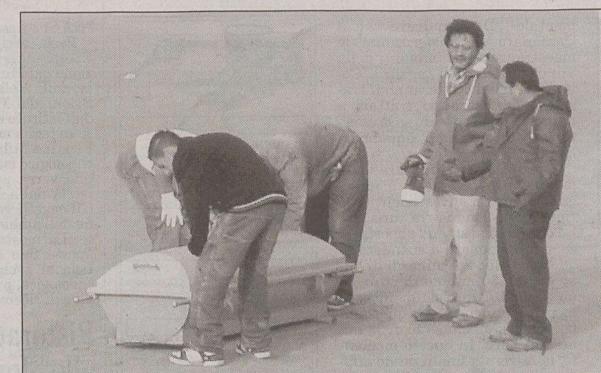
1 morti sono tutti uomini, composti nell'obitorio del cimi-

La Carta di Roma prevede anche simulazioni

Influenza aviaria, i Paesi del G7

contro un'eventuale pandemia

siglano un patto comune



Il corpo di uno dei naufraghi sistemato in una cassa sulla spiaggia di Scicli

topsie, oggi si prosegue. Inda-ga la procura di Modica che ha chiesto alla polizia di interroga-re i superstiti alla ricerca degli scafisti. Indagine condotta in poche ore con successo. I trafficanti sono stati facilmente identificati. Nel Ragusano la serie di avverse circostanze ha preparato il terreno alla tragedia. La forza del mare ha conticulare di avverse circostanze ha preparato il terreno alla tragedia. La forza del mare ha conticulare di avverse circostanze ha preparato il terreno alla tragedia. La forza del mare ha conticulare di avverse circostanze ha preparato il terreno alla tragedia. La forza del mare ha conticulare di avverse circostanze ha preparato il terreno alla tragedia.

tero di Scicli. Ieri le prime au- notizia di un barcone carico di pessime condizioni meteo, ver- nuano ad aumentare mentre i uomini era arrivata ieri sera, quando il natante era stato segnalato al largo dell'isola malsoccorrerli all'altezza di Pozzalquando il natante era stato se-gnalato al largo dell'isola maltese di Gozo. Nessuno li ha aiu- lo. tati. Anzi, hanno raccontato di

TUNISIA

Con il passare delle ore una nato. Uomini, donne e bambini serie di avverse circostanze ha non hanno potuto fare altro

contro i pezzi di fasciame squassati dalla tempesta e rovinati loro addosso. Alcuni si sono salvati, altri sono morti. I dispersi per i quali si nutrono poche speranze sono, a fine serata, una trentina.

Le indagini di polizia e carabinieri hanno dato subito i primi risultati: sono stati fermati, infatti, due presunti scafisti. Hanno detto di essere egiziani ma sull'identità ci sono dubbi. Un terzo scafista sarebbe morto nella traversata, hanno rac-Un terzo scafista sarebbe morto nella traversata, hanno raccontato a chi li interrogava. I due scafisti sono Adel Mahmoud Wuafy Mohsen, 27 anni, di Demiette (Egitto) e Abdellal Aoud Assan, 47 anni, di Baghdad (Iraq). Ora sono ritenuti responsabili di omicidio colposo plurimo e associazione per so plurimo e associazione per delinquere finalizzata al favo-reggiamento dell'immigrazione clandestina.

I clandestini che i due arrestati e il loro complice traspor-tavano provengono in gran par-te dalla Tunisia e dal Marocco e hanno raccontato di essere partiti dalla Libia dopo aver versato, a cosche africane, un compenso di 1200 euro circa a testa per poter raggiungere le coste italiane.

Lucia Visca



Proprietaria di due imprese di trasporti. Sono nove i connazionali nelle mani delle bande

## Venezuela, italiana rapita col figlio di 3 anni

L'auto della donna è stata bloccata da quattro malviventi armati

CARACAS Giorgina Frigo, una cittadina italiana di 35 anni, è stata rapita martedì scorso insieme al figlio di tre anni alla periferia di Ciudad Bolivar. Lo scrive il quotidiano di Caracas «La Voce d'Italia», il quale precisa che la donna si stava recando a casa della madre a bordo di un fuoristrada.

L'automobile è stata bloccata ricerca «in terra e in aria» di

L'automobile è stata bloccata nel quartiere El Tigrito da quattro uomini armati. Secondo il quotidiano «Impacto di Anzoategui», la donna è proprietaria delle imprese Transporte Cafrica e dell'impresa di trasporto Reich.

La signora Frigo, originaria di Asiago, è sposata con un ingegnere salernitano che opera in Venezuela nel commercio di macchinari pesanti per l'industria petrolifera. Il suo sequestro segue di 15 giorni quello avvenuto il 2 novembre scorso nella stessa città di Paola Carlesi d'Amico, proprietaria del Centro industriale Cantoni.

La polizia venezuelana è alla

SICILIA

MALTA

L'imbarcazione

dei clandestini

dalla Libia

ed era stata

intercettata dalle autorità

maltesi al largo

dell'isola di Gozo

fondali si sono fatti più insidiosi. Al largo di Scicli, un centina-io di metri dalla spiaggia, il

barcone dei clandestini si è are-

Litorale di SAMPIERI

ISOLA DI GOZO

LIBIA

(Ragusa)

Questo l'elenco aggiornato: Renzo Botti, titolare di un calzaturificio e sequestrato quasi due anni fa a Valencia. Ornella Ferranti, 48 anni, figlia di un commerciante di legname, rapi-

Il commissario Antonio Diaz Quijada, responsabile del Corpo di indagini scientifiche penali e criminalistiche di El Tigre ha detto che ancora non sono state tirate conclusioni definitive, ma che «non si esclude l'ipotesi del rapimento».

Con il sequestro di Giorgina Frigo e del figlio, sono saliti a nove gli italiani residenti da tempo in Venezuela o di origine italiana attualmente nelle mani delle bande di rapitori che da anni imperversano nel Paese, e che appartengono quasi sempre alla delinquenza comune, e a volte a gruppi di guerriglia o paramilitari operanti nella vicina Colombia.

Questo l'elenco aggiornato:

Represe Potti titalare di un calga. cas), che compare in una lista pubblicata di recente dalla stampa italiana, è stato sequestrato all'inzio di agosto vicino a San Cristobal (Tachira) e liberato però il 21 ottobre.

Indagini a Brescia Gare di moto clandestine: 70 denunciati

BRESCIA Un percorso sinuoso e con molte curve quello delle Coste di Sant'Eusebio, nel Bresciano, scelto come teatro di gare tra motociclette, naturalmente clandestine. Una settantina le persone denunciate e altrettante le moto sequestrate dalla polstrada di Brescia nell' ambito dell'operazione «Sorpasso», con la quale sono state effettuate riprese nella zona interessata durante lo svolgimento delle gare e quando venivano camento delle gare e quando venivano ca-muffate o cambiate le targhe delle moto per eludere i controlli delle forze dell'or-

#### Kosovaro arrestato a nozze: potrà tornare a Udine

UDINE Alban Bahtir, kosovaro di 23 anni arrestato in agosto a Udine durante le arrestato in agosto a Udine durante le nozze con una giovane friulana, Marianna Pruiti, e poi espulso potrà tornare in Italia e la Prefettura che aveva emesso il decreto dovrà pagare la metà delle spese di giudizio (l'altra metà lo Stato). Il giudice di pace ha infatti accolto il ricorso contro l'espulsione presentato dal legale della coppia. Aveva già ottenuto dal Tribunale di Udine la convalida dell'atto di matrimonio: riconosciuta la competenza dell' ufficiale di stato civile nel perfezionare 'atto rimasto incompiuto causa l'arresto.

#### Violenze su una 79enne, ventottenne condannato

LECCO Un 28enne lecchese, R.C., è stato condannato a quattro anni e sei mesi per violenza sessuale, con l'accusa di avere abusato di una pensionata di 79 anni. L'episodio risale a mesi fa: il giovane, già noto per episodi di abusi sessuali, era stato arrestato dai carabinieri con l'accusa di aver usato violenza all'anziana dopo essersi offerto di darle un passaggio in auto all'uscita dall'ospedale dove aveva visitato il marito malato. Alla fine la donna era riuscita a divincolarsi e a graffiare l'aguzzino e proprio grazie a questi segni gli investigatori erano risaliti a lui.

#### Trova Cartier con diamanti e lo porta ai vigili: è suo

LA SPEZIA Aveva trovato un anno fa per strada in pieno centro a Sarzano (Sp), nella Lunigiana, un prezioso orologio da polso Cartier in oro bianco e con la cassa tempestata di diamanti del valore di circa 20 mila euro; l'aveva consegnato alla Polizia municipale e ora a distanza di un anno potrà divenirne la legittima proprietaria. Protagonista della vicenda un' onesta pensionata 75enne del luogo che, passeggiando, aveva visto l'oggetto luccicare sull'asfalto, forse smarrito da un turista di passaggio. Aveva provato a chiedere ai passanti se qualcuno l'avesse perduto e poi si è rivolta ai vigili urbani.

SOLUZIONE L Curo L

Fiesta 1.2 16V 75CV

· doppio airbag

• ABS con EBD

climatizzatore

€ 9.750

IN PIU' SOLO DA NOI

"ASSICURAZIONE FURTO

**INCENDIO COMPRESA"** 

**APERTI SABATO 19** 

**E DOMENICA 20** 

**CON IDEAFORD** 

Solo a novembre



Autopiù FordPARTNER per il Friuli Venezia Giulia

TRIESTE Via Caboto, 24

Tel. 040.3898111

PRADAMANO (UD) S.S. per Buttrio Via Nazionale, 49 Tel. 0432.640052

MONFALCONE NOVATI & MIO Via C.A. Colombo, 13 Tel. 0481.410765

FIUME VENETO (PN) S.S. Pontebbana, 50 Tel. 0434.957970

GORIZIA Via Aquileia, 42

RODOLFO GRATTON Tel. 0481.520121



Il complesso riunirà le lavorazioni effettuate negli stabilimenti di Rovigno e di Zagabria e sfornerà 24 miliardi di sigarette all'anno

## La Fabbrica tabacchi trasloca a Canfanaro

### Il nuovo impianto costa 123 milioni di euro e sarà inaugurata a marzo del 2006

**PROGETTO DELLA «HEP»** 

### Incombe su Fianona un'altra centrale a carbone

ALBONA Lo spauracchio di una terza centrale termoelettrica a carbone nell' area di Fianona diventa ni contro il diktat della lettrica a carbone nell' no minacciato lampi e tuoni contro il diktat della
Hep e dell'allora governo:
e ora? I vertici del Comune di Chersano sostengono
di essere informati solo ufficiosamente: daranno lu-

gomento dopo essere venuto in possesso di un fax con la decisione del-la Hep (l'Enel croata) di costruire in terra istriana la terza centrale a carbone in luogo della «Fianona 1» che sembra avere gli anni contati. nuovo impian-

to è necessario - riporta il documento in seguito al crescente fab-

mazia, Slavonia, vicino Zato l'iter per ottenere la licenza di locazione la cui richiesta sarà supportata da dettagliati elaborati sull' impatto ecologico-ambientale. Questi riguarderan-no le modalità di trasporto del carbone combustibile, il deposito delle scorie e il sistema di desolforazione da collocare sulla ciminie-ra. Come per «Fianona 2» anche per la nuova centra-le termoelettrica si ricorrerà a un partner straniero.

Lo scrive il quotidiano ce verde al progetto solo se «Glas Istre»: ripropone l'ar- verranno rispettato gli

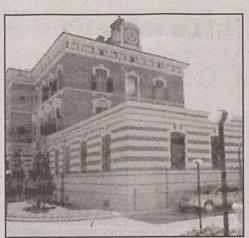
standard ecologici europei più ri-gorosi. Sembra dunque una dichiarazione di rassegnazione o meglio di resa, comprensibile tenuto conto degli ef-fetti finan-ziari che la centrale comporterà per le casse comunali. Si parla di altri due mi-

Fianona: centrale termica

lioni di euro l'anno di retenergia elettrica nel Pae-se». Centrali termoelettri-ta versata dalla Hep, dell' apertura di alcune centinache dello stesso tipo sono ia di posti di lavoro e di alpianificate anche in Dal- tri benefici dall'indotto. E gli ambientalisti? La presi-dente dell'Associazione gabria e nella regione di Sisak. Il portavoce della Istria Verde Dusica RaHep Radomir Milisic afferma che presto verrà avviane locale abitualmente «viene messa dinanzi a un fatto compiuto senza le do-vute spiegazioni cui ha diritto» come vorrebbe la prassi europea. Poi si chiede come mai s'insiste sul carbone d'importazione escludendo combustibili non inquinanti come il gas naturale. Radojcic invita quindi la Hep ad aprire un telefono verde e un sito Internet per fornire le giuste risposte ai cittadini.

ROVIGNO Uno dei maggiori investimenti nella Croazia del dopoguerra: è il nuovo stabilimento della Fabbrica tabacchi di Rovigno (Tdr), che sta sorgendo nelle immediate vicinanze di Canfanaro, a una ventina di chilometri dalla città di Sant'Eufemia. Il nuovo complesso, che dovrebbe essere inaugurato nel marzo dell'anno prossimo, verrà a co-stare 123 milioni di euro, stanziati quasi esclusivamente dalla Manifattura tabacchi. Parte dell' investimento spetta infatti alla fabbrica per imballaggi di carta Istragrafika. Nel contesto da rilevare che ben quasi 8 milioni di euro saranno destinati ad infra-

strutture comunali. «A Canfanaro la nostra produzione annuale sarà di 24 miliardi di sigarette - ad annunciarlo



La Fabbrica tabacchi di Rovigno

vo se si considera che attualmente la nostra fabbrica sforna 15 miliardi di sigarette all'anno. Nel nuovo sito, disporremo di una tecnologia di produzione tra le più avanzate a livello mondia-Predrag Grubic, portavoce della le, che rispetterà i più severi Tdr - un forte aumento produtti- standard di salvaguardia amle, che rispetterà i più severi

bientale». Da rimarcare che a Canfanaro si trasferiranno le maestranze degli impianti della Tdr di Rovigno e di Zagabria. Co-loro che non accetteranno il trasferimento, saranno trattati a norma di legge, ovvero sarà offer-ta loro un'adeguata liquidazio-

Il gruppo Adris, titolare della manifattura rovignese, è impegnato pure in investimenti che riguardano l'industria turistica. La compagnia, stando al portavoce, è intenzionata a spendere in questo campo 2,1 miliardi di ku-ne (circa 280 milioni di euro) fi-no al 2009. Un ciclo di investimenti cominciato già quest'anno, con lo stanziamento di 33 milioni di euro. In questo momen-to, la Adris sta finalizzando affari per il 2006 ammontanti a circa 77 milioni di euro.

del dicaste-

ro responsa-

bile della Di-

fesa era sta-

ta effettua-

ta un'indagi-

ne ad ampio

raggio che

dopo alcune

settimane

ha portato

alla scoper-

ficiale è sta-



CROAZIA Kune/litro 7,98 = 1,08 €/litro

SLOVENIA Kune/litro 7,93 = 1,07 €/litro

SLOVENIA Talleri/litro 239,60 = 1,00 €/litro (\*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria (\*\*) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattenute sui servizi di cambio.

Tre anni con la condizionale dal Tribunale di Zagabria al militare che aveva inviato una e-mail all'associazione Iskorak

## Minacce di morte ai gay, ufficiale condannato

ZAGABRIA Tre anni con la condi- gli organi zionale. Questa la sentenza genitali, doemessa dal Tribunale di Zagapo di che vi bria nei confronti di un ufficia ucciderele del ministero della Difesa mo» riportacroato, che aveva minacciato di va l'e-mail morte Dorino Manzin, presidente dell'Iskorak, associazio- ufficiale ne che tutela i diritti delle per- dell'esercito sone di diverso orientamento croato. Po-

Si tratta di una sentenza storica poiché è la prima condan- lo stesso na per omofobia emessa in Cro- computer,

Il 15 ottobre 2004 sulla posta un'altra elettronica del computer nella e-mail nella sede dell'Iskorak era giunta quale veniuna e-mail con pesanti minac- va preso di ce rivolte a tutti i gay raccolti mira Man- Zagabria, il Gay Pride «blindato» attorno a questa associazione zin, al quale esperti d'informatica dell'Iskorak avevano intercettato la let-tera virtuale, confermando che so parte al Gay Pride, la sfilata era partita da un computer che omosex, di Zagabria. si trovava nella sede del Mini-«Vi picchieremo, vi taglieremo le e su richiesta del governo, chiarato Dorino Manzin subito

chi giorni sempre dal-

era partita

Inoltre, erano stati minacciati Manzin.

La notizia aveva scandalizzastero della difesa a Zagabria. to l'opinione pubblica naziona- orientamento sessuale - ha di-



to sospeso dai superiori i quali gli hanno anche ordinama soprattutto nei confronti erano stati concessi tre mesi di to d'inviare una lettere di scu-del presidente Manzin. Gli tempo per lasciare il Paese. se all'Iskorak e al presidente

«Sono molto contento che finalmente l'apparato giudiziale croato ha emesso una sentenza che tutela le persone di diverso

all'interno dopo la decisione del Tribunale di Zagabria -. Le minacce avevano destato notevole scalpore poiché erano giunte dalla sede del Ministero, ossia da un'istituzione statale. Una cosa inammissibile che finalmente è stata punita». Manzin ha voluto ricordare che molti altri gay croati hanno subito minacce molto più serie e addirittura, alcuni di loro, sono stati malmenati. ta dell'omo- «È inconceppibile che nel

fobico. L'uf- 21.mo secolo le persone vengano picchiate soltanto perché di diverso orientamento sessuale. Spero che questa sentenza non venga definita soltanto l'eccezione che conferma la regola. Colgo l'occasione per invitare tutte le istituzioni competenti a processare tutti coloro che decidono da soli di "fare giustizia". E poi che giustizia?» ha concluso visibilmente soddisfatto il presidente dell'associazione Dorino Manzin.

Chiuderà a marzo

### In mostra a Berlino i reperti archeologici dell'Alto Adriatico

POLA Si è aperta a Berlino la mostra «Istria - Perla archeologica dell'Alto Adriatico». Comprenderà 360 oggetti messi a disposizione dal Museo archeologico istriano di Pola, dalla Collezione archeologica delle Isole Brioni, dal Museo civico di Rovigno nonchè dell'Istriata di geologica e poleontalogia dell' Brioni, dal Museo civico di Rovigno nonche dall'Istituto di geologia e paleontologia dell' Accademia croata delle arti e delle scienze. Kristina Mihovilic, direttrice del Museo archeologico istriano, ha affermato che a Berlino verrà presentatata l'archeologia dell' Istria dalla Preistoria al rimo Medio evo. Gli oggetti verranno supportati da fotografie dell'ambiente in cui sono venuti alla luce. La mostra nella città tedesca rimarrà aperta fino a marzo. Questa settimana a aperta fino a marzo. Questa settimana a Pola si svolgerà l'11.a Consultazione ar-cheologica, promossa dal Centro internazio-nale di ricerche dell'ateneo di Zagabria.

#### Ristoratori istriani allo Slow Fish di Genova

cimentati allo Slow Fish di Genova, il salone del «pesce sostenibile», organizzato alla Fiera internazionale del capoluogo ligure da Slow Food in collaborazione con la regione Liguria. A presentarsi Mattea Beletic, del ristorante Damir e Ornela di Cittanova che ha proposto al pubblico la specialità del locale: il pesce crudo condito semplicemente con l'olio istriano e le scaglie di tartufo. Mattea ha preparato le freschissime sogliole mandate direttamente da Cittanova da papà Damir per ben ottanta persone che hanno applaudito. Una vittoria per il «sushi istriano» realizzato con i prodotti di casa. Gli antipasti caldi, sempre ovviamente di pesce, sono stati il piatto forte con cui si sono presentati invece i titolari del ristorante «Blu» di Rovigno, anch'essi molto apprezzati. CITTANOVA Anche i ristoratori istriani si sono

#### Tv, alla «Barca dei sapori» la cucina tradizionale

TRIESTE «Onda lunga» televisiva della «Barcolana», la famosa regata di Trieste recen-temente disputatasi, con oltre 2.000 barche che sembrano quasi voler testimoniare la storia delle costruzioni navali dai «maestri d'ascia» alle gallerie del vento, con 20.000 regatanti e le quasi 200.000 pero sne che vi assistono dalle rive, dai vigneti di Ancarano e di Contovello, dalla città e dai balconi paparamici poturali del Carso. dai balconi panoramici naturali del Carso.
La «Barca dei sapori», la trasmissione curata da Marino Vocci che va in onda su Tv Capodistria domani alle 20.30 con replica lunedì alle 17.30, ha voluto recuperare un pezzo di storia e di cultura della tavola legata al mare, con un piatto che è parte della storia, della memoria e della tradizione del mare, «Il brodeto».

www.hyundai-auto.it



Harman Grand Control of Control o

**Nuova Atos Prime** prezzo di lancio da 7.470 euro con rottamazione da 6.970 euro Motore: benzina 1.1 12V 4 cilindri da 63 CV. Di serie: 5 porte, ABS + EBD, airbag e servosterzo.



Nuova Getz prezzo di lancio da 8.670 euro con rottamazione da 8.070 euro

Motori: benzina 1.1 da 66 CV e 1.4 16V DOHC da 97 CV diesel 1.5 CRDi VGT da 88 CV.

Di serie: ABS + EBD, doppio airbag, servosterzo e Immobilizer.

**⊜**Castrol

Prezzi comprensivi di sconto rottamazione o sconto incondizionato, chiavi in mano esclusa IPT. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Esempi di finanziamento su Getz 1.1 3p Like, comprensivi di polizza furto e incendio per 2 anni: 1. importo finanziato 8.670 euro + 150 euro di spese istruttoria pratica, prima rata dopo 30 giorni, 24 rate da 29,00 euro mensili + 54 rate da 190,50 euro mensili (tan 5,46% taeg 6,06%) 2. importo finanziato 8.670 euro + 150 euro di spese istruttoria pratica, prima rata dopo 6 mesi, 72 rate da 147,50 euro mensili (tan 5,50% taeg 6,21%). Esempi di finanziamento su Atos Prime 1.1 Like, comprensivi di polizza furto e incendio per 2 anni: 1. importo finanziato 7.470 euro + 150 euro di spese istruttoria pratica, prima rata dopo 30 giorni dall'acquisto, 24 rate da 29,00 euro mensili + 54 rate da 162,50 euro mensili (tan 5,46% - taeg 6,14%); 2. importo finanziato 7.470 euro + 150 euro di spese istruttoria pratica, prima rata dopo 6 mesi, 72 rate da 127,50 euro mensili (tan 5,50% - taeg 6,32%). Finanziamenti salvo approvazione Agos S.p.A.. Per maggiori informazioni consultate il Concessionario di zona. Offerte dei Concessionari che aderiscono all'iniziativa, non cumulabili con altre in corso. Valide fino al 30/11/05 per auto disponibili in rete. Versioni fotografate: Atos Prime Active, Getz Active. Getz consuma da 4,5 a 6,7 (litri x 100 km) ciclo medio combinato. Emissioni CO2 da 118 a 159 (g/km). Atos Prime consuma da 5,4 a 6,8 (litri x 100 km) ciclo medio combinato. Emissioni CO2 da 128 a 161 (g/km).

Scegli come pagarle

zero anticipo 29 euro al mese 2 anni assicurazione furto/incendio zero maxirata finale

oppure

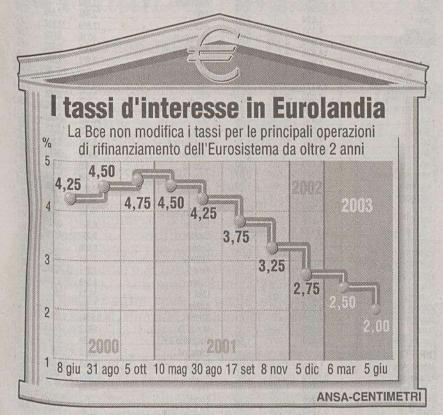
zero anticipo 1° rata dopo 6 mesi 2 anni assicurazione furto/incendio zero maxirata finale



Il presidente Trichet anticipa la svolta monetaria europea a un anno dall'avvio della maratona di aumenti effettuati dalla Fed

## Tassi, la Bce annuncia il rialzo a dicembre

Il costo del denaro sale al 2,25%. «Servirà a favorire la crescita e l'occupazione»



BRUXELES La svolta rialzista sui tassi da parte della Bce si è finalmente materializzata. Ad annunciarla in maniera ufficiale, ieri a Francoforte, è stato lo stesso presidente dell'Eurotower, Jean-Claude Trichet. A oltre un anno dall'inizio della 'maratonà di aumenti del costo del denaro della Fed, che da giugno del 2004 ad oggi ha portato il costo del denaro dall'1% al 4%, anche l'Eurotower si appresta quindi a mettere mano alla leva monetadella Fed, che da giugno del 2004 ad oggi ha portato il costo del denaro dall'1% al 4%, anche l'Eurotower si appresta quindi a mettere mano alla leva monetaria, incrementando i tassi dall' ria, incrementando i tassi dall' attuale minimo storico del 2%.
Con ogni probabilità, la decisione verrà presa già in occasione della prossima riunione del Consiglio direttivo, in programma il 1 dicembre a Francoforte. Il tasso sarà del 2,25%.

do» un rialzo dei tassi, pur rimarcando di essere libera ad agire «in qualunque momento».

Nelle ultime settimane, tuttavia, alcuni membri del Direttivo
- considerati tra i «falchi» in politica monetaria - avevano ulteriormente «indurito» i toni del

centrali di Eurolandia avevano monetaria fosse ormai all'ordine

dente Trichet aveva ribadito che la Bce non stava «preannuncian-do» un rialzo dei tassi, pur ri-marcando di essere libera ad agi-re «in qualunque momento». Nelle ultime settimane, tutta-via, alcuni membri del Direttivo

Ad assumere toni più intransi-genti sull'inflazione, i banchieri linguaggio, lasciando intendere come un irrigidimento della leva

devono essere state vinte le resi-stenze a un rialzo dei tassi delle ultime «colombe» - l'annuncio uf-ficiale, le parole su cui ormai i mercati scommettevano: «Dopo due anni e mezzo di tassi di interesse a livelli storicamente eccezionalmente bassi, potrei dire che il Consiglio direttivo è pron-to a prendere una decisione per muovere i tassi e aumentare moderatamente l'attuale livello dei tassi, in modo da prendere in considerazione i rischi per la sta-bilità dei prezzi che sono stati

I mercati hanno «letto» in questa frase la certezza quasi mate-

sta frase la certezza quasi matematica di un aumento del costo del denaro di 25 punti base a dicembre, e reagito di conseguenza: le borse hanno frenato, i bond sono crollati e l'euro è rimbalzato a ridosso di quota 1,18 nei confronti del dollaro.

Per il futuro meno immediato, gli analisti prevedono che la Bce continuerà ad alzare il costo del denaro di 25 punti base ogni trimestre, così da portarlo al 3% - un livello considerato «neutrale» da molti osservatori - per la fine dell'anno prossimo. Lo stesso Trichet, nella nota ufficiale che ieri la Bce ha diffuso (in maniera a dire il vero un pò inconsuera a dire il vero un pò inconsue-ta) per specificare bene le parole dette dal presidente nel corso di un convegno, rimarca che i tassi «aumenteranno in maniera mo-

1.130.658

261.915

La scheda

L'AUMENTO MEDIO

IL RINNOVO DEI CONTRATTI

Riguarda il biennio economico 2004-2005

La società ha sede in Virginia

### Nuova controllata della Fincantieri negli Stati Uniti

NEW YORK Fincantieri riordina la propria presenza negli Stati Uniti costituendo Fincantieri Marine Systems North America, con sede a Chesapeake (Virginia) che assorbirà l'attuale controllata Fdgm. L'obiettivo, secondo io piani del numero uno del gruppo Giuseppe Bono, è quello di essere sempre più presente sul mercato Usa delle costruzioni navali. «È il segnale che Fincantieri vuole essere un operatore serio sia nel settore della difesa sia nel settore della marina mercantile», ha commentato l'ad del mercantile», ha commentato l'ad del gruppo triestino, Upinder Kamal.

#### Parmalat, sulle revocatorie si esprimerà la Consulta

MILANO Sarà la Corte Costituzionale a doversi esprimere sulla legittimità dei conversi esprimere sulla legittimità dei contenziosi in forma revocatoria avviati dal gruppo di Collecchio nei confronti di banche italiane ed estere. In pratica, sulla legittimità o meno di questo aspetto della legge Marzano. È quanto disposto dal collegio del tribunale di Parma nell'ambito del procedimento in corso tra l'ex impero Tanzi e la Hong Kong Shangai Bank, un altro degli istituti che stanno affrontando uno dei contenziosi legali avviati dall'ex commissario ed attuale ad del gruppo Enrico Bondi.

#### Alitalia, rientra l'agitazione prevista il 29 novembre

ROMA Voli regolari il prossimo 29 novembre: le organizzazioni sindacali hanno deciso di sospendere la protesta di 24 ore decisa nei giorni scorsi. Secondo quanto riferiscono fonti sindacali, la decisione è maturata per rimuovere qualsiasi ostacolo alla partecipazione dei dipendenti Alitalia allo sciopero generale del 25 novembre che prevede il fermo di tutto il trasporto aereo dalle 12 alle 16. Secondo alcune indiscrezioni, l'intero pacchetto di 72 ore di sciopero dei dipendenti dell'Alitalia potrebbe essere revo-

#### Autotrasporto, la riforma scongiura lo stop dei Tir

ROMA Scongiurato il blocco nazionale dei tir dal 20 al 25 novembre. Governo e associazioni degli autotrasportatori hanno firmato un'intesa che mette a disposizione delle aziende risorse (440 milioni per il 2005, più un impegno di 500 milioni per il 2006) necessarie per adeguare i costi delle imprese ai livelli europei e, in particolare, per recuperare gli in-crementi derivanti dall'aumento del costo del gasolio. Iil consiglio dei ministri ha poi dato il via libera alla riforma dell' autotrasporto.

Interessati scuola, ministeri e aziende autonome. I sindacati confermano lo sciopero del 25 novembre

## Pubblico impiego, via libera ai nuovi contratti

Gli aumenti medi di 100 euro riguardano oltre un milione e 400mila lavoratori

#### **MEDIOBANCA**

### Le imprese sane sono concentrate al Nord

aziende manifatturiere con un fatturato compreso tra i 13 e i 260 milioni di euro e 50-499 addetti. Il loro numero è aumentato di 533 unità a quota 3.893 tra il 1998 e il 2002, un dato frutto di 1.725 ingressi (1.633 sono 'ex piccolè) e 1.192 uscite, ma su quest'ultimo fronte solo in 246 casi per il passaggio alla categoria su-periore. È la fotografia dettagliata del settore scattata dall'indagine 2005 di Unioncamere-Mediobanca.

Si tratta di aziende che pesano per il 14% della redditività dell'industria manifatturiera italiana, anche se in termini assoluti rappresentano solo lo 0,7% di quelle 559mila aziende manifatturiere, dove le piccole la fanno da padrone. Le mediè hanno poi un indotto pari al 6% del prodotto nazionale e sono attive pre-Valentemente in settori tradizionali (28% beni per la persona e la casa, 17,4% alimentare, 29,3% meccanica, soprattutto <sup>le</sup>ggera, elettronica compresa).

Sono però presenti soprattutto nel Nord Ovest (42,3%) e Nord Est (37,5%) e generano valore aggiunto soprattutto nel Nord Est).

MILANO Crescono le medie imprese italia- Nord Est e nel Centro (47%) e al Nord Ovest (45%). Meno di un quinto di quelle che entrano in graduatoria (il 16,7% nel quadriennio 1998-2002) nasce invece al Centro o al Sud.

I segni di salute del comparto non mancano. Gli ultimi segnali sulla redditività vedono nel 2004 un margine operativo netto in crescita al 4,8% del fatturato, rispetto al 4,5% di fine 2003, anche se il risultato corrente segna ancora il passo portandosi dal 3,6% al 3,5%. Nel 2004 si registra poi una svolta nell'export delle medie aziende, con una crescita che dal 1996 risulta pari al 52,5%, dopo che l'aumento nel 2003 aveva raggiunto il 43,9%. Mentre le proiezioni per l'intero 2005 dei dati raccolti nei primi sei mesi dell'anno vedono un ulteriore balzo dell'export al 62,9%, grazie anche al calo dell'euro.

Le medie imprese sono poi particolarmente sane dal punto di vista finanziario. Del resto, a fronte di un tasso di default all'1,37% annuo (1998-2002) per il comparto manifatturiero complessivo, le medie aziende finiscono in crac nello 0.22% dei casi (addirittura lo 0,13% al

ROMA Via libera del Consiglio dei ministri ai contratti del pubblico impiego già siglati. Un milione e 400mila lavoratori di ministeri, scuola, aziende autonome, dovrebbe ricevere in busta un aumento medio di 100 eu-ro. «Spero che possa essere erogato entro dicembre, al massimo nella prima settimana di gennaio», dice il ministro della Funzione pubblica, Mario Baccini.

I sindacati si dicono soddisfatti, Fp Cgil - si fa in temma non del tutto. Restano ancora da discutere i contratti di più almeno un altro milione e mezzo di dipendenti, mentre l'effettivo arrivo in busta paga del nuovo stipendio forse dovrà aspettare più del previsto. Così Cgil, Cisl, Uil e Ugl confermano lo sciopero del 25 novembre contro la Finanziaria, solo la scuola, visto il consistente aumento (127 euro mensili per i docenti) e la chiusura per tutto il comparto sciopererà solo un'ora. «È il maggiore aumento contrattuale mai registrato», dice il ministro Letizia Moratti.

frappongono fra i lavoratori e gli aumenti. Il primo è il parere della Corte dei Conti. Ha quindici giorni di tempo per fornirlo.

po per la busta paga di dicembre, altrimenti si slitta a gennaio». L'altro scoglio è la Finanziaria. L'aumento degli statali sarà del

5,01%, ma solo il 4,3% è già stato finanziato (Finanziaria dello scorso anno) il restante 0,71% è nella manovra in via di approvazione alla Camera. Con un ulteriore paradosso: il

contratto appena approvato scade il 31 dicembre. Si tratta infatti della parte salariale legata al biennio 2004-2005. Agli 881mila docenti, ai 253mila dipenden-Due gli scogli che ancora si ti scolastici nei ruoli Ata, ai ministeriali, dipendenti di aziende autonome (vigili del fuoco e monopoli) e ai prefetti è comunque andata bene. Gli aumenti che «Se non ci sono intoppi - nota percepiranno andranno da 78 Carlo Podda, segretario della euro a 127 mensili e, anche se

Pari a circa 5.019 100 euro mensili in busta ANSA-CENTIMETRI in ritardo, arriveranno. «Il problema - spiega Antonio Foccillo, segretario Funzione pubblica Uil - è che ci sono lavoratori che attendono da quattro anni di rinnovare il contratto, altri da due. Nel frattempo è diminuito il potere di acquisto dei lavoratori e tante famiglie hanno dovuto sopportare un peggioramento del loro tenore di vita». All'appello mancano Enti locali (590mila persone), Sanità (570mila), agenzie fiscali (60mi-

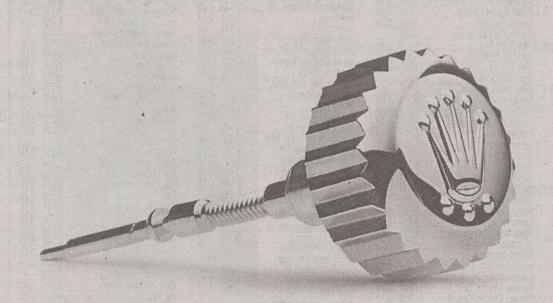
la), enti pubblici non economici

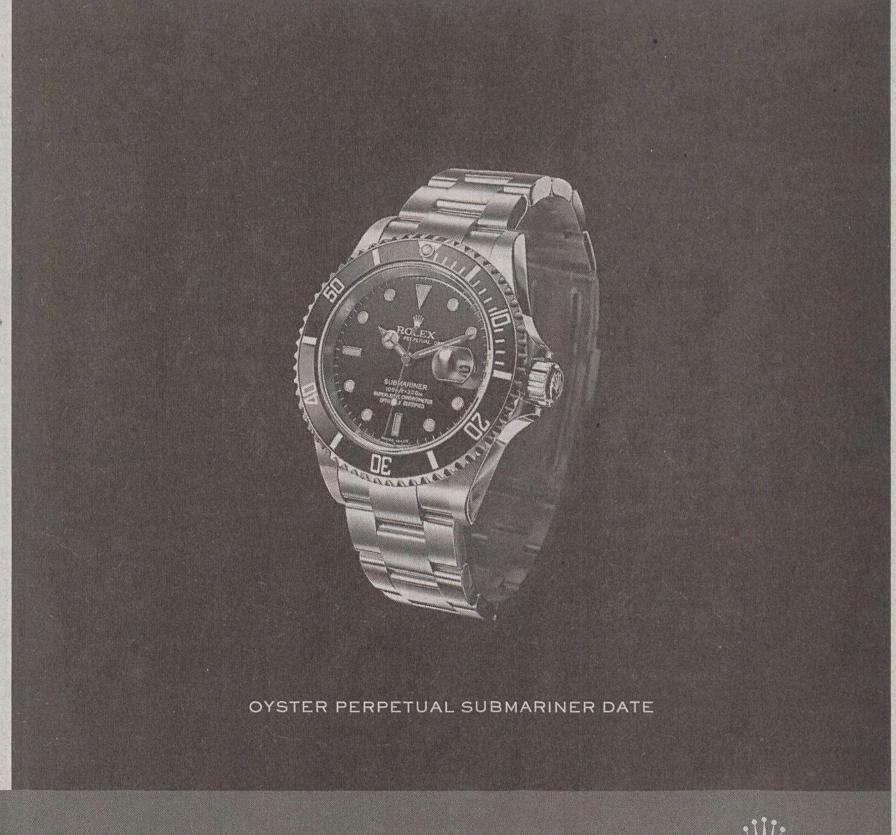
(62mila), presidenza del consi-

glio (5mila) e dirigenti. Alessandro Cecioni

### CORONA ROLEX A TENUTA STAGNA. ANCHE SOTTO I 300 METRI

L'UNICA COSA CHE LASCIA PASSARE È IL TEMPO.







Rolex, We Submariner sono marchi registrati di Rolex SA, Ginevra.

8	IL :	PICCOLO	3971112, 1	Borsa		SABATO 19 NOVEMBRE 2005
M	0,233% 25853	Moneta         Domanda         Offerta         Moneta         Domanda         Offera           Oro Fino (per Gr.)         13,360         13,440         Marengo Francese         63,520         77,4           Argento (per Kg.)         206,380         211,540         Marengo Belga         63,520         77,4           Sterlina (v.C)         83,150         95,540         Marengo Austriaco         63,520         77,4           Sterlina (post.74)         84,390         97,090         20 Marchi         79,530         90,3           Marengo Italiano         64,040         78,500         20 Dollari St.Gaude         408,000         459,6           Marengo Svizzero         63,520         77,470         Krugerrand         370,820         418,3	Atene (ind. Gen) 3509,20 0,651 Londra 5498,90 0,712 Bruxelles -bel 20 3370,66 0,210 Madrid Ibex 35 10527,1 0,784 Dj Euro Stoxx 314,76 0,588 Nasdaq Comp (prov.) 2222,67 0,100 Dj Euro Stoxx 50 3427,18 0,677 New York (prov.) 10706,1 -0,131 Francoforte 5123,50 0,466 Oslo-top25 1034,89 0,192 Helsinki 7719,44 0,258 Seul Kospi 200 163,74 0,220	CAVIBI           Stoccolma         277,73 0,456           Tokio Nikkey         14623,1 1,466           Toronto (prov.)         10735,2 0,020           Vienna Atx         3401,63 0,259           Zurigo Smi         7431,38 1,384      Monete   Euro   Monete   Euro   Corona Danese   7,4563     Corona Danese   7,4563     Dollaro Canadese   1,3892     Dollaro Australiano   1,5966     Corona Svedese   9,5675     Corona Svedese   9,5675     Corona Estone   15,6466     Corona Norvegese   7,8820     Dollaro Neozeland.   1,7028     Dollar	-0,111% 1,1679 STERLINA 0,294% 0,6815 ANDAI	7EN TALLERO KUNA  0,324% 139,2700  MENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO
Aces Aces Aces Aces Aces Aces Aces Aces	agas-aps De Ferr. R Nc De Ferrari Marcia Potab. Torino Torino Torino 08 W De Firenze Torino T	8,622         8,630         -0,09         B. Lombarda         11,336         11,300           7,932         7,854         0,99         B. Profilo         1,995         1,978           4,480         4,475         0,11         B. Santander         10,731         10,734           6,430         6,487         -0,88         B. Sard. R Nc         17,730         17,788           0,4980         0,4980         0,00         B.P. Etruria E L.         14,783         14,787           17,000         16,900         0,59         B.P. Intra         11,931         11,625           2,189         2,184         0,23         B.P. Italiana         7,242         7,110           13,397         13,647         -1,83         B.P. Milano         8,345         8,269           5,578         5,591         -0,23         B.P. Spoleto         10,410         10,362           1,645         1,644         0,30         B.P. Verona No         16,349         16,113           2,066         2,055         0,54         B.P.U. Banca         18,715         18,563           0,5328         0,5306         0,41         Basionet         0,5031         0,5053           14,284         14,533	ar %         Titolo         €         Prec.         Var %         Titolo           0,322         Cattolica Ass.         41,48         41,39         0,22         Fondiaria-sai 08 W           0,86         Cembre         4,949         4,962         -0,26         Fondiaria-sai R Nc           0,03         Cementir         4,177         4,038         3,44         Gabetti Hold.           0,33         Cent. & Zin.         0,5810         0,5810         0,00         Gaiana           0,23         Cent. Latte To         4,322         4,292         0,70         Garboli           2,63         Cir         2,253         2,266         -0,57         Gefran           3,86         Class         1,661         1,668         -0,42         Gemina           0,92         Cofide         0,9955         1,003         -0,75         Gerina           0,46         Coin         2,660         2,636         0,91         Generali           0,44         Credem         9,507         9,415         0,98         Geox           0,82         Cremonini         2,103         2,123         -0,94         Gewiss           0,44         Crespi         0,8660         0,8723 <td>€ Prec.         Var %         Titolo         € Prec.         Var %         Titolo           5,560         5,642         0.32         La Doria         2,509         2,513         0.16         Pirelli &amp; C R Nc           18,702         18,714         -0.06         Lavorwash         2,804         2,815         -0.39         Pirelli &amp; C R.E.           4,886         4,333         1,22         Linificio         2,988         2,998         -0.33         Pirelli &amp; C. G W           4,774         4,738         0,76         Luxottica         21,28         21,11         0.81         Premuda           2,070         2,053         0,83         Maffei         1,930         1,393         0,46         Premuda           1,900         1,900         0,00         Marcolin         3,092         3,099         -0,23         R. De Medici           1,900         1,900         0,00         Marcolin         3,092         3,099         -0,23         R. De Medici           1,900         1,900         0,00         Marcolin         11,771         1,671         0,66         A.B         R. Glinori 1735           9,028         8,862         1,87         Mar         6,620         6,68         A.</td> <td>€         Prec.         Var %         Titolo           0,8118         0,8134         -0,20         Snia 2010 W           48,21         48,71         -1,03         Socotherm           0,7512         0,7458         0,72         Sogefi           0,0866         0,0854         1,41         Sol           1,648         1,664         -0,96         Sopaf           1,682         1,868         -0,32         Sorin           0,7202         0,7201         0,01         Stefanel           0,5285         0,5376         -1,69         Stmicroelectr.           19,038         19,004         0,18         Targetti S.           55,00         55,00         0,00         Tel. I. Media R Nc           1,8786         0,5777         0,16         Telecom Italia           1,895         2,925         -1,03         Telecom Italia R           1,808         1,821         -0,71         Tod's           1,808         1,821         -0,71         Tod's           1,808         1,821         -0,71         Toro           3,766         3,766         0,00         Trevia           1,8135         1,940         1,844         0</td> <td>  Prec. Var %                                    </td>	€ Prec.         Var %         Titolo         € Prec.         Var %         Titolo           5,560         5,642         0.32         La Doria         2,509         2,513         0.16         Pirelli & C R Nc           18,702         18,714         -0.06         Lavorwash         2,804         2,815         -0.39         Pirelli & C R.E.           4,886         4,333         1,22         Linificio         2,988         2,998         -0.33         Pirelli & C. G W           4,774         4,738         0,76         Luxottica         21,28         21,11         0.81         Premuda           2,070         2,053         0,83         Maffei         1,930         1,393         0,46         Premuda           1,900         1,900         0,00         Marcolin         3,092         3,099         -0,23         R. De Medici           1,900         1,900         0,00         Marcolin         3,092         3,099         -0,23         R. De Medici           1,900         1,900         0,00         Marcolin         11,771         1,671         0,66         A.B         R. Glinori 1735           9,028         8,862         1,87         Mar         6,620         6,68         A.	€         Prec.         Var %         Titolo           0,8118         0,8134         -0,20         Snia 2010 W           48,21         48,71         -1,03         Socotherm           0,7512         0,7458         0,72         Sogefi           0,0866         0,0854         1,41         Sol           1,648         1,664         -0,96         Sopaf           1,682         1,868         -0,32         Sorin           0,7202         0,7201         0,01         Stefanel           0,5285         0,5376         -1,69         Stmicroelectr.           19,038         19,004         0,18         Targetti S.           55,00         55,00         0,00         Tel. I. Media R Nc           1,8786         0,5777         0,16         Telecom Italia           1,895         2,925         -1,03         Telecom Italia R           1,808         1,821         -0,71         Tod's           1,808         1,821         -0,71         Tod's           1,808         1,821         -0,71         Toro           3,766         3,766         0,00         Trevia           1,8135         1,940         1,844         0	Prec. Var %
AZ. Aaa Albe Albo Apul Arca Aure Bim Bim Bipie Bipie Bipi Ca-c Cap Cari Crecc Ducs Dws Dws Dws Dws Eure		Fondi	D.F. 4,520 0,11	Arta InsiemeMoney  La prepagata ricaricabile  per acquistare in libertà e sicurezza.  Fondi  Rextra Bondeuro Mt 9,384 - Nextra Long Bond E 8,544 Nextra Sr Bond 5,378 Nordfondo Obb. Euro M.T. 15,491 - Opima Obb. Euro 6,257 - Pioneer Obb Euro Gov ML 7,396 - Ras Ux B. Europe 52,778 - Ras Ux B. Europe 52,778 - Ras Obb. T 28,633 - Spaolo Ob. Euro Dinam. 12,363 - Spaolo Ob. Euro Dinam. 12,363 - Spaolo Obb. Euro Dinam. 12,363 - Spaolo	OBBL. PAESI EMERGENT    Arca Bond Paesi Em.   11,199   0,22   0,06     Bipit. H. Obb. Paesi Em   8,253   0,1     O.09   Ducato Fix Emerg.   19,281   0,11     O.08   Ducato Fix Emerg.   11,230   0,21     O.09   Euromob: Emerg Mkt Bond   6,017   0,17     O.06   Fin. Im Em. Mkts Bonds   16,745   0,04     O.06   Fondit. Bond Glb Em Mkt   8,980   0,22     O.04   Gestielle Em. Markets B.   8,133   0,21     O.05   Interf. Bond Glb Em Mkt   9,244   0,23     O.05   Nextra Bondem. Vativ   10,945   0,26     O.06   Nextra Bondem. Vativ   10,945   0,26     O.01   Nordfondo Obb. Paesi Em.   7,285   0,14     O.01   Optima Obb.Em. Market   6,586   0,11     O.07   Pioneer Obb. Paesi E. Dis   9,515   0,07     O.08   Ras Em. Mkts Bond F.T   5,354   0,19     O.10   OBBL. ALTRE SPECIALIZZ.     Aaa Master Obb Euro Bt   15,622   0,04     Azimut Floating Rate   6,917     O.05   Azimut Floating Rate   6,917     O.05   Azimut Floating Rate   5,091   0,08     Azimut Trend Tassi   8,119   0,01	Fondi Bnl Cash 20,256 0, Bnl Liquidita' Euro 5,450 Ca-am Mida Mon. Ca-am Mida Mon. Capitalgest Liquidità 6,619 Carge Liquidità 6,619 Carge Liquidità 6,133 Carge Liquidità 6,133 Cu Vita Pro. Eq 11,310 Carige Liquidità 6,133 Carge Liquidità 6,134 Carge Liquidità 7,593 0,01 Carge Liquidità 6,133 Carge Liquidità 6,133 Carge Liquidità 6,133 Carge Liquidità 6,133 Carge Liquidità 6,134 Carge Liquidità 7,253 Carge Liquidità 7,254 Carge Liquidi



12,832 0,49

Ras Lux Equity Europe

42,698 0,51

Arca 27 Az.Est.

in libertà e sicurezza.				
io ne fogli Informativi analitici, di	Bança Po	Adria Design		
Le condizioni economiche praticate sono riportiate in destagio nei togil informativi arealino, disponibili pri tutre le	19	000		
5		a Popolare UlAdria ca del Gruppo Intesa	or and	
Consession of	B 10	endo presentado en entre do obreto.	are ga	
Fondi · Grifocapital Imi Capital	€ v.% 19,044 0,49 31,028 0,28	Fondi Ducato Fix Euro Tv Dws Euro Breve Termine	€ 5,533 7,482	
Mc G. Fdf Bil. Med. Elite 60 L	6,122 · 0,41 5,707 0,18	Dws F&f Riserva Euro Dws Mon.	7,665 7,611	
Med. Elite 60 S Multif.Comp.B 50/50	11,176 0,16 4,896 0,02	Euroconsult Obb.Euro Bt Euromob. Contovivo	7,963 11,097	
Nextam Part. Bil. Nextra Bil.Inter.	5,733 0,3 9,097 0,15	Euromob. Rendifit Fideuram Security	7,673 8,839	
Nextra Bilan.Euro Open Fund Bil.Int.	35,388 0,19 4,435 -	Fin.Im Euro Short T. Fineco Am Mon.	226,523 11,999	
Open Fund Gestnord	4,283 0,21	Fineco Breve Termine Fondersel Redd.	8,187 12,877	
Pioneer Bil.Europa A Pioneer Bil.Europa B	20,900 0,27	Fondit. Euro Bnd Short T	7,082	
Pioneer Bil.Glob. A Pioneer Bil.Glob. B	14,482 0,12 14,212 0,12	Generali Mon. Euro	7,248 15,105	
Pixel Multifund-moderato Primavera Bil.Euro	4,356 0,16 5,653 0,18	Geo Eur. S. T Bond 1 Geo Eur. S. T Bond 2	6,119	
Primavera Bil.Euro Ras Bil Glob. L Ras Bil Glob. T	12,600 0,39	Geo Eur. S. T Bond 3 Geo Eur. S. T Bond 4	6,133 6,100	
Ras Bil.Europa L Ras Bil.Europa T	26,630 0,27 26,406 0,27	Geo Eur. S. T Bond 5 Geo Eur. S. T Bond 6	6,190 6,158	
Ras Multipartner50 Sai Bil.	3,938 0,46	Gestielle Bt Euro Grifocash	6,852 6,057	
Spaolo Soluzione 4	6,168 0,16 25,692 0.21	Imi 2000 Interf.Euro Bond Short T	15,660 6,229	
Spaolo Strategie 50	6,143 0,21	Interf Furo Currency	6,110	
Spaolo Strategie 50 Spaolo Strategie 50 Special Mcomp.3 Symph.S Pat.Glob. Symphonia Ms Largo Valori Resp. Bil	5,326 0,3	Intesa Sistema Liquidita	5,036	
Valori Resp. Bil.	5,580 0,13 5,795 0,12	Intra Obb.Euro Bt Laurinmoney Leonardo Mon.	5,105 6,329	
Vegagest Sintesi Dinamic Vitamin Long Term	5,509 -0,05 6,083 0,41	Leonardo Mon. Magna Graecia Monet.	5,279 8,786	
BIL ANCIATI OBBLIG	AZIONARI	Leonardo Mon. Magna Graecia Monet. Mediolanum Ri. Co. Nextra Euro Mon. Nextra Euro Tas.Var. Nordfondo Obb.Euro B.T. Optima Redd. Bt Passadore Mon.	12,422	
Aaa Master Bil Obb Arca Cinquestcomp.A Arca Cinquestcomp.B Arca Mul Comp.B	5,360 0,15	Nextra Euro Tas.Var.	6,384	
Arca Cinquestcomp.B Arca Mul.Comp.B	5,056 0,1	Optima Redd. Bt	5,988	
Arca Mul.Comp.B Arca Mul.Comp.C Arca Te	4,891 0,18 15,821 0,16	Perseo Rend.	6.422	
Aureo Ff Ponderato Azimut Mul.Comp.Cons. Azimut Protezione Bancoposta Prof.Opport. Bds Arc. Etico	4,904 0,02 5,371 0.04	Pioneer Monet. Euro A Pioneer Monet. Euro B	11,797	
Azimut Protezione Bancoposta Prof Opport	7,190 0,04 5,541 0,24	Ras Cash L Ras Cash T	6,241	
Bds Arc. Etico	5,148 0,06	Ras Mon. Sai Euromon.	14,219 15,562	
Bds Arcobaleno Opportuni Bil,Eq.ltal. Bipiemme Mix	5,372 0,26	Spaolo Obb.Euro Br. T Spaolo Soluzione Cash	6,909	
Bipiemme Visconteo	30,532 0,15 5,186 0,06	Teodorico Mon.	6,663	
Bipiemme&co. Comp.30 Bipit. Profilo 2	5,186 0,06 7,819 0,04 20,086 0,21	Valori Hesp. Mon.	5,229	
Bnl Strategia 95 Bpu Pra. B. Euro Ris. Co	5,420 0,15	Vegagest Obb.Euro Breve Zenit Mon.	6,670	
Bpu Pra. Port. Moderato Bpu Pra. Privilege 1 Bpu Pra. Privilege 2	5,334 0,15 5,378 -	OBBL. EURO GOV. Aaa Master Obb Euro M-lt		
Bpu Pra. Privilege 2 Bussola Fdf Evoluzione	5,557 -0,04 4,889 0.06	Anima Obb.Euro	6,069 7,140	
Bussola Fdf Evoluzione Carige Mosaico Bil.Obb. Ducato Mix 25	5,211 0,17		8,056 5,323	
Ducato Mix 25 Ducato Portf. Equity 25 Dws Bil.10-50	4,801 0,06 5,440 0,07	Aureo Rend.	18,47	
Dws F&f Quadrante 2	5,621 0,07	Azimut Redd, Euro	9,22	
Fineco Am Profilo Modera Fineco Am Val. Prof. 85	4,885 0,12	Bancoposta Prof.Risp.	6,150 5,270	
Fineco Etico Euro Bal	5,195 0,1 5,150 0,1	Bim Obb.Euro Bipiemme Europe Bond	6,38	
Generali All. Serv.Co. D Geo Global Balanc. 3 Gestielle Etico Bil.30	5,226 0,08 5,841 -	Bipit. Cedola Bipit. Obb.Euro	6.54	
Gestielle Etico Bil.30 Gestielle Global Asset 2	5,514 -0,04 12,009 0.1	Bnl Euro Obb. Bpu Pra. Euro M/L Term.	6,23	
Intesa Bouquet Prof.Att. Intesa Bouquet Prof.Din.	5,333 0,09 5,419 0,11	Bpvi Obb.Euro Ca-am Mida Obb.Euro	6,02	
Intesa Bouquet Prof.Prud	5,262 0,08	Capitalgest Bond Euro	9,68	
Med. Elite 30 L Med. Elite 30 S	5,390 0,07 10,597 0,06	Cariparma Nextra Obbl	9,70 8,92	
Multif.Comp.A 70/30 Ras Multipartner20	4,974 -0,06 5,614 0,16	Credit Suisse Obb.lt. Ducato Fix Euro Mt	8,24 6,76	
Spaolo Soluzione 2 Spaolo Soluzione 3	6,424 0,03 6,878 0,09	Dws Euro Risk Dws F&f Euroredd.	12,01- 12,14	

-0,01

-0,02

-0,04

-0,01

0,01

-0,02

-0,02 -0,02

-0,02

5,502 -0,05 7,467 0,04

5,034 -0,12 14,303 -0,03 102,528 -

9,768 -0,1 9,034 -0,03

5,584 -0,0

8,958 0,06 7,661 -0,07 7,305 -0,1 5,270 0,15 7,740 0,13 6,576 -0,06

8,360 0,48 7,200 0,56

5,912 0,75 5,874 0,75 27,376 0,56

5,854 0,41 4,108 0,44

9,421 0,38

1.914 0.74

3,000 0,64 1,591 0,7

2,824 0,79 2,806 0,75 4,936 0,37

4,901 0,37

6,296 0,46

4.688

4,901

11,905 0,25 14,283 0,13 12,438 0,21

Spaolo Strategie 30 Symphonia Ms Adagio

Arca Mm

Astese Mon.

Aureo Mon.

Bancoposta Mon. Bim Obb.Breve Term.

Bipiemme Tesoreria
Bipit Mon.
Bipit Tesoreria
Bipit Mon.
Bipit Tasso Var.
Bnl Obbl Euro Bt
Bpu Pra. Euro B. Term.
Bpvi Breve Termine
Capitalgest Bond Euro Bt
Carige Mon. Euro

Cariparma Nextra Mon Consultinvest Mon.

Cr Cento Valore Cr. Cento Mon. Plus

Credit Suisse Mon.It

Ducato Fix Euro Bt

Bipiemme Mon.

Vegagest Sintesi Audace

OBBL. EURO GOV. B.T.

13,131 -0,03 5,361 -0,02 5,684 -0,02

5,525 -5,826 -0,02 10,878 -0,01

13,252 -0,02 8,654 -0,01 6,634 -0,06

9,420 -0,01 10,497 -0,01

6,622 -0,02

5,042 -6,338 -0,03 5,229 -7,146 0,01 5,693 -0,02

Dws Obb.Euro Dws Obb.Euro Lc

Epsilon Qincome

Euroconsult Obb.M/L Term

Euromob. Euro Long Term

Euromob. Redd. Fin.lm Euro High Qual.Bo

Fineco Am Euro Bond

Fineco Am Eurobb.Mt

Fineco Redd.

Fineco Etico Euro Bond

Fondaco Eurogov Beta Fondersel Euro

Fondersel Euro
Fondit. Euro B. Long T
Fondit. Euro B. Med. T
Generali Bond Euro
Gestielle Etico Obb.

Gestielle Lt Euro

Gestielle Mt Euro

Imi Rend Interf.Euro Bond Long T Interf.Euro Bond Med. T

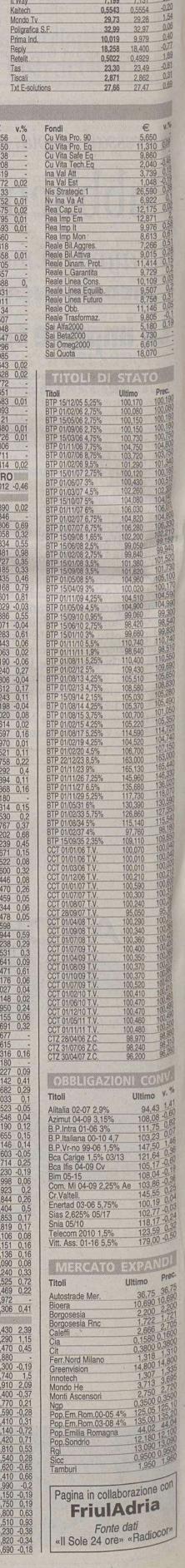
Intra Obb.Euro
I'alfor. Euro Bond
Leonardo Obb.
Mediolanum Euromoney

emme&co. Comp.50

Strategia 90



,1008	0,40	Sorin Axa	70.0		0,1242 0,1201	3,41	Txt E-s
ndi	Hara	€	v.%		Fondi	€	v.%
erf.Bond J	AESI EM	4,937 ERGENTI			Bnl Cash Bnl Liquidita' Euro	20,256 5,450 5,138	0,
ea Bond P	aesi Em. Rendimento	11,199 7,433 Bon 5,074	0,22		Bpu Pra Liquidita' Ca-am Mida Mon. Capitalgest Liquidità	5,138 11,208 6,619	
it. H.Obb	.Paesi Em	8,25	3 0,1	1	Carige Liquidita' Euro Ducato Fix Liquidità	5,772 6,133	0,02
pitalgest I cato Fix E	Bond Em. M merg.	19,28 Mkt 7,96 11,230 ond 6,01	7 0,04 0 0,21	200	Ducato Fix Mon.  Dws F&f Moneta  Dws Liquidità	7,752 6,575 6,795	0,01
.un CIII. I	merg Mkt B Mkts Bonds I Glb Em M	10,740	0,04	1	Dws Tesoreria Imprese	7,593	0,01
stielle Em	Markets E	8,130	3 0,21		Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta	10,318 13,458	0,01
xtra Bond	em.Vattiv	10,94: 9,38: m. 7,28:	5 -0,26 9 0,16	5	Fineco Am Cash Fineco Am Liquidità Fondaco Euro Cash		0.
tima Obb	.Em. Marke .Paesi E. D	t 6,58	5 -0,11	,	m 1 0 0	0.001	
s Em. Mk s Em. Mk	ts Bond F.I ts Bond F.1	5,39	9 -0,18	3	Fondersel Cash Generali Liquidità Geo Gl. Divers. Strategy Gestielle Cash Euro Intesa Sistema Liquidita	5,134 6,507	
gagest Ol	b.High Yie	ECIALIZZ			Mediolanum Hi. Mo. Nextam Part, Liquidità	5,447	0,02
ma Conv	ertibile	5,73	4 0,56	5	Nevtra Tacororia	6 985	
mut Float	ting Rate	9,37- 6,91 5,09	7 .	3	Nordfondo Liquidità Optima Money Perseo Mon. Euro Pioneer Liquidità A Pioneer Liquidità B Ras Liquidità 'A	5,628 6,772	0,02
mut Tren Strat. Lic	d Tassi q. Piu'	8,119 9,26	9 -0,01 5 -0,02		Pioneer Liquidità B Ras Liquidita' A	7,583 5,093	0,01
Pra. Ob	b.Doll.	5,01	$\frac{7}{3}$ -0.39		Ras Liquidità B	5,121	0,01
	Convertibili	8,01		9	Spaolo Liquidità Cl. A Spaolo Liquidità Cl. B Symph.S Monetaria	0.800	
.Im Corpo	orate Coupo Abs	on 4,97 5,05	9 -0,08	3	Vegagest Mon.  LIQUIDITA' AREA I	5,414	0,02
Im Euro	Inflation Li	5,37 5,20	1 000	20	Bnl Liquidita' Doll. FONDI FLESSIBILI	5,012	-0,46
eco Glob	al High Yiel tion Linked	ser 5,78 ld 6,49 12,44	4 .0,0		Aaa Master Flessibile	4,890	0,02
o-gl S. T	Bond 1	5,07 5.05	6		Agoraflex Alarico Re Anima Fondattivo Asia Flessibile Aureo Flessibile	5,806	0,69
stielle Gl	obal Conv.	5,24 6,31 Fu 5,37	0.08	8	Asia Flessibile  Auren Flessibile	5,481 5,727	0,55
f 1 - ft - 11 -	to the least	40 47	0 0 00				
diolanum diolanum	Ri. Re. V. De Gan	12,87 na 10,94	5 -0,00 6 0,	3	Azimut Trend Azimut Trend It. Bim Flessibile Bipiemme Flessibile Bipit. Free	4,601	0,79
s Cedola	Dbb.Conv.	5,13 6,19	0 0,04 8 -0,05 0 -0.05	4 5 5	Bipit. Free Biver Objettivo Rendimen	4,386	0,55
s Lux Sh	ort T. Dollar	12,17 6,96 12,87 na 10,94 5,13 6,19 6,15 r 132,41 61,59 5,83 5,78 4,97	2 0,0	1	Biver Obiettivo Rendimen Bnl Flessibile Bnl Strategia Rend.	21,283 5,443	0,61
s Spread s Spread	Fund L Fund T	5,83 5,78	4 -0,00	2	Bnl Tesoreria Rendimento Bond Flessibile	5,063 5,190	0,02
aolo Curr	ency Risk	7,59 6,01	9 -0,0 4 0.1	7	Ca-am Mida Opportunità Capitalgest Redd, Più	5,306 6,612	6 -0,04 2 0,17
aolo Obb aolo Red	.Etico	5,59 6,08	7 -0,00 5	2	Capitalgest Risk Cariparma Nextra Redd 1	7,243 5,198	3 -0,04 3 -0,04
aolo Stra aolo Veg	tegie Obb.1 a Coupon	4,97 7,59 6,91 5,59 6,08 00 5,66 6,06 5,71 8,37	7 0,2 4 -0,0	3 3	Bnl Strategia Rend. Bnl Tesoreria Rendimente Bond Flessibile Bpu Pra. Flessibile Ca-am Mida Opportunità Capitalgest Redd. Più Capitalgest Risk Cariparma Nextra Redd T Cr Cento Premium Ducato Etico Flex Civita Ducato Flex 30 Ducato Portf. Flessibile Dws High Risk	4,614	0,08
mph.S O	b.A.Europ	8,37 LIANI	1 -0,0	6	Ducato Flex 30 Ducato Portf.Flessibile	16,970	0,01
ora Valor eanza Ob	e Prot. 95	5,56 5,63	6 0,1	1	Dws High Risk Dws Trend Engilen Orature	6,758 4,292	0,22
o Obb.	limpiego	7,93 17,95	5 0,0 7 0,0	1 1	Dws High Risk Dws Trend Epsilon Qreturn Euromob. Strategic Fineco Am Obiettivo 200 Fineco Am Obiettivo 201 Fineco Am Obiettivo 201	4,368 5 5.180	0,11
imut Con	uropa tofondo Como Prud	4,99 5,27	0,0	3 4 4	Fineco Am Obiettivo 2007 Fineco Am Obiettivo 2010	7 5,314 5,530	0,15
imut Soli	dity Inv Pr 90	5,56 5,63 7,93 17,95 7,71 4,99 5,27 7,36 5,31 5,37 5,16 8,74 9,47	1 -0,0	4 7	Fineco Am Obiettivo 2013 Fineco Am Total Return	5,707	0,37
m Corpor	Prof.Rend.	5,37 5,16	2 0,1	1 2	Formula 1 Balanced Formula 1 Conservative Formula 1 High Risk	6,67	0,15
oit. 80/20 oit. Et. Ro	oma C. M.	9,47	2 0,0	1 4	Formula 1 Conservative Formula 1 High Risk Formula 1 Low Risk Formula 1 Risk Generali Institutional E Generali Medium Risk Generali Medium Risk Generali Risk Geo Eu. Equity Tot. Ret. Gest. Tot. Ret. Giap. Gest. Total Return Amer. Gestielle Flessibile Gestnord Asset Allocatio Grifoplus Intesa Premium Intra Assoluto Intra Flessibile Investitori Flessibile Iride It. Fles Kairos M-manager Asia	6,600 6,440	0,32
pit. Profile Il Per Tel	o 1 ethon	9,47 10,34 4,87 5,44 e 5,44 s. 5,08 isto 5,10 5,15 in 5,17	7 -0, 5 0,0	1 4	Generali Institutional E Generali Medium Risk	5,459 5,349	0,26 9 0,05 4 0.06
ou Pra. Po Multima	nager Difen	e 5,44 s. 5,08	8 0,0 5 -0,0	7 2 6	Generali Risk Geo Eu. Equity Tot. Ret.	5,478 5,598	3 0,05
ariparma l ariparma	Nextra Piu' Nextra Pr D	5,15 in 5,17	6 0,0	4	Gest. Tot. Ret. Giap. Gest. Total Return Amer. Gestielle Flessibile	5,94 5,23 12.53	4 0,59 8 0,29
c. Cento N	Nextra Pr. [ Misto Best	0in 5,13 5,40	38 0,0	9	Gestnord Asset Allocatio Grifoplus	5,64 5,47	1 0,09
vs Bil.0-2 vs F&f Qi vs Protez	uadrante 1	Din 5,13 5,40 5,57 9,14 7,15 4,94 6,66 5,5 5,36 6,57 6,23 5,40 10,13 7,22 7,55	5 0,0 3 0.0	1 3	Intesa Premium Intra Assoluto	5,170 5,02	6 0,06 7 0,04
fe Linea I iroconsul	Prudente t Obb.Misto	4,94 6,69	6 0,0	6	Intra Flessibile Investitori Flessibile	5,14 5,95 5 15	0,024
neco Am	Profilo Pruc Val. Prot. 9	den 5,89 5 5,38	96 0,0 37 0,0	36	It. Fles Kairos M-manager Asia Kairos M-manager Glob.	5,69 1020,67	1 0,32
enerali Ca	ash nv. Bond	6,23 5,40	39 0,0 06	5	Kairos P.Fund Kairos P.Income Fund	6,31	6 0,16
estielle G	lobal Asset bb.Misto	1 8,36	34 0,0 36 -0,0	16	Kairos P.Fund Kairos P.Income Fund Leonardo Flex M.Gestion Trend Global	2,22 5,14	7 0,09 2 0,41
rifobond riforend tesa Bour	nuet 2 Prof	7,25 7,54 Co 5.13	31 0,1 45 0, 37 0.0	2	Nextra Objettivo Crescit	6,68 3,03	2 0,29
tesa Boud	uet Prof.Co rot.Dinamic	ons 5,16 ca 5,13	66 0,0 31 0,	1	Nextra Team 1 Nextra Team 2	5,54 5,19	6 0,04 0 0.12
extam Pa	0/20 rt. Obb.Mist	7,5-5 Co 5,1-1 cons 5,1-1 ca 5,1-5 co 5,5-6 co 5,5-6 7,4 6,3 5,4-6 flist 6,0- 8,3-8 8,3-8 8,3-8 6,1-1 6,1-1 6,1-1	0,0 06 18 -0.0	1	Nextra Objettivo Hed Nextra Team 1 Nextra Team 2 Nextra Team 3 Nextra Team 4 Nextra Top Approach Nextra Top Dynamic Nordest Sic Parit. Orchestra	4,65 4,14	5 0,15
extra Equ extra Ren extra Sr E	id. Equity 10	6,3	15 0,0 25 0,2	05	Nextra Top Approach Nextra Top Dynamic	5,60 5,71	3 -0,05 4 0,25
extra Sr E ordfondo	quity 20 Etico Ob. M	5,64 list 6,04	40 0, 14 -0,0	3	Parit. Orchestra Primavera Tr. Flessib. G	69,99 4,92	8 0,06
oneer Ob	b.Misto B	8,30	32 0,0 08 0,0	) <u>1</u> ) <u>1</u>	Primavera Ir. Flessib, G Profilo Best Funds Profilo Elite Flessibile Ras Opportunities L Ras Opportunities T Ras T. R. Prudente L Ras T.R. Dinamico L Ras T.R. Dinamico T Ras T.R. Dinamico T Ras T.R. Prudente T Spaolo High Risk Symph.S. Fortissimo Tank Flessibile Vegagest Flessibile Zenit Absolute Return	5,84 5,40	4 0,26 4 0,5
as Longte as Longte	erm B. F.L erm B. F.T	5,4 6,11 6,1- Ser 5,30 5,2- 85 5,6 5,30 6,7 5,31 5,2- erat 5,2- 7,4-	89 0,0 45 0,0	)5 )5	Ras Opportunities L Ras T B Prudente I	4,85 4,81 5,10	3 0,17 9 0,17 6 0.08
paolo Etic paolo Pro	tezione 95	Ser 5,30 5,2	01 -0,0 75 0,0	02	Ras T.R. Dinamico L Ras T.R. Dinamico T	5,15 5,13	1 0,16
pecial M vmph.S P	comp.2	5,3	60 11 0.0	16	Ras T.R. Prudente T Spaolo High Risk	5,09 4,24	0 0,08
alori Resp egagest S	o. Ob. Misto Sintesi Mode	5,30 erat 5,20	26 -0,0 26 0	1	Tank Flessibile Vegagest Flessibile	5,46 5,97	9 0,22
enit Obb.	ort Term	5,4 7,4	62 0,1 39 0,1	17	Zenit Absolute Return	6,30	6 0,4
piemme	Premium Pienarmia	6,0 7,0	03 -0,0	)5	Bpn Un Futur Bpn Un Overl	3,43 5,29	0 2,39
nl Obbl F a-am Mid	lessibile a Dinamico	6,00 7,9 7,8 5,1 Ret 9,1' eld 5,3 7,0 18,2	68 0,0 68 -0.0	03	ALTRI Bpn Un Futur Bpn Un Overl Cu Vita Allegro Cu Vita Andante Cu Vita Balanced Cu Vita Balanced Cu Vita Balanced Cu Vita Eb Bond Cu Vita Eb S Bond Cu Vita Eb Emu Bond Cu Vita Eb Eur Eq Cu Vita Eb Eur Eq Cu Vita Eb Jap.Eq Cu Vita Eb Jap.Eq Cu Vita Eb Jap.Eq Cu Vita Eb N.A. Eq Cu Vita Europe Cf	4,47 5,88 5,30	0 0,48
apitalgest onsultinve	Bond Tot I	Ret 9,1 eld 5,3	75 -0,0 51 0,1	08	Cu Vita Bank.In Cu Vita Biotch.	4,74	0 1,5
ucato Fix	Rend. Total Ret Re	7,0 18,2 and 6.0	20 -0,2 86	22	Cu Vita E. Equity Cu Vita Eb \$ Bond Cu Vita Eb Dutab F	5,40 4,77	0 -0,3
ineco Am enerali In	Bond Total	Ret 7,1	58 -0,0 24 -0,0	03	Cu Vita Eb Emu Bond Cu Vita Eb Eur Fo	6,41 4,14	0 0,3
eo Gl. B.	Total Ret.	18,2 ond 6,0 l Ret 7,1 5,1 5,1 1 5,8 2 5,7 bb. 5,0 5,1 lisk 8,3 lile 5,0	74 77		Cu Vita Eb I.T.Fund Cu Vita Eb Jap.Eq	1,42 3,81	0 0,7
itorni Rea paolo Glo	ali bal Bond F	5,1 lisk 8,3	84 -0,0 25 -0.0	08	Cu Vita Eb N.A. Eq Cu Vita Eurof.Eq Cu Vita Europe Cf	3,54 4,62 27,41	0 -0,6
egagest (	Obb.Flessib	ile 5,0 A EURO	11		Cu Vita Global Bond Cu Vita Global Eq	4,99 5,15	0 -0,1
rca Bt Br	uidità eve Term.	5,8 7,9	58 78		Cu Vita Jap. Cf Cu Vita Mosso	26,75 4,80	00 0,1
ureo Liqu zimut Ga	idità ranzia	5,1 5,2 11.3	09 96 -01	01	Cu Vita Europe Cf Cu Vita Global Bond Cu Vita Global Eq Cu Vita Jap. Cf Cu Vita Mosso Cu Vita Plus Cu Vita Pres. Eq Cu Vita Pro. 70 Cu Vita Pro. 80	5,23 5.82	30 -0,3 20 -0,3
ipit. Liqui	dità	7,4	04		Cu Vita Pro. 80	5,69	90 -0,1



**IN BREVE** 

a confronto

A Strasburgo con Barroso

sull'innovazione

Assemblea dell'Are

La manovra 2006 abbatte gli oneri di funzionamento della macchina amministrativa. La Del Piero: «La struttura sopporta i sacrifici più pesanti»

## La Regione taglia la spese di 50 milioni

La Finanziaria riduce i costi della burocrazia. Calano i fondi per auto e consulenze

di Roberta Giani

TRIESTE Dalle sedi alle consulenze, dalle au-to blu alle spese telefoniche, dall'informatica sino alle pulizie, la Regione impugna l'accetta «contro» sé stessa. E, in tempi di ristrettezze, risparmia più di 50 milioni di euro. La metà, o quasi, dei 115 milioni di tagli che la nuova Finanziaria prevede.

Lo sottolinea l'assessore alle Risorse economiche e finanziarie Michela Del Piero quanda la managera 2006, una managera

quando la manovra 2006, una manovra che pareggia a 4,8 miliardi e riduce l'indebitamento di oltre 100 milioni, non toccando sanità, welfare e innovazione, si avvia rush finale. «Abbiamo richiesto sacrifici <sup>agli</sup> assessori sulle spese esterne ma - ri-vendica la Del Piero - abbiamo coerente-mente effettuato i tagli più pesanti sulle spese interne».

numeri, quelli della terza Finanziaria dell'era illyana, lo confermano. Le spese di funzionamento di Palazzo, destinate a far marciare la «macchina», scendono drastica-mente e passano da 156,8 milioni a 109, con un taglio di 47,8 milioni in un solo an-

Certo, nel 2006, vengono meno i 30 milioni di euro destinati alla nuova sede udinese della Regione. Ma, altrettanto certo, vengono meno anche 17,8 milioni di spese «vive». La riorganizzazione del patrimonio immobiliare, ad esempio, consente da sola un risparmio di circa 8 milioni sugli affitti e sulla gestione di palazzi e sedi: «E quando la sede udinese di via Volturno sarà in funzione - anticipa, sin d'ora l'assessore alle zione - anticipa, sin d'ora, l'assessore alle Risorse finanziarie - la Regione potrà ab-

bassare la voce affitti di ulteriori 5 milioni di euro al-

Sin dal 2006, inve-

ce, il Palazzo si

impegna a ridur-

re di 9 milioni ab-

bondanti la spesa

per l'acquisto di

beni e servizi. Co-me? Tagliando un

Le direzioni centrali dovranno spendere

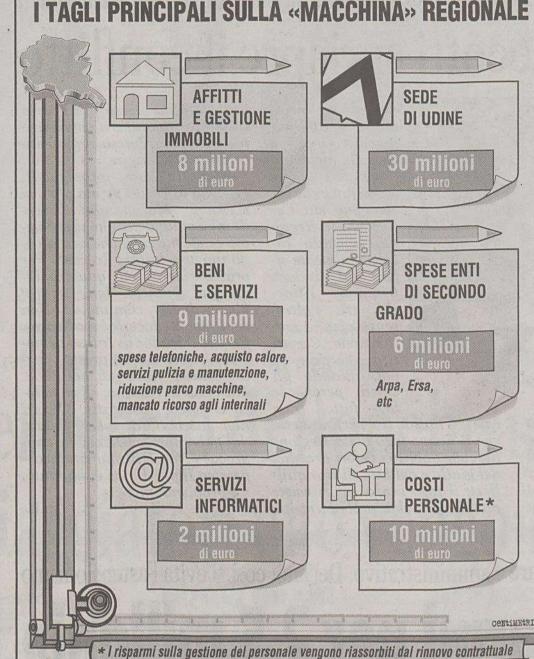
in incarichi esterni meno di 50 mila euro

spese telefoniche al riscaldamento, dai servizi di pulizia e manutenzione al mancato ricorso al lavoro interinale, sino alle auto blu e di servizio. L'asta di dicembre, con cui la Regione vuole disfarsi di 46 mezzi, è nizzazione prevede, oltre a una robusta vendita dei veicoli «fuori uso» o «superflui» l'accuisto e la gestione centralizzata flui», l'acquisto e la gestione centralizzata del parco macchine, con conseguente ab-

bassamento dei costi Non basta, però. Il taglio alla spesa interna, quello che vede in prima linea il direttore generale Andrea Viero e i direttori centrali, non si esaurisce alla macrovoce funzionamento della macchina ammini-Strativa». Ma si arricchisce e non di poco, come spiegano alle Risorse finanziarie, con voci «sparse» qua e là nel bilancio: gli enti e le agenzie regionali come l'Arpa o l'Ersa, ad esempio, compartecipano al sacrificio e riducono complessivamente di 6 milioni le

spese di funzionamento. <sup>inc</sup>ora, accanto ai 2 milioni di euro risparmiati sui servizi informatici, ci sono i tagli fulle consulenze: le direzioni centrali non Ovranno sforare un budget annuo che atesta». nella manovra, ci sono anche i tagli cosiddette piccole forniture: le direzioentrali, in questo caso, non dovranno adare un budget tra i 30 e i 40 mila eu-

**FINANZIARIA 2006** I TAGLI PRINCIPALI SULLA «MACCHINA» REGIONALE



IL PERSONALE

### I dipendenti assorbono 207 milioni «Ma ne abbiamo risparmiati dieci»

L'assessore:

introdurremo

«Nei nuovi contratti

la voce produttività»

duca anche i costi». Al contrario, come quantifica l'assessore alle Risorne di secondo livello». Pecol Comine di secondo livello.

se economiche e finanziarie Michela Del Piero, la riforma Viero «ci consente di risparmiare 10 milioni di euro nel 2006».

E se quei 10 milioni in meno non si vedono, non nei numeri della Finanziaria, il motivo c'è. Ed è semplice: ven-gono riassorbiti, alla voce personale, per far

sparmiare in termini quantitativi, vo» conferma Pecol Cominotto. Anuna parte dello stipendio dei dipen- to».

**TRIESTE** I costi dei 3 mila dipendenti denti e, ancor più dei dirigenti, riregionali, Finanziaria 2006 alla sponda a un meccanismo premiale. mano, rimangono costanti: ammon- «È una voce che la sanità, a diffetano a poco meno di 207 milioni di renza della Regione, conosce da euro. «Ma - precisa l'assessore al molti anni. E quindi - aggiunge l'as-Personale Gianni Pecol Cominotto sessore al Personale - intendiamo - questo non significa che la riorga-nizzazione della struttura, oltre mo in linea di principio favorevoli, che aumentare l'efficienza, non ri- la creazione di una voce produttivi-

> afferma che che quella voce «premiale», nelle intenzioni della giunta, dovrebbe essere robusta soprattutto nel caso dei dirigenti. «Ma, ovviamente, ci confronteremo con i sindacati in sede di negoziazione» aggiunge, subito dopo, l'assesso-

re. Di certo, però, la fronte ai nuovi contratti. «Ciò che giunta va di fretta. Ed è disponibi-la riforma della burocrazia ci fa riattingere a una parte di quei 10 miviene reinvestito con l'obiettivo di lioni di euro che la tanto contrastaaumentare lo standard qualitati- ta riforma della burocrazia ha consentito di recuperare: «Crediamo nunciando che la giunta intende in- che il discorso produttività si possa trodurre, nei nuovi contratti, una anticipare già nel contratto voce pressoché sconosciuta a Palaz- 2002-2003 dei regionali e realizzazo: la «voce produttività» affinché re appieno nel contratto di compar-

BRUXELLES Settecento rappresentanti di duecento regioni appartenenti a 33 paesi si sono già iscritti a partecipare agli Stati generali delle Regioni europee, in programma il 24 e 25 a Strasburgo, per iniziativa dell'Assemblea delle regioni d'Europa. L'innovazione come motore dello sviluppo regionale sarà il tema al centro del confronto. Interverrà il presidente della Commissione europea, Josè Manuel Barroso, che parlerà venerdì, prima della relazione del presidente del Friuli Venezia Giulia, Riccardo Illy, nella sua veste di presidente dell'Are. A Isaac Getz, professore di management della creatività e dell'innovazione all'Escp di Parigi, il compito di introdurre i lavori. Responsabilità dei primari Convegno con Beltrame notto si spinge oltre e

> **UDINE** «La responsabilità dei primari ospedalieri: tutto cambiato?». È il tema del convegno che si terrà oggi a Udine, nella sede dell'Ordine dei medici, in Via Diaz. Interverranno, tra gli altri, l'assessore regionale alla Salute, Enzo Beltrame, il presidente dell'Ordine dei medici di Udine, Luigi Conte, il direttore generale dell'azienda ospedaliera «Santa Maria della Misericordia» di Udine, Lionello Barbina. Numerose le relazioni previste tra cui quelle di Oreste Brusori, vicedirettore regionale alla Salute, Giancarlo e Giancarlo Bonocore, procu-

ratore della Repubblica.

#### Ricerca, il Parco di Udine ospita l'Azienda ambiente

UDINE Analisi sull'inquinamento delle acciò che può consentire alle imprese una migliore operatività nel rispetto dell'ambiente. Il Parco scientifico e tecnologico di Udine ospita un nuovo insediamento, l'Azienda speciale ambiente, prodotto della riorganizzazione del Laboratorio chimico merceologico della Camera di commercio udinese. L'accordo tra Parco e Cciaa prevede, oltre al potenziamento delle attività, anche la costruzione di un nuovo edificio, con un investimento di 2 milioni di euro. A presentare il matrimonio, ieri a Udine, il rettore Furio Honsell e i presidenti dell'Azienda e della Cciaa, Roberto Rigonat e Adalberto Valduga.

#### Il governo nomina Mainardi commissario per la A28

TRIESTE Bortolo Mainardi diventa commissario straordinario per il completamissario straordinario per il completamento della A28 ovvero, più esattamente, per la realizzazione del lotto 29. E Lodovigo Sonego, assessore regionale alla Viabilità, esprime subito la sua soddisfazione. Il provvedimento di nomina è stato emesso dal presidente del Consiglio dei ministri ed estende l'ambito d'intervento di Mainardi, già commissario per il Passante di Mestre, la terza corsia della A4, la ferrovia ad alta velocità-alta capacità, la Villesse-Gorizia e la Sequals-Gemona. «Abbiamo fortemente sostenuto l'estensione delle competenze di Mainardi - ha sottolineato petenze di Mainardi - ha sottolineato l'assessore Sonego - perchè c'è già stata un'ottima collaborazione con il profes-

Pecol Cominotto annuncia che lo schema di accordo è in dirittura

## «Nuova convenzione con Insiel Servizi informatici meno cari»

ha un a spiegazione razio-

guida di Riccardo Illy, de-

tiene il 100 per cento di In-

A bilancio già previsto un contenimento di due milioni di euro: «Ma non ridurremo affatto l'offerta. A regime i prezzi saranno ancor più convenienti»

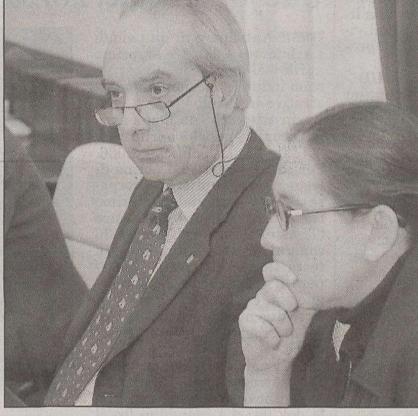
TRIESTE L'informatizzazione zioni locali, ormai in scadà una mano a far quadra- denza: «Stiamo lavorando re i conti di Palazzo. E so- al rinnovo della convenzioprattutto ad abbattere le ne che scade a dicembre. spese della «macchina» re- Ma già sappiamo, anche se gionale. Lo annuncia Gian- il percorso non è ancora fini Pecol Cominotto, l'asses- nito, che potremo risparsore al Personale con dele- miare sensibilmente. Senga ai servizi informatici, za tagliare nessun servizio anticipando sin d'ora un primo risparmio di due milioni di euro all'anno». Ma garantendo che quello com-plessivo, ancora da definire, «sarà più cospicuo».

Il segreto? La nuova con- nale: la Regione, sotto la venzione con l'Insiel, colosso informatico che rifornisce la Regione, le Aziende siel. Avendo acquistato le nanziaria 2006, di certo, sanitarie e le amministra- quote di Telecom. E pertan- prevede 2 milioni di euro siamo ancora in grado di

ma, al contrario, inserendo voci di sviluppo». L'apparente miracolo di strappare più servizi a costi inferiori, spiega Pecol Cominotto,

to, da proprietario assoluto, gode di una maggior libertà di manovra: «Quello di essere l'unico socio rappresenta un grande vantaggio. E ci permette, attraverso metologie di benchmarking, di quantificare esattamente gli oneri della convenzione» afferma, ancora, l'assessore ai sistemi informatici.

Il risultato? Tutt'altro che imprevedibile: «Riusciamo a spendere molto meno di quello che si spendeva negli anni passati. E lo ripeto, a scanso di equivoci, che non prevediamo di ridurre i servizi, ma anzi di implementarli» insiste Pecol Cominotto. La Fi-



Gli assessori Gianni Pecol Cominotto e Michela Del Piero

matici della Regione.

re assicura sin d'ora che, a non abbiamo ancora chiuso regime, le spese «informati- lo schema di convenzione. che» sono destinate ad ab- Ma con l'Insiel siamo orbassarsi ancor di più: «Non mai in dirittura d'arrivo».

in meno per i servizi infor- quantificare il risparmio complessivo, che sara sen-E non è finita. L'assesso- z'altro più elevato, perché

<sup>Int</sup>errogazione leghista dopo un'intervista di Bonami

## «Villa Manin, serve chiarezza sullo stipendio del curatore»

RESTE «La differenza tra un curatore di museo e un curatore indipendente sta hel fatto che quello che decide di lavorare in un museo crede fermamente nella causa, che di solito è la collezione del museo, e alla salute economica dell'istituconomica dione». Il curatore indipendente è invece più un mercenario, dove lo chiamano va, fatta la mostra scompare, fregandosene del numeo degli spettatori e dei budget, crede nella propria vione e ignora di solito queldegli altri, tiene la palla hche quando sa che segna- Alessandra Guerra è impossibile. Così Franmostre di Villa Manin, dichiarato, secondo un



Sco Bonami, incaricato servato che «il curatore di la giunta Illy di curare un museo non guadagna molto, quello indipendente o nulla o tantissimo» l'interdicolo pubblicato il 22 set- rogazione, prima firmatahbre, a «Vanity Fair». E ria Alessandra Guerra, pointerrogazione della Le- ne il quesito se egli percepiche riprende quelle fra- sca nulla, poco o tantissimo he approfitta per attac- e se per valorizzare Villa care approntta per attac-giunt sia il curatore sia la Manin la giunta regionale Culta e l'assessore alla ritenga opportuno avvaler- to il complesso di Passaria-E siccome Bonami ha ossi di un curatore margonabile si di un curatore indipen- no.

a un mercenario. Ma - bruciandole ancora le critiche che il centrosinistra aveva rivolto alla mega-mostra di Kandinsky da lei stessa organizzata a suo tempo qua-le assessore alla Cultura – la Guerra ora replica come, a fronte dei 90 mila visitatori della mostra di Kandinsky, la Villa sembri ben lontana dal ripetere quegli exploit. Nonostante gli ol-tre 5 milioni di euro spesi.

Infatti la rassegna «Il tea-tro dell'arte: da Picasso a Bacon ed Eggleston» e la mostra esterna «Luna Park» non avrebbero finora totalizzato più di 51 mila visitatori. Di qui, ricordando come in un recente passato Villa Manin abbia ospitato eventi culturali di assoluto rilievo e richiamo, la domanda della Lega su come la Regione intenda operare per migliorare l'offerta espositiva di quel «gioiello di primaria importanza storico-culturale» che è appun-

g.p.

Confronto sul rapporto tra istituzioni e media. Illy: «Rispondere ai giornalisti è un dovere»

## Corecom: un portavoce per la Cdl

### Del Campo lancia la proposta per migliorare il clima politico

### Agrapromo al vaglio dell'aula An: «Basta assistenzialismi»

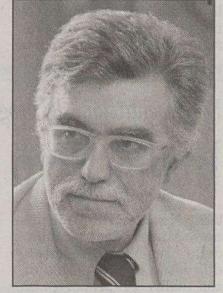
TRIESTE Agrapromo, la società di promozione dell'agroali-mentare, torna sotto i riflettori. Quelli ufficiali dell'aula regionale. A portarcela ancora una volta, con una mozione già iscritta all'ordine del giorno dei lavori della prossima settimana, Alleanza nazionale. Il gruppo consiliare, con Adriano Ritossa come prima firma, ricorda che Agrapromo è stata costituita dall'Ersa con l'obiettivo di arrivare a una gestione con criteri di economicità e tra-sparenza dei punti di presentazione, degustazione, ven-dita e promozione dei prodotti enogastronomici regionali. «Ma invece - aggiunge An - la società si riduce a vivere di mero assistenzialismo regionale». Agrapromo, insiste ancora il gruppo consiliare, «si è infatti trovata più volte in condizioni debitorie tali da dover richiedere il rifinanziamento del proprio capitale sociale. E il contribu-to di 300 mila euro concesso dall'ultima Finanziaria all'Agropromo per lo svolgimento della propria attività è in realtà servito per ripianare il deficit di bilancio dell'anno precedente, pena l'interruzione d'attività». A questo punto le iniziative di Agropromo sono quasi a totale carico della Regione, conclude Alleanza nazionale, ricordando che la Regione stessa «in sede di ricapitalizzazione ha assorbito in gran parte le quote dei comuni di Udine e Gradisca». E aggiungendo che non vi è stato alcun coinvolgimento di privati, «per cui si tratta di ripensare gli indirizzi della società». Senza indugi.

UDINE Un portavoce anche ra e la chiarezza delle sue per l'opposizione. La proposta arriva a Udine dal presidente del Corecom regionale Franco Del Campo, relatore al convegno «Comunicare le istituzioni tra servizio pubblico e territorio», un'intera giornata incentrata sul rapporto tra istituzioni e media.

Del Campo invita innanzitutto la politica a distinguere i due livelli della comunicazione istituzionale e di quella di parte: «Bisoda difficile ma da affrontare». Il modello cui ispirarsi nella comunicazione istituzionale, secondo il presi-

esternazioni pubbliche». Quindi, la provocazione. Del Campo spiega che quando un governo tende a essere eccessivamente presente negli spazi mediatici, schiacciando anche la sua maggioranza, «l'opposizione è inevitabilmente portata a forzare i toni polemici e pure le forze maggioritarie non resistono alla tentazione di cercare visibilità attraverso la polemica». Potrebbe dunque esgna saper misurare il sere opportuno, per chi si "quando", il "dove", il "co- oppone, contare su un por- gionali devono comportarme" e il "che cosa" comuni- tavoce: «Invece di rasse- si andando verso questa dica una figura istituzionale gnarsi a questa retorica e, in un altro momento, mediatica, meglio sarebbe nella sua veste di soggetto dare ruoli, tempi e risorse politico. Riuscire a separa- alla minoranza sul piano re questi aspetti è una sfi- comunicativo. Nell'interesse di tutti».

Presenti al convegno anche Alessandro Tesini e Riccardo Illy. «Il lavoro dente del Corecom, è quel- che le Regioni stanno falo di Carlo Azeglio Ciampi: cendo per affinare gli stru-«Il presidente coniuga al menti e investire nelle comeglio la passione civile municazioni è positivo con la correttezza, la misu- ha detto il presidente del



Franco Del Campo

Consiglio regionale -, ma lo devono fare con l'obiettivo della qualità. Se il prodotto è cattivo, non c'è comunicazione che regga. Questa è una stagione di sentimenti forti verso sobrietà, rigore ed essenzialità: le amministrazioni rerezione». Al governatore le conclusioni: «Per le istituzioni comunicare è un dovere, perché devono rendere conto di come spendono le risorse finanziarie». Rispondere ai giornalisti è «un dovere», ma va evitata la «politica degli annunci». La comunicazione istituzionale? «Faticosa, costosa ma, se ben fatta, in grado di pagare nel medio-lungo termine».

Appello di De Gioia ai friulanisti

Città metropolitane

autonomisti giuliani

**TRIESTE** I gruppi autonomisti triestini respingono l'ipotesi di città metropolitana formulata dalla riforma regionale delle

autonomie locali, annunciano di volersi

presentare alle prossime elezioni a so-

stegno di una vera e propria autonomia e sfidano il «Comitato per il Friuli» –

che nei giorni scorsi si è riaffacciato a

Udine per rinnovare, come già in occasione della riscrittura dello statuto,

l'istanza di un'autonomia da Trieste – a

scendere in campo in prima persona

per una battaglia elettorale congiunta

È questo il «messaggio» scaturito ieri

da una conferenza stampa coordinata

dal consigliere regionale Roberto De Gioia, che quale esponente di «Amare

Trieste» sposa con Primo Rovis una soluzione sul modello di Trento e Bolzano. «Se a proposito della città metropolitana il "Comitato per il Friuli" accusa la giunta Illy di triestino-centrismo, noi diciamo all'opposto – ha polemizzato – che la città metropolitana è un'invenzione tale da non recover alcune reale hancia.

ne tale da non recare alcun reale beneficio ai triestini. Solo fumo negli occhi, se

è vero che rispetto alla relativa norma

nel nome delle rispettive autonomie.

contro la Regione

**LA POLEMICA** 

Il presidente della giunta punta sul movimento che raccoglie 400 soggetti a livello nazionale. Nessun veto dalle forze della coalizione

## Illy alle politiche con una lista civica

### Vicino un accordo con Soru. «Gli alleati non temano: intercettiamo i voti degli incerti»

UDINE «Non è solo possibile cento. Basta andare a vede- IL RETROSCENA ma opportuno che le liste cire quanto hanno raccolto a viche partecipino alle pros-sime elezioni». Riccardo Illy lancia «Governo civico», il movimento che raccoglie circa 400 liste su tutto il territorio nazionale, verso l'arena delle politiche 2006. Ds e Margherita sono perplessi, se non contrari? Temono di perdere consensi? Pazienza. «La vittoria del centrosinistra non è così

IL PICCOLO

scontata – afferma il presi-dente del Friuli Venezia Giu-lia –. L'Unione dovrebbe evitare di farsi del male rinunciando al valore aggiunto delle civi-

MESSAG-GIO AI PAR-TITI Il governatore spedisce un messaggio chiaro ai partiti tradizionali. Candida in grande stile la rete dei civici. Rico-

Riccardo Illy

nosce la forza dei suoi Cittadini. Si dice pronto a spendersi per il progetto. Concretamente, «a testimoniare come le liste civiche si so-no impegnate con successo nelle campagne elettorali e nelle attività di governo che quelli dei delusi del cenche mi hanno riguardato, trodestra. Un mondo di citprima da sindaco, poi da parlamentare e ora da presidente della Regione».

SCALDARE I MOTO-RI Una presenza carismatica? Magari assieme al presidente della Sardegna Renato Soru, il cui cammino politico viene considerato affine? Il per-

corso va ancodefinito. Per ora, più che con Soru, il rapporto è con il deputato civico Roberto Damiani, in passato vicesindaco di Illy. «Con lui mi sento periodicamente e parliamo anche di questa iniziativa - afferma il governatore -. Subito in pista? In attesa dell'ap-

provazione

Renato Soru

be utile almeno scaldare i DA SOLI PER PRODI Illy aggiunge anche che l'ipotesi di una presenza dei civici all'interno del listone Ds-Margherita non avrebbe senso: «Se anche dovesse essere confermato l'attuale sistema elettorale, le civiche non avrebbero comunque difficoltà a supera-

re lo sbarramento del 2 per

della legge elettorale, sareb-

livello regionale». Da soli, dunque, con un simbolo unico a sostegno di Romano Prodi, proprio come vuole Damiani, che anticipa per il 17 dicembre un'assemblea a Roma «in cui definire il via a un progetto che stiamo perfezionando assieme al coordinatore Roberto Alagna». PER VINCERE Resta

la questione coalizione. Come far digerire ai partiti tradizionali la presenza di un alleato forse scomodo, vi-

sto il naturale appeal con la società civile? Illy è convinto che la motivazione più importante è che la rete delle civiche renderebbe più agevole la vittoria dell'Unione: «Il centrosinistra deve

trovare il maggior numero possibile di consensi e non sarebbe quindi logico privarsi di un contributo imtadini che prescindono dall'appartenenza a un parti-to, ma che esprimerebbero volentieri il voto per una lista di questo tipo, condividendone il candidato premier e il programma».

NESSUN PREGIUDI-

ZIO Gli alleati, almeno in

regione, non fanno le barricate. Il coordinatore regio-Margherita Flavio Pertolammette che «lo sbocco migliore per le civiche sarebbe il nostro partito». Ma aggiunge: «Se vogliono "pesarsi", liberi di farlo. Hanno già dimostrato di essere un valore aggiunto. Noi, certo, non te-

miamo la competizione». La pensa così anche il segretario regionale diessino Carlo Pegorer: «Si è visto chiaramente alle regionali del 2003 che l'originalità del centrosinistra sta anche nella presenza dei movimenti civici. Non può che essere ben accetto chi contribuirà a far vincere il centrosinistra e Prodi alle prossime politiche».

Marco Ballico

Maggioranza ancora in fibrillazione: i ds offrono nuovamente un posto di deputato al sindaco di Udine, ma lui rifiuta

## E fra il governatore e Cecotti si riapre il conflitto

UDINE Si sono visti, qualche settimana fa, in municipio a Udine. Ma la tensione è riaffiorata in fretta. Perché, dopo mesi di buonismo, Sergio Cecotti è ritornato a impallinare la giunta regionale e non ha trascurato neppure il Consiglio. "Caso disperato", ha riassunto il sindaco friulano commentando il prodotto dello Statuto regionale, tema ritornato d'attualità per l'improvvisa riemersione del Comitato per l'autonomia del Friuli, uno dei tanti rivoli del friulanismo. Riccardo Illy non ha gradito. Come pare non abbia gradito che i Ds siano ritornati alla carica per proporre a Cecotti di fare il deputato. Il sindaco di Udine aveva già detto di no a luglio: «L'esperienza romana sarebbe interessante - spiegava

mesi prima non sarebbe un bel gesto verso città, elettori, collaboratori. E non lo farò». Una determinazione così chiara che sarebbe stata ribadita pure in questa occasione: niente Roma e, di sicuro, niente provinciali di Udine contro Marzio Strassoldo. Ma Cecotti che "insulta" nel- Sergio Cecotti lo stesso momento in cui resta og-

getto del desiderio degli insulta-ti è un paradosso. E Illy, nel che il nuovo logo della Regione vertice di maggioranza di giove- avrebbe abolito i colori araldici dì sera, non ha nascosto che gli del giallo e del blu. Si tranquilultimi attacchi sono andati ol- lizzi: il logo senza colori esiste un problema mio». in estate - ma dimettermi sei tre il limite. «Credo che il chia- da anni, lo ha probabilmente



il governatore -, e pretendere quelle ne, venendo inspiegabilmente offese dal sindaco friulano. Attacchi, tra l'altro, senza alcuna motivazione: Cecotti tira bordate e

rimento sia inevi- utilizzato lui stesso sulla carta tabile - afferma intestata quand'era presidente». Insomma, Intesa democratiche lo debbano ca dovrebbe reagire. «Cecotti insiste - prosegue Il-

stesse forze che so- ly -, ma la corda prima o poi si stengono sia Ce-cotti che la Regio-dì mi è stato detto che il problema esiste ma pare che non si vogliano precipitare le cose. Per ora, arriverà solo qualche segnale al sindaco». Non è un pro-blema di Illy, comunque: «Non sono io a doverlo scaricare». Perché il leader di Intesa democratica se ne andrà presto o tarpoi, quando gli di. Chissà, forse già nel 2008. chiedi perché lo Ma i partiti restano. «E sono loha fatto, non ro a essere insultati». Cecotti non nasconde di essere deluso dal governatore. Delusione reciproca? «Non è il mio sindaco precisa Illy -. E non è, appunto,



Roberto De Gioia

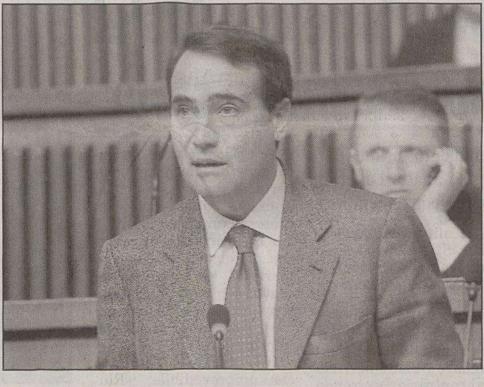
Tesini cerca un'intesa per accorpare voto parlamentare e amministrativo. Degano: così si evita l'astensionismo

## «Election day, risparmi per 2,5 milioni»

### Ude favorevole, Forza Italia e Lega scettiche. Ma An resta contraria

TRIESTE Anticipare di un paio di settimane - dal 15 al primo aprile - il periodo in cui si possono indire le elezioni amministrative in Friuli Venezia Giulia, in attesa che da Roma arrivi la conferma del 9 aprile qua-le data delle politiche 2006. Per consentire così, a norma di legge, l'opportunità di accorpare il voto nazionale al primo turno elettorale di tre province (Trieste, Gorizia e Udine) e 36 comuni, Trieste e Pordenone in testa. Con un risparmio - fa sapere il capogruppo della Margherita, Cristiano Degano – di circa due milioni e mezzo di euro, da ripartire fra Stato e Regione.

La leggina ad hoc proposta dal centrosinistra – finalizzata a modificare la norma regionale del '99, che individua fra il 15 aprile e il 15 giugno la «finestra» per svolgere le amministrative - sarà discussa giovedì prossimo in quinta commissione e approderà in Consiglio, per l'approvazione definitiva, già il martedì successivo - il 29 novembre - in coda all'esame della devolution. Sull'election day, dunque, Intesa Democratica va di fretta. E punta ad incassare il consenso più ampio possibile, sondando la disponibilità di chi siede all'opposizione. L'Udc annuncia che ci starà, mentre gli altri partiti della



Il capogruppo della Margherita Cristiano Degano

Cdl, al momento, si limitano a maticamente l'election day, andenunciare le «strumentalizza- che perché ad oggi non c'è nemzioni» e i «difetti di metodo» da parte della maggioranza. Nessuno, però, sbatte ufficialmente la porta.

Ma quanto ampia potrà essere, a conti fatti, la convergenza? Il presidente del Consiglio regionale, Alessandro Tesini, si chiude al momento in un simbolico «1X2». «Il fatto di allargare quella finestra – spiega lo stesso Tesini – non fa scattare auto-

meno la certezza che le elezioni politiche si terranno il 9 aprile. Si tratta, in sostanza, di una modifica che crea delle pre-condizioni per poter accorpare, eventualmente, tutte le scadenze elettorali della prossima pri-

mavera». «Al di là delle spese inutili – aggiunge Degano - frammentare gli appuntamenti elettorali favorisce l'astensionismo e aumenta i giorni di chiusura del-

le scuole. Non mi pare, in definitiva, che la nostra sia una proposta di schieramento, ma di buon senso».

«Siamo disponibili a votare questo provvedimento – gli fa eco Roberto Molinaro (Udc) – perché va nell'interesse dei cittadini. Accorpare più scadenze elettorali, infatti, semplifica la vita agli elettori».

«Faremo sapere il nostro atteggiamento la prossima settimana - interviene il capogruppo di Forza Italia Isidoro Gottardo - dopo che ci saremo incontrati con il coordinatore regionale Vanni Lenna. Riteniamo, tuttavia, che sarebbe sufficiente inserire nella legge attuale una deroga per i casi eccezionali, come possono essere le politiche, senza andare a modificare date o allargare finestre con tanta superficialità».

«Valuteremo – precisa quindi Luca Ciriani (An) – i perché di questa forzatura. Non intendiamo, infatti, fare regali alla maggioranza, né prestarci alle sue strumentalizzazioni».

Sulla stessa lunghezza d'onda anche Alessandra Guerra (Lega Nord): «Nel merito ci entreremo durante la discussione in Consiglio. Resta, tuttavia, il fastidio per il modo in cui s'impongono le cose al Consiglio regionale, presentandole spesso all'ultimo momento».

Piero Rauber

nazionale se ne riduce la popolazione da 250 a 200 mila abitanti, non le si impone la minima partecipazione di 5 co-

confini provinciali e le vengono attribuite le stesse competenze della Provincia». «Si solleva solo fumo – ribadisce De Gioia – pur di non affron-

blema dell'autonomia che, sola, potrebbe favori-

re uno sviluppo e un rilancio della città. E intanto, nel sopprimere le Aiat, se ne fissa un'unica a Villa Manin, laddove l'ex Azienda di promozione turistica regionale aveva invece sede in via Rossini a Trieste. Ma quale triestino-centrismo, piano piano ci portano via tutto! E ben venga un soprassalto di friulanità a Udine, vuol dire che potremmo fare fronte comune. Ai nostri cugini diciamo: mobilitiamo le energie autonomistiche anche sul piano elettorale se vogliamo, gli uni e gli altri, pesare di più».

L'appello è stato condiviso da Sergio Tripani, a nome del progetto cecoviniano per una «Regione autonoma Venezia Giulia»; da Ladi Minin, del movimento «Libertà e autonomia» che fa capo all'onorvole Ferruccio Saro; da Giorgio Marchesich, del Fronte giuliano; e da Roma-no Pezzetta, del "Progetto Nord-Est" (Panto), fautore di una macroregione triveneta. Tutti convinti dell'opportunità di ricercare le più ampie convergenze sulla base, da questo versante regionale, degli autentici punti di forza rappresentati da un lato dalla portualità e dall'altro da una vocazione economico-industriale del tutto distinta da quella della piccola imprenditorialità friulana.

In particolare Marchesich ha detto di un'autonomia che permetta a Trieste di recuperare quel ruolo di città internazionale venuto via via a decadere, dopo la nascita della Regione, con la sua «ag-gregazione a un Friuli che ha puntato solo a duplicare, dall'università all'area di ricerca, le nostre maggiori e più prestigiose istituzioni».

19.11.1999

Giorgio Pison

la figlia ANITA

TINA

La presentazione del progetto a Udine. Antonas: «Sensa futuro una società che non investe sui bimbi»

## Inaugurato il primo museo dei bambini in Fvg

mo «Museo dei bambini» della regione, progettato dall'associazione Modidi, con l'idea di proporre un nuovo modo d'intendere il rapporto tra grande pubblico e attività formative e laboratoriali legate ai diversi linguaggi dell'arte. Il Mu-seo di Modidi, che s'ispira al modello di riferimento internazionale rappresentato dall'esperienza di Reggio Emilia, è sostenuto dalla Regione e dal Comune di Udine, e da una cordata di altri partner pubblici e privati. «Un museo interattivo, più da "vivere" che da vedere, rivolto ai più giovani, ma anche a famiglie, insegnanti, imprenditori e amministratori», ha spiegato Concetta Giannangeli, presidente di Modidi, presentando l'iniziativa ieri a Udine, presenti l'assessore regionale alla Cultura, Roberto Antonaz, l'omologo del Comune di Udine, Gianna Malisani, il prorettore dell'ateneo friulano, Maria

dente dell'Azienda speciale Villa Manin, Vittorino Bo-

nership con Scuole e nidi d'infanzia di Reggio Children e Reggio Children srl, non ha ancora una sede stabile, ma si concretizza in una serie d'attività laboratoriali multidisciplinari e in due primi eventi. Sabato

glio regionale del Friuli-Venezia Giu-

lia, Alessandro Tesini, la diciassette-

sima edizione della fiera «Ideanata-

le». Alla rassegna, che resterà aperta

fino al 21 novembre, partecipano 290

espositori, 56 dei quali attivi nel set-

tore del volontariato e del non-profit.

Lo scorso anno, hanno visitato «Idea-

durante l'inaugurazione il presiden-

te di Udine Fiere, Gabriella Zontone

«Gli operatori economici - ha detto

natale» oltre 40 mila persone.

UDINE Nasce a Udine il pri- Amalia D'Aronco, e il presi- nella Galleria d'arte moder- dagogico. Un minore non na di Udine, in programma concepito come adulto in l'Evento "Colore", mentre il 15 dicembre, nel complesso Il museo, avviato in part- di Villa Manin, s'apre il Centro ReMida, dedicato al "riciclaggio creativo" di ma- do per dare una sede al Muteriali di scarto delle azien-

> «Sosteniamo il progetto perché una società che non investe nei bambini non ha futuro – ha esordito Anto-26 novembre, alle ore 16 naz -, e per l'approccio pe- Manin. Si parte sabato 26 ticolato in una mostra-gio-

la presenza del presidente del Consimento che stanno vivendo con la con-

Udine, fino a lunedì «Ideanatale» con oltre 290 espositori

UDINE È stata inaugurata a Udine, al- - devono sapere interpretare il mo- e confortanti in una fase non proprio

sapevolezza delle difficoltà; anche la

Fiera - ha proseguito - persegue que-

sto obiettivo con risultati positivi e

confortanti in una fase non proprio rosea anche per il mondo delle fiere».

Come è stato ricordato durante i di-

scorsi, gli operatori economici devono

miniatura da plasmare, ma come soggetto autonomo». Malisani ha detto che il Comune di Udine sta lavoranseo, probabilmente nel ristrutturando ex macello di via Sabbadini. Boem ha sottolineato la positiva siner- novembre (ore 16) alla Gal- co, che fino al 26 febbraio gia tra Modidi e il Centro leria udinese d'arte moder- (lunedì-sabato, ore 9-18) fa-

saper interpretare il momento che stanno vivendo con la consapevolez-za delle difficoltà: anche la Fiera, da dal 9 all' 11 febbraio con il deciso da dal 9 all' 12 febbraio con il deciso

po dell'economia regionale, persegue supporto della Regione e la collabora-questo obiettivo con risultati positivi zione dell'Università di Udine».



Un'immagine del museo dei bimbi di questa estate

d'arte contemporanea Villa na con l'Evento "Colore", ar- rà entrare bambini e ragaz-

rosea anche per il mondo delle fiere.

«Il nostro ruolo – ha sottolineato la

Zontone - è quello di favorire l'econo-

mia, di anticipare idee, prodotti e servizi rispondendo alle esigenze della domanda e dell'offerta. Udine Fiere è

già proiettata sugli appuntamenti del 2006 e in particolare sulla nuova nata Innovaction, il Salone della co-noscenza, delle idee e dell'innovazio-

zi dai 3 agli 11 anni nel mondo dei colori con un'esperienza pluri-sensoriale, e nello spettacolo «Il giardino d'Oriente- Children Cheering Carpet», coprodotto dal Css-Teatro Stabile d'innovazione del Friuli Venezia Giulia e dal Tpo di Prato, con la compagnia di danza "Arearea". Spazio scenico un "tappeto

interattivo" a sensori. Il primo ciclo di laboratori (gennaio-maggio 2006) si focalizzerà sul tema della città, che sempre più spesso è territorio della ricerca artistica. Informazione al sito www.modidi.it.

IV ANNIVERSARIO Giordano Bruno Guarniero

Affettuosamente vicini ad AR-

Eliana Montagna

e dei lontani momenti spensie-

- DANIELA, ASSUNTA, LUA-NA, LUANA e CLAUDIO, MARISA, FABIANA e FUL-

VIO, ZDRAUCO, WALTER,

ROBERTO, GRAZIA, FRAN-

CA e CLAUDIO ed ELIGIO

Muggia, 19 novembre 2005

VIO e figli nel ricordo di

rati trascorsi assieme:

Cavaliere della Repubblica La moglie NERINA, i figli NE-VIO, LAURA e i nipoti tutti lo ricordano con affetto.

Trieste, 19 novembre 2005

19.11.1981 16.3.1964

Trieste, 19 novembre 2005

Ildegarda Buchhofer

Con immutato affetto la ricol

Paolo Dapporto

Mio diletto nipote, sono tanti gli anni che non ci sei più e nonna con tanto, tanto affetto ti porta nel cuore.

Porto nel cuore anche nonno ITALO (15-4-1945), tuo papa ITALO (12-3-2005) e nonno PINO, che di bene te ne vole-

Con tanto amore

Trieste, 19 novembre 2005

#### **NECROLOGIE E** PARTECIPAZIONI

ACCETTAZIONE: TELEFONO NUMERO VERDE 800.700.800

Da lunedì a domenica: 10.00 - 21.00

Si pregano i signori utenti di tenere pronto un documento di identificazione personale per poterne dettare gli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.)

CARTE DI CREDITO CARTASÌ - MASTERCARD EUROCARD - VISA-AMERICAN EXPRESS - DINERS CLUB

RONCHI DEI LEGIONARI Low cost o linee aeree tradizionali? Meglio affidarsi alle compagnie che offrono collegamenti a prezzi stracciati, persino voli gratis o incrementare il traffico con le major od i cosiddetti, anche se talvolta tramontati vettori di bandiera? L'interrogativo è aperto ra? L'interrogativo è aperto e non è questione che, oggi, riguarda solo il Friuli Venezia Giulia. La crisi del trasporta sporto aereo non è ancora vinta, dappertutto gli scali fanno i conti con un'utenza Sempre più risicata e le com-pagnie di bandiera affronta-Ma proprio nella nostra regione ora si dibatte su quali debbano essere gli ingredienti da usare per far lievitare l'aeroporto di Ronchi dei Legionari. L'ambizione è sempre quella di portarlo alla quota di un milione di passeggeri l'anno e per tale reseggeri l'anno e per tale re-

seggeri l'anno e per tale record è stato costruito e attrezzato. Tenendo conto, poi, delle sue potenzialità, di un bacino di utenza che si spinge anche verso Slovenia, Croazia ed Austria e del fatto che esso può diventare volano importante anche per uno sviluppo del territorio sotto il profilo turistico.

Ma se sono i numeri a parlare, balza all'occhio il boom che negli ultimi mesi ha avuto quale protagonista principale lo scalo Sant'Angelo di Treviso, la seconda pista del Marco Polo di Venezia come ama definirlo qualcuno, una crescita che si affida in tutto e per tutto alle low cost, una per tutto alle low cost, una particolare, l'irlandese Ryanair. Un vero e proprio so nel suo settore. Tenare questa strada anche a Onchi dei Legionari?

Potrebbe essere una soluzione per incrementare proprio un massiccio afflusso di uristi, per far viaggiare certe categorie di persone, gli studenti in particolare, ma se si guarda alla comodità rapidità degli spostamenti, oltre al fatto, poi, che molte compagnie a basso co-sto si servono di aeroporti minori spesso lontanissimi dalle città raggiunte, allora Privilegiate sembrano essere sempre e co-

munque le compagnie Soltanto Treviso Quelle che pe- guadagna clienti rò, oggi, sono grazie ai collegamenti te dalla crisi. con la Romania La maggioranza nella no- e a una politica stra regione.
Alitalia volta
su Roma e Milana

ano, AirValee su Torino e Genova, ed il esperimento avviato a settembre non sembra deluere, Lufthansa, con la relonal Air Dolomiti, su Mo-Belo di Baviera e la Jat su

è Ryanair che, dal 2001, collega il Friuli Venezia Giulia con la Friuli Venezia Giulia Stansted. Ma allora perchè la stessa realtà irlandese, perche non favorire l'ingresstra regione? Una prima risposta la danno gli esperti del settore. Se Treviso, la cui società di gestione, l'Aerla sua crescita, si affida anre, è partecipata dalla Sache ai voli charter "inco-Spa che gestisce il ming", ovvero di quelli che Polo, cresce, lo si dehanno il pregio di portare re anche al fatto che Ryanasempre nuovi turisti nel ma non solo essa, vende Friuli Venezia Giulia, oltre lo scalo come fosse quello Vealla riaffermazione di quello nezia, tra l'altro vicinissimo, ed allora l'attrazione è assiper Sharm El Sheikh ripreso da Eurofly per conto di Domina Travel da qualche

Ronchi dei Legionari non settimana. E proprio dal



Passeggeri all'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari. Sono calati nei primi mesi di quest'anno. È aumentato invece il numero dei voli (Foto Altran)

Slovenia e Croazia sono bacini di utenza importanti per il decollo dello scalo del Friuli Venezia Giulia

## L'aeroporto di Ronchi: un futuro legato ai viaggiatori che vengono dall'Est Europa

sibilità di guasti. Le novi-

può certamente far lo stes-so, ma potrebbe farsi largo in questa direzione puntan-do al fatto che grande è l'interesse da parte dell'utenza slovena e croata nei confronti dei voli a basso costo e che i trasferimenti da e per lo scalo ronchese sono più che mai agevoli, ma anche in considerazione che molti turisti inglesi ed irlandesi atterrano sul nostro aeroporto per raggiungere le spiagge delle due nazioni vicine. «Siamo stati anche di recente a Dublino - sono le parole del presidente della società di gestione, Elio De Anna proprio per verificare le condizioni per un'intensificazio-

ne dei collegamenti. Ma non sono risultati che si raggiun-gono in poche settimane». Ed il rap-

entro i primi giorni di dicembre infatti saranno atporto con le tivate in remajor? Rongione quatchi dei Legiotro nuove lonari continua comotive a avere ottimi 464 e altri rapporti con due Minuet-Alitalia. Queti, che ansto non è solo dranno un approdo, sommarsi ai per la compa-gnia presieduta da Gianfransei già attivi sulle linee at-

co Cimoli, ma anche una realtà nella quale, a differenza di molti altri aeroporti italiani, viene reso un servizio a 360 gradi, dall'handling alla presenza di tecni-ci specializzati per la manutenzione, sino al catering ed alla biglietteria. Certo, ci si aspetta qualcosa di più, magari l'avvio di qualche nuovo collegamento, oltre al rafforzamento specie di quello con Milano, grazie anche all'introduzione, poi, di un nuovo aeromobile che dovrebbe avvenire nel 2006. Ma lo scalo di Ronchi dei Legionari, per

prossimo mese di maggio e fino a settembre, va ricordato, Ronchi dei Legionari sarà collegato, con voli settimanali, con Copenhagen, Gote-borg, Helsinki, Oslo e Stoccolma. Cinque nuove rotte per le quali saranno impiegati velivoli del tipo Boeing 757 (186 passeggeri) e Boeing 737, capaci di trasportarne 119. Complessivamente i posti disponibili saranno circa 800 alla settimana, per un totale di oltre 12.000

durante l'intera stagione estiva. Si aggiungeranno a quelli che dovrebbero essere riconfermati per Toronto, Tel Aviv, Reykjavik, Billund, Dublino e Mosca e che, nella stagione passata, hanno fatto ottimi numeri.

posticipo di corse mattuti-

ne e serali secondo le ri-

chieste dei pendolari, e

l'arrivo della nuova linea

di treni diretti tra Tarvi-

sio e Trieste, che verran-

no usati soprattutto nella

Ed intanto, proprio in fatto di numeri, appare in leg-gera flessione il traffico passeggeri negli aeroporti del Nordest italiano: solo quello di Treviso, come detto, tiene

TRIESTE Nuovo orario e nuo- ve 464 (che saliranno ve dotazioni per le Ferro-quindi a 12), acquistati grazie al finanziamento al 30% della Regione. Entrambi i mezzi potranno essere usati su tutte le li-Ferrovie, illustrate duran- nee, e ridurranno sia i tempi di attesa che la pos-

> dolari, che hanno anche giudicato positivamente il nuovo orario, peraltro frutto di una concertazione proprio sulla base delle loro proposte. Il nuovo orario invernale vedrà la crea-

zione di nuo-

ve fermate

(come But-

trio e Bivio

Elena Orsi

Un moderno elettrotreno

Trieste: nuovi locomotori

e nuove termate sulla linea

pendolari. Ma non saran- tà sono state ben accolte

no solo relative a parten- dalle associazioni di pen-

L'acquisizione dei nuo- Aurisina), l'anticipo o il vi locomotori è un altro passo verso il completamento del rinnovo del parco mezzi delle Ferrovie in regione, che dovrebbe concludersi a fine 2006-inizio 2007 con l'arrivo di altri 4 Minuetti e altre locomoti-

vie dello Stato regionali.

Domenica 11 dicembre in-

fatti scatteranno le novità

dell'orario invernale delle

te l'incontro di giovedì se-

ra con le Associazioni dei

ze e arrivi le

novità

2005-2006:

stagione turistica.

### De Anna: «Siamo attenti a Alitalia e alle low cost»

na contrapposizione con la Regione, anzi.

Proprio in ambito turistico c'è il desiderio e la volontà di trovare sempre nuove forme di collabora-

lano per far crescere il nu-tecnici. «Mi sono rimesso mero dei passeggeri all'ae-roporto di Ronchi dei Le-gionari. Né

Ronchi dei Legionari può far a meno di Alitalia e del suo network. Ne convinto Elio De Anna, presidente della società di gestione dello scalo ronchese, il quale punta ad un dialogo fitto e co- Elio De Anna struttivo sia

con i vettori a basso costo, sia con quelli tradizionali. «Le low cost, com'è Ryana-

ir - esordisce De Anna possono andar bene per una certa tipologia di utenti, per incrementare il turismo nella nostra regione. Ma chi viaggia per lavoro o per affari ha bisogno di tempi stretti, di poter contare sull'apporto di hub come sono quelli di

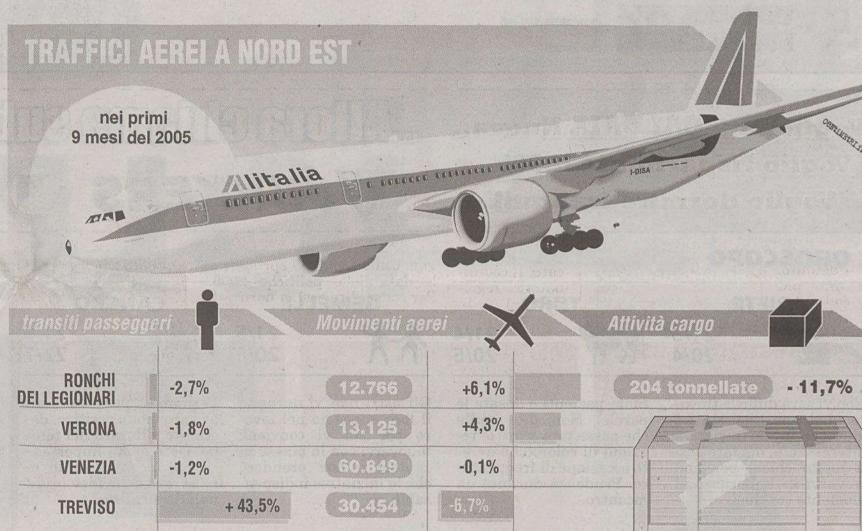
RONCHI DEI LEGIONARI Nessu- Milano e Roma; serviti da Alitalia o come quello di Monaco di Baviera dove opera Air Dolomiti».

Alitalia continua dunque ad essere interlocutore privilegiato, anche se De Anna non fa mistero Ma il potenziamento della preoccupazione che viene data dalle frequenti non può essere l'unico vonuovamente in contatto con i vertici

> gnia - aggiunge - e ho avuto già modo di parlare con il responsabile del network che mi ha confermato come una soluzione potrà essere trovata grazie all'inserimento nuovi aero-

della compa-

mobili che avverrà a breve. Non penso che Alitalia abbia alcuna volontà di abbandonare Ronchi dei Legionari, ma ha numerosi problemi con cui fare i conti. Se fosse diversamente non avrebbe pensato di nominare, dopo anni di assenza, un nuovo caposcalo sul nostro aeroporto».



straordinaria il proprio network guadagnando utenti e sfiorando, per la prima volta nella sua storia, il fatidico tetto del milione di passeggeri. I dati diffusi in questi giorni da Assaeroporti, vale a dire dall'organizzazione che riunisce gli enti gestori degli scali disseminati sulla nostra penisola, parlano chiaro. Nel periodo tra gen-naio e settembre Ronchi dei Legionari cala del 2,7%, Verona chiude con un -1,8%, Venezia con un -1,2%, mentre Treviso migliora la sua performance addirittura del 43,5%. Tutto grazie alla massiccia presenza di compagnie low cost, tre le quali primeggia Ryanair che da Treviso opera voli per gli scali londinesi di Stansted e Luton, Parigi, Bruxelles, Liverpool, Gerona, Francoforte e Ciampino. L'AerTre, la società di ge-

ed anzi espande in maniera stione dello scalo trevigiano,

di Carpatair, che opera su Timosoara, Transavia, che lo collega con Amsterdam ed Alpi Eagles che effettua voli con Alghero e Roma Fiumicino. Nei primi nove mesi del 2005 Treviso ha contato

974.008 passeggeri, contro i 473.472 Un altro obiettivo di Ronchi dei è incrementare 2.209.630 di il flusso di turisti Verona ed i 4.552.615 di dal Nord verso Venezia che continua ad le nostre spiagge to aeroporto nel periodo estivo italiano dopo

Fiumicino e

pensa e Linate. E, sempre Cresce anche Venezia, pari nel NordEst, a detenere la al 2,7% (17.019 tonnellate), percentuale di crescita mag- mentre perdono Treviso giore, per quel che riguarda i movimenti aerei, è invece Ronchi dei Legionari, con

tasia), che die-

tro ci sarebbe-

ro i servizi se-

da Treviso con un + 4,3% (13.125), mentre se lievissimo è il calo di Venezia con un -0,1% (60.849), più vistoso è quello del Valerio Catullo che chiude con un -6,7% (30.454). E di un certo rilie-

> vo è ciò che lo scalo del Friuli Venezia Giulia riesce a guadagnare nel settore cargo: il periodo gennaiosettembre, infatti, si chiude con un +14,2% che porta a 636 le

gli scali milanesi della Mal- merce e posta movimentate. (-1,8%, 12.886) e Verona (-17,4%, 7.850).

tonnellate di

Andando più nello specifi-

può contare sulla presenza un +6,1% (12.766), seguito co di questi nove mesi la flessione più vistosa fatta registrare dallo scalo ronchese è nei cosiddetti transiti che calano del'11,3% con 8.226 passeggeri, mentre se la flessio-ne nei voli di linea nazionale è molto contenuta e si concretizza sullo 0,1% (272.794 passeggeri), degna di nota è quella nei voli internazionali, pari al 6% (188.993 passeggeri). Crescono, come detto, i movimenti sul nostro aeroporto, in prevalenza quelli nazionali del 18,1%, raggiun-gendo quota 5,129, mentre stabili sono quelli internazio-nali, pari a 3.020. Quanto all'attività cargo, infine, im-pennata del volume di posta smaltita, 57 tonnellate, con una crescita del 90%, ma cresce anche l'attività via superficie con 375 tonnellate ed una crescita del 26,7%. Cala dell'11,7%, con 204 tonnellate, l'attività cargo sviluppata attraverso i collegamenti di linea.

Luca Perrino

#### IL PICCOLO

fondato nel 1881 Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo e, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantani Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decenettimanali) annuo € 215, sei mesi € 127, tre mesi € 127, tre mesi € 127, tre mesi € 127, tre mesi € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numepiù spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). 12/2004 n. 45) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13

L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo» Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948 PREZZI PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
e data PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 470,00 - Necrologie € 3,40 - 6,80 per parola; croce € 20,00; (Partecip. € 4,65 - 9,30 per parola) - Avvisi economici vedi ruTazione posizioni fisse 20%.

ura del 18 novembre 2005 di 47.750 copie. to n. 5295 del 2.12.2004





Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

#### DALLA PRIMA PAGINA

ruciano auto che i propri vicini hanno acquistato a rate, saccheggiano piccoli negozi frutto di una vita di sacrifici da parte dei proprietari - immigrati pure loro - devastano asili, scuole e altre istituzioni pubbliche che rappresentano il solo collegamento di queste enclavi etniche con il resto della società civile. Sono ben organizzati e cocordinati, tendono efficaci agguati alle forze dell'ordine, si ritirano al momento opportu- é difficile: chi no, per poi riapparire all'im- cerca, come provviso da qualche altra fanno i fondaparte. Troppo per poter par- mentalisti lare di fenomeno spontaneo. islamici, di Dietro a questo caos deva- provocare statore ci deve essere qual- una vera guer-

questo Paese che si è oppoirritando gli Stati Uniti fino gia. al punto di dar luogo ad una vera e propria crisi di-

che predicatore dell'odio che ra planetaria di civiltà, tro- ni, confermando il vezzo di Ma chi ha interesse a in- mediazione diplomatica. E debolire l'autorità statuaria allora bisogna irritarli, prodella Francia? Qualcuno so- vocarli fino all'esasperaziostiene che si tratti di fonda- ne per esacerbare l'odio razmentalisti islamici. Ma allo- ziale e far magari radoppiara perché colpire proprio re i consensi al partito di Le Pen. Farsi odiare per poi sto con fermezza e determi- giustificare il proprio odio: è nazione alla guerra in Iraq, questa la semplice strate-

Qualcuno avanza invece l'ipotesi, che sa di fantapoliplomatica? La risposta non tica (anche se negli ultimi

Un'oscura strategia dell'odio

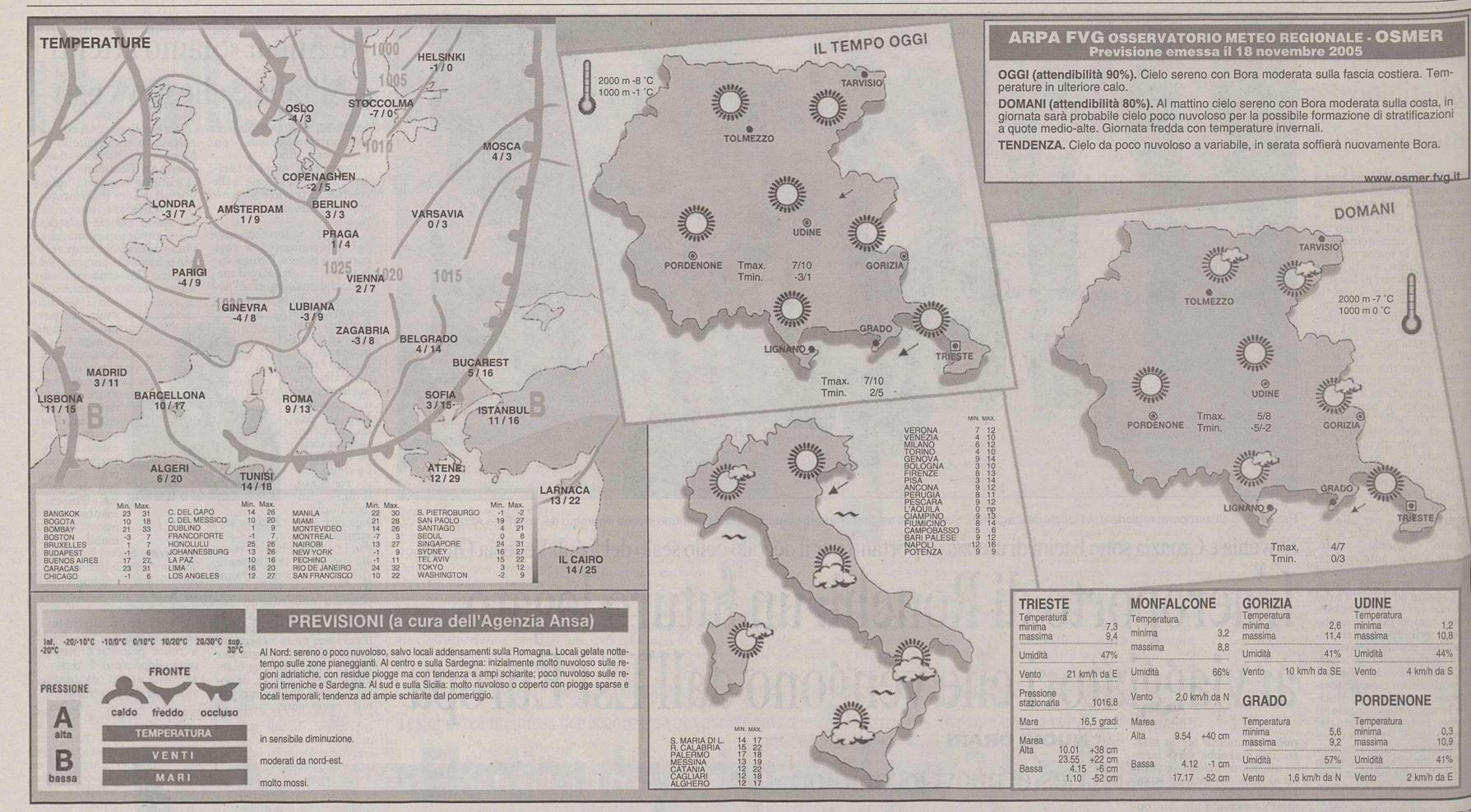
> greti americanuova a imprese di questo tipo ed è anche vero che gli Stati Uniti si trovano in particolare difficoltà; mai come in questo momento la popolarità di Bush è stata così bassa, in Iraq la situazione è di totale impasse con il pallottoliere dei soldati americani morti che si aggiorna di continuo. Non sarebbe dunque inutile per gli Stati Uniti - secondo chi sostiene

ha spesso su- Francia, per punirla del suo esercitata dai criminali del perato la fan- duro atteggiamento duran- tifo calcistico. E come il tepte la guerra in Iraq e per distogliere l'attenzione mon- za è ancora più deprecabile, diale dalle faccende ameri- in virtù della mancanza di cane. Al di là di questa inter-pretazione discutibilissima, delle quali essa è condotta. lo pianifica minuziosamen- va un ostacolo proprio in tirare sempre in ballo, an- come nota Massimo Nava Non basta infatti il disagio te, che tira le fila, istiga sub- quei Paesi che si rivelano, che sconsideratamente, la sul Corriere della sera, gli e il senso di una profonda e dolamente, esercita il pro- come appunto la Francia, Cia. È vero che quest'ulti- americani in ogni caso si fre- crescente emarginazione a prio proselitismo. più aperti al dialogo e alla ma non sarebbe certamente gano le mani e non perdono giustificare atti di questo gel'occasione di ironizzare sugli avvenimenti francesi e l'incapacità del governo di ristabilire l'ordine, come testimonia gran parte della stampa statunitense.

In ogni caso, ciò che più stupisce e rende oscuro quello che sta accadendo, è il fatto che dietro questa insurrezione non vi è nessuna rivedicazione specifica da parte dei rivoltosi. La violenza

anni la realtà tale tesi - destabilizzare la sembra ricalcare quella pismo da stadio, tale violennere: come diceva Lenin, la violenza é l'anticamera del fascismo.

Francesco Magris



Voglio risparmiare il 36%... Voglio dormire tranquillo...

## 





## via F. Severo 22/C Trieste

OROSCOPO

ARIETE

21/3

**TORO** 

Siate pazienti e dosate le

parole. Non dite nulla

che possa provocare le reazioni di coloro che avre-

te occasione di frequenta-

re. Prudenza durante un

Dovrete tenere un costan-

te controllo dei nervi du-

rante tutta la giornata ed

in particolare in una di-

scussione prevista verso la fine della mattinata

**GEMELLI** 

21/5 20/6 CANCRO 21/6 22/7

Gli astri non vi daranno Permane per voi un il loro appoggio nel lavo- aspetto molto positivo, dero per cui vi conviene stinato a durare nel temmuovervi con la massima po. Date molta importancautela e non prendere za agli incontri, nel lavo-che le iniziative indispen- ro avrete delle idee origi-

LEONE

Soltanto se vi saprete or-

ganizzare bene potrete avere ragione della batta-glia che dovrete condurre

con il tempo per tutta la giornata. Un po' di stan-

**SAGITTARIO** 

Gli astri vi suggeriscono

prudenza negli spostamenti a lungo e a breve

raggio e vi ammoniscono

contro le speculazioni fi-

nanziarie e rischiose. Al-

ti e bassi in amore.

chezza in serata.

momento conclusivo.

Non vi sarà difficile trova-

re qualcuno disposto ad

aiutarvi in un'iniziativa

interessante, ma fate pat-

ti molto chiari per non

trovarvi in imbarazzo al

VERGINE 23/8

22/10

**BILANCIA** 

SCORPIONE

nali da sfruttare.

23/10 21/11

19/2

20/3

Saprete affrontare la gior- I progetti di lavoro vi imnata odierna con calma e pegneranno più del soliprecisione. Comincerete to. Solo chi vi sta accanto ad occuparvi di qualche con costanza potrà darvi cosa di nuovo e di stimo- la felicità che tanto desilante. Scegliete con cura derate. Accettate un invigli amici da frequentare. derate. Scegliete con cura to per la sera. Svago.

**AQUARIO** 

**CAPRICORNO** 

Vi sentirete piuttosto con-

fusi, specialmente nelle prime ore della mattina-

ta. Alcuni avvenimenti di

ieri vi ronzeranno fasti-

diosamente per il capo. Serata con chi amate.

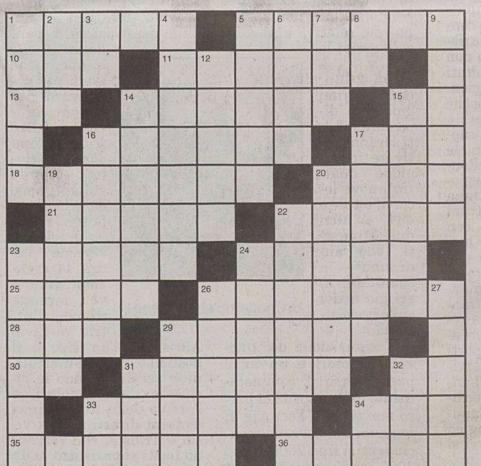
con un collega.

19/1

Mattinata particolarmen- Buttatevi nella mischia e te favorevole per prende-re iniziative di una certa cercate di dare il meglio, senza però esagerare. La portata. Migliori le pro-spettive di lavoro. Più pazienza con gli affetti. Ri-posate di più. riti gli investimenti: im-mobili o oggetti d'arte.

**PESCI** 

salute richiede molte attenzioni in più. Sono favoI GIOCHI



INDOVINELLO Stravedo per il mio nipotino

Credete pur, lo dico con passione: con lui basta lavoro, si va in festa! E se mi manca un giorno è come fossi, ahimé, fuori di testa. Mimmo

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

È semplice: nei giochi non ha eguale, nel suo genere l'«unico» si dice. Di fantasia non manca e i suoi numeri possono a volte rendere felici.

ANAGRAMMA (7 = 2,5)II mago Silvan

Ciampolino

pagine di giochi

ORIZZONTALI: 1 Può essere a remi - 5 Si salvano... con le capre - 10 L'esplorò Bottego - 11 Racconti - 13 I limiti dello xenofobo - 14 Si compra... con la bustarella - 15 Studio in pieno centro - 16 Come non deve avere i fari chi guida di notte - 17 Brillano su chi li indossa - 18 Eseguito un'altra volta - 20 Ha falde lunghe e strette - 21 Creatori di moda - 22 Fanno straripare i fiumi - 23 È frequentato dalle navi - 24 Li stringono le manette - 25 Confluisce nel Po poco prima di Brescello - 26 Lago ungherese - 28 Riposi eccessivi - 29 Scrisse «Colazione da Tiffany» - 30 Lo dice chi rifiuta - 31 Fiume dell'Italia centrale - 32 Inizio di svolgimento - 33 Si consumano nei picnic - 34 Gli di svolgimento - 33 Si consumano nei picnic - 34 Gli schiaffi che si minacciano - 35 Un eroe del Tasso - 36 Lo scrittore Cechov.

VERTICALI: 1 Un robusto cane - 2 Si getta al pesce - 3 In rosa e in marrone - 4 Si modifica camuffandosi - 5 Se è esatto torna - 6 Quelle belle... si abbracciano - 7 Gli atleti lo attendono ai blocchi di partenza - 8 Le hanno molte e poche - 9 Comprende l'elenco dei capitoli - 12 Pitturati, colorati - 14 La città che rivaleggiò con Atene - 15 L'elemento della bomba atomica - 16 Ostentazioni di lusso e di ricchezza - 17 Il grande amico di Pilade - 19 Storico fiume del Friuli - 20 Un prodotto di merceria - 22 La patria di Walesa - 23 Una pianta da balcone - 24 Il fisico che inventò l'autoclave - 26 Dà da bere... agli affamati - 27 Un David del cinema - 29 Monetina americana - 31 Un «de» esotico - 32 Che appartiene a lui - 33 Tipico in centro 34 Dote senza pari.

SOLUZIONI DI IERI

Sciarada a metatesi: DITA, MANI = DIAMANTI

Ogni mese

In edicola

Indovinello: LA PISTOLA

A ME LACERIMANO 

 R
 I
 Z
 Z
 A
 T
 I
 I
 I
 O
 T
 O

 O
 III
 III
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I
 I</

IL TELEFONO

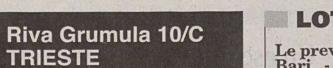
**DISPONIBILI NOKIA 8850-8890-3510i-6310i-8310** CELLULARI A PARTIRE DA € 39,00 MOTOROLA V3 NERO € 349,00 € 259,00

NUOVO NOKIA 6030 € 149,00 € 119,00 VIDEOFONINO LG € 99.00 VIDEOCAMERA € 149,00

AUTORADIO MP3 CON CD DA € 89,00 AUTORADIO CD CON MP3 AKAI € 99,00 TV PORTATILE A COLORI AUTO-CAMPER A CRISTALLI **LIQUIDI 12V 5"-7" A PARTIRE DA € 129,00** 

+ DVD - MP3 € 129,00

ANTIFURTI LASER LINE A PARTIRE DA € 129,00 **AUTOACCESSORI SUPER SCONTATI - CATENE NEVE** BATTERIE BOSCH - VARTA - EXIDE - YORK A PARTIRE € 29,00 TELIT G83 FOTOCAMERA INTEGRATA € 119,00 € 69,00





Tel. 040.305236

#### LOTTO

Le previsioni

Le previsioni
Bari - Per ambo e terno i massimi ritardatari 63-42-17-20-57. Per ambo 35-36-63 e 39-63-83.

Cagliari - Il 34 manca da 146 estrazioni. Per ambo e terno i massimi ritardatari 34-13-56-28-47, le quartine 34-17-68-78 e 34-13-36-39.

Firenze - E' uscito il 68 era il massimo ritardatario. Per ambo le quartine 10-52-54-55, 2-10-69-86 e per ambo e terno 10-50-52-69-81 e 2-3-4-5-7.

Genova - Il 33 non esce da 115 estrazioni. Per ambo le quartine 6-8-18-33, 33-35-49-69 e i massimi ritardatari 33-6-45-67-35.

Milano - Ambi nei ritardatari 47-43. Per ambo e terno

33-6-45-67-35.

Milano - Ambi nei ritardatari 47-43. Per ambo e terno 41-43-46-47-49 e i massimi ritardatari 47-43-2-56-41.

Napoli - Per ambo 16-61-69, 83-84-89, 50-54-59. Per ambo e terno 16-26-52-54-59.

Palermo - La quartina 5-50-55-59 manca per ambo da 196 estrazioni. Per ambo e terno 1-4-5-7-8, 1-12-21-32-34, 3-13-26-30-52.

Roma - Per ambo e terno 4-8-40-84-86, 40-41-42-45-49 e i massimi ritardatari 86-45-84-49-42.

Torino - L'ambo 27-72 manca da 1160 estrazioni. Per

Torino - L'ambo 27-72 manca da 1160 estrazioni. Per ambo e terno ancora 2-20-22-29 e 27-37-47-57-77.

Venezia - Per ambo e terno i massimi ritardatari 28-71-80-10-66 e 10-11-51-61-71. Per ambo 7-70-71. A tutte l'ambo 67-76.

La Smorfia Il fatto del giorno: bambini, il cellulare a 11 anni, 11-22-45.



TRA MASCHERA **AVOLTO** 

www.limesonline.com è in edicola e in libreria

Il nuovo volume di Limes (5/2005) la rivista italiana di geopolitica.

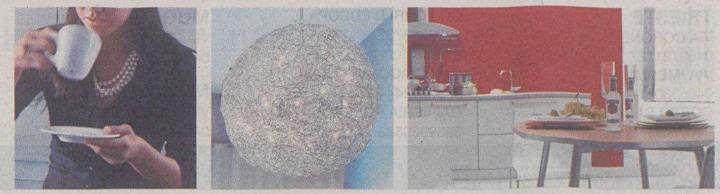
13





Mobili moderni ed etnici, tappeti, stuoie e cuscini,

In cima





tendaggi e accessori, candele e profumi, vetri, fiori e tanta creatività.

Non serve una reggia per sentirsi bene a casa propria. Accade quando lo spazio che abiti ti assomiglia, e ti accoglie in sintonia, simpatia e armonia.

Fare, cose di casa, ti aiuta in questo: è un posto dove trovi cose che suscitano curiosità e meraviglia, che emozionano e che sentirai subito tue, fatte apposta per la casa dei tuoi desideri. La scelta è grande, e le novità quotidiane. Scoprirai un posto dove trovare soluzioni d'arredo semplici e geniali che suscitano curiosità e meraviglia, con argomenti



li sentirai subito tuoi. Troverai un'esposizione che si rinnova frequentemente, e che deriva dalla nostra attività di ricerca e dall'esperienza artigiana di chi crea prodotti per la casa da più di trent'anni.

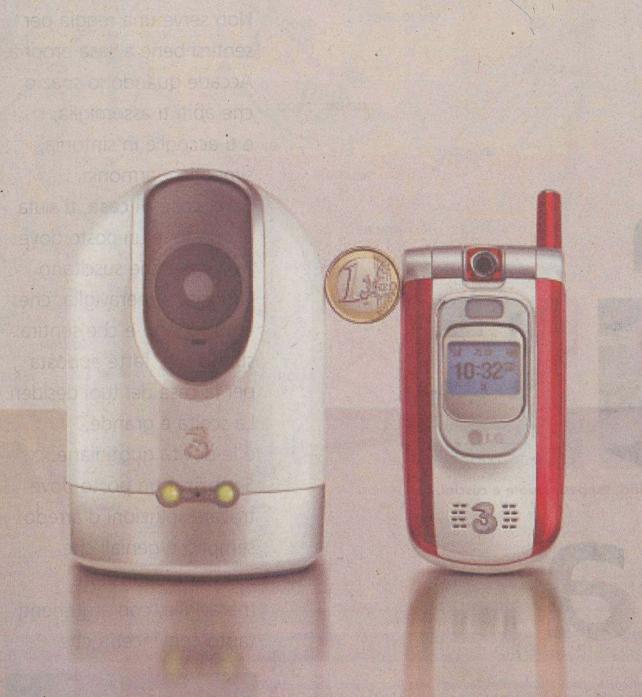
**Uscita autostradale** di Palmanova (UD) tel. 0432.920068



Grande spazio espositivo su due piani aperto anche la domenica 9.00-13.00/15.00-19.00. Una bella idea ad ogni passo



IL PICCOLO



## Prendi Pupillo e il videofonino lo paghi solo 1€.

Oggi puoi avere Pupillo al prezzo speciale di 147€. E con 1€ in più porti a casa un fantastico videofonino LG U8330.(1) Scegli Pupillo (2) e scopri la prima videocamera UMTS che puoi videochiamare dal tuo videofonino 3.

(1) Offerta speciale valida fino all'8 gennaio 2006, salvo esaurimento scorte e non cumulabile con altre in corso, acquistando al prezzo complessivo di 148€: videofonino® + USIM da 3€ di servizi inclusi + 50€ di contenuti da Pianeta 3 + Pupillo. L'erogazione dei 50€ di contenuti sarà effettuata in una o più tranche mensili entro il 30 giugno 2006 e sarà comunicata da 3 tramite SMS. Il credito dovrà essere fruito entro e non oltre la fine del mese di erogazione; il credito eventualmente non fruito entro tale termine andrà perso. L'erogazione di 50€ di contenuti da Pianeta 3 avverrà solo a condizione di effettuare la prima chiamata entro e non oltre l'8 gennaio 2006. Il videofonino può essere utilizzato solo con la USIM 3 abbinata.

(2) Pupillo® funziona solo con la USIM 3 abbinata, è in grado di operare solo in Italia sotto copertura UMTS di 3 e consente esclusivamente di ricevere videochiamate da videofonini UMTS di 3 abilitati che videochiamano dall'Italia. Nessuna altra funzionalità comunemente prevista per i videofonini 3 è garantita. Il prodotto è per uso domestico e fini esclusivamente personali. H3G S.p.A. non risponde di eventuali utilizzi impropri di Pupillo connessi ad impieghi di altro genere, che potrebbero incidere sul diritto alla riservatezza dei terzi.

I SERVIZI UMTS DI 3 SONO DISPONIBILI NELLE AREE DI COPERTURA DIRETTA DI 3. FUORI COPERTURA DI 3 PUOI COMUNQUE UTILIZZARE IL SERVIZIO VOCE E SMS GRAZIE AL ROAMING GSM E CON I VIDEOFONINI ABILITATI, GRAZIE AL ROAMING GPRS, SI POSSONO UTILIZZARE GLI ALTRI SERVIZI 3 AD ECCEZIONE DELLA VIDEOCHIAMATA E DEI SERVIZI "GUARDA". I VIDEOFONINI 3 FUNZIONANO SOLO CON USIM/MINI-USIM 3 E, DOVE ESPRESSAMENTE INDICATO, SOLO CON LA USIM/MINI-USIM 3 ABBINATA. PER LE MODALITÀ DI RIMOZIONE DI



#### NEGOZI 3

TRIESTE **VIA CORONEO 4** 0403721127 **VIA IMBRIANI 8** 040638051 CORSO SABA 15 0406765116

CC.TORRI D'EUROPA 3933388737 CAMPO SAN GIACOMO 17/B 3933312444 **GALLERIA PROTTI 2** 3939900888

MUGGIA VIA DANTE 49 0409278741

MONFALCONE VIA GARIBALDI 8 0481414307

VIALE SAN MARCO 0481411160 GRADISCA D'ISONZO PIAZZA UNITÀ 048199134 GORIZIA

www.tre.it

CORSO ITALIA 52

048182023

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZO-NI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, 040/6728327. 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. non è soggetta a vincoli ri-0432/246611,

0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, 0481/531354; MONFALCO-NE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, 0481/798828; PORDENOfax NE: via Molinari, 14, tel. Orario 0434/20432,

0434/20750. La A.MANZONI&C. S.p.A. fax quardanti la data di pubbli-

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno se dattiloscritti.

comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. La pubblicazione dell'avviso I testi da pubblicare verran-

no accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affit-to; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

AVORO OFFERTE Feriali 1,30 Festivi 2,00

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intender si riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903) Gli inserzionisti sono impegnati ad osser

A.A. LARREDOPIÙ Gemona per consegne montaggio mo-

bili Friuli cerca montatori esperienza. 0432971400.

> AFFERMATA SOCIETÀ italiana con sede Trieste, nell'ambito del suo costante sviluppo ricerca 50 ambosessi da integrare e inserire nel suo organico. Ai selezionati verranno offerti euro 1550 mensili dalla 1.a qualifica. Corso gratuito, reali prospettive di carriera. Per appuntamento tel. 0403226957 dalle 9 alle 19.30.

ri di call center. Inquadramento di legge. Inizio immediato. Per appuntamento telefonare 040308398.

AFFERMATA SOCIETA

italiana ricerca 30 operato-

AZIENDA metalmeccanica di Romans d'Isonzo ricerca un tornitore Cnc e un fresatore Cnc. Tel. 0481909592. CERCASI impiegata per provincia di Gorizia esperienza contabilità e paghe (programma Inazpaghe). Retribuadeguata. 3382114252. (B00)

Continua in 24.a pagina

OR CAPPELLO

uon Compleanno

dalle ore 15.00

(A00)

dalle ore 15.00

FESTA d'ANNIVERSARIO **DEGUSTAZIONE** della **TORTA GIGANTE** 

**LUNEDI 21** novembre

#### ORARIO CONTINUATO

Lunedì 21 NOVEMBRE dal Martedì al Sabato

9.00 0 20.30 9.00 0 20.30

Domenica 20 e 27 NOVEMBRE 9.30 20.00



MONFALCONE località San Polo, via Pocar

bianchisrt arredamenti

BILANCE - AFFETTATRICI - REGISTATORI DI CASSA ARREDO NEGOZI E BAR - FRIGORIFERI COMMERCIALI Trieste - Via Crispi, 33 • Tel. 040 660310 CRONACA DELLA CITTÀ

Tel. 040 660310

PROVINCIALI L'indicazione del sindacalista Uil da parte di Ds e Margherita designa il rivale nella corsa a palazzo Galatti

## Parte la sfida Scoccimarro-Visentini

Ancora in corsa Zorzini (Pdci) e Visioli (Rifondazione). Chiesta l'assemblea pubblica

COMUNALI

#### La Lista Dipiazza. «spia» il Laboratorio di Ettore Rosato

Terzo appuntamento con il Laboratorio del pro-gramma di Ettore Rosa-to, candidato sindaco del centrosinistra e nuova occasione per alcune «intrusioni» non allineate. In mezzo al folto pubblico fatto di vertici dell' Ass, responsabili dei distretti sanitari, rappresentanti delle organizzazioni sindacali, del mondo del volontariato e dell' associazionismo, dei con-sorzi e delle cooperative, accorsi per sentire il pro-gramma di Rosato sul welfare, si sono infatti vi-sti anche Carlo Grilli, imprenditore e fondatore certo di un'associazione di lotta alla sindrome di Angelman ma pure socio fondatore nonché presi-dente della lista civica che appoggia il sindaco uscente in queste elezio-

ni amministrative. Con Grilli, anche un'altro «osservatore» interes-Sato: Adriano Schreiber, già magistrato della Corte dei Conti e oggi, come Grilli, socio fondatore della lista Dipiazza. Non sono intervenuti direttamente nel dibattito, ma di certo qualche «appunto» sul taccuino la avranto» sul taccuino lo avranno preso.

Tornando al tema del-la serata, il candidato ha messo come punti qualificanti del suo programma il potenziamento dei servizi (assistenza domici-liare, residenze per an-ziani e disabili, sostegno alle famiglie che vivono con chi autosufficiente non è), l'istituzione di un fondo mutualistico municipale (a cui possano ade-rire enti locali, istituzioni e privati), la costruzio-ne di nuove abitazioni ac-canto alla riqualificazio-ne del patrimonio immo-biliare dell'Ater e del Co-mune, l'istituzione di un sessorato alle Politiche e di un osservatorio ad hoc. Per iInserire, insomma, il welfare al primo posto nel futuro programma di governo della città giverle come un città, «viverlo come un

dovere prioritario nei confronti del cittadino-persona debole».

Tra gli interventi, Perla Lusa, presidente dell' Ater, ha chiesto a Rosato che la pressima ammini che la prossima amministrazione comunale «si <sup>lac</sup>cia carico della drammatica tensione abitativa sul territorio: abbia-mo 1800 domande a cui non riusciamo a rispondere. La soluzione? Incrementiamo il patrimonio edilizio e scoviamo nuo-ve aree edificabili».

di Pietro Comelli

La corsa a palazzo Galatti è partita. Una competizione elettorale, in programma fra sei mesi, che dava l'impressione di non interessare il centrosinistra. L'opposizione è rimasto zitta perché non aveva un nome da contrapporre a Fabio Scoccimarro; prosciugata dal duello delle primarie per individuare l'anti-Dipiazza. Una partita, quella del municipio, considerata evidentemente più importante della Provincia. Adesso i giochi sembrano fatti con i Ds, grandi sconfitti alle primarie per il sin-

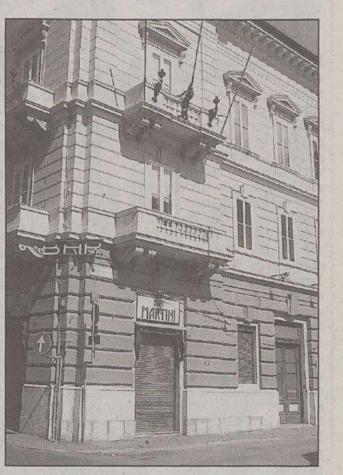
daco, capaci di ricucire lo strappo con la Margherita (di cui Ettore Rosato è espressione) e lanciare la candidatura di Luca Visentini. Segretario regionale della Uil e coetaneo dell'aspirante sindaco (entrambi hanno 37 anni). L"indicazione avanzata dai due «colossi» stoppa le mire dei Cittadini, che spingevano la candidatura Uberto Fortuna Drossi. E non solo. Escono di scena anche l'illyana Maria Teresa Bassa Poropat, assieme alle colleghe Tamara Blazina e Maria Grazia Cogliatti indicate dalla Quercia. Tutte donne, tutte bocciate. E arrabbiate, almeno nel caso della Bassa

Poropat per il «metodo portato avanti dalla coalizione».

Nel centrosinistra restano in piedi, fino a contrordine, le candidature di Bruna Zorzini Spetic (Comunisti italiani) e Dennis Visioli (Rifondazione comunista). Proprio quest'ultima «non è una candidatura di bandiera, ma a disposizione della coalizione» dicono quelli di Rifondazione affilando le armi. Traduzione: nell'epoca dei sondaggi siamo sicuri che la popolarità di Visentini e Fortuna Drossi superi quella di Visioli? I cosiddetti «cespugli», insomma, vogliono farsi sentire. Magari in un'assem-

blea pubblica, alla presenza di tutti gli aspiranti anti-Scoccimarro: una sorta di primarie affidate alla base dei parti-ti. Un momento di confronto, e di scon-tro, senza scheda e matita che il tavolo del centrosinistra ha deciso di organiz-

zare.
Frizioni che non dispiacciono a Scoccimarro, al lavoro per completare la sua coalizione. Accanto ad An, di cui è espressione, Forza Italia, Lega e Udc, potrebbe presentarsi anche il simbolo della Lista per Trieste e una lista civica espressione dei comuni minori (il sindaco Ret di Duino Aurisina e Gombac conco Ret di Duino Aurisina e Gombac, consigliere comunale di San Dorligo).



Palazzo Galatti, sede della Provincia

**IL PRESIDENTE USCENTE** 

### «Nel prossimo mandato vorrei potenziare le attività sociali»

Fabio Scoccimarro aspetta di conoscere lo sfidante. Non dimostra apprensione, ma curiosità. Vuole capire chi cercherà di strappargli palazzo Galatti. Forse anche per questo cerca di restare lontano dalle polemiche, indossando i panni dell'amministratore che chiede di nuovo fiducia agli elettori.

Meglio affrontare Visentini o Fortuna Drossi?

conosco personalmente e quindi non posso esprimere giudizi. Drossi Fortuna è un amico, una campagna elettorale contro lui sarebbe confrontati spesso nello sport in una disciplina come il motocross. Chi vinceva?

prendermi una bella rivincita.

Lui. Alle elezioni potrei magari

dovesse scegliere una donna. Se la candidata fosse stata Mamandato un mazzo di fiori. È una donna capace che ho avuto modo luppo economico». E lei? di incontrare e apprezzare.

la Provincia». Altro che fiori... mine il proprio lavoro.

Visentini traduca questa frase dal politichese nella lingua dei co-

Ma a Riccardo Illy ha risposto per le rime. Lo scontro Re-Il sindacalista Visentini non lo gione-Provincia, specie dopo la recente riforma che indica la strada delle città metropolitane, è sotto gli occhi di tutti.

Non è un problema di rapporti divertente. Con Uberto ci siamo con la Regione, ma con il suo presidente. Illy ha proposto una forte Fabio Scoccimarro Provincia della montagna e imporperso sonoramente il referendum sulla Provincia della montagna e Fino a qualche settimana fa allora da quel giorno, per ripicca, sembrava che il centrosinistra ha incominciato a svuotare le funzioni delle Province.

Il sindaco Dipiazza dice: ria Teresa Bassa Poropat le avrei «Ho cambiato la città, i prossi-L'attuale sistema dimostra che

Toccherà con ogni probabili- tutti gli amministratori, sia di detà a Visentini che l'ha definita stra sia di sinistra, hanno bisogno «commissario liquidatore del- di due mandati per portare a ter-Cosa vuole fare?

Mancano sei mesi alla scadenza muni mortali. Solo allora potrò ri- del mio primo mandato e ho anco- ficazioni dalla gente, l'impegno e



tanti funzioni agli enti locali. Ha re. Nel prossimo mandato vorrei rendere l'ente ancora più vicino ai cittadini, potenziando le attività sociali nei confronti di anziani e giovani. Uno strumento come l'ufficio del lavoro dovrà invece inte-grarsi con quello della formazio-ne. Penso anche all'ambiente, alla cultura e a uno sviluppo economi-co che tenga conta della vocazione marittima e scientifica di Trieste.

Una domanda personale: il suo reddito, da quando è en-

trato in politica, è diminuito.

Ma chi glielo ha fatto fare?

Avrò anche perso soldi, ma ho arricchito il mio bagaglio personale. Fino a quando avrò certe gratira alcune cose importanti da fini- l'entusiasmo non verranno meno.

### «Il mio contendente ha fatto solo il liquidatore della Provincia»

Luca Visentini aspetta una chiamata ufficiale. Resta abbottonato il segretario regionale della Uil, ma non disdegna l'attacco al centrodestra. E l'affondo contro il «nemico» Fabio Scoccimarro. Il vestito di candidato, insomma, lo indosserebbe volentieri. Anzi, probabilmente se lo sente già addosso.

Ds e Margherita spingono il suo nome. Ma lei è disposto ad accettare questa candida-

Ancora no. Ho dato la disponibi-lità ai Ds di portare avanti il mio nome, ma a condizione sia sostenuto da tutto l'Ulivo.

Per quale motivo il centrosi-nistra dovrebbe preferirla a Fortuna Drossi? Non sta a me dirlo. È una di-

scussione che deve fare la coalizione. Nel caso dovessi essere scelto, mi confronterò con l'organizzazione sindacale che rappresento e prenderò una decisione. Perché bisogna «mandare a casa» Scoccimarro?

Non ha fatto il presidente della Provincia. Ha oscurato l'ente, non esercitando le competenze assegnate alla Provincia. Scoccimmaro più che presidente è stato il commissario liquidatore della Pro-

A proposito di competenze: la Regione, governata dal centrosinistra, indica la strada della città metropolitana e

non sembra voler riservare grande spazio alle Province. Non rischia di rappresentare un problema per chi sfiderà Scoccimarro?

Tutto dipenderà dalle scelte che farà la futura Provincia di Trieste. Due sono le strade possibili: promuovere l'area metropoli-tana, non obbligatoria come dice Riccardo Illy, oppure aumentare le proprie competenze. La mia idea è che l'area metropolitana

non sia opportuna. Quali dovrebbero essere le priorità della Provincia?

Il coordinamento dello sviluppo economico, l'azione di tutela dell'ambiente e il monitoraggio dell'inquinamento. A quel punto si potrebbe agire sul versante occupazionale: domanda-offerta, integrazione politiche del lavoro e formazione professionale. Una programmazione del ruolo del territorio, anche transfrontaliero, valo-

della Uil, davanti a una candidatura dovrebbe dimettersi.



Luca Visentini

In caso di sconfitta tornare indietro diventerebbe difficile...

Sarebbe una scommessa. Una prospettiva riformatrice da condi-videre con i dirigenti e militanti della Uil e anche delle altre orga-

nizzazioni sindacali.
In municipio Dipiazza-Rosato, a palazzo Galatti Scoccimarro-Visentini. Qual è la partita più abbordabile per il cen-

La seconda ancora non esiste, parliamo della prima. Rosato ha una visione strategica, quello che manca a Dipiazza. Il sindaco rizzando le etnie. uscente ha sempre un vantaggio, Lei è il segretario regionale ma alla simpatia e una parvenza di efficentismo non corrispondono

La protesta dell'illyana Teresa Bassa Poropat che accusa il centrosinistra. «Hanno barattato la mia candidatura»

## «E stata eliminata la presenza femminile»

sere una donna dal carattere tranquillo. Ma dopo il tavolo del centrosinistra di giovedì, convocato per ha «barattato» una candi- si dica che in pole position scegliere l'anti-Scoccimar- data donna indicando ci sia Visentini. Quello delro, la candidata in pectore Uberto Fortuna Drossi. la Bassa Poropat – dice – l'unanimità attorno al mio Maria Teresa Bassa Poro- «È un problema di meto- è il nome che metto al pri- nome. O c'è l'entusiasmo o pat (Cittadini) ha perso il do. In questo frangente la mo posto. È la vera alter- non vale la pena. Non vorsuo aplomb. Si è sentita scaricata, compreso il proprio referente di partito Roberto Decarli, prima di tutto come donna.

tare il mio nome con il nu- mento tenuto dal tavolo mero di assessori donna non è stato rispettoso deldella prossima giunta. La le donne. Siamo state elipresenza femminile è sta- minate con modalità che ta eliminata», dice Bassa non condivido». Modalità

poco sensibile. Ho mantenuto la candidatura – dice Bassa Poropat – perché alcuni riscontri mi vedono «Nessuno poteva barat- ben piazzata. L'atteggia-

Tutti la conoscono per es- Poropat piuttosto seccata. che non sono state condivi- è a Walter Godina, ndr), E anche delusa con il cen- se nemmeno da Fortuna un messaggio che sposta il trosinistra triestino, non Drossi. «Sono disponibile risparmiando Decarli che a candidarmi nonostante candidarmi ho posto - agcoalizione si è dimostrato nativa a Scoccimarro, non rei però che la scelta Visarebbe male avere una donna presidente della Provincia».

pendolo da una parte. Per giunge l'illyano - delle condizioni: prima di tutto sentini abbia solo una paternità di tipo politico». Meglio sarebbe dire di par-Una galantéria che na- tito, le divisioni politiche sconde anche un braccio di semmai riguardano alcuni ferro tra Cittadini da una temi. Secondo Uberto Forparte e l'asse Ds-Margherituna Drossi, rispetto allo ta dall'altra. «La Margheri- sfidante Visentini, l'area ta dice che l'Ulivo ha scel- metropolitana «rappresento Visentini (il riferimento ta la natura di Trieste».



Uberto Fortuna Drossi

E non sussiste asuo avviso nemmeno questa grande contrapposizione con Scoccimarro. «La Provincia ha avuto in questi anni un ruolo tranquillo, senza infamia e senza lode. Ha portato avanti le cose come poteva. La sfida con Scoccimarro – dice il consi-



Maria Teresa Bassa Poropat

gliere regionale dei Cittadini, già assessore comuna-le della giunta Illy – è molto difficile, ma non impossibile». E aggiunge: «Quando un presidente della Provincia non è determinante nella vita quotidiana, non procura nemmeno scontento. Dipiazza invece i voti -

Fortuna Drossi: «Nell'area metropolitana risiede la natura di Trieste»

è il paragone di Fortuna Drossi – li ha presi l'ultima volta e adesso deve tenerli».

La priorità del candidato mandato avanti dai Cittadini è quella di trasfor-mare la Provincia in area metropolitana. «Bisogna ragionare in termini transfrontalieri, intessendo rapporti di collaborazione, che significano anche rilanciare il Porto. Non solo guardando a Capodistria, ma anche Venezia e Mon-falcone. Senza dimenticare – spiega – la componen-te di coordinamento del territorio, specie dal punto di vista ambientale».

con Climatizzatore, ABS, 2 Airbag, Servosterzo, Vetri elettrici, Chiusura centralizzata con Telecomando

Offerta valida solo in caso di finanziamento integrale in 60 o 72 mesi Esempio di finanziamento per Renault Clio Fairway con ipt e spese pratica: zero acconto e 72 rate da 154,01 € senza maxi rata finale.

Salvo approvazione della Società Finanziaria RNC. Il prospetto non costituisce offerta al pubblico ai sensi dell' art.1336 del codice civile.

7.950€\*+

E se hai un usato da ritirare, lo paghiamo in contanti.



• Trieste - Via Flavia, 118 - Tel. 040 281212

• Monfalcone (GO) - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030

• Gorizia - Via 3ª Armata, 95 - Tel. 0481 522211 Cervignano (UD) - Via Aguileia, 108 - Tel. 0431 33647

www.progetto3000.com

#### CLIO 1.2 "FAIRWAY" 3P Euro 4

già scontata di 3.418 €, con anticipo zero e senza maxi rata finale

è tua con 5,13 € al giorno!



Ditelo al PICCOLO

LA NUOVA PIAZZA SULLE RIVE

**Che nome vorreste dare** alla piazza che verrà a crearsi alla fine delle rive con la

> pedonalizzazione di parte dell'area?

Si apre il dibattito sull'intitolazione dello slargo che sarà creato con la nuova viabilità nella zona di Campo Marzio

## «Alla fine delle Rive piazza Straulino e Rode»

La proposta parte dai «Cittadini per Trieste». Lippi: «E' un buon suggerimento»

di Silvio Maranzana

IL PICCOLO

La piazza deve ancora nascere e dovrebbe delinearsi attorno a Natale, ma già c'è una proposta per la sua intitolazione. Il sito è lo slargo finale delle Rive dalla parte di Campo Marzio dove i lavori di riqualificazione stanno nelle ultime settimane convergendo concentricamente: da via Giulio Cesare, da via Campo Marzio e ora anche dall'area che si sta bonificando dell'ex distributore della Shell di Nathan Rogers, la cui struttura è sotto tutela dalla Soprintendenza.

Le quattro corsie, due per entrambi i sensi di marcia, passerranno tutte sulla sinistra dell'ex stazione di servizio guardando il centro per cui sulla destra, nell'area tra il pub e il locale notturno e la rotatoria di prossima costruzione, ver- vis, vicecapogruppo in Co-

Lavori finiti

attorno a Natale

con aiuole verdi

e la rotatoria

sistemata una zona di verde attrezzato e nascerà nuova piazza triestina che sarà sostanzialmente il sito terminale del tratto rettilineo delle Rive all'altro capo rispetto la ben più ampia

e antica piazza Libertà: l'in-particolarmente adatta tantero asse, con la famosa «on- to che se non passera queda verde», potrà essere per- sta proposta, mi auguro corso in automobile in tre

«Intitoliamola ai velisti lussignani Agostino Straulino e Nicolò Rode, campioni mondiali e olimpici, recentemente scomparsi», ha proposto ieri Alessandro Carmi, consigliere comunale e segretario dei Cittadini per Trieste e la sua idea è sembrata subito raccogliere consensi sia a sinistra che a destra. «La piazza sarà in prossimità del mare - ha sostenuto Carmi - e quindi costituisce un'ottima opportunità per onorare la memoria dello storico duo che nella classe 'star' ha formato per oltre un ventennio la coppia più vincente a livel-lo mondiale. Spesso nella toponomastica delle grandi città, e questo discorso vale anche per Trieste - ha concluso - mancano riferimenti ai grandi campioni dello sport e quindi sarebbe l'occasione buona per valoriz-

zare questi personaggi.» «Sono pienamente d'accordo per dedicare un sito cit-tadino a Straulino e Rode, ma non so se potrà essere proprio quello - ha commen-tato il vicesindaco e asses-sore a cultura e sport Gil-berto Paris Lippi (An) - le richieste d'intitolazione devono seguire un certo iter e non so quanto sia lunga la lista d'attesa, comunque lista d'attesa, comunque questo suggerimento va certamente considerato.» «Ho già fatto presente che Trieste deve immortalare al più presto il ricordo di Franco Basaglia e Anita Pittoni - ha ripetuto il segretario dei Ds, Fabio Omero - al di là di queste due priorità, su Straulino e Rode non ho nulla in contrario.» «Questa corsa a prorio.» «Questa corsa a pro-porre nomi per qualsiasi an-golo mi senbra un po' stra-na - ha aggiunto Paolo Ro-

mune di Forza Italia - comunque non ho alcuna pregiudiziale nei confronti di Straulino e Rode. stiamo Non parlando di Che Guevara per cui penso possa esserci

unanimità di consenso. La collocazione è che comunque l'intitolazio-ne avvenga a favore di un personaggio legato al ma-

Il nuovo slargo si trova in effetti vicinissimo ai club nautici della Sacchetta (Straulino e Rode erano so-ci onorari dell'Adriaco) e l'intitolazione ai due cam-pioni di vela starebbe a significare un più forte inte-ressamento dalla città agli assi sportivi di queste terre, ma soprattutto una rinnovata attenzione nei confronti del mare. Su una «piazza Straulino e Rode», che non dovrebbe comunque essere per forza quella, si è detto d'accordo anche l'Udc che proprio stamatti-na in una conferenza stam-pa alle 11.30 al Caffé Tommaseo illustrerà alcune proprie proposte riguardo l'in-titolazione di piazze e luoghi pubblici, oftre a una serie di iniziative per la valorizzazione e la fruzione pubblica di beni demaniali.

### Venticinque anni in coppia Campioni olimpici nel 1952

È stato un elicottero della Marina militare a trasportare il 16 dicembre 2004 da Roma a Lussinpiccolo la sal-ma dell'ammiraglio Agosti-no Straulino morto due gior-ni prima all'età di novant'anni. Nico Rode se n'era andato già nel dicembre 1998: più vecchio di Straulino, è morto più «giovane», a 86 anni. Triestino d'adozione, è stato sepolto nel cimitero di Sant'Anna.

Durante la guerra Strau-lino è ufficiale di Marina negli attentatori subacquei Gamma e con altri due arditi affonda due piroscafi nel-la baia di Gibilterra. Dopo zio Nelson.

l'armistizio si schiera con gli Alleati. Nel 1952 Straulino e Rode centrano uno strepitoso grande slam nella classe Star con i titoli italiano, europeo, mondiale e olimpico a Helsinki. È l'anno più prestigioso in mezzo a venticinque anni di successi sportivi in coppia. Dal 1956 al 1965 l'ammi-

raglio Straulino comanda la più bella nave del mondo, l'Amerigo Vespucci. Esce dal porto di Taranto a vele spiegate, solca il Mediterraneo, risale il Tamigi fitara del comino d no ad arrivare quasi a Londra come solo un altro ammiraglio aveva fatto: Ora-



Una foto d'epoca: Agostino Straulino e Nicolò Rode col sindaco Gianni Bartoli

Secondo la consigliera dei Ds il costo degli addobbi ricade sulla collettività

## «Gli abeti natalizi ci costano 100 mila euro»

Soldi ricevuti da Acegas-Aps sarebbero stati restituiti per le luminarie

«Centomila euro. Tanto costerà alla collettività il posizionamento dei quaranta abeti nel salotto buono della città e le dodicimila luci che li illumineranno». È già polemica politica dunque sul prossimo Natale. La solleva Adele Pino, consigliere comunale dei Ds, ricordando che la maggioranza in Comune, con il voto contrario dell'opposizione, ha dato mandato a Acegas-Aps
di alienare parte del pacchetto azionario. «L'importo che ne è derivato, di 7 milioni 900 mila euro - sottolinea Pino - viene utilizzato interamente nella variazione al bilancio di previsione 2005 per spese in conto capitale e giungerà in aula presumibilmente la prossima settimana con una delibera a ratifica, cioè senza che il Consiglio comunale, espropriato del suo ruolo principale, possa emendar-



Adele Pino

La consigliera dei Ds ricorda le ragioni del voto contrario di allora: «Il parere contrario alla vendita delle azioni il cui ricavato può essere utilizzato esclusivamente per interventi in conto capitale era legato proprio al fatto che ritene-

vamo necessario che vi fosse da subito un impegno preciso su come utilizzare queste risorse, dal momento che non riteniamo di po-ter condividere le scelte ap-prossimate fatte finora da questa amministrazione.»

«I fatti ci hanno dato ragione - continua Adele Pino - rubricato sotto la voce 'al-tre strutture pubbliche non altrove classificate' c'è l'impegno di spesa di 100 mila euro che il Comune riceve da Acegas Aps per la vendi-ta delle azioni e che ridà ad Acegas per gli addobbi na-talizi. Oltre a ritenere che in un periodo di vacche ma-gre, con i tagli che la finan-ziaria nazionale impone conclude la nota - sia importante che chi amministra dia segnali di sobrietà, ci chiediamo se sia corretto considerare le risorse detinate agli addobbi natalizi una spesa in conto capitale. Ma si sa che quando si è in campagna elettorale...»



L'abete di piazza Unità nel 2004

## Vini, oli e specialità:

apre «Saperi Divini»

Si annuncia ricca l'edizione 2005 di «Sa-Si annuncia ricca l'edizione 2005 di «Saperi Divini», l'incontro enogastronomico più importante della provincia di Trieste che si terrà alla Stazione Marittima del capoluogo regionale il 26, 27 e 28 novembre. Alla sua seconda edizione, «Saperi Divini» apre i battenti sabato 26 novembre con una degustazione degli oli per poi proporre, oltre alla visita degli ottanta stand (con vini, distillati, olio extravergine d'oliva, cioccolato e tante altre specialità gastronomiche di Italia. altre specialità gastronomiche di Italia, Slovenia e Croazia), anche degustazioni guidate di vini e corsi di cucina.

#### La Renato Chicco Gioielli estranea alla vicenda dei falsi

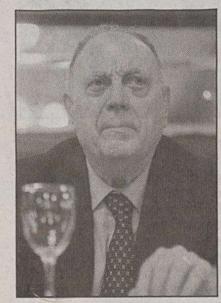
La Renato Chicco Gioielli sas non ha nulla a che fare con il «negozio con attiguo laboratorio di gioielleria a poche decine di metri da piazza Unità» coinvolto nella viscolto dei micialli falso dei micialli falso della viscolto del cenda dei gioielli falsamente riprodotti della ditta Pomellato. Lo precisano i diretti interessati aggiungendo che nell'articolo pubblicato dal giornale «non si cita dove si trovi il laboratorio con attiguo negozio implicato nella vicenda e non si chiarisce quale sia il negozio coinvolto nella vendita dei prodotti a poche decine di metri da piazza Unità», ed essendo quello della Renato Chicco sas l'unico, ciò poteva prestarsi a facili interpretazioni.

#### «Check point per la pace» stamane in via delle Torri

Il Comitato pace e convivenza «Danilo Dolci», che aderisce alla campagna Control Arms per il controllo del commercio delle armi, allestisce oggi dalle 10 alle 13 in via delle Torri un check point per la pace assieme alla Rete artisti contro le guerre, che promuove una raccolta fon-di in solidarietà ai terremotati del Pakistan. Qui si potrà aderire alla «Petizione da un milione di volti» e si potrà inserire la propria immagine fra le persone che richiedono ai governi un'azione urgente di controllo verso il commercio d'armi.

### L'ex ministro Formica ricorda Arduino Agnelli, «compagno e innovatore del pensiero socialista»

Un compagno generoso e uno studioso che ha contribuito a rinnovare il pensiero socialista. Così l'ex ministro Rino Formica ha definito Arduino Agnelli a poco meno di un anno dalla scomparsa. Intervenendo a una manifestazione organizzata dall'Associazione culturale «Amici del caffè Gambrinus», per celebrare la figura dell'uomo politico triestino, Formica ha menzionato i momenti qualificanti del percorso politico di Agnelli. Partendo dai primi momenti del dopoguerra «quando l'amico Arduino mosse, nell'ambito dell'organizzazione giovanile del partito, i primi passi di quella che poi sarebbe stato un fulgida carriera di storico e di socialista», Formica, che fu titolare dei



Rino Formica

dicasteri dei Trasporti, delle Finanze, del Commercio estero, del Lavoro e della Previdenza sociale, è arriva-

to ai nostri giorni.. «Arduino – ha detto Formica – fu strappato al suo lavoro da un malore tanto improvviso quanto crudele». Il presidente dell'Associazione, il generale Giovanni Esposito, ha sottolineato il fatto che «Agnelli fu sempre disponibile, con la sua erudizione, a essere presente in dibattiti e conferenze organizzati dal sodalizio». Prima della relazione commemorativa relazione commemorativa di Formica, presidente del-l'associazione Socialismo e libertà, di cui Agnelli fu componente, sono stati pro-iettati i filmati fatti dall'As-sociazione Caffe Gambrinus in occasione delle numerose presenze di Agnelli agli appuntamenti culturali organizzati dal gruppo che fa capo al presidente Esposito.

### Più donne nella politica: si firma alle Acli

dalle 15.30 alle 19) la raccolta di firme per che impone una percentuale minima gal'appello che un gruppo di parlamentari e associazioni di donne ha rivolto al Presidente della Repubblica dopo la bocciatura alla Camera dell'emendamento sulle «quote rosa».

L'appello, raccolto in città dal Coordinamento provinciale donne Acli e da altre associazioni femminili, chiede a Ciampi d'intervenire affinché sia reso operativo il dettato costituzionale dell'art. 51 che obbliga lo Stato a «promuovere con appositi provvedimenti le pari opportunità fra donne e uo-

Alla Camera, infatti, nell'ambito delle votazioni sulla nuova legge elettorale, è

Continua nella sede delle Acli (v. S. Francesco, 4/1 da lun. a ven. dalle 9 alle 13 e ceva le cosiddette «quote rosa», strumento rantita di rappresentanti di sesso femminile in una lista.

«Il nostro Parlamento è quello che ha il minor numero di donne elette: l'11% dei deputati, l'8% dei senatori. -ha ricordato Barbara Mastrosimone, responsabile del Coordinamento donne di Trieste- Una percentuale che ci colloca al settantesimo posto nella classifica dei Parlamenti del mondo, al ventinovesimo dei Parlamenti d'Euro-

L'obiettivo è quello di raccogliere quante più adesioni possibile da inviare a Ciampi prima che la legge elettorale venga discussa e votata al senato. La raccolta continuerà per tutto il mese di novembre.

#### Expo Mittelschool, aziende locali in rete per servizi di qualità

Aziende locali che uniscono le forze e danno vita a un unico soggetto che diventa il referente per la clientela. Lunedì alle 11, alla Expo Mittelschool in via San Nicolò 5, la nuova struttura della Camera di commercio gestita dallo Ial del Fvg, verrà presentata «Evoluzione azienda», «un'iniziativa - si legge in una nota - volta a promuovere le professionalità, le esperienze e le competenze delle aziende triestine, attraverso un unico soggetto, che diventa il solo referente per una clientela sempre più attenta al-la qualità dei servizi e al risparmio di energie e tempo nella ricerca di un acquisto adeguato». «Attualmente prosegue la nota - sono Holiday, Tec, Synergica e Top level informatica le prime aziende di Trieste che hanno aderito». Ma l'obiettivo è di allargare la rete. Alla presentazione sono stati invitati anche il presidente della Camera di commercio Antonio Paoletti, i rappresentanti di Regione, Comune, Provincia nonché dei rappresentanti sindacali di

Compro e scambio orologi e gioielli **OROLOGERIA** 

gianato.



commercio, industria e arti-Ticket Point di Corso Italia Telefono: 040.3498276 - 040.3498277 orario lun-sab 8.30-12.30; 15.30-19 Fondazione ticket

www.ilrossetti.it



DavidZard 100 TRASFORMAZIONI, 1.000 VOLTI, 10.000 SECONDI DI DIVERTIMENTO! 👹

Rese note le motivazioni della condanna del barista a 25 anni per l'omicidio del tassista Giraldi

## «Se Buosi taceva forse sarebbe fuori»

### Il giudice: «Fin dall'inizio ha tentato di depistare le indagini»

«Se si trovava sull'auto al momento dello sparo non può non conoscere l'identità dell'assassino. Le sue menzogne Offrono riscontro agli indizi raccolti»

di Claudio Ernè

Fabio Buosi si è messo nei guai da solo. Anzi con le

guai da solo. Anzi con le proprie, troppe parole. «Se fosse stato zitto, senza accusare due innocenti di essere degli assassini, oggi forse sarebbe libero».

Lo scrive il giudice Fabrizio Rigo nelle motivazioni della sentenza di condanna a 25 anni di carcere pronunciata dalla Corte d'assise di Trieste il 10 giugno scorso. Il magistrato ha scritto in questi mesi ben 73 pagine fitte fitte di concetti e considerazioni per mettere a fuoco tutti gli aspetti e tutti i retroscena dell'omicidio del tassista Bruno Giraldi, ucciso con un colpo di pistola alla nuca sulla riva del canale industriale di Zaule. Era l'alba del 23 novembre mattino le della conda depositate in fanno chiare cende.

«È Fabio Bu il taxi alle 4 na del 23 no stanza certa va all'intern quando vien po mortale; Buosi a tro sul taxi di visto da una chi minuti pro dio», si leggi della sentenzi dale» di tutti mento redatt te della Cortibrizio Rigo. In questa pagi

1 giudizio».

naio 2004. «Ribadisco che le

2003. A quasi due anni di distanza da quel tragico mattino le «motivazioni» della condanna sono state depositate in cancelleria. E fanno chiarezza su molte vi-

«È Fabio Buosi che chiama il taxi alle 4.39 della mattina del 23 novembre; è circo-stanza certa che egli si tro-va all'interno della vettura quando viene esploso il colpo mortale; ed è sempre Buosi a trovarsi, da solo, sul taxi di Bruno Giraldi, visto da una testimone po-chi minuti prima dell'omicidio», si legge a pagina 47 della sentenza, il «punto nodale» di tutto il provvedi-mento redatto dal presidente della Corte d'assise Fa-



Fabio Buosi

gato perché l'imputato si è messo nei guai da solo. Se paradossalmente avesse taciuto, senza accusare dell'omicidio del tassista con dovizia di particolari prima del 23 novembre In questa pagina viene spie- uno, poi un secondo inno-

cente, oggi forse sarebbe li-bero. Invece è rinchiuso di fornire indicazioni utili alla ricostruzione di una viagli arresti domiciliari nell'abitazione di famiglia di via Schiaparelli. Non esce di casa, non può scendere nemmeno le scale per raggiungere il cortile. Vive da recluso in attesa del proces sando con nome e cognome altre persone risultate inno-centi. Poi ritrattando tutrecluso in attesa del processo d'appello. «Se Fabio Buosi era sulla vettura al momento dello

La sua linea di difesa si è progressivamente sfaldata sparo non può non conoscere l'identità dell'assassino» scrive il giudice Rigo. «Tutto ciò non è però sufficiente per provarne la colpevolezza. Se l'imputato si fosse limitate a rifiutare di riferi e a ogni passo in avanti degli inquirenti, Fabio Buosi ha cercato di propinare agli investigatori nuovi colpevoli. Prima il pescatore tunisino, poi il marittimo Paolo Ambrosi risultato del tutto innocente, anzi calunniato. mitato a rifiutare di riferire il nome del responsabile,
dal suo silenzio non si sarebbero potuti trarre argomenti contro di lui. Il com-«Nel presente processo le plurime menzogne dell'im-putato e il suo tentativo di sviare le indagini accusanportamento processuale e preprocessuale di Fabio Buosi - come risulta eviden-te dal complesso dei fatti che il pm Federico Frezza do persone innocenti, offro-no riscontro agli altri indizi raccolti». Per questo motivo la Corte d'assise ha deciso ha provato in dibattimento che è colpevole lo ha con-dannato a 25 anni di carce-- non è certamente quello di chi si limita a rifiutare



L'avvocato Sergio Mameli

parziale rinnovazione del-

ndagini sono state insuffil'istruttoria». cienti. Cerceremo di porvi lenti. Cerceremo di porvi imedio chiedendo alla Cor-del giovane barista: «Dovrà d'assise d'appello una essere rifatta la prova dello giubbotto di Fabio Buosi,

### La difesa: «Andremo in Appello Ignorati i nostri testimoni»

di interrogare nuovamente la teste Elisabetta Carotta, un'amica di Buosi misteriosamente minacciata subito dopo la sua deposizione in

Fin qui la difesa. Certo è che il rinvenimento di tracce di polvere da sparo sul

stub, non eseguita a mio congiunta all'immediata giudizio nelle forme dell'in- contestazione di questa circidente probatorio che prevede la presenza di consulenti della difesa. Chiederò cidente probatorio che pretazione di questi di costanza all'indagato, costituiscono uno dei momenti clou dell'inchiesta. Lo stub effettuato dai carabinieri del Ris è stato determinan-

«L'imputato di fronte alla contestazione della presenza di polvere da sparo sul suo giubbotto cade in stato confusionale. Lo si comprende leggendo i verbali dell'interogatorio del 10 dicembre complice Fabio».

2003» scrive il presidente della Corte d'assise Fabri-zio Rigo. Lo stesso 10 dicem-bre, a metà pomeriggio «al-

La Guardia di Finanza verifica le ricette di Gonasi e Kenacort uscite dallo studio di piazza Ospedale

## Doping, controlli sui pazienti del medico

### Sarcletti, Zamboni e l'infermiera ricorrono al Tribunale del riesame

Compiacenti o ignari.

Le indagini della Procu
te tutte le firme apposte alle prescrizioni cittadidi «Gonasi» e «Kenain secondo luogo sulsta dei pazienti del Sersanitario nazionale avevano scelto come dico di base proprio l'or-edico agli arresti domicida nove giorni per ini-tiva del pm Maurizio De

terpolando questi dati chiedendo a ciascuno dei desti due farmaci, gli inve-stigatori della Guardia di fi-<sup>lnz</sup>a riusciranno a definicompletamente il fenoda una parte chi si è presta-nome sulle ricette; dall'al-colperalcolpevolmente in questa brutta storia solo perché era paziente del dottor Sar-

ra sul doping sportivo e sul-le ricette apocrife uscite dal-lo studio del dottor Giorgio studi Parcletti, puntano su due mann, anch'essa agli arre-biettivi: in primo luogo sul-sti domiciliari, lo ha confercompleta acquisizione mato. «Le ho messe io su in-tabulati dell'Insiel rela-dicazione del medico». «Non è vero: è stata una tua iniziativa» ha ribattuto Sarcletti. Certo è che molti pazienti ora sono sul piede di guerra per ciò che potreb-be essere accaduto a loro insaputa negli ultimi mesi e hanno timore di essere trascinati senza aver alcuna responsabilità in questa in-

«Abbiamo iniziato a ricostruire tutti gli episodi in relazione ai quali si è accertato che le prescrizioni me-diche sono state intestate a persone che poi non hanno fatto uso dei farmaci, che al contrario sono stati incamerati nel dispensario privato creato dal dottor Sarcletti e da lui utilizzato per le somministrazioni dopanti». Questo ripetono da giorni gli investigatori della Prima compagnia della un compito diverso: quello



Giorgio Sarcletti

I difensori dei tre principali indagati hanno annunciato ieri che ricorreranno al Tribunale del riesame. L'avvocato Paolo Volli cercherà di far uscire dai «domiciliari» il dottor Sarcletti. I colleghi Maria Genovese e Alberto Kostoris, faranno altrettanto per Fulvia Petronio Neumann. L'avvocato Luciano Sampietro ha di far revocare i due mesi

di sospensione dall'attività professionale inflitti dal presidente aggiunto del gip Nunzio Sarpietro al farma-cista Vittorio Zamboni.

Nelle prossime ore con l'attivazione del ricorsi al Tribunale del riesame, tut-ti i difensori potranno pren-dere copia degli atti inseriti dalla Procura nel fascicolo di indagine. Conosceranno le dichiarazioni e le testimonianze, le consulenze e le intercettazioni ambientali e telefoniche. La partita tra accusa e difesa da que-sto momento verrà disputa-ta con tutte le «carte» sul tavolo, non più alla cieca.

Intanto si apre un nuovo contenzioso. L'avvocato Alberto Kostoris impugnerà davanti al Tribunale del Lavoro il licenziamento in tronco della sua assistita, l'infermiera Fulvia Petronio Neumann licenziata dal dottor Sarcletti con cui collaborava da 15 anni immediatamente dopo la notifica dell'ordine di custodia cautelare che ha colpito en-

<sup>Smascherati</sup> dalla polizia tre romeni in via dell'Istria: sono stati 24 quelli scovati in due mesi

## Cantieri edili, clandestino un lavoratore su 4

ttuglia della squadra mobile della destura da settimane impegnata in da serie di controlli massicci contro manodopera illegale e l'immigrazioe clandestina.

Nel corso di due mesi gli operai con-trollati sono stati un centinaio e ben Protiquattro sono risultati irregolari. bosn: perlopiù romeni, ungheresi e Josniaci, privi di permesso di soggiorno e talvolta anche di documenti d'identificazione. Un serbo ha esibito agli accontraffatto che agenti un passaporto contraffatto che è risultato rubato alcuni mesi fa a un croato all'interno di un autogrill

Nel corso dei controlli, i poliziotti sono affiancati da addetti dell'Unità per la prevenzione e la sicurezza negli ambienti di lavoro dell'Asl e da quello dell'Ufficio del lavoro. Ieri la polizia ha denunciato anche il titolare della ditta che stava svolgendo il lavoro: un italiano originario di Roma. È accusato di aver agevolato la permanenza sul territorio italiano di cittadini stranieri irregolari e, secondo la polizia, rischia una condanna fino a quattro anni di reclusione.

All'inizio dell'anno erano stati i carabinieri a effettuare un blitz in undi-

L'ultimo blitz è stato effettuato ieri in appartamento in ristrutturazione stabile di via dell'Istria 16, a alla legge Bossi-Fini. «E una situazione de lavoro tre erano romeni, clandestini e impiesatti illegalmente. Li ha scoperti una pattuglia della squadra mobile della squadra mo diazione ed erano stati smascherati fenomeni di caporalato che fino a poco fa avevano il loro fulcro nella zona di piazza Garibaldi.

La situazione dunque non sembra migliorata dalla denuncia lanciata un anno fa dalla Cgil che aveva affermato che a Trieste nel settore dell'edilizia i lavoratori in nero o irregolari so-no il 10 per cento del totale. Il sindacato aveva fatto riferimento a una precedente indagine su 98 cantieri, in 75 dei quali sarebbero emersi elementi di irregolarità.

s.m.

l'imputato è concesso di telefonare alla madre per avvertiria che si trova ancora in caserma. Il telefono è intercettato ma Buosi non lo sa e parla a ruota libera. Così pure la madre. «Te ieri là Fabio, te ieri presente all'assassinio de quel disgrazià?» chiede la madre. «Sì» risponde Buosi, «Mamma mia, cossa fazemo adesso, te son

#### Da Pocenia a Trieste Un cavo tranciato ha causato tre ore di black-out per i telefonini Tim

Un disservizio alla centralina di Trieste e la rottura di un cavo in fibra ottica a Pocenia: è questo il mix «fatale» che ieri mattina ha letteralmente mandato in tilt per un paio d'ore i telefonini che si appoggiano alla rete Tim e le linee Adsl di tutta l'area giuliana, isontina e della bassa friu-Più o meno attorno alle

10 di ieri mattina, infatti, la centrale della linea di Trieste ha registrato un piccolo problema, che sarebbe stato risolvibile in poco tempo se, solo pochi minuti dopo, non fossero stati tranciati accidentalmente alcuni cavi in fibra ottica a Pocenia, in provincia di Udine. L'accavallarsi dei due problemi ha così mandato in tilt tutti i telefonini Tim e le linee Adsl della nostra città: per tre ore circa, infatti, i cellulari che si appoggiavano alla linea danneggiata erano senza campo e le sole chiamate consentite erano quelle di emergenza.

Già verso mezzogiorno, comunque, i primi interventi di riparazione del guasto hanno portato ad una graduale normalizzazione della situazione: pian pianino è stata attivata prima la comunicazione tra mobili e rete fissa e poi anche quella tra le stesse linee mobili. In Friuli la rottura è stata sanata poco prima delle 14 e verso le 14.15 anche la centralina di Trieste è stata messa a posto.

Ancora ignote, per ora, le cause della rottura dei cavi a Pocenia: tra le varie ipotesi più plausibili rientra la rottura accidentale dei fili nel corso di alcuni lavori che si stanno svolgendo nelle vicinanze delle linee ottiche.

e.le.

TRIESTE - ex Strada Statale 202 - Bivio Prosecco 7,25 (E. O. sa of 11) Cavallo a dondolo

Il nuovo servizio è attivo da ieri

uno sportello in rete

sulle politiche sociali

Nel sito della Provincia è attivo da ieri un nuovo spazio sulle politiche sociali.
La novità è stata presentalo spazio dello Sportello del lavoro».

le Claudio Grizon. Sulla pa- no leggere le 600 schede su

Provincia, aperto

Un comma passato inosservato nel documento in via di approvazione preoccupa gli operatori sanitari

## «Burlo a rischio coi veti della Finanziaria»

## Limiti alle cure fuori della propria regione. Uniche deroghe: trapianti e tumori

Il direttore scientifico Tamburlini: «Per l'ospedale infantile un provvedimento simile significa il disastro economico». Zigrino: «Norma inconcepibile»

di Gabriella Ziani

IL PICCOLO

Sconcerto, incredulità, biasimo. Con queste espressioni due alti dirigenti della Sanità triestina accolgono la notizia secondo cui nella finanziaria nazionale (approvata al Senato e in via di esame alla Camera) ci sarebbe un comma, passato finora abbastanza inosservato, secondo cui verrebbe da qui in avanti impedito ai cittadini italiani di andarsi a curare in una Regione diversa da quella di appartenenza. Con poche deroghe: malattie tumorali e trapianti. Fosse approvata, la norma sarebbe un

Oggi a partire dalle 9 si terrà nella sala del Mib al Fer-

dinandeo il primo convegno regionale intitolato «Stati

generali dei malati di tu-

more», organizzato dalla Lega italiana per la lotta

contro i tumori per discute-re coi medici di famiglia e

per introdurre una assoluta

novità: alcuni noti personag-

gi triestini racconteranno la

tia e soprattutto di guarigio-

ne. La giornata sarà aperta

da moltissime autorità, sin-

daco, prefetto, presidente

della Provincia, presidente

di Area Science Park, diret-tori delle Aziende ospedalie-

ra e sanitaria. L'incontro è

aperto al pubblico e nasce

proprio dall'intento princi-

con i mezzi in avaria

la manifestazione

Il furgone era guasto, le automobili non andavano in

moto e così la manifestazio-

ne «irredentista» del Gruppo Unione Difesa organizza-

ta a Sgonico per protestare contro l'iniziativa del Coro

partigiano Pinko Tomazic che festeggia i 60 anni della Liberazione (con un con-

certo programmato per do-

destra sono stati costretti a

desistere e a rimandare tutto. «Vogliamo rivendicare la nostra storia, le nostre

terre, le nostre tradizioni

in contrapposizione a chi si appresa ad oltraggiare l'in-tera città di Trieste, gli esu-

famiglie a chi si è permes-

so, legittimato dalle istituzioni, a inneggiare agli infami assassini del IX corpus del boia» spiega un volanti-

no del Gruppo unione dife-

E se da una parte c'è chi attacca dall'altra ecco una

difesa del Coro Tomazic. Ar-

riva dall'associazione Pro-

memoria che in un comuni-

cato esprime «la più comple-

ta solidarietà con il Coro

partigiano vittima di mi-

nacce squadristiche da par-

te dell'ultradestra».

Protesta a Sgonico

L' ultradestra

deve rinviare

propria esperienza di malat-

«disastro umanitario» per il Sud d'Italia, che massicciamente ricorre agli ospedali del Nord per gravi carenze del proprio territorio. Ma gravissimo anche perché le-de il legittimo diritto di scel-ta del medico, e per i bambini diventa una vera e propria sottrazione del diritto alla cura, essendo pochi i centri davvero specializzati. «E" una cosa assurda e indegna - dice con toni vigorosi il direttore generale dell'Azienda ospedaliero-universitaria, Franco Zigrino -, è anzi proprio inconcepibile una porma del genera. Si andreh norma del genere. Si andreb-

stituzionale».

L'«attrazione» di pazienti è, per le Regioni e per le Aziende ospedaliere, anche un introito di denaro (i costi sono sostenuti dalla Regione di provenienza del malato), e spesso un modo per aumentare la casistica e avere controprove del valore delle cure prestate. Zigrino aggiunge: «Per fortuna questa Regione problemi del genere non ne ha, vedo piuttosto anche qui l'azione del ministro Storace, che quando gover-Storace, che quando governava il Lazio ha dato prova della peggior gestione d'Italia degli ospedali: se li è vendati per propositi della Montalia della peggiori della pegg duti per pagare i debiti. Ma gli ospedali ora pagano l'af-fitto. L'assessore attuale del

tuzionale del cittadino nella libera scelta del medico, un principio rafforzato anche da sentenze della Corte costituzionale».

L'attrazione» di pazienti è, Regioni peggiori a fare anco-

Gli ospedali triestini hanno un'attrazione complessiva pari a circa il 7 per cento (considerando anche le altre province), «ma Cardiochirurgia per esempio - prosegue il manager - su 580 interventi all'anno ne fa 320 su pazien-ti da tutta Italia. E mica facciamo promozioni o sconti per attirarli. Per Ortopedia abbiamo "fughe" e quindi il cambiamento ci converreb-be. Ma è moralmente inam-missibile».

Altrettanto duro il commento di Giorgio Tamburlini, direttore scientifico del «Burlo Garofolo», l'istituto infantile

che ha oltre il 20 per cento di attrazione extraregionale, ma ben il 40 per certi rele, ma ben il 40 per certi reparti (malattie genetiche e rare, per esempio). «Vedo solo l'esito di una "devolution" esasperata - dice Tamburlini -, e una norma solo "adultocentrica" nel fare eccezione per i tumori. In Pediatria le malattie più gravi sono genetiche, sono malformazioni congenite, malattie autoimmuni (in aumento), la talassemia, la fibrosi cistica: una semia, la fibrosi cistica: una minoranza di Regioni ha la cura. Quanto al "Burlo", non è solo un disastro economi-co. Ne va della sua esisten-

Tamburlini prevede un fosco futuro, se il Governo imporrà il suo comma. «Tranne che i poveracci, gli altri si sposteranno lo stesso. Pagheranno di tasca propria.

circolo vizioso».

Faranno collette. Si tornerà alla carità generale come alla carità generale come nel medioevo. Un pediatra degli Usa mi ha detto che per un bambino con la meningite lo Stato paga solo due giorni di degenza. E lui allora che cosa fa? La colletta per poterlo curare. Noi dalle altre Regioni abbiamo spesso un rimborso inferiore alle spese sostenute, ma per spesso un rimborso inferiore alle spese sostenute, ma per tante specializzazioni il nostro scopo d'esistere è proprio l'alta specializzazione che deve essere concentrata in pochi centri. Anche in Ostetricia: è al servizio delle donne triestine, ma per le gravidanze a rischio ne vengravidanze a rischio ne vengono ormai tante da ogni parte. Se la norma passa, e il "Burlo" resterà con pochi pazienti, finirà in mano ai privati. Ecco l'inizio di un



verso il nuovo

indirizzo inter-

stesolidale.it.

ta dall'assessore provincia-

Claudio Grizon net www.trie-«Lo 'Sportello delle politi-che sociali' - ha detto Gri-le, avviato nel 2002, deno-minato Sportello delle poli-

se sui servizi sociali della Diocesi «L'iniziativa – ha concluso Grizon - è collegata al progetto di servizio civi-

In particolare, si posso-

della Solidarie-

tà», si può accedere alle ban-

che dati dell'«

Osservatorio

sulle politiche sociali» e al «Vademecum

della Caritas»

e a un databa-

zon - ha l'obiettivo di offri-re alla comunità uno stru-mento d'informazione unico. Questo nuovo spazio è rio Ravalico, che ha ricorstato realizzato dalla socie- dato l'importanza di convotà Trieste Città Digitale, gliare i vari progetti in un che gestisce il sito internet unico sito internet.

Oggi al Mib del Ferdinandeo primo convegno regionale della Lega italiana per la lotta ai tumori

## Guariti dal cancro si raccontano

pale della Lega: fare infor- Risponde Tuveri, reduce da

be a negare un diritto costi-

mazione e prevenzione.

Ma fra pochi giorni, alla
Stazione marittima, si terrà Stazione marittima, si terrà anche il Congresso nazionale della Società italiana dei tumori, che ragna dei tumori, che raggruppa tutti gli specialisti impegnati nella cura. E' organizzato da Guido Tuveri, direttore di Oncologia medica. Dal 24 al 26 novembre medici di tante discipline («siamo multietnici» scherranno sulla chirurgia e la

INCIDENTE

un convegno nazionale dei primari di Oncologia: «Il dipuò comprimere la spesa per renderli fruibili da tut-

problema medico ed etico. Che, paradossalmente, deriva proprio dall'immissione za il medico) si confronte- sul mercato di farmaci migliori e più efficaci. «Il costo cura, ma un capitolo del con- di produzione però - dice Tugresso sarà riservato anche veri - è altissimo, le aziende agli infermieri. A che punto americane vi hanno lavorastanno le cose, comunque? to per una decina d'anni,

spendendo circa 900 milioni di dollari. E' chiaro che devono rientrare nelle spese. E noi dobbiamo dissanguarci? Dovremo per forza scegliere i pazienti cui somministrar-li. Quelli di cui sarà accertata una buona speranza di so-pravvivenza. Ma come spiegarlo ai malati che nemme-Si apre dunque un nuovo no l'accanimento terapeutico è una buona scelta? Ci vorranno delle nuove lineeguida».

Sono farmaci che promettono di dimezzare le possibi-lità di ricaduta per il tumore al seno, per esempio, o di raddoppiare la sopravvivenza in caso di tumore al co-

La scena

con lo

scooter

dell'incidente

distrutto e la

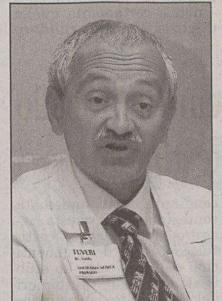
vettura che porta i vistosi

dell'impatto

sul fianco e

parabrezza,

completa-



Guido Tuveri

lon. «Ma a chi ha speranza di vita il farmaco - conclude Tuveri appassionatamente noi medici dovremo darlo. A costo di scendere in piazza

armati di "machete" pur di farcelo acquistare dalle Aziende».

Interessanti novità anche al «Burlo Garofolo», in tema di cancro. L'Agmen sta infatti per donare al reparto di Ematooncologia di Gior-gio Tamaro (con una spesa di 150 mila euro) un potente strumento laser che serve a guardare nel dettaglio e in pochi secondi le cellule del sangue dei bambini. Si potrà migliorare diagnosi e terapia. Sarà prezioso per le leucemie e per i trapianti, specie per vedere - dopo l'accertata guarigione - se c'è ancora qualche singola cellula malata circolante, in modo da poter intervenire.

IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ IL PICCOLO

## Inverno 2005/2006 **PROMOZIONE** CASA DEL MOBILE Sull'acquisto di cucina completa di elettrodomestici Omaggio lavastoviglie a scomparsa totale

Sull'acquisto di soggiorno o salotto

Omaggio un tappeto 120x240

-Sull'acquisto di camera matrimoniale - cameretta Omaggio rete a doghe e materasso ortopedico

> Pagamenti personalizzati con finanziamenti a tasso agevolatissimo

Offerta valida fino al 31/03/06

CASA DEL MOBILE

Fax 0432,992849 yww.casadelmobile.com - E-mail: info@casadelmobile.com

## Frontale scooter-automobile a Campi Elisi Ferito un giovane: è in prognosi riservata

mani) accusato di aver oltraggiato la storia e di «apologia dello sterminio» (oggetto dello scandalo il manifesto di annuncio con le foto dell'ingresso in piazza Unità delle truppe partigia-ne di Tito durante la Libecoinvolto una moto ieri porazione). Convocata inizial-Un veicolo ha tagliato la mente per domani, novemstrada a un giovane che giungeva in sella a un motobre ma non autorizzata dalla Questura, la manifestarino nella zona di Campi Elisi: il ragazzo è stato sbal-zato in aria ed è finito sul parabrezza dell'auto sfonzione era stata in un primo momento anticipata a ieri, ma «è stata rinviata di una settimana per motivi tecnici» ha fatto sapere il porta-voce del gruppo dell'ultra-destra Fabrizio Bellani dandolo. È stato ricoverato con un trauma cranico e facciale a Cattinara dove è sta-L'appuntamento ora è to accolto in prognosio riservata per la serie condizioni. per venerdì 25 novembre. Ieri a Sgonico li aspettavano in grande stile tutte le
forze dell'ordine: polizia e
carabinieri, ma invano. Appiedati per malfunzionamento dei mezzi di trasporto i manifestanti dell'ultra-Il conducente della vettura non ha riportato ferite. Non è stato possibile ottene-re notizie precise sulle ge-neralità dei protagonisti del sinistro.

Lo scontro quasi frontale è accaduto ieri pochi minu-ti prima delle 17 in piena zona di Campi Elisi, tra le via del Lloyd e e De Coletti davanti ai Bar Vita e Marino. Per cause ancora in fase di accertamento una vettura, un'Alfa Romeo color li istriano dalmati e le loro grigio metallizzato, svoltan- infatti, prima ancora di pro- nara dove è stato accolto in do proprio in direzione di cedere con i rilievi, a garan- serie condizioni.

Ennesimo incidente che ha via Del Lloyd, ha tagliato la strada al giovane che stameriggio in centro città. va giungendo dalla parte opposta in sella a uno scooter di color bianco.

La collisione è stata vio-

lentissima, quasi frontale, lo scooter ha centrato sullo spigolo del paraurti l'Alfa e il giovane è stato letteral-mentre sbalzato dalla sella ed è andato a sbattere con la testa, protetta fortunatamente dal casco, sul parabrezza della vettura che è andato completamente in frantumi. L'automobile ha subito notevoli danni mentre la scooter à andato pratitre lo scooter è andato prati-camente distrutto. I passan-ti hanno chiamato subito i soccorsi e sul posto si sono precipitati prima l'ambu-lanza del 118 e poi una pat-tuglia dei Vigili urbani. Il traffico, a quell'ora notevol-mente sostenuto causa il rientro dal lavoro e la chiu-

tire la fluidità della viabilità e sono stati costretti a chiudere, per un lungo tratto, la carreggiata dove è avvenuto l'incidente.

Nonostante l'intervento della pattuglia comunque, a causa anche degli interminabili cantieri che si susse-guono per tutte le rive fino a Campo Marzio con stroz-zature, rallentamenti e gimkane, si sono formate lun-ghissime code di veicoli diretti dal centro città a Cam-

Mentre i vigili procedeva-no con la viabilità e con i rilievi per ricostruire l'esatta dinamica dell'incidente sul posto era all'opera l'abulanza con i sanitari e il medico del 118. Il ragazzo era esamine a terra per il trauma cranico subito unito a quel-lo facciale. Il personale del 118 ha stabilizzato le condizioni del giovane ferito, lo ha messo sulla barelle e con l'ambulanza l'ha trasura degli uffici, è andato letteralmente in titl. I vigili hanno faticato non poco sportato d'urgenza a Catti-

### Nuoto libero alla Bianchi, ecco gli orari

Conclusa la prima fase di adattamento della piscina Bianchi per ospitare i Campionati europei di nuoto la Fin comunica che saranno ampliati gli orari di apertura al pubblico per il nuoto libero della vasca tuffi. Oggi la piscina resterà chiusa. Da domani a venerdì 25 novembre l'impianto resterà aperto dalle 12 alle 14. Nuova chiusura al

pubblico poi sabato 26 e domenica 27 per i campionati italiani. Da lunedì 28 a venerdì 2 dicembre la Bianch9i resterà aperta dalle 12 alle 14. Sabato 3 dicembre dalle 9 alle 12 (quattro corsie) e domenica 4 dicembre dalle 9 alle 13. Da lunedì 5 a domenica 11 dicembre impianto chiuso per i Campionati Europei.





Il giorno delle vostre nozze potrebbe essere il più importante della vostra vita: non affogatelo nella banalità ma rendetelo speciale. Voi trovate l'anima gemella... al resto ci pensiamo noi.

E se siete già sposati, o volete fare una sorpresa a una coppia che vi sta a cuore... perché non regalare un anniversario da ricordare?

Liste di nozze personalizzate Anniversari · Sposarsi all'estero

E per gli Sposi... il nostro regalo più bello! Contattateci, affinché i sogni diventino realtà

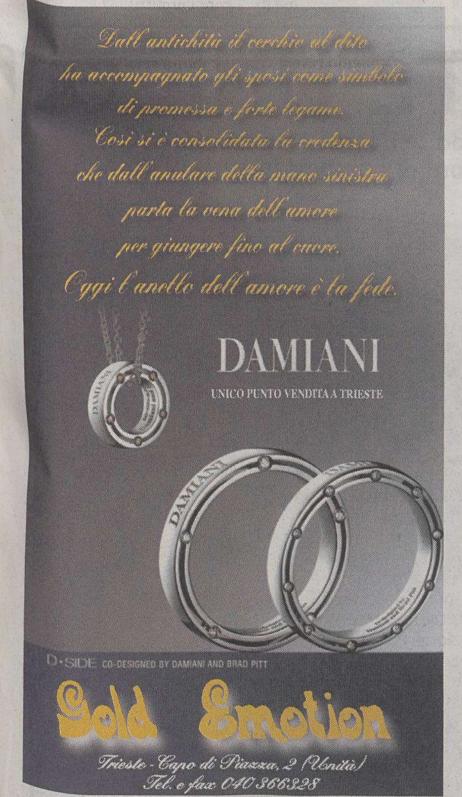
PANSEPOL TRAVEL

Trieste, via del Monte, 2 (dietro Corso Italia) Tel. 040 367.130 www.pansepol.it

Via Giulia 41 Trieste - 040.578104

amore per la fotografia





## Tulle, taffettà e pizzi, abiti avvolgenti come corolle di fiori

## Spose tradizionali e alternative



Sempre maggiore attenzione agli abiti per i matrimoni in Comune o per le seconde nozze, perché anche queste spose possano colpire per stile ed eleganza

ioristi, visagisti, fotografi, professionisti della ristorazione, gioiellieri, agenzie di viaggio sono solo alcuni tra i protagonisti essenziali per l'organizzazione dell'evento matrimonio. Al centro però c'è sempre lei la sposa con il suo abito: le nuove collezioni primaveraestate 2006 prevedono spose romantiche, tradizionali e alternative. Per le prime l'Atelier Aimè propone ad esempio abiti di tulle, taffetà e pizzi di Lione, sotto gonne

ampie e corpetti all'americana; per le spose più tradizionali gli abiti sono interi, con morbide stecche e tagli particolari sui toni dell'avorio chiaro. Infine, le spose più alternative o che celebrano il matrimonio con rito civile troveranno abiti sinuosi e avvolgenti, ispirati alle corolle dei fiori e confezionati in tessuti pregiati e colori delicati. Sempre maggiore attenzione è dedicata agli abiti per i matrimoni in comune (in costante crescita rispetto a quelli in chiesa) o per le

seconde nozze, in modo che anche queste spose possano colpire per stile, eleganza e sobrietà. Anche l'Atelier Glamour cede al desiderio di pizzi e ricami, di tessuti ricchi e volumi ampi. La nuova collezione, di ispirazione romantica, propone pizzi francesi, sete, mikado, cady, georgette, chiffon e tulle e lascia trasparire l'arte sartoriale dell'Atelier nello studio dei dècolletès, nella finitura di ogni orlo e nella cura dedicata a tutti i dettagli che fanno di un abito da sposa un vero capolavoro. La collezione Claraluna prosegue la filosofia del "semplicemente chic" che ha reso famosa la maison: la sposa 2006 indossa un abito dal gusto pulito, ma allo stesso tempo sofisticato, essenziale e moderno. Ogni abito racchiude in sé un contenuto altamente evocativo, che richiama e rimanda a lievi giochi di atmosfere.

## Tondo o ricadente: il bouquet

Dono del futuro sposo, va scelto con molta cura, poiché rifinisce e perfeziona l'effetto finale dell'abito da sposa

I bouquet rappresenta,

secondo la tradizione, l'ultimo omaggio che lo sposo offre alla futura sposa la mattina stessa delle nozze, allo scopo di suggellare "ufficialmente" la chiusura del periodo di fidanzamento, prima dell'inizio di una nuova vita insieme. Secondo il galateo il bouquet va recapitato a casa della sposa direttamente dal fiorista o dal testimone dello sposo. Anche se, come noto, lo sposo non deve vedere per motivi scaramantici l'abito della sposa prima del giorno del sì, è importante che conosca in anticipo qualche dettaglio in quanto il bouquet deve armonizzarsi con l'abito e con il suo colore. Il bouquet



rotondo e compatto, formato da fiori piccoli si abbina a un abito corto e informale ed è adatto a tutte le stature e le figure. Il bouquet aperto e voluminoso si addice a una sposa snella e abbastanza alta; andrebbe tenuto un po' sotto il livello della vita: molte spose però, per non coprire qualche dettaglio prezioso dell'abito optano per un solo fiore (in genere una rosa o una calla) stretto da nastri, da posarsi sul braccio Il bouquet

ricadente, "a cascata", con fiori a grappolo, è riservato a un abito con strascico. Il bouquet a fascio, composto da rose o tulipani dal gambo lungo va appoggiato al braccio e portato con disinvoltura da una sposa possibilmente slanciata e dal portamento elegante.il bouquet deve essere sempre leggero, adattarsi alle dimensioni delle mani della sposa e avere un'impugnatura ben orientata per poterlo sorreggere comodamente.

#### AZIENDE INFORMANO

#### Volete sposarvi all'estero? Con Pansepol si può!

rito solo religioso, se considerato valido agli effetti civili della legge dello Stato valido anche in Italia. Sposarsi all'estero è facile, spiegano a Pansepol, l'agenzia di viaggi che, oltre a lune di miele da favola, si occupa di organizzare anche questo servizio particolare. Una volta tornati in Italia basta registrare il vostro matrimonio nel comune di residenza, civilmente risulterete sposati a tutti gli effetti. Si può pensare a una vera

n matrimonio contratto all'estero con il e propria cerimonia, magari organizzando il viaggio solo con gli amici più intimi o i parenti più prossimi, o a una seconda, dove è avvenuta la celebrazione, sarà ritenuto divertente celebrazione nuziale secondo gli usi e i costumi del luogo che si è scelto quale meta del proprio viaggio di nozze. Ci si può sposare a Disneyworld o sotto "i ponti di Madison County, a Las Vegas o in Polinesia, in una foresta vergine australiana o secondo il rito balinese, in Kenia oppure "sottozero, in Lapponia in una cappella costruita completamente di ghiaccio





Noleggio con autista

di Vinicio Prodani Tel. 040 633015 www.procarservice.it

#### **VETTURE DA CERIMONIA**

Autovetture e minibus - transfer da/per aeroporti - gestione trasporti congressi trasporti per privati e convenzioni per aziende - convenzionato carte di credito

da 40 anni l'Autonoleggio a Trieste







Sviluppo all'Est

**Finest lancia** 

un messaggio

agli imprenditori

Come espandere il proprio business in 27 Paesi del-

l'Est, che rappresentano un mercato di oltre 410 milio-

ni di abitanti (e con un Pil in crescita del 4,99%), è sta-

to il tema al centro di un in-

di Assindustria

Nuovo regolamento varato dalla Provincia: i mezzi di alcune linee saranno dotati di apposite rastrelliere

## Anche la bici sul bus a primavera

### Ogni adulto potrà portare gratis più di un bimbo alto meno di un metro

#### L'informazione italiana nel mondo e vicino ai confini

IL PICCOLO

L'identità italiana, di fronte al progredire del-la globalizzazione, va va-lorizzata attraverso il rafforzamento dell'informazione italiana nel mondo e con iniziative per far conoscere in Ita-lia l'attività dei conna-zionali all'estero. E' quanto emerge dalla te-si di laurea «L'informa-zione italiana nel mondo tra stereotipi e innovazione. Analisi di due casi vicini al confine, Istria e Svizzera», di-scussa in questi giorni da Lara Cechet (relatore Gianfranco Battisti, cor-relatrice Laura Capuz-zo) all'Università di Trie-ste, per il corso di laurea in Scienze della comunicazione.

La tesi ha fatto il punto, per quanto riguarda il rapporto tra informazione e italiani all'estero, sulla situazione attuale, dopo la battaglia per il riconoscimento del voto e alla vigilia della prima applicazione di questo diritto nelle elezioni politiche del 2006.

L'elaborato prende in esame, nella prima parte, sia l'offerta mediati-

te, sia l'offerta mediatica per i connazionali all' estero (circa 400 testate, più centinaia di radio e decine di televisioni), sia la problematica connessa con la scarsa informazione in Italia sulla presenza italiana nel mon-

Resta gratuito il trasporto di animali di piccola taglia in appositi contenitori

di Giuseppe Palladini

Bus invasi da chiassose scolaresche, accompagnate ciascuna da un solo insegnante, che per di più non pagano il biglietto. La prospettiva, che fa tremare i polsi ai vertici della Trieste Trasporti, molto attenti alle cifre del bilancio, non è per nulla remota. A renderla possibile è il nuovo «regolamento di vettura» per il trasporto pubblico, approvato giovedì dal consiglio provinciale quasi all'unanimità (un solo astenuto, Visioli di Rc) e presentato ieri dal vigiovedì dal consiglio provin-ciale quasi all'unanimità (un solo astenuto, Visioli di Rc) e presentato ieri dal vicepresidente della Provin- za, ma la legge regionale

sporti, Cosimo Paparo.

Secondo le nuove norme, che saranno applicate non appena la delibera verrà trasmessa alla Trieste Tra-sporti, verosimilmente entro la prossima settimana, non c'è più limitazione al numero di bambini, di altez-za inferiore al metro, che possono viaggiare gratuitamente accompagnati da un adulto. Finora, invece, ogni adulto poteva portare con sè un solo bambino non pa-«Si è voluto andare incon-

tro alle esigenze delle fami-

Per incentivare l'uso del mezzo pubblico tra i più pic-coli, a breve la Provincia ha in programma comunque di regalare alle scuole biglietti regalare alle scuole biglietti
per un ammontare di 10 mila euro. «Invogliare all'uso
del mezzo pubblico per il
trasporto urbano al posto
dei mezzi privati – ha commentato Greco – è anche un
forma di educazione civica».
L'altra novità del regolamento riguarda la possibilità, che sarà attivata tra
qualche mese di portare le

cia Greco e dall'amministra-tore delegato di Trieste Tra-trasporto gratuito non è su-costruttrici, dobbiamo prima ottenere l'autorizzazione dalla Motorizzazione civile. La possibilità di trasportare le biciclette – ha aggiunto – riguarderà solo alcune linee, tra quelle a più lunga percorrenza e che raggiungono l'altipiano». E i tempi di questa innovazio-ne? «Entro la primavera – ha risposto l'amministrato-re delegato di Trieste Trasporti – mi impegno a fare di tutto perchè almeno alcuni bus siano attrezzati». In tema di animali, infine,

ta, che sara attivata tra qualche mese, di portare le biciclette sugli autobus, come avviene da tempo per il tram di Opicina. «Doteremo i bus di rastrelliere nella parte posteriore – ha precisato Paparo –. Oltre a valu-

BAMBINI SONO CON ME

sioni dei normali colli ammessi (25x30x50), che impediscano il contatto degli ani-

mali con l'esterno». Non sarà invece più possibile trasportare i cani al guinzaglio (e con museruola) sulla piattaformna posteriore del tram di Opicina, dato che il nuovo regolamento equipara il tram ai bus. Sul tram potranno salire solo animali piccoli, trasportati della bella stagione.

in un «contentitore». Come per i bus, appunto. to non avrà effett>i pratici, per il semplice fatto che, almeno fino a marzo, i lavori di ristrutturazione della tranvia non saranno conclusi. Il problema nascerà di certo con la ripresa del servizio della storica funicola-

to il tema al centro di un in-contro del presidente della Finest Maurizio Cini e del-l'amministratore delegato Emilio Terpin con la giunta dell'Associazione industria-li, svoltosi ieri con la pre-senza del presidente dell'as-sociazione Corrado Antoni-ni Questa novità per il momenre, che avverrà alle porte

«Finest è la finanziaria per gli imprenditori del Nord Est – ha esordito il presidente Cini – che entra in partecipazione con le im-prese che vogliono attivare processi di sviluppo delle loro attività, sia commerciali sia produttive, nei Paesi dell'Europa Centro orienta-le e balcanica, nella Russia e negli altri Paesi della Csi (Comunità di stati indipen-denti), nel Nord dell'Asia e nei Paesi baltici e caucasi-ci»

ci».

La società, partecipata dalle Regioni Friuli Venezia Giulia, Veneto e Trentino Alto Adige, dalla Simest e dalle principali banche italiane, finanzia con strumenti mirati gli imprenditori che intendono svilupparsi all'estero (anche nei Paesi dell'Est entrati nella Ue, appartenenti all'area Obiettivo 1), favorisce l'accesso al credito e alle copercesso al credito e alle coperture assicurative messe a disposizione dalla Sace. «Essere partecipati da Finest – ha spiegato il presi-dente Cini agli imprenditori - significa ottenere capitali e consulenze, entrare in un sistema di conoscenze relative ai mercati di riferimento che possono orientare le scelte e miglioma.lo. | rare i profitti».

#### Giorgi (Circoscrizione): «Uno spasio voluto da noi e dal comitato spontaneo»

Il «Bivio-beach» che sorge-rà a Miramare sta già divi-dendo l'opionione pubblica. Da una parte la Circoscri-zione competente rivendica di essersi mossa per ottene-re il nuovo spazio a Mira-mare, dall'altra l'opposizio-ne in Consiglio comunale ne in Consiglio comunale solleva dubbi sui criteri con cui verrà realizzata la spiaggia.

«Siamo davvero contenti che il Comune abbia deciso di destinare a balneazione pubblica e gratuita il lungomare barcolano posto al Bivio di Miramare. E consideriome la questione un successione un succes riamo la questione un suc-cesso per chi, come la no-



Lorenzo Giorgi

stra circoscrizione, ha portato avanti con convinzione per prima una richiesta giunta direttamente dalla base, cioè dai triestini». LoSecondo il consigliere d'opposizione Russignan una libecciata potrebbe distruggerla

## Bivio-beach, perplessità sulla spiaggetta

vamo comunque nulla di personale contro quella Lega Navale, ente benemerito e bisogno di spazi, che aveva chiesto di poter realizzare in quella sede uno stabi-

Comune a ottenere in con- va restare pubblico. Per per i propri ospiti. Una do-Comune a ottenere in concessione dalla Regione l'arenile al Bivio di Miramare.

«La Circoscrizione - dice Giorgi - assodai cittadini, avevamo prodotto e approvato all'unanimità un documento che faquel Comitato spontaneo di bagnanti che chiedeva il mantenimento della balneazione libera e gratuita al Bivio di Miramare. Non avevamo gonzanea comunque nulla di cuesto risultato dimostra di propri ospiti. Una domanda - dice Giorgi - assolutamente legittima, che deve essere accolta e che va incontro alle esigenze di chi ha investito tanto e ha portato lavoro alla nostra città».

Il consigliere comunale Alberto Russignan rileva invece alcune per i propri ospiti. Una domanda - dice Giorgi - assolutamente legittima, che deve essere accolta e che va incontro alle esigenze di chi ha investito tanto e ha portato lavoro alla nostra città».

come il lavoro del decentramento, opportunamente calibrato, possa portare a dei risultati importanti per tutta la comunità. «In conclurenzo Giorgi tiene a precisare il ruolo del proprio parlamentino su quel lungo e tortuoso iter che ha portato il

Il consigliere comunale de».

questo risultato dimostra invece alcune pecche nel che per quanto riguarda la progetto. «L'accesso alla spiaggia previsto dall'assessore avviene tramite l'uso di una scaletta verticale alla marinara assolutamente improponibile in una cilmente smontabile. Man-progettualità del 2006 per ca inoltre un parapetto periragioni di sicurezza e di friubilità per tutti gli uten-

ti. Incredibile risulta poi la realizzazione di una spiaggetta in ciottolato di fiume. Può bastare una libecciata per farla scomparire completamente. Manca infatti una protezione a mare per contenere l'energia delle on-

Russignan è perplesso ancostruzione di una doccia per i bagnanti. «Peccato che questa si presti a vandalismi risultando l'erogatore a pioggia dell'acqua fametrale nella parte bassa».

Indette nei giorni scorsi due nuove assemblee

### Studenti, continua la protesta contro la riforma Moratti tra dibattiti e momenti di svago



Un momento del corteo di giovedì (Sterle)

mondiale per il diritto allo Emergency.

recentemente in opposizione al decreto legge Moratti, blea che ha visto coinvolti ha organizzato mercoledì e studenti e diverse categorie giovedì pomeriggio due assemblee per discutere di scuola, università, lavoro e cultura. «Abbiamo voluto espresso solidarietà ai maapprofondire diversi aspet- nifestanti del teatro Verdi, ti della società - ha detto contro la finanziaria, spie-Elena Placitelli del gruppo gando che tale provvedi-Protesta scientifica cui la libertà della cultura, tura. «Abbiamo il desiderio anche in vista dello sciope- di relazionarci - si legge in ro generale del 25 novem- una nota - con altri settori

lo studente si è aperto mer- precariato pubblico o privacoledì pomeriggio con un'assemblea sulla privatizzazione dell'Università, della Ricerca e della proprietà intellettuale. Ampio spazio è stato lasciato al rapporto svago: giovedì sera il contra Gats (General agree- certo dei Macako Jump e ment on trade in services), dei Meet Torpidos. espressione delle politiche

Incontri, confronti e anche liberiste e Istruzione, dove momenti di musica. Conti- gli studenti, circa 150, hannua la mobilitazione degli no fatto numerose domanstudenti e dei ricercatori de e interventi proprio per approfondire l'argomento. dell'università. Le iniziative non si sono esaurite con tore, ricercatore della Sissa il corteo di giovedì scorso in e per l'occasione è stato alle-occasione della Giornata stito anche un banchetto di

studio.

Il gruppo Protesta scientifica, composto da ricercatiori e studenti, costituitosi

Il tema di giovedì, invece, è stato quello del precariato nel mondo dello spettacolo e della cultura, affrontato durante un'assemtra mento annienterebbe la culdel lavoro mentale, dai la-Il dibattito alla Casa del- voratori dello spettacolo al to della ricerca». Il gruppo protesta scientifica ha proposto, come in ogni recente occasione di dibattito, anche momenti musicali e di

## TEMPUR: VERAMENTE UNICO

La gamma di materassi e guanciali esclusivi TEMPUR sta rivoluzionando le nostre camere da letto. Migliorando la qualità del sonno, noi stiamo cambiando la vita di milioni di persone in tutto il mondo. Provate TEMPUR e scoprirete come i materassi e guanciali possono cambiare la vostra vita...

per sempre.

TEMPUR - SALUTARE PER LA SCHIENA

Il rilassare la colonna vertebrale in una posizione naturale durante il sonno è essenziale per la rigenerazione del corpo durante la notte.

La colonna vertebrale ha per natura una struttura a "S" che non può essere forzata né in avanti né indietro, né lateralmente in qualsivoglia direzione. Se ciò si verifica, si percepisce dolore.

Distesi su di un materasso TEMPUR, godrete di un alleggerimento della pressione totale. Il vostro corpo non sarà soggetto in nessun punto a carichi di pressione elevata.

UN INVESTIMENTO PER LA SALUTE

Investire in un materasso o in un cuscino TEMPUR è un investimento nel proprio benessere. Svegliandosi ogni mattina più riposati, il vostro corpo sarà in buona forma e più ricco di energie.

Trieste

via Capodistria 33/1

I.go Barriera Vecchia 12

PER ALLEVIARE LA PRESSIONE

adesso risparmi il 19% Per i materassi, i guanciali cervicali e i supporti posturali Tempur è consentita la detrazione d'imposta 19% come spese sanitarie (art. 15, lett. c, del DPR 917/86

da sempre in via Capodistria ma anche in Largo Barriera



CONFUSIONE! Largo Barriera 12 è vicino a Pirona

www.casadelmate tel. 040.380.979 casa del materasso

CHIARBOLA Dopo l'esito negativo del sopralluogo del Comune al Molo IV rimangono solo pochi giorni per trovare un sito alternativo | SAN GIOVANNI Incontro con la questura

## Luna park, probabile ritorno in Ponziana Dopo i raid ladreschi il quartiere chiede

Nonostante le proteste dei residenti, piazzale delle Puglie resta la prima scelta maggiore sicurezza

di Elisa Lenarduzzi

Per gli abitanti di Ponziana non c'è da star tranquilli: nonostante la petizione presentata qualche giorno fa da un centinaio di residenti al presidente del parlamentino Silvio Pahor, il rischio che il luna park vennel piazzale delle Puglie è ancora molto alto. La ricerca di siti alternativi da parte del Comune, infatti, finora non ha avuto esiti positivi, anche se rimane ancora vi, anche se rimane ancora qualche giorno prima di do-ver prendere una decisione definiti

L'ultimo tentativo di trovare un'ubicazione alternativa al parcheggio del palazzetto di Chiarbola risale a ieri mattina: i rappresentanti dell'amministrazione comunale e dell'Autorità Portuale hanno infatti svolto un sopralluogo al Molo IV. Il sito, che in passato ha accolto altre manifestazioni e concerti, aveva sulla zioni e concerti, aveva sulla scritta da un centinaio di carta tutte le

caratteristiche donee ad accogliere il luna «In porto la presenza park visti i grandi spazi a disposizione e, di un cantiere oprattutto, assenza di canon è compatibile e nelle immecon l'evento» diate vicinanze e dunque di

arrecare disturbo. Purtroppo però, il luogo che poteva costituire la «salvezza» per gli abitanti di Onziana si è rivelato inuticome spiega l'assessore al-Vigilanza urbana Fulvio Zona c'è una cantiere aperto e il sopralluogo serviva proprio per verificare la compatibilità di quest'ultidel con gli spazi richiesti dal luna park. Le due cose, però, non si sono rivelate compatibili e abbiamo dovuto abbandonare questa ipo-

Quella che poteva una delle maggiori «speranze» per i ponzianini, dunque, si e rivelata una bolla di sapone e ora sarà sempre più difficile trovare un sito alternativo e in grado di «atnente. A far scetenare le molto più rigido».

ire dei residenti della zona, già «stressati» dalla vicinanza con il centro commerciale Torri d'Europa, erano stati, infatti, proprio gli «ef-fetti collaterali» del luna park: rumori assordanti, traffico intenso, parcheggi selvaggi. Il tutto protratto per diversi giorni. «L'espe-rienza dello scorso anno ha detto a proposito Loreda-na Karis, rappresentante dei protestanti, qualche tempo fa - ci è servita parec-chio. Pomeriggi e serate do-ve rumori assordanti e volumi altissimi emessi dagli al-toparlanti del luna park hanno condizionato la vita di interi condomini per gior-ni e giorni. Pensayamo di essere già rodati dal caos quotidiano provocato dalla clientela delle Torri d'Europa, ma c'eravamo sbagliati di molto».

Le proteste dei residenti si erano poi concretizzate con la presentazione di una petizione ufficiale, sotto-

persone, direttamente al presidente della Quinta Circiscrizione Silvio Pahor. Il Comune, viste le lamentele, aveva subito cercato di valutare altre opzioni, ma, per ora, i risultati si so-

disfacenti. Prima di dire l'ultima parola, però, l'assessore Sluga lascia aperta ancora lizzabile per questo scopo, una piccola speranza agli abitanti di Chiarbola: «Abbiamo ancora un paio di Sluga, presente ieri all'ispeidee alternative, di cui però «Sapevamo che nella preferisco non parlare: nei prossimi giorni le valuteremo ed entro la prossima settimana contiamo di prendere una decisione definitiva, anche perché il luna park arriverà a metà dicembre».

no rivelati alquanto insod-

La ricerca di un sito alternativo, dunque, continuerà ancora per un po'. Se, però, non verrà individuato al più presto il luogo adatto, la manifestazione si svolgerà sicuramente a Chiarbola: «Quello è il sito ufficiale scelto per tutti gli spettacoli itineranti e, in mancanza di alternative, resterà tale. - conclude Sluga - Certo è tutire» tutti i disagi che inevitali e di disagi che ineche quest'anno cercheremo Vitabilmente comporta una di applicare le prescrizioni manifestazione così impo- relative al rumore in modo



Una veduta aerea del molo IV



Una precedente edizione del luna park

SAN GIACOMO Continua il botta e risposta tra il segretario diessino e l'assessore comunale

## Piazza Puecher, recupero contestato

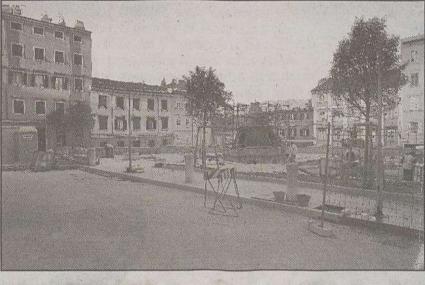
Omero: «Bonifica incompleta». Rossi: «Ho altro a cui pensare»

Botta e risposta nella pole-mica sulla legittimità dell'utilizzo di materiale di fresatura di asfalto proveniente dai lavori di altri cantieri stradali per la riqualificazione di piazza Puecher.

A sollevare la questione, i primi di novembre, era stato il consigliere comunale dei Ds Fabio Omero, che aveva depositato un'interrogazione su questo tema al sindaco Roberto Dipiazza e all'assessore ai lavori pubblici del Comune Giorgio Rossi.

Dopo aver svolto gli opportuni accertamenti, l'assessore Rossi ha risposto ai quesiti, come ha fatto sapere lo stesso Omero in una nota: «A seguito della mia interrogazione ho ricevuto la seguente risposta dall'assessore Rossi: "Il materiale di risulta proveniente dalla fresatura di manti bituminosi viene conferito a discarica a cura e spese dell'impresa operante, come descritto nella voce riportata nell'Elenco Prezzi Unitari Generali del Comune di Trieste».

«La Direzione Lavori, ve-



Prosegue la riqualificazione di piazza Puecher (Lasorte)

zione della massicciata strada fresatura di pavimentaione di fiume».

Dopo aver ricevuto le de- mente solo parziale».

rificato che si utilizzava per lucidazioni da parte di Rosla realizzazione della fonda- si, Omero ha poi replicato: «Questa risposta è certadale materiale proveniente mente insoddisfacente, non fosse altro che per la concluzione bituminosa, ha ordina- sione, ("per quanto è stato to l'immediato allontana- possibile accertare") che lamento dal cantiere dei mate- scia aperto il dubbio che, viriali non conformi alle previ- sto il largo uso fatto di matesioni contrattuali. Per quan-riali di fresatura di asfalto, to è stato possibile accerta- testimoniato anche dalle fore, tale materiale è stato ri- tografie, e la sua successiva mosso e sostituito con ghia- e repentina copertura, la bonifica sia stata eventual-

E non finisce qui. Sempre secondo il segretario provinciale dei Ds, «la risposta lascia aperta anche l'ipotesi che piazza Puecher sia stata la discarica di materiali di fresatura di asfalto proveniente dai lavori di altri cantieri stradali, per i quali le imprese in base agli appalti avrebbero dovuto assumersi le spese di conferimento a discarica a norma».

«Il Comune a questo punto dovrebbe esigere dalle ditte coinvolte la documentazione, che attesti l'avvenuto conferimento, un tanto anche per accertare il rispetto contrattuale degli appalti di piazza Puecher e degli altri cantieri stradali cittadini».

Nonostante Omero rilanci la questione, l'assessore Giorgio Rossi ha preferito non replicare alle nuove accuse: «Non ho intenzione di rompermi la testa per questa cosa: - ha detto - ho ben altro a cui pensare e non mi interessa continuare il discorso. Ho già risposto in modo esauriente alle domande di Omero, per cui basta

partamento a San Giovanni. E intanto sulle ruberie
nei bar di via Giulia e della
Rotonda del Boschetto si sta ancora indagando.

La notizia arriva dal dirigente di polizia dell'ufficio prevenzione del 113, Luigi Di Ruscio che nei giorni scorsi si è incontrato con il presidente della Sesta Circoscrizione, Gianluigi Pesarino Bonazza per affronta-re lo scottante tema della

sicurezza nel quartiere.

Il rione qualche giorno fa
è stato al centro di qualche
raid ladresco che aveva fatto un certo scalpore e che aveva anche interessato due bar nei quali erano sta-te svaligiate delle slot ma-chines. Il fermo delle zingare è invece relativo ad una settimana fa.

L'incontro, che era stato sollecitato dallo stesso dirigente di polizia, ha avuto soprattutto lo scopo di mettere in contatto due realtà così diverse come la Questura e la Circoscrizione per parlare del «poliziotto di prossimità» una figura che prossimità», una figura che opera nel quartiere già da un paio d'anni, per tenere vivo e operante il rapporto di collaborazione tra cittadini e forze dell'ordine.

il rappresentante della Questura – è un bene comune che non può essere demandato soltanto alle forze dell'ordine. E importante dunque la collaborazione dei cittadini e delle istituzioni che debbono pensare nelle politiche che portano avanti a delle soluzioni che aiutino a rendere la città più sicura».

Di Ruscio ha poi anche chiesto a Pesarino Bonazza di farsi promotore verso i cittadini di una sicurezza «percepita», visto che quella effettiva è del tutto reale nel territorio.

Al momento sono infatti sette le volanti del 113 che fanno servizio notturno in città, alle quali vanno unite quelle di ronda dei cara-

Peraltro il presidente minimizza decisamente la portata degli avvenimenti che hanno scosso il rione: «A San Giovanni si vive bene. Le infrazioni nei bar sono

Prese praticamente con le state dei fatti del tutto spomani nel sacco nei giorni radici che mi hanno sorprescorsi due zingarelle autri-ci di un paio di furti in ap-ra che esiste nel rione ri-

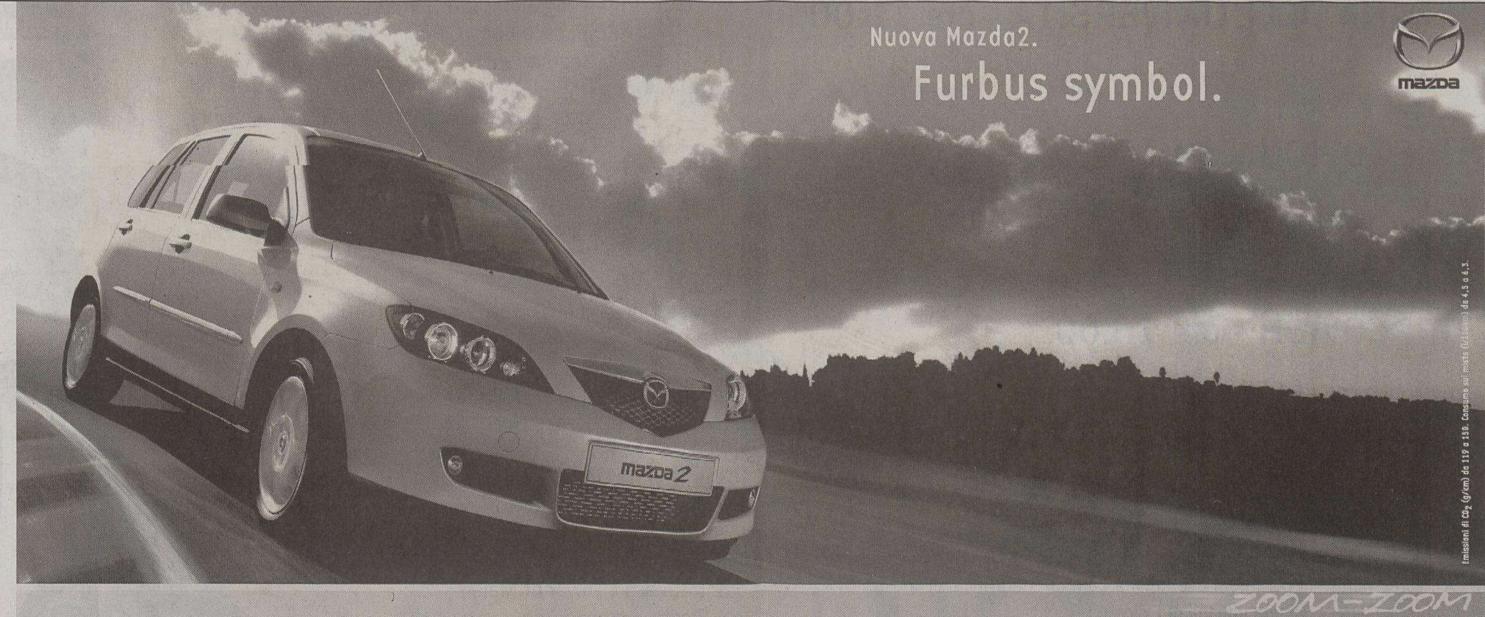


Rotonda del Boschetto

Ma se la posizione di Pe-«La sicurezza – ha detto sarino Bonazza è apparsa del tutto tranquilizzante, quella della capogruppo d'opposizione Bruna Tam è stata certamente più preoccupata e punta ora ad ottenere ulteriori provvedimenti: «Ho presentato una mozione in consiglio circoscrizionale, nella speranza che diventi la posizione dell'intero parlamentino, per richiedere una presenza più costante delle forze dell'ordine, anche con ronde notturne nel rione». E ancora: «Non mi tranquillizza il sapere che in giro c'è chi entra nei bar per rubare».

La Tam ha anche commentato negativamente il fatto che il presidente Pesarino Bonazza non abbia attivato una riunione preventiva della Circoscrizione in modo da portare nell'incon-tro con la polizia (al quale peraltro la stess Tam non era presente) gli spunti offerti dall'intero consiglio sulla questione sicurezza a San Giovanni.

Daria Camillucci



Fatti furbo, 5 anni di garanzia con chilometraggio senza limiti non te li dà nessun altro.

È arrivata Mazda2 ed è subito simbolo. Simbolo di sostanza, di carattere, di furbizia. Sarà per la nuova linea, sarà per i nuovi interni, raffinati e versatili come quelli di una berlina, sarà per l'ABS con EBD e BAS. sarà perché puoi avere fino a 6 airbag, il controllo elettronico di stabilità e il cambio robotizzato ASM, sarà per la radio con CD e comandi audio al volante, sarà per i nuovi cerchi in lega, sarà perché i motori benzina 1.2 e 1.6 da 75CV a 100CV e turbo diesel common rail 1.4 da 68CV sono tutti Euro4. Sarà perché ti sentirai come su un'auto di categoria superiore. Sarà, ma con la nuova Mazda2 niente sarà più come prima.

Scopri la nuova gamma Mazda2 da 10.880 euro, al Furbus Weekend sabato 19 e domenica 20.

5 DI GARANZIA SENZA LIMITI Numere Verde 800-166115 www.maxda.it

That's Zoom Zoom.

Autopiù

TRIESTE Via Caboto, 24 Tel. 040.3898111 FIUME VENETO (PN) S.S. Pontebbana, 50 Tel. 0434.957970

## FISICA A NOVEMBRE

MOSTRE E INCONTRI IN OCCASIONE DELL'ANNO MONDIALE DELLA FISICA

Dal 12 al 27 novembre INFOPOINT Sala Giubileo Riva Tre Novembre, 9 - Trieste

> Dal 12 al 27 novembre Mostra interattiva: "I MICROSCOPI DELLA FISICA" Scuderie del Castello di Miramare

Dal 20 al 27 novembre Mostra interattiva: "NANOMONDI" Sala Giubileo Riva Tre Novembre, 9 - Trieste

Dal 25 al 27 novembre INCONTRI:

venerdì 25 novembre AULA MAGNA DELL'UNIVERSITÀ - ore 11.00 conferimento della Laurea in Fisica h. c. a Roberto Car

sabato 26 novembre SALA TRIPCOVICH - ore 16.00

Tavola rotonda: LE AVVENTURE DELLA FISICA seguono letture teatrali

domenica 27 novembre SALA TRIPCOVICH - ore 16.00 Tavola rotonda: FISICA E SOCIETA seguono letture teatrali

Con il patrocinio e contributo di:

AREA Science Park - Comune di Trieste - Consorzio per la Fisica dell'Università di Trieste Fondazione CRTrieste - Ministero per i Beni e le Attività Culturali - Provincia di Trieste Regione Friuli Venezia Giulia - Società italiana di Fisica Soprintendenza per i Beni Architettonici ed il Paesaggio e per il Patrimonio Storico

http://physics.units.it/

Artistico ed Etnoantropologico del Friuli Venezia Giulia





Tavola Rotonda: FISICA e società Moderatori: Rinaldo Rui e Sylvie Coyaud Intervengono: Stefano Fantoni, Mauro Ferrari, Giancarlo Ghirardi, Renzo Rosei

Produzione: "Vitamina T"

Domenica 27 novembre ore 16.00

Attori: Diego Reggente, Lorenzo Acquaviva Musicisti: piano Claudio Cojaniz, trombone Giancarlo Schiaffini, contrabbasso Giovanni Maier Regia: Lorenzo Acquaviva Produzione: "Vitamina T'

Programma:

Sabato 26 novembre ore 16.00 Tavola Rotonda: Le avventure della FISICA Moderatori: Tullio Weber e Rossella Panarese Intervengono: Carlo Bernardini, Roberto Car, Francesco Longo, Francesca Matteucci a seguire

"Dalla terra alla luna: le avventure di Julius Verne' Attori: Diego Reggente, Lorenzo Acquaviva, Daniela Gattorno Musicisti: piano Claudio Cojaniz, chitarra Charly Bertolotto Regia: Lorenzo Acquaviva

a seguire "Albert sul divano. Intervista ad Albert Einstein"

INFO POINT: GLOBO divulgazione scientifica 040 3755565

DUINO AURISINA Una festa anche per i cittadini ha presentato l'intensa attività del centro diurno. Dell'Acqua: «Aperti alla normalità»

## Salute mentale, già trent'anni di lavoro

In progetto «l'ospitalità solidale» che prevede la sosta di operatori a livello nazionale

**DUINO AURISINA** Ret: «Nessun taglio, spese già azzerate»



Il consiglio comunale in una foto d'archivio

Vo per la Giunta comunale di Duino Aurisina. Si avvicina la data dell'approvazione del bilancio preventivo 2006, e come ogni anno anche a Duino si fanno i conti Per capire quali ristrettezze economiche il Comune dovrà subire. Diversamente dai due anni passati, tuttavia, il sindaco Ret non appare particolarmente «sofferente», per quanto i tagli annunciati dalla finanziaria nazionale e regionale nei confronti dei Comuni sembrino rilevanti "Abbieme avvita praprie pechi gierni fo "Abbiamo avuto proprio pochi giorni fa una riunione – dice Ret, tra il serio e il faceto -. E posso dire che molti dei tagli programmati per il 2006 non ci toccano: riguardano in parte spese che noi aveva-mo già a zero. Quindi se altri Comuni do-vranno ridurre le spese di rappresentan-za del 50 per cento, per noi è presto fat-to: nel 2002 e nel 2003 erano già state az-zerate per nostra iniziativa, cosa dovrem-

mo quindi tagliare?».

Insomma, se per altri potrebbe trattarsi di un bilancio «lacrime e sangue» con il dimezzamento obbligato di alcune voci, per Duino Aurisina potrebbe essere non drammatico: «Come gli ultimi due anni – ha constatato il sindaco – ne più né meno», sottintendendo di aver già al-lenato ai cittadini alla «cura dimagrante». Il bilancio dovrà essere approvato in giunta entro fine mese, e portato in consiglio entro il 31 dicembre: «E siamo nei tempi» conclude il primo cittadino.

di sanità mentale di Aurisina. E ieri ha ideato una festa aperta sia ai partecipanti abituali sia ai cittadini di Duino Aurisina, alla quale hanno partecipato anche i rappresentanti dell'Azienda per i servizi sanitari. Il Centro diurno socio-cul-

operato ad assicurare continuità al lavoro che svolgiamo qui. Ci sono molte idee e progetti come l'"Ospitalità solidale", che è ancora da mettere a punto, ma prevederebbe l'allestimento di posti letto, per permettere di ospitare degli scambi di operatori a livello nazionale».

Il Centro collabora con diverse associazioni di volontariato, ad esempio il Gruppo volontari Duino Aurisina-Santa Croce. L'intervento di esperti in diversi settori permette l'organizzazione di numerosi laboratori che danno spazio a tutti gli interessi. La spinta innovativa deriva proprio dal fatto che a partecipare alle attività

DUINO AURISINA Ha compiuto trent'anni il Centro non sono solo gli utenti del Centro ma anche la namento delle attività e dei laboratori svolti al comunità.

La festa di ieri pomeriggio si è aperta con un banchetto di benvenuto e col saluto dei rappresentanti del Centro e dell'Azienda sanitaria. Durante la presentazione Renato Davì ha sottolineturale per la salute mentale è una delle prime istituzioni che hanno avviato delle attività con l'obiettivo di promuovere il contatto e la socializzazione.

Dice Renato Davì, lo psicologo coordinatore del centro: «E' proprio la specificità del nostro degli organizzatori è un'ulteriore apertura versore e del centro solute mentale di Barcola e Aurisina, ha spiegato invece che l'intenzione degli organizzatori è un'ulteriore apertura versore e de l'intenzione rante la presentazione Renato Davì ha sottolneato che una festa così «è soprattutto un'occasione per parlare, confrontarsi, fare delle proposte e programmare il futuro». Roberto Mezzina, responsabile del Centro salute mentale di Barcola e Aurisina, ha spiegato invece che l'intenzione degli organizzatori è un'ulteriore apertura verso i cittadini per proporre una collaborazione e per permettere la circolazione di esperienze e contributi diversi.

Giuseppe Dell'Acqua, direttore del Diparti-mento di salute mentale di Trieste, ha puntualizzato che lo scopo principale delle attività svolte dal centro di Duino Aurisina è mettere a disposizione di tutti le risorse del territorio. E ha concluso ricordando che il lavoro fatto finora, la quantità di persone e associazioni coinvolte «dimostrano che si opera per l'inclusione, per vivere la normalità».

In seguito tutti hanno potuto assistere al coro-

centro: la messa in scena di pezzi teatrali, la dimostrazione di «shiatsu», la gara di torte e il video girato durante le gite domenicali. Largo spazio è stato dato alla riflessione sulle attività svolte e sui progetti futuri. La festa è poi conti-nuata con una cena per concludersi con un concerto di musica.

Ma non è tutto qui. Perché quest'occasione non è stata usata solo per un allegro e condiviso convivio, o per discorsi ufficiali, ma anche per presentare altre iniziative, per esempio ieri è stata inaugurata la mostra del laboratorio di pittura di Roberto Dolso a cura dell'associazione «Porte aperte alla cultura», e sono stati ricordati anche gli allestimenti permanenti realizzati dal centro diurno: mostre fotografiche, mostre del corso di creatività e degli altri laboratori. Fra i quali ci sono perfino un «Corso di maghi e fattucchiere» e un «Corso di autobiografia», un corso di giardinaggio e proiezioni di immagini delle gite, nonché interviste ai partecipantio con impressioni e punti di vista e proposte sullo stesso centro diurno.

Sara Kapelj

Incontro tra l'amministrazione comunale e la Guardia di finanza in previsione della dismissione

## San Dorligo, centro per anziani nella ex caserma

Chiarito anche il caso della discarica: «Erano materiali di una vecchia sagra»

**QUESTIONI SEMISERIE** 

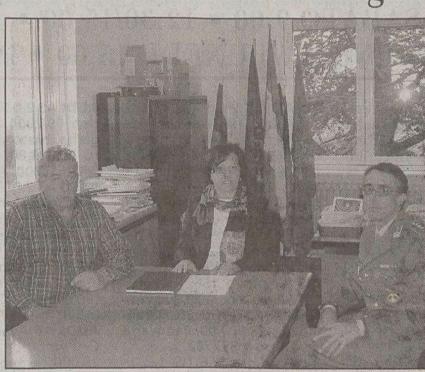
## Scherzi e battute su «Bepi»

MUGGIA Persino il popolo di internet si sbizzarrisce su «Bepi canocia». Dal giorno della nomina e ancor di più da quando sono state espresse le iniziali critiche, una decina di persone si incontra regolarmente nel forum elettronico del persone si incontra regolarmente nel forum elettronico del sito della Pro loco (www.muggia.info). Arrivano elogi all'autore, risposte alle critiche e tante battute, tutto in dialetto. Gli utenti sono «protetti» dietro ai soprannomi, anche se qualcuno, nel «profilo», svela la sua identità. «FenderJB», ad esempio, sostiene che il parere degli altri va accettato, e chiude in vernacolo «Viva la canocia... e chi che no la ghe piasi, che sopi solo el tociol». Moderatore è «andrea», ovvero il presidente della Pro loco, poco incline a rilasciare dichiarazioni pubbliche ma prodigo di informazioni sul suo sito. «Me par che se fa un gran casino, come al ni sul suo sito. «Me par che se fa un gran casino, come al solito, per nulla», scrive «marioele», che non cela di essere un assessore muggesano «visitor». E godendo della libertà di Internet, ecco nel forum anche due proposte «politico-satiriche» per la mascotte. «Gasper» (il volto del sindaco sul corpo del fantasmino cinematografico «Casper») e «Nesla Duck» (Paperino col volto del candidato sindaco di centrosinistra, Nerio Nesladek). Visto che entrambi avevano bocciato la «canocia», un utente del forum, «bilo», propone che chi non vincerà le prossime elezioni sia il primo a indossa-re il costume di «canocia»: «Una specie di tapiro alla scon-

MUGGIA La caserma della Guardia di finanza a Krogo-le, in Comune di San Dorli-go della Valle, una volta di-smessa, potrebbe diventare una casa di riposo diurna per anziani. E quanto viene richiesto da tempo dal Comune, che ha ottenuto una prima risposta nei giorni scorsi, in occasione di una visita del comandante pro-vinciale della Guardia di Finanza, il colonnello Giorgio Pani, accolto dal sindaco Fulvia Premolin e dal vicesindaco Maurizio Sigoni.

In una nota, il Comune afferma che a breve ci sarà un incontro con i responsabili di quella caserma e di altre sul territorio, per defi-nire quelle che si libereran-no nell'immediato futuro, e in particolare per studiare la possibilità di farvi sorge- che sulla recente notizia di una sagra da un circolo locare il richiesto centro per an- una discarica rinvenuta sul le, sospesa però negli ultimi ziani. Il Comune sottolinea territorio comunale. Sigoni tre anni. Così alcuni materibadito la sua disponibilità una vera discarica, ma già che buontempone ha pensa-e ha affermato di essere un buon conoscitore del territo-Guardia di finanza si capirio di San Dorligo e di chi vi

Pani si è soffermato an- che veniva utilizzata per



Il sindaco Premolin tra il suo vice Sigoni e il comandante Pani

anche che il comandante ha spiega: «Era emerso che era riali sono rimasti lì, e qualva che non era così. Si trat- dia di finanza, alcuni cittata di un'area a Caresana dini stanno già ripulendo».

Al ricreatorio fino al 15 dicembre Diritti umani, guerre e bambini: a Muggia incontri e filmati

MUGGIA S'intitola «In viaggio per i diritti» una ampia manifestazione con mostre, una ampia manifestazione con mostre, dibattiti e film organizzata dal ricreatorio di Muggia nell'ambito del progetto «Idea». Fino al 25 novembre è aperta la mostra che dà il titolo, in collaborazione con Amnesty internazional. Lo stesso 25, alle 18: incontro con Iacopo Ceramelli e Gabriella Zubelli sulle «Famiglie professionali». Dal 26 al 30 mostra di disegni di bambini in paesi di guerra su «Bambini e guerra»; il 1.0 dicembre «L'Africa che non conosciamo» coi medici volontari Giorgio e Marina Pellis; dal 1.0 al 15 «Cos'è la guerra», mostra a cura di Emergency; il 7 documentario sui bambini soldato, il 15 incontro con Naemi Mir Hossein (Ics): «Il diritto di migrare».

#### Provincia in visita ai frantoi per valorizzarne i prodotti

TRIESTE L'assessore provinciale alle politi-che ambientali Fulvio Tamaro e la I commissione provinciale capitanata da Giorgio Cecco hanno fatto visita nei giorni scorsi al frantoio della Cooperativa agricola triestina e a quello dell'azienda Parovel, gli unici che lavorano per conto terzi e non solo ad uso privato. La visita rientrava nella serie di incontri che la Provincia ha avviato con le realtà economiche e produttive del territorio al fine di valorizzare i prodotti tipici locali e studiarne le peculiarità.

#### Negozi, raccolta speciale per gli imballi di cartone

MUGGIA A partire da martedì 22 novembre Acegas-Aps avvierà una campagna per la corretta raccolta degli imballi di cartone riservata ai commercianti di Muggia. Gli imballi verranno raccolti gratuitamente per i negozi del centro storico. I punti di conferimento saranno Largo Amulia e via Roma, presso i Giardini Europa. La raccolta sarà effettuata da Acegas-Aps incaricata dal Comune di Muggia nelle giornate di martedì e ve-nerdì. Gli imballi vanno consegnati entro le 12.30, la raccolta inizierà alle 13.

#### Natale: aperte le iscrizioni per la festa della terzà età

SAN DORLIGO Il Comune di San Dorligo in collaborazione con il circolo culturale «Fran Venturini» di Domio organizza sabato 10 dicembre alle 17.30 la «Festa nataliza per i cittadini della terzà età», che si terrà al centro culturale «Ukmar Miro» di Domio. Seguira poi un rinfresco con musica e intrattenimento. Le iscrizioni e il ritiro degli inviti si potranno effettuare nella sede municipale dalle 8.30 alle 12 nei seguenti giorni: mer-coledì 23 novembre, giovedì 24, venerdì 25, giovedì 1 dicembre e venerdì 2.







tutto disponibile anche nella versione singolo a metà prezzo



IL PICCOLO

7626

a Ronchi dei Legionari (Go)

Sconti reali fino al

Via Redipuglia, 244 Tel. 0481 474574

orario: da MARTEDI' a SABATO 9.00 • 12.30/15.00 • 19.00 aperto anche DOMENICA e LUNEDI' 15.00 • 19.00

Continua dalla 14.a pagina

SUPERMERCATO Punto Sma Auchan assume giovane magazziniere cassiere esperienza almeno un anno. Presentarsi via Lavatoio 5, ore 9-10.

(A7370) TERRA & Vini di Cormons cerca cameriera/e di documentata esperienza, flessibilità e disponibilità, conoscenza vini e lingua tedesca. Telefonare per fissare colloquio allo 048160028 oppure 3488542020. (B00)

AVORO RICHIESTE Feriali 0,75 Festivi 0,75

CERCO per pulizie di mattina 6-8 ore il martedì, giovedì e sabato zona strada costiera e Carso. Cell. 3343929229.

STUDENTE ventenne offresi per collaborazione grauita presso ufficio, studio commercialista o ente assicurati-

vo. 3203263007. (B00) UTOMEZZI

Festivi 2,00 ALFA 147 1.6 105cv 16v 3p

Progression, 2001, rosso, clima, abs, a.bag, km 46.000 garanzia, euro 10.000,00 finanziabile, Aerre Car tel 040637484. (A00)

ALFA 155 1.8 T. Spark Sport, 1995, nero, con climatizzatore e r. lega, 88.000 km, garanzia 12 mesi euro 2.500,00 2003, grigio vulcano, bose pelle/alc cd. Concinnitas tel. Aerre Car tel 040637484.

ALFA 156 1.6 T. Spark 16v Distinctive, 2002, nero met. clima ,abs, a. bag, r.lega, ga-

**ALFA** 156 1.9 Jtd 115cv s. wagon, 2002, blu vela met. clima, abs, a. bag, garanzia, km 56.000, occasione euro 12.800,00 Aerre Car tel

ALFA 166 2.5 V6 24v, 1999,

cerchi lega certificata garantita euro 8.600,00. Padovan& Figli tel. 040827782.

met. - tagliandata - garanti-ta euro 5.800,00. Padovan& Figli tel. 040827782. AUDI, A3 2.0 Fsi Ambition,

AUDI A3 1.9 Tdi 130cv Am-

Dinoconti tel. 0402610000.

gento, bracciolo, radio cd euro 22.900,00. Dinoconti tel.

grigio met. full opzional, ve-ra occasione, euro 6.500,00 ai sedili anteriori con vano euro 28.500,00. Dinoconti ra occasione, euro 6.500,00 ai sedili anteriori con vano con garanzia 12 mesi, Aerre portaoggetti radio concert cd con 6 altoparlanti attivi **ALFA** Romeo 156 T.S. 1,8 - euro 28.500,00. Dinoconti 2002 nero met. - 79.000 km - tel. 0402610000.

AUDI A4 Avant 1.9 Tdi 130 Cv Ambition 06/2004 km ALFA Romeo 156 T.S. 1,8 Distintive - 1999 - blu scuro met. - tagliandata - garanti- vo, pacchetto cromature, radio cd concert, regolazione lombare, sedili sportivi, volante pelle sportivo, euro nera, radio cd barman ardon 25.000,00. Dinoconti tel. 0402610000.

0402610000.

**AUDI** A3 2.0 Tdi 140cv Ambi- **AUDI** A4 Avant 2.0 Tdi 140 tion 09/2004 km 12.000 ar- cv semestrale, argento o gri-0402610000. AUDI A3 2.0 Tdi 140cv Sport- 16" pacchetto cromature, back Ambition nuova argen- bracciolo, computer di bor-

(A00) (A00) AUDI A4 Avant 1.9 Tdi 130 BMW 320 D 150 Cy Anno biente 12/2001 km 92.000 az- Cv 12/2003 km 40.000 argen- 2003 blu met. km 38.000 6 ranzia 12 mesi, euro zurro, cambio automatico to, navigatore sat, euro marce c. lega da 16" euro 10.200,00 Aerre Car tel multitronic euro 12.500,00. 22.200,00. Dinoconti tel. 19.700,00 . Dinoconti tel.

gio delfino, navigatore sat, radio cd concert, sedili anteriori riscaldabili, c. lega da

www.elvia.it

beach resort

tel. 0402610000. (A00) **AUDI** A4 1.9 Tdi 130cv 2001 Km 100.000 argento c. lega da 16" radio cd euro 16.900,00. Dinoconti tel.

0402610000.

BMW 318 Coupe' anno 2001 km 70.000 argento int. pelle euro 16.500,00 . Dinoconti tel. 0402610000.

0402610000.

BMW 5.25 TD Touring 2002 nero interni pelle beige cambio automatico km 57.000 originali! Full optional vendo euro 18.500 ritiro eventuale auto da rottamare. 3479795078. (CF2047)

Il D Beach Resort, struttura a 4 stelle, è di proprietà di Dimensione Turismo che lo ha inaugurato nel 2003.

Si sviluppa su un'area di oltre 30.000 mq, nel cuore della

La qualità della struttura, dei servizi, della cucina italiana e

brasiliana, dei programmi di intrattenimento, è di aftissimo

Perinformazioni rivolgiti alla tua agenzia o visita il nostro sito

incantevole spiaggia di Ponta Negra.

livello, adatta alla esigente clientela italiana.

**BMW** 530d Touring 11/1999 km 130.000 argento euro 12.900,00. Dinoconti tel. 0402610000.

FIAT, 600 Hobby, 2002, blu. Concinnitas tel. 040307710. FIAT, Punto Sporting 1.2 16v, 2000, bianco, abs 2 air bags clima ss c. lega. Concinnitas tel. 040307710.

2003 - 23.000 km - bianco certificata garantita euro 3.900,00. Padovan&Figli tel. 040827782.

FIAT Punto 1.2 16v Dynamic 5 porte, 2004, km 27.000, grigio met. clima, abs, a. bag, servosterzo, perfetta con gafabbrica, euro ranzia 8.000,00 Aerre Car Tel 040637484.

FIAT Punto 1.2 Hsd 5p, rosso met 1995, clima ,abs, doppio a.bag, con garanzia, euro 2.600,00 finanziabile Aerre Car tel 040637484.

dal 22 dicembre ogni giovedì Blue Panorama

Il Brasile di Natal è la vacanza

ideale per tutta la famiglia!

Vacanza GRATIS (volo + soggiorno al D Beach) per un bambino (fino a 15 anni!).

SCONTO 50% per un secondo bambino

il BRASILE non è mai stato così vicino

VERONA NATAL, BRASIL IN

Volo diretto Verona > Natal

FIAT Punto Sporting Speed Gear 3p (cambio automatico) clima, abs, a. bag, ruote lega, 2001, giallo piper, garanzia, euro 5.800,00 Aerre Car tel 040637484.

FIAT Seicento 1,1, Van -2002 - bianco -clima - garantita fattura - i.v.a. esposta euro 3.750,00. Padovan&Figli tel. 040827782.

FORD, Fiesta 1.3i 3p Studio, 1999, blu met, ss 2 air bags FIAT Panda Young 1,1 - clima cd. Concinnitas tel. 040307710.

> LANCIA, Phedra 2.2 TD Executive, 2003, gr. sc. met., alcantara blu navigatore cd. Concinnitas tel. 040307710. LANCIA Y 1.2 Elefantino Blu, Anno 2000, rosso, con servosterzo, a.bag, garanzia 12 mesi euro 3.800,00 finanziabile, Aerre Car tel 040637484.

LAND Rover, Discovery 2.5 TD5 Vogue, 2000, gr.verde met, f.opt no pelle. Concinnitas tel. 040307710.

MALAGUTI, F12 100 cc cat, 2002, blu met. Concinnitas

tel. 040307710. MAZDA Mx5 1.6 16v Starry blu anno 2300 km 20.000 azzurro int. pelle, c. lega euro 13.900,00. Dinoconti tel

0402610000. MERCEDES C220 Cdi 5W. 2002 Km 78.000, blu, interni pelle beige, c. lega, euro 21.900,00. Dinoconti tel.

0402610000. MERCEDES Classe A 170 Cd vasta disponibilità anno 2004 nero argento grigio nu be grigio cometa km da 7.000 euro 14.900,00. Dino-

conti tel. 0402610000. MERCEDES C 220 Cdi Elegance 03/2004 km 15.500 blu met, cambio automatico, euro 23.900,00. Dinoconti tel. 0402610000.

Continua in 28.a pagina

## LUMIX CON STABILIZZATORE OTTICO DI IMMAGINE: NON TREMA MAI





LUMIX DE LEICA







**DISPLAY LCD DA 2.5"** 

Fotocamera Digitale DMC-FX9 Mai più foto mosse.

Non c'è nulla d'impossibile per la nuova fotocamera Panasonic LUMIX DMC-FX9. L'esclusivo stabilizzatore ottico d'immagine O.I.S.comune a tutti i modelli LUMIX, assicura immagini sempre nitide e perfette eliminando qualsiasi effetto mosso. La nuova LUMIX DMC-FX9, dotata di lenti LEICA, offre un sensore pari a 6 Megapixel, uno zoom ottico 3x e un display LCD da 2.5". E' disponibile nei colori silver, nera e rossa.



www.panasonic.it- Servizio clienti 0267072556

Trovi la gamma Lumix da:

Elettrodomestici - Video Hi-Fi - Computer - Telefonia EURONICS



Trieste - Corso Saba, 15



Indirizzi e-mail: agenda@ilpiccolo.it

segnalazioni@ilpiccolo.it

di Francesco Carrara



Giornata dell'infanzia e dell'adolescenza: anche zona franca per i «murales»

## Trieste, più attenzione ai giovani: e una strada è dedicata tutta a loro

In tale modo è stata destinata la via Santa Caterina da Siena nell'occasione della «Giornata internazionale dei diritti dell'infanzia e dell'adolescenza» con internazionale dei diritti dal Comune nell'intento di porre attenzione ai bisogni dei più giovani anche attraverso l'uso di spazi pubblici urbani che favoriscano la loro libertà di companie di co di espressione e visibilità. Ed è proprio questo il senso dell'intitolazione ai giovani della centralissima e vitale via Santa Caterina, come aveva anche spiegato in anteprima l'assessore all'educazione Angela Brandi: «Abbiamo voluto destinare al mondo giovanile una strada pedonale che i ragazzi potranno vivere come luogo e potranno vivere come luogo e Pazio di riferimento. In quesito si potranno sviluppare di bambino e di ragazzo, non solo promosse dal Comune, ma anche ideate dalle scuole, dalle formitti di l'argazzo. alle famiglie e dall'associazio-

Alla consacrazione della via al mondo dell'infanzia ha par-tecipato Bruno Sulli, che ha sì nevralgico della città, ma scevro di traffico e simile ad un salotto a cielo aperto, podei ricreatori per farne un loro punto di riferimento. Dal canto suo il dirigente del Comune Enrico Conte ha sottolineato ineato come in un sito co-

Da ieri c'è a Trieste una via de-dicata ai bambini e ai ragazzi. co, sia destinata a divenire una sorta di aggregativa piaz-

> Sempre ieri inoltre presso il PalaChiarbola di via Visinada è stato inaugurato il primo muro legale per murales, dove i giovani potranno sbizzarrirsi in scritte e disegni naif. Grazie a un innovativo progetto si è deciso di affidare ai giovani una superficie pubblica e cioè il muro perimetrale del Palaz-zetto dello Sport dove, senza correre il rischio di essere multati o redarguiti, potranno di-vertirsi nel creare in tutta libertà il loro murales. Saranno i ragazzi del ricreatorio Toti, primo centro aggregativo giovanile triestino, che avranno il compito di «gestire» il muro. Contestualmente verrà adottato un metodo specifico con incontri mirati per apprendere le regole della condivisione e maturare un unico progetto di lavoro, gestito in autonomia e in modo responsabile. Le ma-nifestazioni si concluderanno questa sera alle ore 20.30 al ri-creatorio Toti con il concerto aperto ai gruppi musicali citta-dini «Ricrerok palco». E una candela per sostenere

il Telefono azzurro è l'iniziativa dal titolo «Accendi l'azzur-ro», promossa dalla Provincia e dal Round Table 9 Trieste. Oggi al secondo piano del Centro commerciale Torri d'Europa sarà presente uno stand che venderà le candele profu-

mate del Telefono azzurro con un'offerta minima di 8 euro. L'iniziativa a scopo benefico si svolgerà contemporaneamente in 72 città italiane, per un totale di 105 mila candele. A Trieste ne saranno vendute un centinaio e gli stand saranno presenti anche domani all' Anffas di via Cantù 45 e a Villa Opicina. L'obiettivo di «Accendi l'azzurro» è quello di sostenere l'associazione che dal 1987 si occupa di difendere i minori e prevenirne i maltrattamenti. Il ricavato contribuirà a potenziare i centri territoriali regionali; a diffondere informazione e prevenzione; a sviluppare un team di emergenza; alla formazione di genitori e operatori di scuole e a sviluppare la navigazione sicura su internet.

«Un progetto – ha detto l'assessore provinciale alle politiche sociali e per la famiglia Claudio Grizon - che si articolerà su tre livelli: realizzare un percorso formativo per gli insegnanti; organizzare un convegno nei primi mesi del prossimo anno per sensibiliz-zare l'opinione pubblica sul te-ma e capire se la rete territoriale è adeguata a gestire le emergenze». Alla presentazione dell'iniziativa hanno parte-cipato anche il presidente di Round table Michele Samaritan e il vice-presidente del con-siglio provinciale Giorgio Cec-



Via Santa Caterina da Siena dedicata ai bambini e ai ragazzi (foto Lasorte)

Iniziativa della cooperativa sociale Lybra in collaborazione con l'università

## Case pronte per studenti stranieri

Arrivare dall'estero per un periodo di studio e scontrarsi subito con i piccoli grandi ostacoli del vivere quotidiano come la ricerca di casa con il suo codazzo di proprietari esigenti, agenzie immobiliari in agguato e spese fuori controllo. Da oggi tutto questo non è più un problema. Dal mese di settembre Lybra, cooperativa sociale promossa dalle Acli, ha avviato un servizio di housing sociale rivolto agli studenti presenti in città con un progetto Erasmus. Grazie a una convenzione con l'Università di Trieste, il servizio casa della cooperativa ricerca posti letto per gli studenti stranieri che trascorrono alcuni mesi in città. «Il nostro intervento – spiega Paolo Pinelli, responsabile marketing di Lybra – risolve un problema abitativo non secondario: gli studenti in Erasmus si fermano alcuni mesi e molti proprietari non intendono affittare il pro-prio appartamento per un periodo breve. Noi af-

fittiamo le case per un anno e vi sistemiamo gli studenti a rotazione. Così i proprietari sono coperti e lo studente, quando arriva in Italia, ha già l'appartamento a disposizione». Con questo sistema Lybra permette ai giovani di rispar-miare su tutte quelle spese accessorie alle qua-li andrebbero incontro, spese come come agenzia immobiliare, apertura utenze ecc. La convenzione fra Lybra e Università è annuale e per quest'anno riguarda circa 20 studenti, ma i primi risultati positivi portano a credere che essa verrà rinnovata e ampliata. L'aspetto negativo riguarda l'importo dei canoni che resta un po' alto. «Se qualche ente ci concedesse in locazione degli appartamenti a un canone più modarete rissairone de concedesse in locazione degli appartamenti a un canone più modarete rissairone ma affirire un canone più modarete rissairone de concedesse in locazione degli appartamenti a un canone più modarete rissairone ma affirire un canone più modarete rissairone de concedesse in locazione degli appartamenti a un canone più modarete rissairone de concedesse in locazione degli appartamenti a un canone più modarete rissairone de concedes e conc derato riusciremmo a offrire un servizio utile e molto concorrenziale anche sul piano economico», ha concluso Paolo Pinelli.

Marina Devescovi

#### **■ CALENDARIO**

L SOLE:	sorge alle	7.10
	tramonta alle	16.30
A LUNA:	si leva alle	18.50
	cala alle	10.58

46.a settimana dell'anno, 323 giorni trascorsi, ne rimangono 42.

**IL SANTO** San Fausto

IL PROVERBIO

La felicità rende l'uomo pigro.

#### **■ CINQUANT'ANNI FA**

19 novembre 1955

➤ Questa sera e domani domenica tre trattenimenti d'eccezione al Caffè degli Specchi: Vittorio Salvetti, il più giovane presentatore italiano, invita ad «Una serata con voi», con quiz, giochi di società a premi, imitazioni e attrazioni varie. Il locale è riscaldato e fornito di giornali e riviste esteri e na-

➤ Deliberato in Consiglio comunale lo stanziamento di 160 mila lire per la recinzione «in economia» del Giardino Pubblico. Poco più di una rete metallica, ma necessaria per ragioni di sicurezza e moralità pubblica. Come si sa la vecchia ringhiera era stata requi-sita all'inizio della guerra come «ferro alla Patria», ma non la cancellata all'ingresso principale, dichiarata «patrimonio artistico».

➤ Il Consiglio sezionale dell'Unione Ciechi ha celebrato il decimo anniversario di un suo significativo avveni-mento. Il 2 settembre 1945 cessò per la sezione il regime commissariale e i soci scelsero i loro dirigenti nelle per-sone dell'arch. Luigi Ranzato e dell'avv. Marino de Szombathely, fondatori nel 1926 dell'Uic a Trieste.

Roberto Gruden

#### L'ARIA CHE TIRA

1	Frazione Pm, delle Polveri sottili (max 50 µg/m³)				
	Piazza Libertà	μg/m³	15		
	Via Carpineto	μg/m³	17		
	Via Pitacco	µg/m³	10		
	Via Svevo	μg/m³	16		
	Via Tor Bandena	μg/m³	12		
-	Muggia	µg/m³	16		

Ossido di carbonio CO mg/m<sup>3</sup>

(massime concentrazioni medie orane sulle otto ore, max 10 mg/m²)					
Piazza Libertà	g/m³	1,2			
Via Battisti	g/m³	1,9			
Piazza Vico	g/m³	1,8			
Via Carpineto	g/m³	0,7			
Monte S. Pantaleone	g/m³	0,6			
Via Pitacco	g/m³	0,7			
Via Svevo	g/m³	0,7			
Via Tor Bandena	g/m³	0,3			
Muggia	g/m³	1,0			
0 0 11					

#### La sinagoga di piazza Giotti, le vie del ghetto con le sue botteghe <sup>antiquarie</sup>, la Risiera:

sono le coordinate locali per i visitatori d'Oltralpe

da sinagoga di piazza Giotti, più grande d'Europa. Le del ghetto con le sue botteantiquarie. E poi il l'anti-l'erta di via del Monte, la siera di San Sabba a memotha dell'orrore nazista. Sono leste le coordinate triestine <sup>turismo</sup> culturale attratto suggestioni e dalle atmolere ebraiche. Un fenomeno che nel futuro potrebbe però assumere anche a Trieste portata assai più ampia.



Paolo de Gavardo, della Promotrieste

convegno «Itinerari ebraici in si esperti e una rappresentan-Italia» che mercoledì e giove- za di tour operator statunitendì esplorerà i limiti e le possi-bilità del turismo culturale si. L'iniziativa, presentata ie-ri da Paolo de Gavardo di Proebraico nel Friuli Venezia motrieste, in questa sua quar- che affronterà il tema della co- cata a «Il turismo della cultu-

La prossima settimana convegno a Trieste con operatori americani

## Itinerari ebraici per il turismo

#### Percorsi culturali tra i siti del Friuli Venezia Giulia

nieri. «L'obiettivo – spiega de dell'evoluzione dal turismo di Gavardo – è quello di aprire nicchia a una realtà di più laruna finestra su un'Italia diversa e meno conosciuta, proponendo un percorso centrato sulla comunità ebraica, una travel di Los Angeles analiz-presenza che ha fatto la sto- zeranno infine le aspettative ria della nostra città».

della comunità ebraica triestina. na, Andrea Mariani; Vittorio

valorizzazione turistico com- italiani e Claudio Sambri, ormerciale dei siti ebraici e sul- dinario di marketing all'unile esigenze dei visitatori stra- versità di Trieste che parlerà go consumo. Gabriel Villa della Europe at cost corporation e Liora Cohen della Melrose dei turisti americani interes-Fra i relatori, il presidente sati alla cultura ebraica italia-

La giornata si concluderà Ravà di Maieutikè Techne con una tavola rotonda, dedi-

lia». Partecipano il direttore del Piccolo, Sergio Baraldi; il regista e scrittore Giorgio Pressburger; Andrea Mariani; l'assessore comunale alla cultura, Paris Lippi; Andrea Cotelli del Cotec, fondazione per l'innovazione tecnologica e Josep Ejarque, consulente al turismo della Regione, impegnato in passato nel rilancio di Torino e Barcellona. Il giorno dopo i congressisti potranno conoscere i luoghi dell' ebraismo triestino in una visita guidata.

**Daniela Gross** 

# Questa la prospettiva del Giulia e in Italia con numero- ta edizione farà il punto sulla municazione dei siti ebraici ra e la realtà ebraica in Ita-

**ARTI GRAFICHE** ipografia Ro-Ma DALL' IDEA ALLA STAMPA CREIAMO NUOVE SOLUZIONI PER LA TUA PUBBLICITA' ABBATTENDO I PREZZI !!! STUDIO GRAFICO

**ABBIGLIAMENTO** 

NOCCHIO Via Combi, 20 Tel. 040 304955 SLOGGY, TRIUMPH, calze ...

ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI MOTO IKAPPA MOTO

IQUIDAZIONE TOTALE, tutto 30 al 80%

CESSAZIONE ATTIVITA dal 3 fino al 24 dicembre 2005

### **ACCONCIATORI**

Capelli Capelli Valorizza il tuo look in armonia con la tua personalità Salone Giorgio, via della Ginnastica 9, tel. 040/771289

**ASSISTENZA** PERSONALE QUALIFICATO **PER UNA PRONTA** 

ASSISTENTI - INFERMIERI - FISIOTERAPISTI 040 2159609 **AUTO** AUTO ALICE

Ts - via Cassa di Risparmio, 4 - 040 367984 TANTE IDEE REGALO PER L'AUTO E NON SOLO

RESIDENZA POLIFUNZIONALE PER ANZIANI I mom

CASE DI RIPOSO Camere doppie e singole con servizi, televisione e telefono, ampio giardino, terrazza con vista mare MUGGIA (TS) - Località Lazzaretto, 4 Tel. 040 273664 / 040 275056



RESTAURI

Restauro di cornici, mobili, ferro battuto oggetti d'arte.

OINOTINA v. Diaz 13/b Tel. 040 301090

RISCALDAMENTO

ecologico e certificato prezzo al sacco (15Kg)

A2 Restauri S.n.c. V. Ressel 2/5 S. Dorligo della Valle Ts Tel. 040/829696 Cell. 348/7988915/3

#### **RISTORANTI**

San Sabba

TRATTORIA AL PARCO Prenotate il vostro pranzo di Natale e il Veglione di Capodanno. Oltre al sabato sera si balla anche alla domenica pomeriggio SANTA CROCE 401 Tel. 040 220350

LA CANTINACCIA APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 09:00 ALLE 04:00

via Settefontane 65 - 040/946222

SERVIZI



Trasporti con ambulanza Trasporti da casa o luogo di ricovero

Accompagnamento persone non autosufficenti Servizi socio assistenziali Assistenza infermieristica

REPERIBILI 24 ore su 24 040 66235

**VIDEOGIOCHI** 

ANCORA POCHI GIORNI PER X-BOX 360

IL PICCOLO

UNIVERSALTEGNICA

Libera i sogni

In Corso Saba 15 paghi da

ULTIMO IN 16 RATE 2007
GIORNO A TASSO ZERO

Un'offerta che vale solo pochi giorni. Su migliaia di prodotti a prezzi mai visti!



**Telefono GPRS TELIT G83** 

- triband
- fotocamera integrata • display a 65.000 colori

LCD 26"

TV Color LCD 26" **PHILIPS 26 PF 3320** 

- risoluzione 1366 x 768
- contrasto 600:1
- Virtual Dolby Surround Progressive scan

Elettrodomestici · Video · Hi-Fi · Computer · Telefonia

WERSAHUE GA

Trieste · CORSO SABA, 15

EURONICS

i grandi negozi d'Europa

tel. 422478

I comunicati per le "Ore della



essere inviati in redazione via fax

(040/3733209 o 040/3733290)

ALMENO TRE GIORNI PRIMA <sup>qell</sup>a pubblicazione. Devono essere

battuti a macchina, firmati, e devono

avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare).

Non si garantisce la pubblicazione.

#### Rete Artisti per il Pakistan

Ontinuano le iniziative della <sup>le</sup> Artisti contro le guerre lavore delle popolazioni del astan colpite dal sisma. dalle 10 alle 13 in via Torri angolo via San Laz-Zaro banchetto per la raccolta londi in favore del Pakistan <sup>e rac</sup>colta firme per la campagna sul disarmo «Control Ar-Ms». Si rammenta che analoghe iniziative si stanno svolsendo a Roma e in altre città stina e nazionale. Il libro è Italiane. I fondi raccolti verranno inviati al nunzio aposto-1000 ad Islamabad.

#### Biblioteca Albonese ultimo libro di Buzzi

Oggi alle 17, nella Biblioteca rionale «Giovanni Albonese» Via San Cilino 101, oratorio di San Giovanni Decollato) lo Scrittore Duilio Buzzi, emiliano d'origine ma triestino di elezione, presenterà il suo ula «Luoghi, fatti, accadi- stra di opere fotografiche di nenti e personaggi balzati al- Adriano Perini intitolata «Fode cronaca giornalistica» trietosintesi».

Novant'anni

<sup>lug</sup>uri a Francesca Maria,

"poti e pronipoti.

ntana da Trieste, dai figli,

Documentario di Raiuno domani alle 22.45 sulla specialità dello Sleddog e in particolare sulla corsa Finnmarkslopet in Norvegia

## Henry Coronica, un triestino campione tra le nevi nordiche

Una delle maggiori manifesta- agonistico in campo internazioni internazionali nel cam- zionale e nell'attività di addepo dello Sleddog diventa materia per uno speciale televisivo promosso da Raiuno, in programma domani alle 22.45. Si tratta di uno spettacolare spaccato, della durata di una ora circa, della corsa per cani da slitta denominata Finnmarkslopet, la gara allestita più a Nord dell'Europa, in Norvegia, tra neve, ghiacci e temperature che di notte pos- e delle riprese di Marco Sonsono raggiungere i 40° sotto. ga, quest'ultimo per molti an-Le vicende che caratterizzano lo speciale di domenica riguarda l'edizione del 2004, gara che ha catalizzato l'attenzione della Rai per la storicità legata all'arrivo di un solo italiano sino al temine dei 500 km di percorso. Si tratta di un triestino,

Henry Coronica, «musher» da anni impegnato nello Sleddog

stramento dei cani da slitta. Henry Coronica è entrato nell'albo d'oro della specialità in Italia riuscendo a coprire i 500 km della Finnmarkslopet dopo 3 giorni e 17 ore, piazzandosi 36° su 43 concorrenti. Il documentario Rai è accompagnato da alcune firme importanti, avvalendosi della cura del giornalista Paolo Giani ni in veste di una sorta di biografo armato di telecamera al seguito dei viaggi all'estero di Papa Woytila.

Il documentario della Rai indaga tra il fermento dei preparativi, i rigori della corsa, l'ansia dell'agonismo, il tutto coniugato alla bellezza di certi scenari che solo poche realtà sportive, soprattutto le cosiddette «estreme», possono offrire come contesti naturali. Henry Coronica è tra i protagonisti assoluti e porta sulle scene delle nevi norvegesi non solo la sua passione sportiva ma soprattutto la cura e l'affetto nei confronti dei suoi cani da slitta, autentici primi attori della antica trama che parla di legame e di quasi fratellanza a volte in atto tra l'uomo e l'animale. «Consideil rando tasso spettacolarità e i paesaggi dello sfondo, la Rai sembra intenzionata a tornare sul campo per documentari sullo Sleddog - ha detto Henry Coronica - Queste non sono fiction e nemmeno forme di reality-show. È solo la verità portata sullo schermo. Forse quanto

Francesco Cardella

chiede ora un certo tipo di



Henry Coronica in gara con i suoi cani da slitta

stato premiato con medaglia d'oro nella mostra libraria presso la Sissa di Parma nell'anno 2005. L'autore sarà introdotto dal cantante Mario Parsini che leggerà anche al-cuni brani. Le lettura saranno intervallate da brani musicali eseguiti alla fisarmonica da Fabio Zoratti. L'ingresso è libero.

#### Adriano Perini

a Palazzo Costanzi libro intitolato «La me- Oggi alle 18, verrà inauguranoria dell'ape». Il libro pre-senta una serie di racconti comunali di Palazzo Costanthe l'autore ha costruito attor- zi, in piazza Piccola 2, la mo-

#### Società di Minerva:

il Villaggio del Fanciullo

Oggi, il professor Paolo Nicoloso terrà la conferenza: «Il Villaggio del Fanciullo di Marcello D'Olivo a Opicina», terza della serie organizzata dalla Società di Minerva in collaborazione con il Dipartimento di Ingegneria Civile, Facoltà di Ingegneria di Trieste, con il coordinamento scientifico di Diana Barillari. I sabati culturali della Società di Minerva che si tengono in Sala Benco della Biblioteca Civica di Trieste, piazza A. Hortis, numero 4 alle ore 17.30, sono amici e ai simpatizzanti.

Isa e Onorato

Evviva, i primi 50 anni insieme. Tanti auguri

da tutta la famiglia.

#### Lega Nazionale:

pubblico».

Ragusa e Cattaro

La Sezione di Fiume della Lega Nazionale organizza oggi con inizio alle 17, nella sede di via Donota 2, III p. la proiezione di diapositive, a dissolvenza incrociata, sul tema «A Ragusa e alle bocche di Cattaro» a cura di Franco Viezzoli.

#### Il Mediterraneo: da scontro a dialogo

Oggi alle ore 18, l'International Propeller Club-Port of Trieste organizza, nella rinnovata sede dello Yacht Club Adriaco, un incontro aperti ai «minervali», agli sul tema «Il Mare Mediterraneo dopo Lepanto e Lissa da luogo di scontro a spazio di dialogo». Saranno presenti, in qualità di relatori, lo scrittore e docente Predrag Matvejevic, l'Ammiraglio Tiberio Moro, già responsabile degli archivi storici della Marina Militare e il giornalista e scrittore Giacomo Scotti.

#### Quigong taoista al Centro Yoga

Seminario con manifestazioni spontanee in stato di trance, ritorna a Trieste nel nuovo centro dello «Yoga integrale e il Drago d'Oro» domani 20 no-vembre dalle 9.30 alle 14.30, condotto dal M.o Robertho. Info: via S. Maurizio 9/f, tel.-fax. 040365558 - cell. 3200975010.

#### Teatro Salesiani:

«Basta 'n attimo»

Al Teatro dei Salesiani in via dell'Istria 53 per la stagione di prosa de «La Barcaccia», oggi e domani è di scena «Basta 'n attimo» di Gino Coseri. Allestimento della Compagnia Teatrale Filodrammatica di Laives (di Trento). Orari: sabato 19 alle 20.30 e domenica 20 alle 17.30.

#### Arie da camera

al «Primo Rovis»

Al Club «Primo Rovis» di via Ginnastica 47, alle ore 16.30, arie da camera e d'opera con il soprano Monica Cesar accompagnata al pianoforte dal Maestro Federico Consoli.

#### LA SOLIDARIETA'

- In memoria di Giuseppe Giacca nell'anniv. (10/11) dalla moglie Aurora 20 pro Medici senza frontiere (aiuti terremotati Pakistan), 20

- In memoria di Paolo Dapporto nel XXIV anniv. (16/11) e di Italo, Italo, Pino dalla nonna mamma moglie Tina 150 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

– In memoria di Carla Del Gallo (19/11) dalle figlie 25 pro Frati di

Montuzza. – In memoria di Valerio, Sofia, Andrea Gasperi da Giorgio e M. Grazia 30 pro Ist. Rittmeyer, 30 pro Ass. Azzurra (malattie rare), 30 pro Comunità S. Martino al Cam-

– In memoria di Paolo Gregori a 30 mesi dalla scomparsa dalla moglie Annamaria 100 pro Ass. Amici del - In memoria di Alba Kaiser nel XIV anniv. (19/11) dalla sorella 20

pro Fism (sezione Trieste). - In memoria della mamma Vittoria Masutti nell'anniv. (19/11) dalla figlia Laura 20 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- Dalle maestre della scuola materna «Sorelle Agazzi» 33 pro Azzurra (Ass. malattie rare).

- In memoria di Marino Rossin da Zoltan e Nivea 50 pro Centro tumori Lovenati. In memoria di Valeria Sgarbul

da Rossignan Etta 20 pro Ass. Cuore Amico (Muggia). – In memoria di Piergiorgio Zoppo-lato da Luigi Sanabor 25 pro Aspre-

In memoria di Erna Bruschina Rizzo da Maria Staffetta 20 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).

– In memoria di Margherita Capulli da Mauro, Giorgio, Claudio, Dic, Moreno, Massimo 100 pro Associazione di volontariato Auxilia.

- In memoria di Giovanni Cesca dai condomini di via Mazzini 17 100 pro Centro tumori Lovenati.

– In memoria di Mirella Comini in Gelsomino da Adriana e Attilio Redivo 50 pro Cro (Aviano), da Rena-ta Zandegiacomo 20 pro Ass. amici del cuore.

- In memoria di Vania Donaggio ved. De Marco da Mary, Etta, Tiziana, dott. De Cassan 110 pro - In memoria dell'amica Elsa Fedrigo da Liana e Fabio Teiner 50

- In memoria di Sergio Lizzi da Consuelo Grillo 80 pro Domus lucis Sanguinetti. - In memoria di Marco e Olga Ma-

gnaldi dalla fam. Pierpaolo Travan

- In memoria del marito 20 pro Op. Villaggio del fanciullo. In memoria di Bruna Milazzi ved. Furlanetto da Roberto e Ga-

briella Ceria 50 pro gatti di Cocia-In memoria di Luciana Moro da

Sarina, Graziella, Antonio 60 pro Casa famiglia Gesù bambino. - In memoria della prof. Maria Parovel da Concetta e Lucia Fonta-not 100 pro Missione africana di

Iriamurai. - In memoria di Giovanni, Liliana, Maria Pascolat da Giovanna Giaretta Pascolat 250 pro Comunità di S. Martino al campo.

- In memoria di Giorgo Purinani da Ennio e Adriana Settimo 50, da Nino Carpani 50 pro frati Capuccini di Montuzza.

#### **■ FARMACIE**

Dal 14 al 19 novembre Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Aperte anche dalle 13 alle 16: Piazza Ospedale 8 tel. 767391 tel. 421121 Via Commerciale 21 Lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 274998 Via di Prosecco 3 - Opicina tel. 422478 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente) Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: Piazza Ospedale 8 tel. 767391 Via Commerciale 21 tel. 421121 Capo di piazza Mons. Santin 2 (ex piazza Unità d'Italia 4) tel. 365840 Lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 274998

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: Capo di piazza Mons. Santin 2 tel. 365840 Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al nu-mero 040/350505 Televita. www.farmacistitrieste.it

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente,

#### **EMERGENZE**

Via di Prosecco 3 - Opicina

AcegasAps - guasti	800 152 152
Aci soccorso stradale	803116
Capitaneria di porto	040/676611
Carabinieri	112
Corpo nazionale guardiafuochi	040/425234
Cri Servizi sanitari	040/3186118
Emergenza sanitaria	118
Guardia costiera emergenza	1530
Polizia	113

#### **■ MOVIMENTO NAVI**

Ore 6 MSC TUSCANY da Venezia a Molo VII; ore 7 ARKTURUS da Rimini a Cava Sistiana; ore 8 ULU-SOY 6 da Cesme a orm. 47; ore 8 UN PENDIK da Istanbul a orm. 31; ore 10 EUROCHAMPION 2004 da Nigeria Altri a rada; ore 16 UND DENIZCILIK da Ambarli a orm. 38; ore 17 RAVENNA da Capodistria a orm. 15; ore 22 ORLETA LWOWSKIE da Canada Altri a orm. 82 (Servola).

Ore 2 ARKTURUS per Rimini da Cava Sistiana; ore 3 CMA CGM TURKEY per Capodistria da orm. 54; ore 4 GRECIA per Durazzo da orm. 15; ore 9 MSC TU-SCANY per Pireo da Molo VII; ore 10 ULUSOY 6 per Cesme da orm. 47; ore 10 UN PENDIK per Istanbul da orm. 31; ore 12 RAVENNA per Durazzo da orm. 15; ore 13 UND DENIZCILIK per Ambarli da orm. 38

#### TRIESTE-MUGGIA

**FERIALE** 

Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 Arrivo a MUGGIA

7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05 Partenza da MUGGIA 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05

Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

**FESTIVO** Partenza da TRIESTE 10.10, 11.20, 14, 15.10, 16.20, 17.30 Arrivo a MUGGIA 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18 Partenza da MUGGIA

Arrivo a TRIESTE

11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35 TARIFFE: corsa singola: € 2,90; corsa andata-ritorno € 5,40; biciclette € 0,60; abbonamento nominativo 10 corse € 9,20; abbonamento nominativo 50 corse € 22,20.

10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05

ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea. Dal 1.o ottobre al 30 novembre, esclusivamente su questa linea, i possessori di abbo-namento rete annuale, mensile o agevolato per gli autobus, viaggiano gratis

# Formula

### SABATO 19 e DOMENICA 20

Ti invitiamo a scoprire il modo più veloce per acquistare la tua nuova FIAT!





Auguri, Silvio

Auguri per gli 80 anni dalla sorella, Suor Leontino. Vanda

enipoti Nora e Livio.















Seicento

Fino a 1.200 Euro di "ecoincentivo" subito tua a partire da 5.750 Euro 36 rate mensili\* da 83 Euro

Panda

Fino a 1.000 Euro di "ecoincentivo" subito tua a partire da 7.440 Euro 36 rate mensili\* da 106 Euro

Punto Fino a 3.000 Euro di "ecoincentivo" subito tua a partire da 8.430 Euro 36 rate mensili\* da 119,50 Euro

**Grande Punto** Fino a 1.000 Euro

di "ecoincentivo" subito tua a partire da 10.290 Euro 36 rate mensili\* da 145 Euro

173,50 Euro

Fino a 1.650 Euro di "ecoincentivo" subito tua a partire da 12.350 Euro 36 rate mensili\* da

Idea Fino a 2.650 Euro

di "ecoincentivo" subito tua a partire da 12.350 Euro 36 rate mensili\* da 173,50 Euro

Stilo Fino a 4.500 Euro

di "ecoincentivo" subito tua a partire da 11.900 Euro 36 rate mensili\* da 167,50 Euro

Multipla

subito tua a partire da 16.850 Euro 36 rate mensili\* da 235 Euro

Solo per questo week-end

Fino a 2.500 Euro

di "ecoincentivo"

Ulisse

di "ecoincentivo" subito tua a partire da 25.300 Euro 36 rate mensili\* da 351 Euro

Fino a 3.300 Euro

### Su tutta la gamma



Polizza incendio/furto e atti vandalici.

★ Valore "Futuro Garantito" della vettura acquistata.

Concessionario unico per Trieste



di extrasconto

sulla vettura acquistata!

agna promozionale valida su vetture disponibili in pronta consegna, con l'adesione al Prodotto Finanziario lula Uno". Esempio Fiat Seicento prezzo netto esclusa I.P.T. € 5.750,00; anticipo € 1.725,00; con 36 rate mensili da € 68,50 ; maxirata € 2.175,88; spese di apertura pratica € 200,00; TAN 8,11% ; TAEG 10,92 %. (\*) Salvo approvazione della Finanziaria

Trieste via Flavia 104 • Tel. 040 8991 911 E-mail: info@luciolispa.it

## QUESTO BIGLIETTO AUTAACOSTRUIRE IN COSTA D'AVOR SI CHIAMERÀ "ASILO TRIESTE".

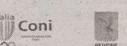
per l'Asilo Grazie per aver sostenuto il progetto della Fondazione Raphael Onlus per la costruzione di un asilo in costa D'Avorio Conserva il biglietto, potresti essere il vincitore di un'automobile o di uno scooter. biglietto numero

LANCIA MUSA E YPSILON

Inoltre potrai vincere un'automobile Renault Twingo e uno scooter Liberty Piaggio.

Iniziativa a scopo benefico di Trieste Events info@triesteevents.it - 040 361799 a favore della Fondazione Raphael Onlus.

In collaborazione con:







AUTORITA PORTUALE DI TRIESTE

IL PICCOLO



TELEQUATTRO

Continua dalla 24.a pagina

MERCEDES Nuova Classe A ma euro 7.900,00. Dinoconti ma. 3291778032. (A7279) 170 benzina aziendali vasta tel. 0402610000. disponibilità argento, nero, (A00) grigio cometa, da euro **VOLKSWAGEN**, Touareg ma sexy, disponibile. 16.800,00. Dinoconti tel. 2.5 R5 Tdi , 2004, gr. met, c. 3393549702. (A7261) 0402610000.

MERCEDES Nuova Classe A anni gar. Concinnitas tel. Coupe' 150 aziendale argento euro 16.600,00. Dinoconti tel. 0402610000.

MINI Cooper 1.6 16v anno 2002 km 25.000 argento pacchetto chili-ass c. lega da 17" radio cd clima aut. euro 14.600,00. Dinoconti tel. 0402610000.

MITSUBISHI Space Star Fami- TRICE bella caldissima senza ly 3 1,3 - 2002 - 75.000 km clima - abs - garanzia uniproprietario euro 6.900,00. Padovan&Figli tel. 040827782. NISSAN, Pathfinder 2.5 dci le aut, 2005, blu met, autom parksystem. Concinnitas tel. 040307710.

NISSAN Nuova Primera 1,8 4p Tekna - 2002 - grigio met. - full optional telecamera retromarcia - 98.000 km - garanzia euro 11.500,00. Padovan&Figli tel. 040827782. OPEL, Vectra SW 2.0 Dti

CDX, 2000, argento, f. opt 2 anni garanzia. Concinnitas tel. 040307710. OPEL Astra 1.7 16v Dti Club

Sw , blu 2001 clima, abs, a.bag, con garanzia euro 7.400,00 Aerre Car tel 040637484. OPEL Signum 2.2 16v Dti Ele-

gance anno 2003 km 26.000 grigio euro 15.200,00. Dino-conti tel. 0402610000. OPEL Vectra 2.2 Dti Elegance anno 2003 km 34.000 gri-

gio met. euro 13.500,00. Di-noconti tel. 0402610000. OPEL Zafira 2.2 Dti Nelegance grigio met. aziendali euro 16.500,00. Dinoconti tel.

0402610000. **PEUGEOT** 206 S.W. 1,6/16v aut.seq. - aziendale - full opt. -dicembre 2004 - 5.000 km - garanzia orig. estensibile euro 12.950,00. Padovan&

Figli tel. 040827782. **PEUGEOT** 206 Xt 1,4/16v 3p - novembre 2003 - 54.000 km - grigio met. - full opt. -

garanzia occasione del leone 12 mesi euro 7.600,00. Pado-van&Figli tel. 040827782. PEUGEOT 307 Sw Hdi 2,0 110cv - 2002 - grigio met. -75.000 km. - tagliandata full opt. esp - allarme - caricatore cd - garantita 12 mesi i.v.a: esposta - uniproprieta-rio euro 13.400,00. Padovan& Figli tel. 040827782.

PEUGEOT 307 Xt 1,6 5p -2005 - f.o: - aziendale - garanzia originale estensibile -i.v.a. esposta euro 14.350,00. Padovan&Figli tel. 040827782.

RENAULT, Megane 1.9 dci s.w. air, 2002, bordeaux met, clima ss. Concinnitas tel. 040307710.

RENAULT Nuovo Megane 1.9 dci 5p anno 04/2004 km 8.000 argento euro 15.200,00. Dinoconti tel. 0402610000.

RENULT Twingo 1.2 16v Diabolika rosso anno 03/2003 euro 6.400,00. Dinoconti tel. 0402610000.

SMART, Passion, 2003, azz. nuvola, strumenti cd. Concinnitas tel. 040307710. SMART Pulse anno 2002 km 37.000 giallo c. lega euro 7.600,00. Dinoconti tel.

0402610000. SUZUKI, Burgman 250,

1998, Argento. Concinnitas tel. 040307710. SUZUKI, Vitara JLX 1.6 16v,

1995, verde met. Concinnitas tel. 040307710. SUZUKI Vitara 2,0/V6 Sw -1999 - verde met. - clima abs

4airbag 4 vetri el. portapacchi radio caricatore cd uniproprietario - tagliandata garanzia, euro 7.400,00. Padovan&Figli tel. 040827782. TOYOTA, RAV 4 2.0 Tdi D-4D 5 p, 2004, blu met. Concinnitas tel. 040307710. TOYOTA Yaris 1.3 16v Sol nero anno 2003 km 17.000 clima euro 8,600,00. Dinoconti tel. 0402610000.

3p Sol anno 2002 argento cli-

trazione pdc naviplus cd 4 040307710.

OMUNICAZIONI **PERSONALI** Feriali 2,70 Festivi 4.00

A.A.A.A.A. MASSAGGIAlimite. 3293961845. (A7282)

TOYOTA Yaris 1.4 Tdi D-4d A.A.A.A.A. NOVITÀ filippina 18.enne snella bellissi-A.A.A.A. DOLCE bellissima massaggiatrice, dolcissi-

> A.A.A.A. ITALIANA biondissima anche padrona 3462191097. (A7280) A.A.A.A. TRIESTE Jenny bella affascinante, disposta tutto. 3937913911. (A7306) A.A.A. GORIZIA splendida sensuale bocca provocante ti aspetta. 3400084118.

> (A7424) A.A.A. VICINO Grado bionda italiana ti aspetta. 3477217248. (A7371)

A.A.A. MONFALCONE bellissima polacca esegue massaggi rilassanti tutto corpo. 3343095191. (FIL2048)

A.A.A. PICCANTISSIMA grossa sorpresa potentissima trasgressiva stravolgente femminile dotatissima 3409474349.

(A7287) A.A.A. TRIESTE massaggio orientale tel. 3339829187. (A7278)

A.A.A. VICINO Grado novità Daniela dolcissima polacca 19enne indimenticabile 3484556048. (C00)

A.A.A MONICA a Trieste nuovissima italiana bella sensuale passionale. Cell. 3485857357. (A7426)

A.A.A YULI bellissima, mulatta ardente 5 misura labbra fiorite 3331575468. (A7312)

A.A. AFFASCINANTE bambola giocherellona provocante per tutte le tue passioni 3337701827. (A7291)

A.A. NUOVO arrivo Diana sudamericana 7.a naturale s/m fino tarda. 3405242391.

A.A. TRIESTE bella alta mulatta 22 anni completissima 5.a misura. 3409116222. (A7283)

A.A. TRIESTE nuovissima bionda brasiliana disponibile per momenti indimenticabili. 3284358375. (A7294)

A. STREPITOSA ragazza 19 anni, padrona dei tuoi desideri ti aspetta. 3492990743. (A7302)

A. TRIESTE novità bella prosperosa simpatica ti aspetta. Tel. 3492882987. (A7315)

POSTE ITALIANE S.p.A.

Area Territoriale Immobili ed Acquisti Nord-Est Via Torino, 88

CAP 30172 Venezia-Mestre - Tel. 041/2519350 Fax 041/2519776

AVVISO
Si rende noto che ai sensi dell'art. 77 del DPR 21/12/1999 n. 554, sul Bollettino Ufficiale della Regione Veneto del 25/11/2005 verrà pubblicato l'elenco dei lavori che questa stazione appaltante intende affidare per l'anno 2006 con la procedura della licitazione privata semplificata, prevista dall'art. 23 della legge 109/94 o s.m.i. La data del sorteggio per formare l'elenco dei soggetti da invitare alla predetta procedura è fissata per le ore 9,30 del 20/12/2005 all'indirizzo suindicato.

IL DIRETTORE Arch. Franco Da Pozzo

ALT Monfalcone novità super sexy cubana prima volta a Trieste completissima 3348417203.

(FIL22) ANNALISA bellissima 28.enne, mora, occhi verdi, conoscerebbe uomo piccante, anche maturo. 3391440211.

BELLA e dolcissima ragazza ti aspetta a Trieste. Cell. 3287851391.

(A7369) BELLISSIMA senza inibizio ni, conoscerei uomo bollen te, per intime serate, vuoi scaldarmi 3341565549. (Fil60)

co mozzafiato ambiente riservato Monfalcone Chiamami. 3386876157. (C00) GIOVANE donna riceve con

DOLCISSIMA SVEDESE

20.enne biondissima fisi

discrezione, 3388495522 (A7366)

MASSAGGIATRICE bella at traente 25 anni lunghi capel neri ti aspetta 3402418512. (A7296)

> MONFALCONE BELLA bionda russa sensuale affascinante 19 anni ti aspetta. Telefonami! 3349206813. (C00)

MONFALCONE NOVITA sensualissima thailande se 19.enne alta magra completissima 4.a m mozzafiato completissima. 3338888135. (A00)

MONFALCONE SENSUA-LISSIMA bionda bambo lina 18.enne dolce come miele piccante senza limit te. 3282123605. (C00)

MONFALCONE straording ria nuova IV misura per sod disfare tutte le tue fantasie. 3336094487. (A7303)

NATHALI ATTRAENTE studentessa russa 19.en ne paziente massimo pia cere Monfalcone. Chia mami. 3346191226. (C00)

NOVITÀ bellissima mo femminile grossa sorpresa' misura tel. 3284763231. (A7289)

NUOVO! Studio Habibi m comple 003863157814 0038631831785. (A7313) SNELLA dolcissima cioco ta molto simpatica comple sima per momenti piacev disponibile 3284357590. (A7292)

> VICINANZE MONFALCO NE provocante esplosiv bocca focosa seno XXI domenica. anche 3391952445. (C00)

TTIVITA CESSIONI/ACQUISIZIO Feriali 1,35

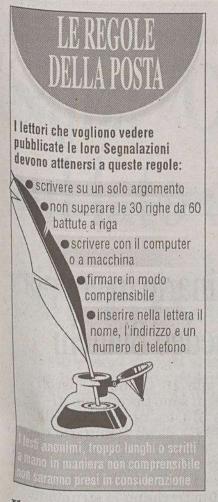
ACQUISTIAMO conto tel attività industriali, artigiana li, commerciali, turistiche, al immobiliarly berghiere, aziende agricole, bar. Clien tela selezionata, paga con tanti. Business 0229518014. (Fil 1)

BAR Monfalcone centro 20 na di forte passaggio vende si o cedesi in gestione. 0481659818 ore serali. (C00)

ERCATINO Feriali 1,30 Festivi 2,00 ANTIQUARIO acquista

contanti mobili, quadri, lam pade, oggettistica, eredità. 3477183248. (A7281)





#### Il mancato recapito di un pacco ordinario

Rispondo alla lettera firmata «Pacco spedito e non ricevuto», pubblicata il 2 novembre nella rubrica «Segnalazio»:

Nella sua lettera, la cliente lamenta il mancato recapi-to di un pacco ordinario al-l'ufficio postale desiderato, quello di Trieste 15 di via dei Soncini, a Servola. Mi scuso con la signora per l'inconve-niente verificatosi durante la fase di recapito. Il pacco destinato alla signora, per un errore di lavorazione, è tornato al mittente senza raggiungere l'ufficio postale servolano. Abbiamo provveduto a rinnovare l'invio a domicilio del pacco che la clien-te ha avuto modo di ritirare qualche giorno fa.

Vorrei inoltre fornire ulteriori informazioni sulle garanzie che il servizio Pacco Ordinario dà a chi lo utilizza. E innanzitutto necessa-rio che il mittente (o un suo elegato) presenti reclamo, ivolgendosi all'ufficio postale. Successivamente come ri-portato sulla carta della Qua-lità dei servizi postali (dispo-nibile negli uffici postali) è previsto il includina previsto il rimborso del corso nel recapito già a partire dal decimo giorno lavorativo successivo alla spedizione. In caso di rica del recapito già a partire dal cessivo alla spedizione. In caso di rica del recapito di rica del rica mo giorno dalla spedizione, di perdita, danneggiamento o mancato svolgimento del servizio, si ha diritto ad un rimborso di 25,82 euro oltre al costo della spedizione. Se il cliente non è soddisfatto della risposta ottenuta in seguito al reclamo, può attivare la Procedura di conciliazione e chiedere un rimborso fine e chiedere un rimborso fino ad un massimo di 500 eu-ro. La Conciliazione è una procedura extragiudiziale che ha come obiettivo quello

cia tra Poste Ita liane e chi ha subìto un disservizio. Si può riccorrere alla Conciliazione per controversie fino a 500 euro che riguardano Po-sta Celere, Posta Assicurata, Posta Raccomandata, Telegramma, Fax, Pacco ordinario, paccocelere 1 e paccocelere 3. La controversia sarà esaminata dalla Commissione di Conciliazione composta da un rappresentante di Poste italiane e da un rappre-sentante delle Associazioni dei consumatori per conto del cliente.

Agostino Mazzurco Responsabile ufficio Comunicazione

#### Neanche la cultura crea «intoccabili»

In questi giorni tantissi-mi politici, letterati e intellettuali contestano la recente condanna subita dal prof. Matvejevic perché non sì dovrebbe punire «uno degli scrittori più tradotti della letteratura contemporanea croata, insignito perfino del-la Legion d'onore francese nonché della cittadinanza italiana» eccetera eccetera. Nessuno di loro ricorda che in generale un processo penale dovrebbe accertare se il fatto sia stato commesso e se costituisca reato in base alle leggi vigenti.

Siccome nessuno di questi «difensori» del professo-re contesta questi due aspet-ti fondamentali, sorge il dubbio che egli abbia effettivamente commesso il fatto e, che per le leggi croate, detto fatto costituisca effetti-vamente reato. Ma allora che cosa vogliono questi si-gnori? Vogliono forse creare, in nome della sacralità della cultura, un'altra categoria di «intoccabili»? Non ce ne sono già abbastanza? Giorgio Rustia

#### La grande pazienza degli autisti di bus

 In merito alla segnalazio-ne del signor Paolo Sinico, voglio far presente che sono pienamente d'accordo con lui. Io ho un'attività posta ad un capolinea di due auto-bus e osservo da due anni i comportamenti sia degli autisti che dei passeggeri. Dunque devo constatare che gli autisti sono più pazienti, tol-leranti ed educati verso i passeggeri i quali (non tutti naturalmente) a loro volta si rivolgono a loro con maleducazione e con parolacce non ripetibili per una perso-na educata! Perciò volgo un plauso agli autisti e auguro loro un buon lavoro.

M. Antonietta Ursic

#### Ai comunitari meno diritti degli immigrati

Con riferimento alla segnalazione comparsa il 13 di ristabilire, in modo sempli-ce, veloce e gratuito, la fiduIL CASO

Erronea richiesta di arretrati relativa al 2001 ricevuta il 16 novembre 2005

## «Esatto», il tempo si è fermato

Per l'amministrazione cosembra essersi fermato.

Nel secolo di computer, internet e quante moderne diavolerie volete, pare che abbiano, ancora, in dotazione decine di travèt che fanno le loro operazioni, i loro controlli contabili con pallottolieri o simili!

Scrivo questo perché il 16 novembre 2005, ho ricevuto una lettera della «Esatto Riscossioni e servizi Spa», che mi risulta operi per il Comune o forse, non so, è una sua diretta ramificazione.

Mi scrivono i cari signori che, da una verifica della banca dati, risulterei mune nel 2001! moroso per due rate della Tarsu del... 2001!

L'ALBUM

Con un po' più di mali- lettera spedita con posta munale di Trieste il tempo zia di quella che normal- ordinaria di data 8/11 c.a mente è nel mio Dna, mi è arrivata, come detto, in viene da pensare che fare data 16, ma come faranno indagini, ma, soprattutto richiedere di esibire documentazione di avvenuti pagamenti, dopo tanti anni, sia artatamente voluto! Quanti, per far pulizia, legge»? per non riempirsi di carte, Terzo ed ultimo punto: eliminano bollettini che

> Nel mio caso è andata male: ho le quattro ricevute di pagamento, tra l'altro effettuati direttamente nella banca Popolare di Vicenza prevista dal Co-

> pure, credo, andrebbero

conservati per 5 o 10 an-

Altre chicche dell'allegra amministrazione: la

a calcolare i minacciati 15 giorni di tempo prima di procedere al «recupero di quanto eventualmente dovuto secondo previsioni di

in altre rare occasioni di solleciti di pagamento ho sempre trovato scritto «in caso di già avvenuto pagamento ritenere nulla la lettera inviata», in questo caso, invece, dovrei andare incontro a spese per fotocopie di documenti, fax o posta ordinaria od elettronica per sanare incapacità e

Roberto Trodella

nell'assegnazione di alloggi munitari degli stessi benefidi edilizia residenziale pub- ci, non solo di diritto ma anblica, nell'edilizia universita- che di fatto – anche e soprat- del biglietto ferroviario, del-

tificazioni false (anche a fini Isee) con cui si dichiara reddito zero, impunità penale garantita in caso di false dichiarazioni, magari con difesa in giudizio a spese della Regione (ossia di tutti noi), libera occupazione «invisibile» di appartamenti demaniali, sempre impunita, autodeterminazione del prezzo

do tre figli a carico, nessun zione delle rette delle stes- nessun controllo su autocerbenefit fiscale e finanziario se, etc. Chi scrive, padre da le è attribuito, rispondo che oltre un anno, sa quanto sia purtroppo già molte coppie deteriore economicamente rinunciano loro malgrado al la situazione di famiglie domatrimonio, magari cele- ve i genitori sono sposati, cobrando solo il rito religioso, me dice la signora, «regolaro lo spostano nel tempo, promente». L'unico modo per riprio per non vedere penaliz- solverla è l'attribuzione per zate se stesse e i propri figli legge anche ai cittadini co-

disorganizzazione altrui!



### Gli Amici del Mercoledì a Samatorza vent'anni dopo

Un folto gruppo degli Amici del Mercoledì si è ritrovato a Samatorza per festeggiare il luogo in cui, nel 1985, iniziarono l'attività del sodalizio alcuni appassionati del Carso, che nell'occasione sono stati celebrati con una targa ricordo.

damentalista tollererebbe ciò che noi tolleriamo. Coraggio, signora, siamo sempre di più a essere stufi e indignati.

Stefano Rigotti vicepresidente Circoscrizione IV Gruppo di Forza Italia

#### Muggia, un'ottima assistenza sanitaria

Desidero segnalare l'estrema professionalità e dedizione con il quale mio marito Paolo Cadone è stato, e viene tutt'ora, assistito dal servizio infermieristi-co domiciliare del distretto 3 di Muggia, dal dott. Humar del centro cardiovascolare e dal medico curante dottoressa Duren.

Mio marito è affetto da un grave scompenso cardiaco per il quale è stato ricoverato molteplici volte negli ultimi anni. Attualmente, grazie a tale continua precisa e solerte assistenza sta discretamente bene e da tre mesi non è stato necessario il ricovero in ospedale; tutto questo ha portato a un notevole miglioramento nella nostra vita familiare.

Spero che il servizio di assistenza domiciliare per pazienti con scompenso cardi-aco possa continuare e anche essere ulteriormente potenziato affinché molte altre persone possano trarne giovamento.

Fiorita Cardone

#### Un angelo tra di noi sotto forma di cane

Voi ci credete che un angelo possa scendere in mez-zo a noi sotto forma di cane? Io sì. Io ho avuto la fortuna di conoscerlo, anzi di conoscerla. Asia, un pastore tedesco, il cane di mio fratello. Si sono incontrati per quella che allora sembrava una coincidenza. Lei gli è stata vicina in anni bui, di depressione, solitudine e malattia. Buona, paziente, sempre presente. Finché lui ne ha avuto bisogno, lei c'è stata. Ieri è morta, lui era ricoverato in ospedale da più di un mese e ad Asia ci pensavo io. Lui ieri mattina è ritornato in sala operatoria con un'emorragia interna e si è salvato (grazie a tutta la splendida équipe del polo cardiologico di Cattinara). Lei ieri mattina si è sentita male ed è morta di emorragia interna, per colpa di una castagna. In realtà, se-condo me, il suo compito era finito, mio fratello non è più solo, adesso ha vicino un grande amore, adesso potrà camminare con le proprie gambe. La nostra meravigliosa Asia ha scambiato la vita con la sua, e se n'è andata, discreta e leggera come una piuma. Voi ci credete? Io sì.

Grazie di tutto, Asia. Chiara De Boni COSA DICE LA GENTE

### «Incandi», un termine tra freddo e zucchero

di Lino Carpinteri

Quand'è che un triestino, magari reso più freddoloso del normale dall'età avanzata, si dichiara «incandì»? Quasi tutti gli anni, all'arrivo anticipato dei rigori invernali, qualora l'impianto di riscaldamento non funzioni ancora a dovere.

Il dizionario del Kosovitz, che risale a tempi in cui i termosifoni erano un novità riservata a pochi e per mitigare la temperatura delle case la maggior parte della gente si affidava alle stufe, non sembra avvertito della possibilità di collegare il verbo «incandir» alle conseguenze del freddo, ma lo considera equivalente sia a candire, sia ad «abbruciacchiare, arsicciare, intontire, sbalordire, trasecolare, tra-

Difficile a questo punto non cogliere la contraddizione tra l'intirizzirsi e l'arsicciare mediante il calore

> del sole o il bruciacchiare, che richiede quello del fuoco. Tuttavia, un' ottantina d'anni dopo, il vocabolario del Pinguentini tentava di spiegare l'arcano partendo da un gioco infantile, quello del cosiddetto zurlo, una sorta di trottola lignea, dall'aspetto di due coni contrapposti con la base in comune.

Poiché incandir el zurlo significava avergli impresso, a colpi di frusta, «tale velocità da farlo apparire fermo» e il verbo vernacolo deriva dal latino «candeo», ovvero rilucere, il nostro disinvolto

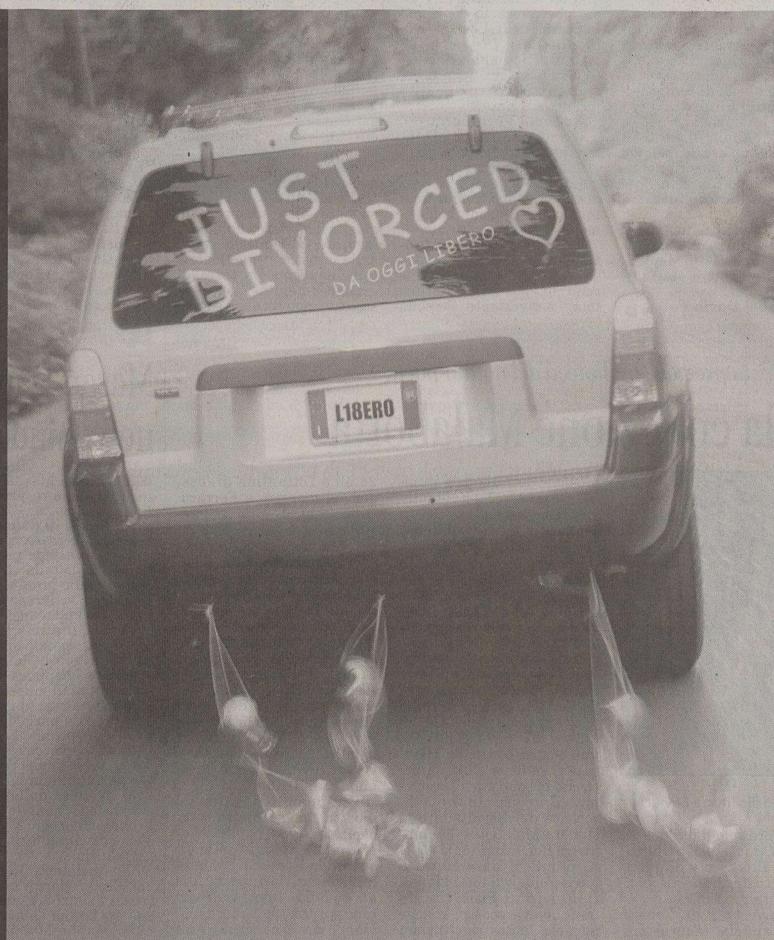
dialettologo ne desumeva che, alla vista di quel movimento vertiginoso, «l'occhio del riguardante rimaneva abbagliato».

Con maggior fondatezza il Doria, nel suo dizionario, distingue l'uno dall'altro, dedicando loro voci separate, i due verbi che, sia pure suonando entrambi incandir, hanno radici e valori diversi: il primo, quello derivante dal latino «candeo», non riguarda né il disagio delle persone intirizzite, né le trottole pretesamente abbaglianti come i fari delle auto, bensì il «calor bianco» del ferro incandescente; invece il secondo proviene da «candire», ossia «confettare», al modo dei frutti che, secondo la definizione, al solito accuratissima, del Tommaseo, vengono fatte bollire «in sciloppo di zucchero purgato finché siano inzuppate e penetrate della materia zuccherina, con che si conservano ed acquistano sapore dolce e gradevole».

Alla famiglia dei canditi appartengono sia i più generici «candies» della lingua inglese, sia i nostrani caramei ai quali, dicendosi appunto duro come un caramel si assimila chi è irrigidito dal freddo o, per analogia, chi resta incandì, vale a dire attonito, di

fronte a qualcosa di inaspettato. A parte la poco attendibile ipotesi di coloro che ravvisano l'etimologia dei caramei, cioè i frutti secchi infilzati su uno stecco venduti un tempo nei cinema, in «canna mellis», canna da miele ossia canna da da zucchero, merita attenzione chi collega quest' ultima alla parola araba «qand», dalla quale discenderebbe l'italiano «candi», zucchero cristallizzato. Dal canto suo, il Tommaseo connette invece lo zucchero detto di canna con l'isola di Candia.

NB: "sciloppo" con la elle è testuale nel Tommaseo.



## Cambia fornitore. Passa a Bluenergy.

### Il tuo gestore del gas metano e dell'energia elettrica.

#### IL MONOPOLIO È FINITO.

OGGI SEI FINALMENTE LIBERO DI SCEGLIERE DA CHI RIFORNIRTI.

Bluenergy ti offre tutte le garanzie di un'azienda leader nel settore DEI MULTISERVIZI DEL NORDEST CON OLTRE 45 MILA CLIENTI SERVITI, 140 MILIONI DI METRI CUBI DI GAS E 200 MILIONI DI KW/H DI ENERGIA EROGATI.

BLUENERGY È RISPARMIO SULLE TARIFFE IN VIGORE.

#### Bluenergy è qualità perché:

- LA LETTURA DEL CONTATORE È EFFETTUATA OGNI FINE MESE:
- PUOI SCEGLIERE LA PERIODICITÀ DELLA BOLLETTA (DA MENSILE A TRIMESTRALE);
- LE BOLLETTE SONO EMESSE SUL REALE CONSUMO E MAI PER ACCONTI E CONGUAGLI.

Bluenergy è sicurezza perché ti offre gratuitamente BEN QUATTRO COPERTURE ASSICURATIVE (RESPONSABILITÀ CIVILE, INCENDIO, INFORTUNI, FUGHE OCCULTE).

CHIAMA IL 0432 632911. ABBANDONA IL MONOPOLIO E VIENI NEL LIBERO MERCATO. LA TUA LIBERTÀ PASSA DA BLUENERGY



Trova la tua libertà su www.bluenergygroup.it

IL FUTURO DELL'ENERGIA È BLU SEDE AMMINISTRATIVA \_ VIA ROMA, 39 \_ CAMPOFORMIDO [UDINE] TEL. 0432 632911 \_ CLIENTI@BLUENERGYGROUP.IT

## CULTURA & SPETTACOLI

MUSICA Ritorna oggi a Trieste il solista nato a Monfalcone

## Claudio Pascoli: con il sax alla corte dei grandi della canzone italiana

di Carlo Muscatello

TRIESTE Provate a dire «sassofono», nel mondo della musifono», nel mondo della musica leggera/pop/rock italiana. Nove interlocutori su dieci, c'è da scommetterci, risponderanno «Claudio Pascoli». Il musicista triestino, monfalconese di nascita (a proposito, l'anagrafe della città dei cantieri ospita da sola più star dello spettacolo che l'intera regione: Gino Paoli, Paolo Rossi, Elisa, lui...), trapiantato prima a Milano e poi in Brianza ormai da oltre trent'anni, è infatti il sassofonista più ricerfatti il sassofonista più ricercato e più presente nei dischi, nei tour, nei programmi tv più importanti degli ultimi venti/venticinque an-

ni. «Se penso a come tutto ciò è cominciato - dice Pascoli - mi sembra ancor oggi tutto molto strano...». Cominciamo

dall'inizio?

«Sono nato nel '47, a Monfalcone. Quando avevo tredici anni la mia famiglia si trasferì a Trieste. Ho fatto il liceo scientifico,

prima Oberdan e poi Galilei. E mi sono iscritto senza troppa convinzione al primo anno di medicina...».

Nel frattempo aveva

scoperto la musica... «Ho cominciato a suonare il sax nella banda di Monfalcone. Arrivato a Trieste, nel '61 sono passato a un'altra banda, quella del Ricreato-rio Brunner. All'epoca ogni ricreatorio aveva la sua ban-da, c'era un bel senso della

compagnia, e una sana riva-lità fra le varie bande...». Perchè il sax? «Ero rimasto colpito dal-l'estetica dello strumento, oltre che dal suono. Ricordo che nel '59 rimasi affascinato da un servizio sul jazz su una rivista, con splendide fo-to in bianco e nero di Gerry Mulligan, Stan Getz... Che poi avrei scoperto alla ra-dio, nei programmi che Ser-gio Portaleoni conduceva a Radio Trieste. Ascoltavo gli assoli e li imparavo a memoria, prima con la voce e poi

con lo strumento».

Ma con la banda non suonava jazz...

«No, il repertorio si limita-va alle solite Radetzky March con contorno di canzoni triestine. Tranne il periodo dopo ogni Sanremo: imparavamo tutte le canzoni e le un sassofonista...

suonavamo già una settimana dopo il Festival».

Ricorda il primo sax?

«Certo, lo comprai con una borsa di studio. Provavo ore e ore. Andavo a casa di Portaleoni, che aveva una raccolta immensa, con un vecchio registratore a bobine: registravo un sacco di roba, tornavo a casa e mi mettevo a studiare. Poi c'era anche il Circolo triesti-no del jazz, all'epoca molto

Erano gli anni del be-

«E dunque tempi nerissimi per il jazz. Tante chitarre, i primi strumenti elettronici, tutta roba con cui non andavo d'accordo. Per fortu-na alla fine degli anni '60 si

**EMIGRANTE** 

Sono nato dalla città dei cantieri e cresciuto a Trieste. Poi nel '72 è arrivata la prima chiamata da Milano. E sono partito. Da quella volta ho lavorato con tutti

è diffuso il rhythm'n'blues, la musica nera, con i fiati in primo piano».

Lei aveva un gruppo? «Suonavo con tanti com-«Suonavo con tanti complessi, come si chiamavano all'epoca. Poi, nel '67/68, con Toni Soranno e Fabio Ursich fondai i Combo. Una bella formazione, facevamo il repertorio dell'epoca, lavoravamo nei migliori locali della ragione»

della regione».

Il salto di qualità?

«Arrivò proprio nel momento critico. L'università

non era la mia strada. E cominciavo ad avere un'età in cui uno deve cominciare a capire cosa fare nella vita. Fossi rimasto a Trieste, avrei dovuto trovarmi un la-voro "normale" e suonare nel tempo libero...».

«Invece, proprio nei gior-ni in cui avevo fatto un con-corso al Lloyd Triestino, mi chiama Euro Cristiani (batterista triestino che ha lavorato a lungo con Umberto Tozzi, ndr). Era il '72. Lui suonava a Torino con Patrick Samson, quello di "Soli si muore". Ed era stato contattato per il tour di Adriano Pappalardo, all'epoca primo in classifica con «È ancora giorno".

Insomma, gli serviva

«No, magari... Gli serviva un trombonista, ma Euro mi spacciò per tale, anche se io il trombone lo suonavo pochissimo. Comunque parto col mio sax. All'inizio erano un po' perplessi, poi è andato tutto bene...».

Tanto che... «Arrivai alla Numero Uno, l'etichetta di Mogol e Battisti. Claudio Fabi, vice-direttore artistico, mi propo-se di lavorare con lui, nel-l'ufficio artistico».

Cosa faceva? «Suonavo nei provini, ascoltavo i dischi che arrivavano dall'America, scrivevo gli arrangiamenti... Insomma, un po' di tutto. Ma era un lavoro. E decisi di trasferirmi a Milano. Due anni in

città, e poi dal '75 in Brianza, dove si sta più tranquilli. Ora vivo in un paese vicino Lec-

Lei ha suonato con Lucio Battisti...

«Mi aveva senti-to in sala d'incisione, per un 45 giri di Pappalardo. Mi fece lavorare con lui per "Anima latina", l'al-bum del '74. Per sei mesi ho

fatto l'assistente di studio, dal primo giorno di lavoro a quello del missaggio finale e della consegna dei nastri».

Che tipo era?

«Ovviamente un fuoriclas-se dal punto di vista musica-le. Raramente ho incontrato artisti col suo piglio, la sua intelligenza, il suo istinto, la sua sicurezza nell'andare in una direzione precisa. Era riservato, sia sul priva-to che sulle scelte musicali. Non loquacissimo, anche se sapeva stare in compagnia, non teneva gli altri a distan-

Cosa ricorda maggiormente di lui?

«Che in studio aveva un atteggiamento professiona-le ma anche giocoso, quasi ludico. Sapeva divertirsi, sperimentava... Era il perio-do dei sintetizzatori, dei processori del suono: era stato a Londra, aveva comprato queste nuove meraviglie del-la tecnica, con lui il lavoro era anche divertimento». Suonò ancora con Bat-

«Nel disco successivo, "La batteria, il contrabbasso, ec-cetera", nel '76. Ma lì feci solo lo strumentista. E il mio assolo ne "La compagnia" mi ha fatto conoscere nel gi-



Il sassofonista Claudio Pascoli, uno dei grandi nomi della musica italiana, è nato a Monfalcone

ro. Era moderno per quei tempi, colpì molto nell'ambiente. La mia carriera cominciò da lì...».

Facciamo un gioco. Io le dico un nome e lei... Franco Battiato.

«Con lui ho fatto "La voce del padrone", con cui nell'81 sbancò dopo anni di speri-mentazione. A un certo punto decise di realizzare un disco che avrebbe venduto molto. E ci riuscì. Personali-

tà forte, con una sicurezza simile a quella di Battisti».

Eugenio Finardi.

«Con lui ho fatto "Sugo" e "Diesel". Anni '70, festival di Parco Lambro, le molotova i caracti la musica politi ai concerti, la musica politi-ca. Era un po' un casino...». Il compianto Ivan Gra-

«Un futurista, un pazzo dalle idee surreali, simpatico. Con lui ho fatto "La ballata delle quattro stagioni'

Il Nobel Dario Fo.

«Due mesi di teatro, nel '77/78, alla Palazzina Liberty. Lo spettacolo era "La signora da buttare", una sati-ra ambientata al circo. Come tanti uomini di teatro,

piegava la metrica musicale alle sue esigenze». Gianna Nannini.

«Con lei ho fatto quel disco che aveva in copertina la Statua della libertà ("California", del '79 - ndr). Dopo tanti anni mi ha chiamato perchè voleva delle lezio-ni di sax. Dopo tre o quattro incontri ha rinunciato...».

Roberto Vecchioni. «Tanti tour e dischi, l'ultimo l'anno scorso. Persona di grande cultura, grande affabulatore. Magari a volte parla un po' troppo, ma ha scritto alcune canzoni bellissi-

Un altro che parla tan-to: Francesco Guccini. «Beh, lui - come Fiorello,

con cui ho fatto l'ultimo tour - è divertente. Persona coltissima. Una volta mi ha sività forzata che oggi va regalato un libro di Carpinteri & Faraguna...».

Il grande De Andrè. «Che dire... Forse solo che ci manca. Una spanna su tutti gli altri. Cultura micidiale. Se in tour qualcuno fa-ceva la Settimana Enigmistica, era imbattibile. Un tour con lui, suonando le ta-

Vasco. «Ero con lui nell'84/85, ai tempi di "Bollicine", in un periodo un po' strano. Visti gli eccessi, nel tour il mana-ger Guido Elmi aveva imposto un rigido proibizioni-smo. E la situazione era un

po' tesa...». De Gregori.

«Prima di cominciare a suonare dice sempre "vamos trabajar...", andiamo a lavorare. Ha questo senso della musica come lavoro, come impegno. Un poeta, di grande umanità. Non è distaccato: non ha quell'espan-

### Un seminario in coppia con Amedeo Bianchi

TRIESTE Oggi alle 16 Claudio Pascoli e Amedeo Bianchi sono i protagonisti - alla Casa della Musica di via Capitelli 3 (tel.040-307309) - di un seminario concerto dal titolo «Le voci del sax». L'incontro, a ingresso libero, si articolerà in quattro parti nelle quali i due maestri del sax illustreranno lo strumento, rivelandone le origini, le diverse tipologie, tecniche e caratteristiche e attraverso esempi suonati e l'ascolto di alcuni brani ripercorreranno storicamente

la sua evoluzione.

Pascoli ha pubblicato a suo nome gli
album «Naifunk» (1979), «Hackensack
Quintet» (1997) e «Declam» (1991), firmato insieme allo stesso Amedeo Bianchi e a Demo Morselli. Il milanese Bianchi, di impostazione classica, fa parte dell'ensemble di Edgar Varése. Il suo primo album solista, «The Rhythm of Life», è stato realizzato a Miami e prodotto da Eros Ramazotti.

L'evento - spiegano gli organizzatori - mira a diffondere la cultura musicale e recuperare un'idea della musica intesa come forma di comunicazione ed espressione artistica, fondata sull'interazione attiva tra musicisti e fruitori. Diffondere la cultura musicale é infatti far crescere la sensibilità musicale, aumentare la possibilità di cogliere il bello e di goderne, sviluppare un gusto che sia capace di discernere dei «valori», facoltà questa che oggi è particolarmente indebolita per tanti motivi, primente indebolita per tanti motivi primente indebolita per tanti primente indebolita per tanti pe mo fra tutti la riduzione della musica a oggetto di consumo o, nei casi migliori, a riempitivo continuo e indifferenziato.

Ecco allora che due musicisti che possono vantare un'ampia esperienza artistica a livello nazionale ed internazionale, oltre a tracciare una succosa stonale, oltre a tracciare una succosa storia dello strumento e della sua letteratura, apriranno le porte della loro esperienza rivelando e mettendo in luce tanti angoli nascosti della professione musicale e del far musica oggi.

Dopo il seminario, Pascoli e Bianchi saranno ospiti della BandaOrkestra. 55 diretta da Marco Castelli (orchestra della Scuola di Musica), che supperà al-

della Scuola di Musica), che suonerà al-le 19 nell'Auditorium del Museo Revoltella in occasione dei 35 anni di attività della Comunità di San Martino al

per la maggiore...». L'azienda Pooh.

«Con loro tutto è perfetta-

no fatto una lunga gavetta.

Un'azienda, appunto...».
Ivano Fossati.

evoluzione».
Fiorella Mannoia.

Sembra altera ma è l'oppo-

sto: sarebbe un'ottima attri-

ce comica. Forse il marito-

manager-chitarrista, Piero

Fabrizi, è un po' ingombran-te. Ma ha il merito di averla

condotta sul binario giusto».

strepitoso di un concerto al

Eros Ramazzotti.

«Persona

gravato da una sorta di "pe-santezza industriale". Nel mente organizzato. Grande nuovo disco, la cosa migliorispetto per le esigenze dei musicisti, forse perchè hanre è il suo canto soul in "La nostra vita"...». L'impegno più recente:

Radio City Music Hall di

New York. Ora mi sembra

Celentano.

«Con lui, dal '79 a oggi, ho fatto dischi, tour italiani ed «Ho lavorato con lui già nel '73, nel disco con Oscar Prudente. Poi nell'87/'88, ai tempi de "La pianta del te". Linguaggio alto, colto. Ma i concerti erano una sorta di europei, tutti i programmi tv tranne il "Fantastico" dell'86. Lui è sempre uguale. Ha un'ipervalutazione di se stesso: vuol salvare il mon-do. È naif, ha quell'ingenui work in progress, sempre in tà che funziona».

Rockpolitik?

«La bufera era fuori. Den tro eravamo tranquilli. Pel me se n'è parlato troppo, si è fatta troppa dietrologia Le ultime due settimane so no state un po' pesanti: pro ve saltate, errori... E Celen tano non ammette mai gl «Con lui ho un ricordo errori. Per il resto è un gran-

ARTE Il critico invita la città a fare l'impossibile per acquisire la preziosa biblioteca del notaio-poeta

## Sgarbi: Trieste non rinunci alla collezione Malabotta

di Fabio Cescutti

TRIESTE La signora dell'arte è stata come un refolo di bora uscito da una poesia di Saba. E dalla parte di Franca Fenga Malabotta una triestina nata a Catania ma concepita davanti al mare di San Giusto, nelle cui vene c'è dunque la forza del sangue di una no-bile famiglia siciliana - si schiera come primo cavaliere Vittorio Sgarbi.

«Trieste tutta deve chiedere in ginocchio alla vedova Malabotta di donare la biblioteca e ringraziarla organizzando la mostra per ricordare un grande collezionista» afferma il critico che parte con la sciabola,

dazione Cini di Venezia, dove l'eco di una rassegna nelle prestigiose sale è sentito nel mondo - sottolinea - così l'intellettuale notaio e Filippo de Pisis sarebbero onorati nel modo più appagante, con grande gioia del-la cultura italiana». Non è uno sgarbo a Trieste, ma un'intelligente provocazio-ne, visto che la Fondazione Cini ha già detto sì al pro-seguimento della rassegna nella sede dell'Isola di San Ieri c'è stata una schiari-

ta. Ervino Jerian presidente di Iniziative culturali, società strumentale della Fondazione Crt, precisa di non avere mai posto un problema economico, ma di esma prosegue l'assalto con sere sempre stato in linea «La signora in nome del richieste dell'Università. era venuto a mancare. china organizzativa». marito può concedere, per- Jerian condivide che la se- «Certo - aggiunge - si trat- L'Università di Trieste ni fa aveva scosso, inutile inaugurata la rassegna. ché suo interesse sarebbe de migliore per ospitare la ta di ottimizzare i costi, con Manuela Montagnari negarlo, la nostra città con Una cosa è certa: Trieste regalare i volumi alla Fon- grande mostra è quella del- considerato che i fondi arri- Kokelj che segue la parte la destinazione finale dei non ha bisogno di veleni.



França Malabotta con il ritratto del marito dipinto da Levier

le Scuderie di Miramare. verebbero solo dalla nostra Ma precisa che, a suo avvi- società, ma sono perfettaso, il ruolo attivo dell'Uni- mente al corrente di quanun fine tocco di fioretto. di massima d'accordo sulle versità negli ultimi tempi to può costare questa mac-

museale dell'ateneo è stupi- 26 oli e l'ottantina di diseta. «Davvero? Evidentemente tutto questo non era sembrato chiaro» osserva quasi divertita al telefono. «Ben vengano queste dichiarazioni - continua - evidentemente ci sono stati fraintendimenti, per quanto ci riguarda siamo pronti a continuare il dialogo». Dal Comune il vicesinda-

co e assessore alla cultura, Paris Lippi, già entusiasta so che ci sono stati "problemucci" in passato fra la direttrice del Revoltella e la signora Malabotta, l'amministrazione comunale è pe-

gni del maestro a Ferrara, resta tale. È una pagina sulla quale rimangono in-terpretazioni discordanti. La dama dei quadri e del-

le sculture - che in passato il Giornale dell'Arte di Allemandi, la rivista specializzata più autorevole aveva intervistato in un inserto, accanto alla principessa Corsini e a Bona Borromeo

- al cui grido di dolore ci per l'arrivo proprio ieri del siamo sentiti in dovere di terzo nato in famiglia, si dare spazio, sembra essere unisce al coro: «Sarebbe stata ascoltata. Anche se una bestemmia se il proget- ognuno parte da ottiche e to non andasse a buon fine, verità diverse, come insegna Pirandello.

Per quanto riguarda la mostra che, se si farà, sarà ospitata dalle Scuderie di Miramare guidate dalla dirò pronta a dare tutta la sponibile Rossella Fabiani, più serena collaborazione». è meglio andare cauti fino Il caso dei de Pisis, che an- a quando non vedremo

### Masau Dan: ma il «Revoltella» non chiude le porte a nessuno

TRIESTE Maria Masau Dan non ci sta. La direttrice del Museo Revoltella respinge le accuse di aver snobbato la collezione Malabotta. «Non corrisponde al vero l'affermazione che i dipinti di de Pisis della collezione Malabotta approdarono a Ferrara nel 1996 "perché in città non era stata trovata una sede permanente dove esporli" - spiega - Al Museo Revoltella ci sarebbero state almeno due sale del quinto piano pronte ad accoglierli, negli stessi spazi in cui si possono vedere le opere di Casorati, Sironi, Carrà e Morandi. Attendevamo, naturalmente, che fosse la proprieta ria a fare il primo passo, visto che noi avevamo dato già un chiaro segnale di attenzione realizzando, in quello stesso anno, una bella mostra di quelle opere, anche con la speranza - neppure tanto nascosta - che fossero destinate per sempre al museo. Ma la signora non proferì parola ne scrisse una riga al riguardo».

«Adesso si parla della "storia surreale di un'intesa mancata" - prosegue - . Se c'è qualcosa di surreale, in questa si ingrata,

cata" - prosegue -. Se c'è qualcosa di surreale, in questa si tuazione, è l'accusa a Trieste di essere una città ingrata dal momento che (almeno per quanto riguarda il Comune in dieci anni non ha mai ricevuto alcuna proposta esplicita e concreta dalla signora Malabotta. Posso assicurare che tutte le famiglie triestine che hanno voluto donare del le opere di pregio al Museo Revoltella negli ultimi 15 anni sono riuscite a farlo conce possura di Control del Control de sono riuscite a farlo senza nessuna difficoltà e con nostra

grande gioia». «Se la signora Malabotta vorrà destinare al Museo Re voltella le opere d'arte ancora in suo possesso, non dubiti, troverà spazi adeguati e la più calorosa accoglienza. Per ché anche noi siamo convinti che un grande intellettuale come Manlio Malabotta debba essere ricordato al meglio nelle istituzioni più importanti di guarte città nelle istituzioni più importanti di questa città».

ARTE Video e mostra fotografica oggi allo Studio Tommaseo

## Sajiz: «Così faccio luce sul lato oscuro del teatro per rivelarne le tensioni»

RESTE Gli esseri viventi semplici contengono in sé le due gonadi, maschile e femminile. Sono in grado perciò di riprodursi e vivere all'infinito, senza bisogno dell'altro, seppur a spese di una perpetua separazione da sé. Da questo processo della microbiologia, la Societas Raffaello Sanzio ha tratto materia per una struttura drammaturgica in continuo divenire, contrapposta alla tragedia, che ruota attorno alla morte dell'eroe. «Tragedia Endogonidia» è un ciclo di 11 episodi, rappresentati in dieci città europee, che Cristiano Carloni e Stefano Franceschetti hanno documentato nel video «Ultima scena», che verrà proiettato oggi alle 18 allo Studio Tommaseo, in anteprima regionale, con repliche fino al 2 dicembre.

denso e perfetto.

fluenzato da una serie di letture molto importanti, come "Viaggio al termine della notte" di Céline. È imdella notte" di Céline. È importante che gli spettatori si trovino in una condizione iniziale simile a quella biblica di l'il viaggiatore sopra il mare di nebbia» di blica dell'Antico Testamento. Dio creò la luce. Questo

ta, in anteprima nazionale, fanzia, il nostro rapporto servare un individuo che lesposizione fotografica di con la paura. All'inizio del- sta di spalle suggerisce mol-Fabio Andrea Sajiz sullo lo spettacolo dev'essere ga- te riflessioni. Forse il coragstesso allestimento. Nato rantito un buio denso, in gio è nel riuscire a guardain Tanzania nel '71 ma originario di Gradisca d'Isonzo, Sajiz collabora da tempo con la Raffaello Sanzio
come light designer.

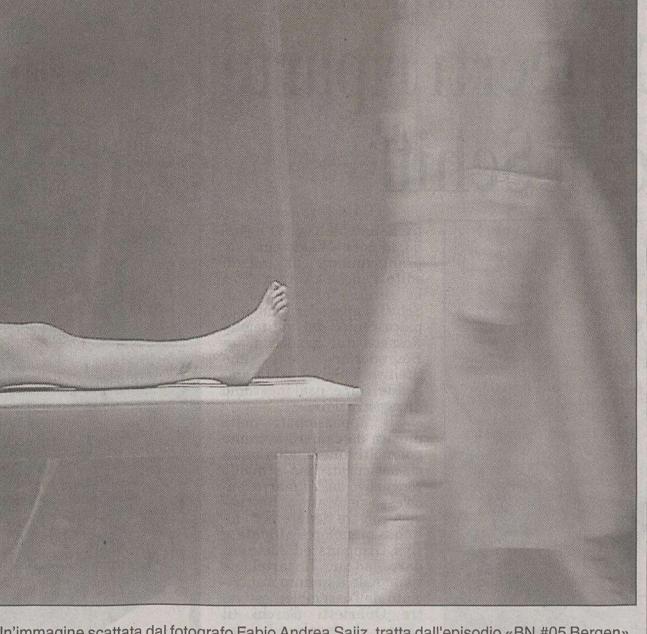
Lei parla del teatro come di una grande scatola nera, piena di un buio
in Tanzania nel '71 ma originario di Gradisca d'Isoncui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio del corpo, per poi
arrivare all'iladilà. Il piano
sione più spirituale. Come
individuo mi pongo il problema della mia fede, ossia
del rapporto con
si appiration di la mente sprofondasse. Un
buio denso, in
cui il pubblico possa rimanere senza appigli, come se
la mente sprofondasse. Un
buio della del corpo, per poi
arrivare all'iladilà. Il piano
si appiration di la mente sprofondasse. so controllo come l'ombra è «È una cosa a cui sono ar- definita sul pavimento o su rivato nel tempo con l'espe-rienza del teatro. Il mio stu-di della luce è stato in- ra, la parte nera di ogni singola persona o di un oggetto, come si staglia, come si definisce».

Friedrich?

Oggi verrà anche inaugura- guarda anche la nostra in- affascinante e curioso. Osdel rapporto con se stessi. Attraversare le sofferenze, la solitudine significa conquistare qualcosa che appartiene alla propria identi-

> In che modo l'obietti-vo ha colto il divenire di «Tragedia Endogoni-

«Con lo sguardo di una persona che ha seguito la metamorfosi dello spettaco-«Nel quadro di Friedrich, lo nel suo nascere. Assusignificava che all'inizio questo corpo che ostruisce mendo, quindi, non solo il non c'era niente. Il buio ri- la vista è tremendamente punto di vista frontale del



Un'immagine scattata dal fotografo Fabio Andrea Sajiz, tratta dall'episodio «BN.#05 Bergen»

work in progress e tutte quelle tensioni, quelle energie, quegli stati d'animo, quei nervosismi, quelle casualità che si vedono solachezza, facendo nel contempo il progettista delle luci.

pubblico, ma andando die-tro le quinte. Testimonio il dermi. E la macchina tea-giungere quel tipo di tensiotrale mi serviva anche a perfezionare lo sguardo fotografico. Perché tu decidi, attraverso la macchina fotografica, di incorniciare qualmente una volta. Mi sono cosa rispetto a qualcos'al-mosso in una grande ric- tro. Romeo Castellucci, il regista, è una persona piuttosto chiusa nel manifesta-Ho potuto scrutare nei det-tagli lo studio della luce at-che. In fase di produzione traverso la macchina foto- mi portava dei libri di pittografica. A Cesena andavo ri e mi faceva vedere le luci da solo, di sera, a fare delle dei quadri. Non voleva, pe- vorare su una suggestione fotografie degli allestimen- rò, che si ricostruisse quel- piuttosto che un'altra». ti, quando non c'era nessu- la luce e quella scenogra-

ne. Un passaggio molto delicato, difficile perché era fat-to di poche parole e di visio-ni. Allora io, nel periodo in cui andavo in teatro di nascosto a fare le fotografie, ho deciso di fargliele vede-re. E lui ne ha scelte alcune rispetto a delle altre. La fotografia ha permesso di tro-vare un canale di comunica-zione, di sintonizzarsi sulla stessa frequenza, che a me faceva capire che dovevo la-

Maria Cristina Vilardo

CINEMA Lo dice il direttore Müller

## Mostra del cinema: non tagliate i fondi

quest'anno.

«Lavoro alla Mostra da tanti anni e come tanti prima di me - dice Müller rima di me spondendo ai giornalisti du- cata alla Storia Segreta del

rante la conferenza stampa della presentamilanese zione della rassegna "Storia segreta del cinema asiatico" - sono abituato ad avere le conferme definitive sui budget in luglio: abbiamo sempre lavorato facendo finta di niente».

«Visto che aumentano di continuo le offerte di Marco Müller rassegne di cinema, stiamo lavo-

rando - aggiunge il direttore di Venezia - per dare alla Mostra un programma sempre più abbondante, anche nelle infrastrutture».

Ma potrebbe intervenire uno sponsor per coprire eventuali tagli statali?

«Queste sono questioni eco-«Queste sono questioni economiche e finanziarie: dovedella Mostra, non a me».

MILANO «Non possiamo che la vorare pensando che la Mostra del Cinema di Venezia si farà». Lo afferma Marco Müller, direttore di Venezia. si terrà dal 28 dell'evento in laguna, a proposito dei dubbi creati dai nese della Fondazione Pratagli allo spettacolo previsti dalla Finanziaria di rà alla Tate Modern di Lon-

Cinema Cinese appartengono 11 titoli restaurati, prodotti tra la metà degli anni Trenta - coincidente con la fine del periodo muto e l'epoca d'oro degli studios - e il passaggio alla Cina Popolare con la rivoluzio-ne del 1949. Per arrivare fino al 1990, anno di produzione di Marna, uno dei primi film delle due Nouvelle Va-

ne dei generi grazie all'opera, nella maggior parte dei te chiederle al presidente casi inedita in Occidente, di alcuni tra i suoi principa-

TEATRO «Šoht» è un viaggio angosciante e angusto alla scoperta degli inferi, dei cunicoli del sottosuolo carsico

## Sarti: raccontare le foibe per dimenticare odii e rancori

Lo spettacolo con Bebo Storti ha debuttato a Milano e, poi, girerà l'Italia in tournée

MLANO Un viaggio angosciante e angusto alla scoperta degli inferi, dei cunicoli profonscia di del sottosuolo carsico che oltre a rappresentare un'avventura speleologica vuole costituire anche la metafora una ricerca storica, del chiarimento di un periodo lijo, intricato, ma soprattutto doloroso.

Si potrebbe riassumere coultimo spettacolo teatra-Soht (foibe)» dell'ormai affermata coppia Renato Sarti-Bebo Storti, che l'altra sera, al Teatro della Cooperativa di Milano, ha presentato la prima nazionale di testo realizzato in collaborazione con Regione Friuficante della Giulia il Mitteldove la scorsa estate è a presentata la versione rogress della stessa rapentazione.

l titolo dell'opera è un ter-nine sloveno che deriva dal-parola «Schacht», pozzo di ninera in tedesco, e che de-nisce il pozzo di Basovizza, lello spettacolo, «lo Soht di Vizza non è una foiba, è Pozzo di una vecchia mi-

lera abbandonata». Al tema delle foibe, anco-

LIBRI



Da sinistra, Bebo Storti, Renato Sarti e Tanja Pecar in una scena del nuovo lavoro sulle foibe. (Foto di Lorenzo Passoni)

Sussi e Biribissi, speleologi principianti, protagonisti di un libro di avventure per bambini, divengono la chiara oggi ferite aperte e mai riin questa intricatissima viviene man mano a conoscenrginate, fonti di profonde cenda. Un racconto diretto za. da Sarti e che attraverso la I to uno spettacolo toccante convincente interpretazione di Robe Storti e Tania Pecar

parte da un punto di vista infantile e ingenuo, ma si ritrova ben presto maturo, sconvolto e terrorizzato da ve teatrale per addentrarsi tutto ciò che scopre e di cui

Il regista, citando le paro-

bile intraprendere un tale percorso senza sofferenza, anche perché si tratta di fatti che non sembrano avvenuti sessanta anni fa ma ieri e dove le ferite fanno ancora

precisando che sarà impossi- allora per la destra le foibe sono diventate un'arma di propaganda da sbandierare ogni volta si presentano importanti appuntamenti politici e giudiziari, mentre per la sinistra rappresentano un capitolo imbarazzante, Soprattutto perché, come che non è stato affrontato

Un testo scritto e interpre-tato in due lingue, italiano e sloveno (con sottotitoli), che non vuole dare risposte definitive ma informare. Scuotere il pubblico con una serie di date, dati e cifre, frutto di ricerche storiche e paragoni tra le diverse fonti, dove si vuole raccontare e presentare la storia in un modo obiet-tivo ed equidistante, perché come spiega il regista, «la vi-cenda delle foibe va condan-nata in modo netto e inequivocabile, ma deve essere inserita in un contesto storico

e geopolitico complesso». A Milano fino al 18 dicembre, e poi in numerosi teatri italiani (tra cui, in marzo, al «Pasolini» di Cervignano), con l'aiuto di numerose citazioni letterarie e passaggi dello scrittore triestino Boris Pahor, viene raccontato il background della convivenza, ma anche dei dolorosi momenti storici sul confi-ne orientale, spesso usati per dividere e allontanare.

Lo spettacolo, con l'aiuto di immagini, parole e versi scanditi anche dal Coro Par-tigiano Triestino, cerca di offrire una rilettura imparziale perchè si possa dimenticare l'odio e trovare nello scambio culturale, nel dialogo, nell'apertura completa delle frontiere, un confronto sereno, fraterno e solidale. Ivana Godnik

ma anche angosciante, dove convincente interpretazione le di un partigiano fiumano, ma anche angosciante, dove di Bebo Storti e Tanja Pecar mette in guardia il pubblico viene spiegato da Sarti, da col necessario rigore.

## Scoprire l'Istria dei miracoli, con Tomassini

Viene presentato oggi alla Libreria Minerva di Trieste il volume pubblicato dal Saggiatore

di Fulvio Molinari

"Qual è la tua tesi?»: la domanda posta all' autore da Demetrio Volcic, grande analista dei rivolgimenti politici in Europa, nelle pagine conclusive del libro, coglie un po' di sorpresa anche il lettore. Che sull' Istria visitata in punta di piedi da Stefano Tomassini pon troverà tesi alcuna né no Tomassini non troverà tesi alcuna, né precostituita, né conclusiva. Ed è questo, forse, uno dei pregi maggiori del racconto, che si snoda lungo le strade di un paesaggio percorso fuori stagione, nell'intento di cogliere, in assenza, finalmente, delle orde di turisti, i lineamenti essenziali di un luogo che ha scolpito con l'amaro della sal-sedine e la durezza delle rocce carsiche an-che i che i volti e l'anima della gente, ed è un Cha volti e l'anima della generatata.

Che cos'è questa «Istria dei Miracoli» di Staf Stefano Tomassini (Il Saggiatore, tata oggi alle 18 alla libreria Minerva di

Trieste? Libro di viaggio, indagine stori-ca, analisi etnico-culturale, documentario giornalistico? Tutto insieme e molto di più, e di diverso, in un volume che denuncia l'amore, e la curiosità, per una di quelle «terre di mezzo» che già avevano affascinato l'autore nella sua prima fatica letteraria, «Amor di Corsica». E l'Istria, come raria, «Amor di Corsica». E l'Istria, come ro (o dannunzianamente Carnaro?) Tola Corsica, appare come un'isola sospesa massini si pone la domanda-chiave dell'intra due mondi, fiera della sua diversità e tero racconto: «Che cos'è il possesso della azia. Nelle sofferte testimonianze degli al tempo stesso lacerata dalla scelta mai definita tra un'orgogliosa solitudine e la ricerca di legami e approdi con le diverse, e opposte, sponde dei due mondi tra i quali è in bilico.

Percorrendo ad occhi aperti la strade e le città dell'Istria l'autore coglie, partendo anche da dettagli minimi, le contraddizioni di un mondo plurale, che vive tra i diversi poli di un'incomponibile antinomia

corso da confini, in cui si possano stemperare le asprezze dei vecchi e nuovi nazionalismi. Lungo i sentieri della costa occidentale, con i suoi campi di terra rossa, terra?». Per chiedersi subito dopo: «Si può fare in modo che non sia la terra ad appartenerci, bensì siamo noi a voler appartenerle?». Questione non da poco, legata al-la forza di attrazione di un territorio da sempre conteso, per descrivere il quale l'autore propone tutta una serie di testimonianze di scrittori che varrebbe la pena rispolyerare dagli scaffali: Giacomo Casanova, Hermann Bahr, Bernhard von Breydenbach, Jaques de Villemont, Charles Yriarte e Jules Verne, tanto per citar-

Dalla presenza di popoli diversi, e dalla l'esigenza di farvi ritorno.

percezione del diverso modo di relazionarsi tra loro, è pervaso l'intero racconto, che non sfugge la trattazione di tematiche tornate di grande attualità nel dibattito politico culturale: la drammatica conclusione dell'ultima guerra mondiale, la tragedia delle foibe, l'esodo della popolazione italiana, i nuovi confini tracciati dalle recenti esuli è racchiuso il tormento di chi è stato disperso per il mondo «come paglia al vento» (Biagio Marin); in quelle degli italiani rimasti la sofferenza di chi si è aggrappato alle proprie radici mentre tutto intor-

no, spesso con violenza, andava mutando. Resta, a conclusione, l'immagine di un luogo e di una gente singolare, e la sensazione di venire coinvolti in una serie di atmosfere che solo le «terre di mezzo», con i loro tormenti, sanno trarre dai territori profondi dell'anima della gente che le abita o che le lascia sentendo, per sempre,





#### BINGO MONFALCONE CON AREA FUMATOR

**APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 15.00** 

0481 791977

#### **BOWLING DUINO**

**RIAPRE RINNOVATO** TUTTI I GIORNI DALLE 1800 ALLE 130 SABATO DALLE 1600 ALLE 300 **DOMENICA E FESTIVI DALLE 1500 ALLE 130** 

#### RISTORANTE PIZZERIA **BOWLING DUINO**

APERTO PRANZI E CENE TUTTI I GIORNI TEL. 040 208362 040 208238

#### RISTORANTE LA ROSA DEI VENTI

Presso MARINA LEPANTO MONFALCONE (ZONA LISERT) Cucina di pesce e carne

Banchetti per Cerimonie - Sala conferenze. MENÙ SETTIMANALE A TEMA € 22.00 Prenotazioni: 0481 791502

MUSICA Primo appuntamento lunedì sera al «Rossetti» di Trieste

## La Società dei Concerti riparte dal piano magico di Schiff

TRIESTE Sarà András Schiff, uno dei più famosi pianisti della ribalta internazionale, a dare il via lunedì al Politeama Rossetti di Trieste alla stagione della Società dei Concerti, la settantaquattresima dalla fondazione. Spira aria nuova nel sodalizio triestino. Appena uno spiffero, compatibile con una conduzione ancorata ad una tradizione ferrea, ma qualcosa si muove all'interno dell'associazione, una delle più esclusive ed una delle poche, se non l'unica, a finanziarsi con le quote degli associati, vantandosi di non aver mai fatto ricorso in sette decenni alla mano pubblica pur di conservare autonomia ed indipen-

Ecco alcuni segnali avviati per stare al passo con i tempi: distribuzione ed affissione di locandine, una campagna promozionale presso le scuole superiori che ha già fruttato alcune decine di abbonati fra le nuove leve, informazioni in tempo reale sugli appuntamenti tramite messaggi sui cellulari ai soci che ne abbiano fatto richiesta, agli abbonati in omaggio un cd con la registrazione dell'ultimo concerto, quello dell' Orchestra del Festival Michelangeli diretta da Agostino Orizio con la parteci-



Primo appuntamento con il pianista András Schiff

Alexander Romanowski. Nel vocabolario aziendale queste operazioni si chiamano «planning», «marketing», «benefit». La Società dei Concerti non ha adottato ancora questa terminologia ma l'effetto è lo stesso.

ramente grande.

Il cinquantenne pianista prevede l'esecuzione delle

pazione del pianista ungherese, diventato famoso soprattutto per le sue interpretazioni di Bach e di Schubert, si è da poco votato esclusivamente a Beethoven e con il patrocinio di una prestigiosa casa discografica sta realizzando l'integrale delle trentadue So-Tornando alla musica, nate per pianoforte. Il reciquesta, con Schiff, sarà ve- tal al Politeama Rossetti rientra in questo progetto e

tre Sonate dell'op. 31 e l'op. 53, la nota «Waldstein», so-prannominata da alcuni editori anche «Aurora». Per la serata, al seguito di Schiff, approderanno sul palcoscenico del Politeama Rossetti due grancoda, un Bösendorfer e uno Steinway. Schiff userà ambedue come usa in studio di registrazione.

Gli appassionati della musica da camera avranno poi molti lunedì, altri undi-ci, assicurati fino a quello conclusivo del 27 marzo, an-ch'esso dedicato a Beethoven, con tre Sonate per vio-lino e pianoforte affidate a Ilya Gringolts ed Aleksan-dar Madzar. Il cartellone tiene fede a quanto annun-ciato nell'assemblea estiva: tre Quartetti d'archi (il «Kuss», il «Casals» e l'«Artemis»), l'emergente violini-sta Julia Fischer (28 novembre), il concittadino Federico Agostini (13 febbraio), il fenomenale violista Muratami (20 febbraio) vincitore dell'ultimo concorso del Trio di Trieste, i piani-sti Andrea Bacchetti e Mikhail Pletnev (23 genna-io e 27 febbraio), mentre in marzo ci si attende faville dai Trii, l'uno con Pietro De Maria, Enrico Dindo ed Alessandro Carbonare, l'altro con Viktoria Mullova, Katia Labèque e Gautier Capuçon.



Claudio Gherbitz Ritorna a Trieste in trio la bravissima Viktoria Mullova

SCRITTORI A 120 anni dalla nascita

## Trieste ricorda Virgilio Giotti

TRIESTE Trieste ricorda uno Rossetti, è invece prevista dei suoi grandi poeti. A 120 anni dalla nascita di Virgilio Giotti, prende forma a partire da oggi un'articolato omaggio curato da Francesco Cenetiempo, Anna De Simone, Pietro Egidi, Claudio Grisancich e Viviana Novak

Il primo appuntamento, oggi alle 18.30, è con l'inaugurazione della mostra «La quieta allegria

del vivere», che trova spazio nel-le sale della Biblioteca Statale di largo Papa Giovanni XXIII 6, a Trieste. Un percorso ragionato che porta a ripercorrere la sua vita e le opere. Resterà aper-ta fino al 28 gen-naio (dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 18; sabato, dalle 9 alle 13. Domenica e festivi chiuso).

Il poeta Virgilio Giotti

apra i battenti la mostra, alle 17.30, sempre alla Biblioteca Statale verrà presentato il volume «Lettere al padre. Dialogo Venerdì 26 novembre, an Venerdì 26 novembr «Lettere al padre. Dialogo tra Virgilio Giotti e i figli durante la campagna di Russia», pubblicato dal Ramo d'Oro a cura di Anna De Simone. Per venerdì 25 novembre, alle 18 nella Sala Bartoli del Politeama monia.

la presentazione dell'«Ar-monica del Ramo d'Oro» dedicata a Giotti e ai suoi versi «Ai mii fioi».

Anche il cinema si sintonizzerà con la poesia di Giotti. Giovedì 1 dicembre, alle 18 nella Sala Bartoli, verrà proiettato il cortometraggio «Appunti inuti-li» di Diego Cenetiempo e Daniele Trani, che rivisita

i momenti più significativi del rapporto episto-lare tra il poeta e i figli Franco e Paolo. Giovedi 22 dicembre, al Téatro Miela alle 17, si potrà vedere «Incontro con Virgilio Giot-ti» di Enzo Laurenti. Sabato 14 gennaio, alla Biblioteca Statale, toccherà al docu; mentario Raj «Appunti inutili. Omaggio a

Virgilio Giotti" di Claudio Grisancich, con la

> drà in scena alla Sala Bartoli l'azione drammaturgica «Giottiana», a cura della Civica Scuola d'arte drammatica. Giovedì 22 dicembre, al Teatro Silvio Pellica «Salatta Giotti» con l'Artonia della Civica Scuola d'arte drammatica. co, «Salotto Giotti» con l'Ar-

Performance d'autore al Ridotto per il festival «Trieste Prima», che questa sera ospita il quartetto d'archi di Zagabria Quindici cantanti a scuola dal maestro Claudio Desderi a Tolmesso

## Il «viaggio infinito» del contrabbassista Scondanibbio Giovani voci crescono, in Carnia

ram, insegnante, operatore culturale, Scondanibbio è

Scondanibbio sale sul palco esprime severità, concentrazione, la padronanza di un artigiano della musica per il quale lo strumento diventa un telaio sul quale intrecciare con rigorosa precisione i fili di trame musicali dense e composite.

Musicista, compositore, dedicatario di brani dei maggiori nomi della scena musicale contemporanea, collaboratore di compositori come Luigi Nono e Giacinto Scelsi e di musicisti del calibro di Rohan de Saram, insegnante, operatore viva, pulsante, non aliena da suggestioni jazzistiche.

Di Berio e della sua cinquantennale serie di Sequenze Scondanibbio ha voluto condividere l'idea di un progetto musicale lungo una vita con la composizione in fieri del suo «Voyage That Never Ends», lavoro iniziato più di vent'anni fa e che continua a svilupparsi gradualmente. Il «viaggio infinito» dura attualmente quasi 50 minuti, una successione ininterrotta di atmosfere sonore che richiedono all'esecutore un Di Berio e della sua cinrichiedono all'esecutore un grande impegno fisico e una eccezionale capacità di

controllo del suono. Scondanibbio ha tratto

dallo strumento suoni insoliti, facendoli modulare nell'ostinato iniziale da piccole variazioni di tono, intensità, velocità, persino dalle diverse posizioni dello strumento, usando poi i crini e la bacchetta dell'archetto, percuotendo le corde quasi il contrabbasso fosse diventato un metallofono. diventato un metallofono, variando su polifonie e toni opachi, dallo strofinio al ronzio, dai quali il canto emerge come reminiscenza o materiale di personale rielaborazione.

Il «viaggio» del contrab-bassista ha incontrato il pieno consenso del pubblico

«Trieste Prima» continua stasera con un programma di classici del Novecento di compositori dell'Est euro-peo (le «Lettere intime» di Janacek e il terzo quartetto di Sostakovic) e una prima esecuzione italiana nelle in-terpretazioni di una forma-zione di solida tradizione come il quartetto d'archi di come il quartetto d'archi di Zagabria.

UDINE Fare i cantanti lirici costa fatica, richiede dedizione e tenacia. È quello che stati anche messi nelle condizioni – spiega hanno potuto sperimentare a Tolmezzo quindici giovani allievi alla scuola del mae-stro Claudio Desderi, baritono di fama e distro Claudio Desderi, baritono di fama e direttore d'orchestra con una vasta esperienza nel campo didattico e della direzione artistica di prestigiose istituzioni musicali. Grazie al «Progetto Carnia, giovani all'Opera», sviluppato dall'associazione culturale Ape, con sede operativa a Gorizia, presieduta dal musicologo Alessandro Argentini, il maestro Desderi, affiancato dalla pianista goriziana Sabina Arru, ha tenuto nel salone dello storico palazzo Linussio, un laboratorio lirico-teatrale che si discosta dai classici «masterclass» diffusi in Italia, concensici «masterclass» diffusi in Italia, concen-

solida tradizione artetto d'archi di
Rossana Paliaga

sici mastertass directi in realiza, concenti de trati soprattutto sull'aspetto tecnico.
Qui, invece, gli allievi, provenienti da tutta la penisola e anche dall'estero, non solo si sono perfezionati nell'arte vocale sulle

Desderi – di poter affinare le proprie capa-cità e competenze artistiche in senso lato, per affrontare la sfida, non certo facile, d'intraprendere la strada della professione di cantante lirico».

Il laboratorio, realizzato con il sostegno della Regione, è stato organizzato nella forma di un vero e proprio campus, che potrebbe diventare stabile, «qualora la stessa Regione – precisa Argentini – volesse dare continuità nel tempo a questa proposta formativo.

A Tolmezzo, intanto, si è svolta la prima fase di un percorso articolato, che prevede altre due sessioni di lavoro nella primavera e nell'autunno 2006, «e che culminerà aggiunge Desderi – nell'allestimento della Bohème entro il 2007».

LOWE PIRELLA

## OGNI LUNEDÌ CON IL PICCOLO C'E TV MAGAZINE.

Il tuo quotidiano ti offre ancora di più.

## IL PICCOLO + TV MAGAZINE = 1,20 EURO

In esclusiva per i lettori de Il Piccolo c'è TV Magazine, il settimanale per essere ancora più aggiornato su quello che accade davanti e dietro le quinte della televisione. Una guida utilissima per conoscere tutto sui palinsesti, le trame dei film, dei telefilm, delle soap opera e dei serial; un settimanale davvero completo, con approfondimenti, notizie, retroscena, curiosità e segreti sui protagonisti del piccolo schermo. E oggi TV Magazine è ancora più ricco nei contenuti, con grandi servizi, rubriche di cucina, salute e benessere e nuove tecnologie. Ogni lunedì Il Piccolo e TV Magazine a soli € 1,20.





LUNEDÌ 21 NOVEMBRE IL PICCOLO + TV MAGAZINE

EDITORIA Alla vigilia del debutto di Mentana, il conduttore parla del suo addio al calcio in tv

## Bonolis si sfoga con Tv Magazine

## Lunedì in edicola col «Piccolo» il settimanale di radio e tivù

di Daniela Giammusso

«"Serie A"? Non ho chiesto io di farlo». Alla vigilia del debutto domenicale di Enrico Mentana, Paolo Bonolis parla del suo addio al calcio in tv. Per farlo ha scelto «Tv Magazine» il settimanale del Gruppo Espresso che ogni lunedi i nostri lettori trovano in edicola allegato al «Piccolo», al costo di soli 30 centesimi in più. Una rivista di 120 pagine, tutte a colori e ricche di foto, con servizi, programi, anticipazioni, giochi, consigli, rubriche e un po' di sano gossip. di sano gossip.

Nel numero di lunedì 21 novembre, l'ex Re Mida degli ascolti ripercorre i pas-saggi salienti che lo hanno portato al «divorzio» di quella che doveva essere la trasmissione di punta di Cana-le 5. «Me lo hanno chiesto loro di farla. Se me lo dicevano prima sarebbe stato tutto più semplice», commenta il conduttore, assicurando però di essere tranquillo e non serbare ranco-re a nessuno. Al calcio giocato non rinuncia, come di-mostrano le foto che lo ricetto. Ma ora è tempo di concentrarsi su «Il senso della vita», il programma di seconda serata, dal 24 novembre su Canale 5, di cui svala in antonimo i cui svela in anteprima i retroscena a Tv Magazine. "Inventare sempre qualco-

Oggi:

26-nov

03-dic

10-dic

17-dic

24-dic

31-dic

14-gen

21-gen

28-gen

04-feb

11-feb

18-feb

25-feb

04-mar

LA GRANDE LIRICA IN CD

Rigoletto

Carmen

07/01/2006 Cavalleria Rusticana

Turandot

Aida

Don Giovanni

Flauto magico

II Trovatore

Barbiere di Siviglia

La Boheme

Traviata di Verdi

Tosca di Puccini

Norma di Bellini

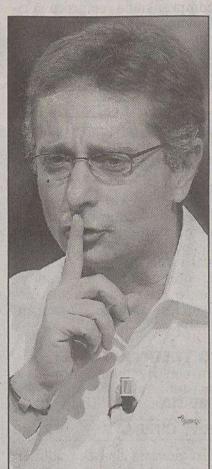
Lucia di Lammermoor



«D'altronde, non posso fare a meno di essere Bonolis».

Debutto anche per l'inedita coppia Luca Barbareschi-Natasha Stefanenko, insieme per «Nebbie e delitti», fiction Raidue ispirata ai ro- metro e ottantasei di bellez-Sadi nuovo è un privilegio manzi gialli di Valerio Vale- za, ironia e talento che rac- «Giovanni Paolo II», la bre al 1 dicembre).

per ogni cervello», dice. ri. Determinato, intransigente, Barbareschi accusa: «In diretta non mi fanno più condurre. Hanno paura delle mie verità». Tutt'altre atmosfere nel ritratto di Natasha Stefanenko, un



Paolo Bonolis racconta il suo divorzio da «Serie A» al settimanale «Tv Magazine» in edicola lunedì (a sinistra Lory Del Santo in copertina)

conta la sua avvincente storia, iniziata in una città segreta costruita per la Guerra Fredda.

«Tv Magazine» è poi andato in Vaticano per l'anteprima mondiale alla presenza di Benedetto XVI di fiction Rai dedicata alla vi-ta di Carol Wojtyla. E rac-conterà chi è John Voight, l'«uomo da marciapiede»

che tanto piaceva al Papa.
Galeotto fu il set invece
per Claudia Ruffo e Peppe Zardo, alias Angela e Fran-co di «Un posto al sole», che prima di dirsi addio, rivelano la vera storia della loro passione. Si ride poi con Ficarra che intervista Picone e con la «strana coppia» Raul Cremona e Giorgia Surina, padroni di casa di «Ze-

Grossa delusione per gli amanti dell'inciucio: «Stefano Bettarini? Non ci siamo neanche mai baciati». Lo ri-vela **Ainett Stephen**, sensuale pantera erede di Naomi Campbell. Se passione sarà, non sfuggirà all'occhio di «Tv Magazine», che dedica quattro pagine al gossip, con i nuovi amori, gli scivoloni e le gioie delle stelle dello spettacolo.

Torna l'oroscopo, la posta dei lettori, lo spazio per cucina, shopping e animali, 11 pagine di giochi e la rubrica con il meglio della Radio: protagonista della settimana, La Pina, tutti i giorni su Radio Deejay con «Pinocchio». E poi, ovviamente, la guida tv: oltre 40 pagine di programmi divisi per giorni, con tutte le trasmissioni in onda su terrestre e digitale, a partire dal venerdì successivo all'uscita in edicola (sul prossimo numero si va dal 25 novem-

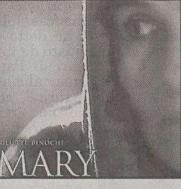
#### **OGGI AL CINEMA** A cura di Federica Gregori



«Mary» Regia di Abel Ferrara Interpreti: Con Juliette Binoche, Matthew Modine, Forest Whitaker, Stefania Rocca (Usa 2005)



In tempi di furori cristiani al cinema, scatenati in particolare dalla «Passione» di Mel Gibson, il film di Abel Ferrara ha il coraggio e il merito di tornare ad affrontare il tema della fede come una questione più umana che mistica, radicata nelle viscere della realtà contemporanea. Realtà in cui i protagonisti sono, non a caso, due figure di toccante fragilità terrena appartenenti all'ambiente ipereffimero dello spettacolo, che nonostante ciò riusciranno ad entrare in contatto con la loro spiritualità. Juliette Binoche interpreta (con sincera partecipazione, come lei stessa ha dichiarato, e lo si percepisce sensibilmente) un'attrice che si avvici-



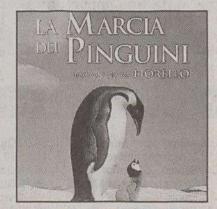
mento in cui le viene assegnato il ruolo di Maria Maddalena in un film hollywoodiano: Forest Whitaker è invece un conduttore di talk-show che in un momento drammatico della sua vita, pur cercando di mantenere una distanza critica nei confronti della religione, finisce per abbandonarsi alla preghiera. Tra le due storie si intrecna al cristianesimo nel mo- cia quella del «film nel

film» sulla Maddalena, raccontata secondo i Vangeli apocrifi che la descri-vono - molto più di quelli ufficiali - come una presen-za fondamentale nella vita di Cristo. Ferrara, regista di origine italiana ed educazione cattolica, me-scola alla fede molti temi, dall'egoismo di cui gronda la società moderna, al narcisismo dei media fino al dramma della situazione in Medio Oriente e lo fa, va detto, restando ben lontano dal ritmo incalzante di «Fratelli» o «Il cattivo tenente». Troppa carne al fuoco? Forse. Vero è che, nonostante qualche lentezza, con il suo punto di vista lucido e disilluso e al tempo, stesso, palnitante tempo stesso palpitante continua a colpire lo spettatore allo stomaco, come pochi altri registi sanno fa-

#### le altre proposte della settimana

«LA MARCIA DEI PINGUINI» di Luc Jacquet

Vanno. Tornano. Se ne vanno di nuovo. Ritornano. Sono i pinguini imperatore che ogni anno, alla fine dell'estate, se ne partono per i ghiacci dell'Antartico verso l'arcipelago di Pointe Géalogie. Li sì corteggiano e, con un istinto che a noi umani pare incredibile, aspettano i piccoli lottando contro ogni avversità. Jacquet è un biologo che, con questo documentario girato a 40° sotto zero, sta sbancando i botteghini in tutto il mondo. I buffi bipedi sono irresistibili, tanto che sembra di individuarvi addirittura dei «tipi» (lo sbruffone, il timido, l'entusiasta...) e il film incanta, commuove, diverte...



## «Traviata» di Giuseppe Verdi la prima perla della collana

«La Traviata» di Giuseppe so l'anno dopo - sarà propo-Verdi, diretta da Carlos Kleiber, inaugura oggi la nuova collana musicale «La Grande Lirica», che proporrà ogni sabato assieme al «Piccolo» - il primo cofanetto a soli 2,90 euro, gli altri a 9,90 euro, oltre il prezzo del giornale - per venticinque settimane, fino al 6 maggio del prossimo anno, altrettanti capolavori della storia dell'opera.

Della «Traviata» - che debuttò alla Fenice di Venezia nel Carnevale del 1853

sta l'edizione in due cd con Kleiber alla guida della Bayerisches Staatsorchester e, nel cast, Ileana Cotrubas (Violetta), Placido Domingo (Alfredo), Sherill Milnes (Giorgio Germont), .

La collana «La Grande Lirica» presenterà nelle settimane seguenti, la «Tosca» di Giacomo Puccini con Maria Callas, «Rigoletto» di Verdi, «La Bohéme» di Puccini, «Norma» di Vincenzo Bellini, «Lucia di Lammermoor» di Gaetano Donizetti. L'anno si chiuderà sabacon un fiasco clamoroso, to 31 dicembre con la «Cartrasformatosi in un succes- men» di Georges Bizet.



«LORD OF WAR» di Andrew Niccol

Neozelandese, Niccol è passato dalla stesura della sceneggiatura di «The Truman Show» alla regia del superflop «s1m0ne»: si cimenta ora in un film di denuncia sulla sconvolgente diffusione di armi nel mondo, la storia del mercante di morte Nicolas Cage, trafficante ucraino immigrato negli States che realizza, a suo modo, l'american dream. A ostacolarlo c'è Ethan Hawke, poliziotto troppo buono, ad affiancarlo Jared Leto, il fratello troppo fatto. A parte qualche caduta Niccol, visivamente molto talentuoso, crea uno strano ibrido dove la denuncia vira in parodia.

«OGNI COSA È ILLUMINATA» di Liev Schreiber Dal romanzo di J. Safran Foer ecco che un attore come Liev Schreiber, neanche tanto quotato, se ne esce a esordire con uno dei film più amati a Venezia quest'anno. Il racconto del viaggio in Ucraina di uno studente ebreo americano che cerca la donna che aveva salvato il nonno dai nazisti ha folgorato Schreiber («ho subito pensato alla storia di mio nonno ebreo ucraino») e lo ha chiaramente illuminato. Una vitale riscoperta delle radici trattata con tragedia e ironia mixate alla Hal Ashby (e alla Kusturica) e una fantastica coppia d'attori, Elijah Wood e Eugene Hutz, ne fanno un film imperdibile.



#### **APPUNTAMENTI**

Otello

Fidelio



Il batterista U.T. Gandhi

TRIESTE Oggi alle 21.30, da Spetic (Cattinara), «Aspettando Capodanno - Loren-zo Ballarin Show»). Oggi alle 21.30, al Punto

G/Spetic 2 (via Economo), «Mauro e Barbara live show» (domani «Artisti in ste»). vetrina - La corrida triesti-Oggi alle 16.30, al Club

Rovis (via Ginnastica), arie da camera e d'opera con il soprano Monica Cesar, al pianoforte Federico Consoli (domani il complesso folcloristico «Vecia Trie-

«Squarci rock» a Romans, Ensemble Claviere a Villa Manin, «Aspettando Capodanno» con Lorenzo Ballarin

11-mar Nabucco

18-mar

25-mar

01-apr

08-apr

15-apr

22-apr

29-apr

06-mag

Lohengrin

Werther

**Madama Butterfly** 

Un ballo in maschera

**Andrea Chenier** 

L'elisir d'amore

Le nozze di Figaro

Cenerentola

Oggi alle 20.30 e domani alle 16.30, al Teatro Pellico, debuttano Quei de Scala Santa con la commedia «E po' no resta che volerse ben» di Maura Bogoni.

Oggi alle 20.30, al Ridotto del Verdi, concerto del Quartetto di Zagabria, il di musica da camera.

Oggi alle 16, alla Casa matica di Laives. della Musica (via Capitelli 3), seminario «Le voci del sax», con Amedeo Bianchi e Claudio Pascoli. Ingresso

Oggi alle 20.30, al teatro novazione. dei Salesiani, in scena «Ba-

Il Quartetto di Zagabria suona al Ridotto del Verdi trentino con la Filodram-

> Lunedì alle 21, al teatro dei Salesiani, in scena «Rosencrantz e Guildenstern sono morti» presentato da Elsinor, teatro stabile d'in-

più antico quartetto croato sta 'n attimo» in dialetto Kulturni dom, il Terzo Tea-balls. tro di Gorizia presenta il

> Oggi dalle 17 alle 24, a Romans d'Isonzo, alla palestra comunale, «Squarci rock» propone Hi-Per Grease, Head Roller, Alia Torci-GORIZIA Oggi alle 20.30, al da, Out of Shower e Speed- lane» spettacolo-concerto Gandhi.

te» di Mauro Fontanini.

UDINE Oggi alle 21, nella samusical «Una notte d'esta- la polifunzionale di San Pietro al Natisone, concer-

to con Aledia, Trio Ottava

bassa. codrolpo Oggi alle 20.30, a Villa Manin di Passariano, «Amori, folie, matessi e furbarocco a cura dell'Ensemble Claviere.

PORDENONE Oggi alle 17.30, all'ex convento di San Francesco, presentazione del nuovo libro di Paolo Facchinetti «Gli inediti di Bottecchia - Più che un ciclista un forzato della stra-

SACILE Oggi alle 21, la Fazioli Concert Hall ospita il progetto musicale di Massimo De Mattia «Flute Ahead», con Bruno Cesselli, Giovanni Maier e U.T.

#### TEATRI E CINEMA

#### TRIESTE

FONDAZIONE TEATRO LIRI-Campagna abbonamenti Sta-gione Lirica: ritiro abbona-«GIUSEPPE VERDI». menti alla biglietteria del Teatro Verdi e della Sala Tripcovichi orario 9-12, 16-19. TRIE-STE PRIMA 2005: Incontri internazione il di publica contemernazionali di musica contemporanea. Zagreb Quartet: oggi 19 novembre ore 20.30 Sala del Ridotto del Teatro Verdi. ngresso libero. Info: www.teatroverdi-trieste.com. Numero

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Ore 20.30: «Il medico co dei pazzi» di Eduardo Scarpetta, con Carlo Giuffrè, 2.30°. Parcheggio gratuito. 040/390613; contrada@con-TEATRO MIELA - PIERRE
COULIBEUF. Le Démon du

passage. Oggi ore 19: «Lost paradise» 2002, percorso mentale a partire dall'opera dell'artista Jean-Marc Bustamante, vers. francese, sott. inglese; «Somewhere in between» 2004, film-ritratto sperimentale, trasposizione filmica lla ricerca coreografica di Meg Stuart, versione originale senza commenti. Ore 21: «Amour neutre» 2005, ispirato dai ritratti di Suzanne Lafont dai testi di Maurice Blanchot, vers. francese, sott. inglese; «Les guerriers de la be-

auté» 2002, da una speciale creazione del coreografo fiammingo Jan Fabre, vers. francese, sott. inglese. Ingresso eu-L'ARMONIA. TEATRO «SIL-VIO PELLICO» di via Ana-

nian (Ts). Ore 20.30 la Compagnia Teatrale «Quei de Scala Santa» presenta la commedia brillante «E po' no resta che volerse ben» di Maura Bogoni, regia di Silvia Grezzi. Prevendita biglietti al Ticket point di Corso Italia 6/c (1.0 p.) a Trieste e alla cassa del teatro un'ora prima dello spettacolo (tel. 040/393478). TEATRO S. GIOVANNI. Via S.

Cilino 99/1. Ore 20.30 «Madri senza voce». Testo e regia di Giovanni Boni. Prevendita ticket point Corso Italia 6/C. TEATRO SALESIANI. LA BAR-CACCIA. Tel. 040364863. Ore 20.30 «Basta 'n attimo». Farsa dialettale con la filodrammatica di Laives interi 8 euro ridotti 6 euro. Parcheggio interno prevendita ticket point Corso Italia 6/c. Info: www.

1.a VISIONE

bekar.net.

AMBASCIATORI. Il ridotto costa solo 4 €. 16, 18, 20.05, 22.15, 24: «Lord of War» con N. Cage. (Alle 24 a 4 euro) HARRY POTTER E IL CALICE DI FUOCO. Da venerdì all'Am-

basciatori e al Giotto alle 14.30, 16, 17, 18.30, 19.40, 21.30, 22.20. **CINEMA ARISTON. Viale Ges**si 14, tel. 040-304222.

Ore 18.05, 20.10, 22.15: Venezia 62.a: 8 minuti di applausi a «Ogni cosa è illuminata» di Liev Schreiber con Elijah Wood. Un film che diverte e commuove. Tratto dal bel libro di Jonathan Safran Foer. Ore 00.15: «King Kong» (1933) di M.C. Cooper e E.B.

Schoedsak Domani ore 10.30 «Silvestro e Gonzales miao miao Arriba **CINECITY - MULTIPLEX 7 SA-**

LE. Centro commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo ingresso 5 €. Matinée gresso 4 €. Per tutte le proiezioni notturne, con ingresso dopo le 23, ingresso 4 €. «Lord of war»: 14.45, 17.15,

19.50, 22.20. «La marcia dei pinguini»: 14.55, 16.45, 18.35, 20.25, 22.15, 0.05. «Melissa P»: 17.45, 20, 22, 0.05.

«I fratelli Grimm e l'incantevole strega»: 14.55, 17.20, 19.45, 22.10, 0.25. «Crash - Contatto fisico»: 15. 22.20, 0.30.

«Fightplan - Mistero in volo»: 16.30, 18.25, 20.20, 22.15,

«Elizabethtown»: 19.50, 22.20. «The legend of Zorro»: 15.10. «La sposa cadavere» di Tim Burton: 14.50, 16.30, 18.10. «The interpreter» 17.20, 19.50. «Valiant» 14.55.

Dal 25 novembre «Harry Potter e il calice di fuoco»: 14.30, 15.15, 16.15, 17.30 18.15, 19.15, 20.30, 21.30, 22.20 prenota il tuo posto EXCELSIOR - SALA AZZUR-RA. Via Muratti 2, tel.

040-767300. Interi 6, ridotti 4,50, mattinate scuole 3. Ore 15.45, 17.15, 18.45, 20.20, 22: «La marcia dei pinguini»

Ore 16, 17.30, 19, 20.30, 22.10: «Mary» di Abel Ferrara, con Juliette Binoche e Forest Whitaker. Premio speciale della giuria alla 62.a Mostra di Vene-FELLINI. Il ridotto costa solo 4

15.40, 17, 20.40: «La sposa cadavere» di T. Burton. 18.30 e 22.15: «The interpre-

GIOTTO MULTISALA. Il ridotto

ter» con N. Kidman.

costa solo 4 €. 16.30, 18.20, 20.15, 22.10: «La seconda notte di nozze» di P. Avati. 16.40, 18.30, 20.25, 22.20: «II vento del perdono» con i premi Oscar Robert Redford, Mor-

gan Freeman e Jennifer Lo-

NAZIONALE MULTISALA. Il ridotto costa solo 4 €. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, 24: «Melissa P.» il libro scandalo è ora un film. (Alle 24 e doma-

ni alle 11 a 4 euro). 16.10, 18.10, 20.10, 22.15: «I fratelli Grimm e l'incantevole strega» con M. Damon e M. Bellucci. (Domani alle 11 a 4 euro) 16, 18, 20.10, 24: «Se fossi lei

- In her shoes» una comme-

dia irresistibile con Cameron Diaz. (Alle 24 a 4 euro)

18.15, 20.15, 22.15: «Crash - contatto fisico» con S. Bullock e M. Dillon 16.15, 18.15, 22.15, 24: «The big white» con i premi Oscar

Robin Williams, Holly Hunter e Giovanni Ribisi. NAZIONALE. Mattinate per le scuole a euro 3.50. SUPER. Il ridotto costa solo 4

15.30: «Valiant - piccioni da combattimento» (Domani alle 11 al Nazionale a 4 euro). 16.45: «La fabbrica di cioccolato». A solo 5/4 euro. 18.30: «Oliver Twist» di R. Polanski. (Domani alle 11 al Nazionale a 4 euro).

2.a VISIONE

18, 20.10: «Niente da na-

za 4, tel. 040-304832.

20.30 e 22.15: «Flightplan - mistero in volo» con Jodie Foste, Acus-Údine. ALCIONE FICE. Via Madoniz-

CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16.30, 18.30, 20.30: «La tigre e la neve» di Roberto Benigni.

scondere» con Daniel Au-

teuil, Juliette Binoche. 22.15:

«Viva Zapatero!» di Sabina

Guzzanti

MONFALCONE **TEATRO COMUNALE (www.te**atromonfalcone.it). Stagione cinematografica 2005/2006: ore 18, 20, 22 «L'arco» di

Kim Ki-duk, il regista coreano

di «Ferro 3».
TEATRO COMUNALE (www.teatromonfalcone.it). Stagione di prosa 2005/2006: giovedì 24, venerdì 25 novembre «Concha Bonita. Commedia fantastica in musica», versione italiana di Cerami & Piovani, con Gennaro Cannavacciuolo. Prevendite alla Bigliet-

teria del Teatro (ore 17-19).
TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica 2005/2006: lunedì 28 novembre, Ensemble Hesperion XXI, Montserrat Figueras canto, Jordi Savall direttore: la monodia medievale nell'antica Iberia moresca, giudaica e cristiana. Prevendite alla Biglietteria del Teatro (ore 17-19), Ticketpoint Trie-

**MULTIPLEX KINEMAX MON-**FALCONE. www.kinemax. it. Informazioni e prenotazioni tel. 0481-712020.

«La marcia dei pinguini»: 17, 18.40, 20.10, 22. «Il vento del perdono»: 17.45, 20.10, 22.10. «In her shoes - Se fossi lei»:

17.30, 20. «Crash - Contatto fisico»: 22.20. «Melissa P.»: 18, 20, 22. «I fratelli Grimm e l'incantevole strega»: 17.20, 19.50,

#### 22.10. GRADO

**AUDITORIUM BIAGIO MARIN.** Stagione di prosa 2005/2006. Sabato 26 novembre 2005, ore 20.45 «Il Principe Moro». Ass. Culturale Pantakin da Venezia. Informazioni presso Biblioteca Civica (043182630).

#### CERVIGNANO

TEATRO P.P. PASOLINI. «La e la neve» 17, 19.15, 21.30. 5 euro. TEATRO SALA AURORA. www.teatrosalaurora.org. Sabato 19 novembre la Compagnia Teatro di Roncade (Tv) presenta «Occhio alla spia», giallo humour di John Chapman e Michael Pertwee, info 0431/31493.

#### UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE, www.teatroudine. it. Orari biglietteria: lunedì-sabato ore 16-19 (chiuso festivi), info 0432-248418. 19 novembre (turno C) ore 20.45; 20 novembre ore 16 (fuori abb.) «Vacanze romane» (prosa abb. 10 e abb. 5 formula A) una commedia musicale tratta dall'omonimo film con Franco Castellano e Sabrina Marciano, regia Piero Garinei. 22 novembre ore 20.45 (turno A), 23 novembre ore 20.45 (turno B): Teatro Ambra Jovinelli-Compagnia della Luna; «Concha Bonita» (abb. Prosa 4) commedia fantastica in musica. Musica Nicola Piovani: regia Alfredo Arias, orchestra Aracoeli, pianista e direttore Enrico Arias.

#### GORIZIA **MULTISALA CINEMA CORSO**

ze».

Sala Rossa. 15.30, 17.45, 20, 22.15 «Il vento del perdono» con Robert Redford, Morgan Freeman, Jennifer Lopez. Sala Blu. 15.30, 17.45. 20, 22.15: «Big White» con Robin Williams, Holly Hunter. Sala Gialla. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Melissa P.» con Ge-

raldine Chaplin. VITTORIA. Sala 1. 17, 18.40, 20.10, 22: «La marcia dei pinguini». Sala 2. 17.30, 19.50, 22.10: «I

fratelli Grimm e l'incantevole strega». Sala 3. 17.50, 20.10, 22.15: «La seconda notte di noz-

6.00: GR1; 6.10: Non solo verde; 6.15: Italia, istruzioni per l'uso; 6.33: Tam Tam Lavoro; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.36: Sportlandia; 8.00: GR1; 8.29: GR1 Sport; 8.39: Inviato speciale; 9.00: GR1; 9.30: GR1; 9.34: Speciale Agricoltura; 10.05: Diversi da chi?; 10.10: In Europa; 10.30: GR1; 11.00: GR1; 11.03: Radioeuropa; 11.30: GR1; 11.48: Break; 12.00: GR1; 12.10: GR Regione; 12.33: Fantastica Mente; 13.00: GR1; 13.55: GR Campus; 14.00: Sabato Sport; 14.30: GR1; 14.45: Colpi di Ping Pong; 15.00: GR1; 15.15: Pallanuoto; 15.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 15.55: GR1; 17.55: Anticipo Campionato Serie A; 18.51: GR1; 20.00: GR1; 20.02: Ascolta, si fa sera; 20.25: Anticipo Campionato Serie A; 21.20: GR1; 23.00: GR1; 23.33: Demo; 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.33: Stereonotte; 2.00: GR1; 3.00: GR1; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Oggi Duemila.

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.53: GR Sport; 8.00: Ottovolante - Comici sulla corda; 8.30: GR2; 8.45: Black out; 10.00: Numero verde; 10.30: GR2; 11.00: L'altrola-to; 12.30: GR2; 12.48: GR Sport; 13.00: Tutti i colori del giallo: 13.30: GR2; 13.38: Giocando; 15.00: Hit Parade Live Show; 15.05: Classifica Top 10 Album; 15.30: GR2; 15.37: Classifica Top 40 Singles; 17.00: Dispenser: 17.30: GR2; 18.00: Sumo

Top 40 Singles; 17.00: Dispenser; 17.30: GR2; 18.00: Sumo II peso della cultura; 19.30: GR2; 19.52: GR sport; 20.00: Li

bro Oggetto; 20.30: GR2; 20.35: Che lavoro fai?; 21.30: GR2; 21.38: I concerti di Radio 2; 22.35: Fegiz Files; 0.00: Rock wave; 1.00: Due di notte; 3.00: Radio 2 Remix.

6.01: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.00: Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.02: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Uomini e profeti; 10.15: Il Terzo Anello Musica; 10.45:

GR3; 10.50: Il Terzo Anello; 11.50: Ritorni di fiamma; 13.00

La scena invisibile; 13.45: GR3; 14.00: II Terzo Anello Musica; 15.00: Piazza Verdi; 16.45: GR3; 16.50: La Storia in Giallo: 17.40: La Grande Radio; 18.45: GR3; 19.00: II Terzo Anello: 19.52: Radio3 Suite; 20.00: 1805 da Trafalgar ad Austerlitz: 20.30: II Cartellone; 0.00: Esercizi di memoria; 2.00: Notie

**RADIO REGIONALE** 

RADIO 1

RADIO 2

RADIO 3

### Jon Voight umile interprete della fiction su Papa Wojtyla

ROMA «Dolce, amabile, affettuoso, con tutti noi in una questo film ha cambiato la notte che è stata meravigliosa. Papa Benedetto XVI si è commosso e io pure», così Jon Voight racconta il colloquio con il Papa giovedì sera al termine dell'anteprima mondiale della fiction «Giovanni Paolo II» nell'au-

la Paolo VI in Vaticano, prima della messa in onda domenica 27 e lunedì 28 novembre su Raiuno in prima serata. «In America si parla molto di questo Papa, lo chiamano Rotwailer, così non sai bene cosa



Jon Voight è Papa Wojtyla

aspettarti ha raccontato il protagoni- nianza del suo pontificato. sta del film, premio Oscar Per interpretarlo c'è voluta per «Tornando a casa», - invece mi sono reso conto che la platea sapeva bene chi fosse, ha scandito il suo no-me Benedetto chiamandolo con quell'entusiasmo come chiamava Giovanni Paolo II. È stata una opportunità di incontro fantastica, senza contare i suoi complimenti sul film». Voight ha

mia vita, sicuramente non mi sono ancora ripreso dal-

la fine della lavorazione». Il regista canadese John Kent Harrison ha detto di essere stato guidato da una delle frasi celebri di Papa Wojtyla quel «non abbiate

paura» che lo ha «reso più coraggio-

Il film, che racconta gli anni giovanili del Papa, quelli religiosi a Cracovia e il lungo papato è, secon-do Voight, un modo per «esprimere il grosso amore di tutti

per lui e dare testimoa me come attore molta umiltà è personalmente so-no orgoglioso del risultato». Nel cast ci sono fra gli al-tri Vittoria Belvedere, Etto-

re Bassi, Valeria Cavalli, Giuliano Gemma (un somigliante Navarro Vals), Gabriele Ferzetti (cardinale König), Ben Gazzara, Christoper Lee (Wyszynski).

#### VI SEGNALIAMO

RAI 2 ORE 23.50 **DOSSIER SU MADRI E FIGLI** 

La puntata odierna di «Tg2 Dossier Storie» è dedicata a madri e figli. Ci si interroga se Tiziana Deserto e Annamaria Franzoni siano madri crude-li. In scaletta anche i ritratti di Sajako e Masako, figlia e nuora dell' imperatore del Giappone.

#### LA7 ORE 23.00 **IL NUCLEARE IN ITALIA**

È dedicata al nucleare in Italia la puntata di «Altra Storia», in cui Pierluigi Battista ricostruisce la storia del nucleare in Italia a partire dal disastro di Chernobyl (aprile 1986) al referen-dum abrogativo del 1987, ripercorrendo le diverse politiche energetiche.

#### RAI 2 ORE 0.45 IL TENCO A «PALCOSCENICO»

«Palcoscenico» presenta il terzo appuntamento con il Premio Tenco 2005. Per questa trentesima edizione è stato commissionato a un gruppo di artisti uno spettacolo parodistico, che ripercorre alcune delle tappe fondamentali della Rassegna.

#### TELEQUATTRO ORE 20.10 DA CALCIATORE A PRETE

Al «Tg-Sì» di Augusto Re David la straordinaria storia di Victor Godnich, calciatore di serie A che ha 24 anni appende le scarpette al chiodo per diventare sacerdote. Oggi è cappellano della casa di cura «Pineta del Carso». Altri ospiti: Elena Parovel e Lorenzo Gasperini.

#### I FILM DI OGGI

15.35

**INCANTESIMO IN SOFFITTA** Regia di Peter Bogdanovich con Vivica A. Fox (nella foto) e David Allan Grier. **GENERE: COMMEDIA** 



RAIDUE 15.30

Marito e moglie sull'orlo del divorzio per mancanza di comprensione reciproca si ritrovano i ruoli scambiati: lei con responsabilità da capofa-

miglia, lui con le fatiche del parto. Con il cambiamento della loro vita ritrovano la serenità perduta.

#### **LOST IN SPACE**

Regia di Stephen Hopkins con Gary Oldman, William Hurt (foto) e Heater Graham. GENERE: FANTASCIENZA (Usa, 1998)



no sani e salvi.

Nel 2058 l'umanità è alla ricerca di un altro pianeta dove poter vivere. Viene allestita una missione spaziale. L'equipaggio dell'astronave Jupiter dovrà confrontarsi con mostruosi insetti di metallo. Torneran-

THE FIGHTING TEMPTATIONS Regia di J. Lynn con Beyonce Knowles e Cuba Gooding Jr (nella foto). GENERE: COMMEDIA (Usa, 2003)



**SKY CINEMA 3** 23.00

Un giovane agente pubblici-tario eredita una fortuna, ma per poter entrare in possesso del patrimonio deve assolvere una clausola te-

stamentaria decisamente originale e complessa. In sintesi, un testamento alquanto insidioso.

**CAVALCARONO INSIEME** Regia di John Ford con James Stewart (nella foto) e Richard Widmark. (Usa, 1961) **GENERE: WESTERN** 



RETEQUATTRO 14.00



Western atipico, con poche sparatorie e molti dialoghi, ispirato al romanzo «Comanches Captives» di William Cook. Tra i primi film antirazzisti. James Stewart alla ricerca di alcuni bianchi presi in ostag-

#### **INNAMORATI CRONICI** Regia di Griffin Dunne con Meg Ryan (nella foto), Matthew Broderick e Kelly Preston. **GENERE: COMMEDIA** (Usa, 1997)

CANALE 5

gio da una tribù di Comanches.



York. Un giorno gli piomba in casa l'ex partner di Anton. Dopo essersi coalizzati contro i loro ex, slla fine scopriranno di essersi innamorati.

La fidanzata di un astrono-

mo incontra un altro uomo,

Anton, e lui se ne va a New

**CREATURE DEL TERRORE** Regia , di Paul Ziller con Bruce Boxleitner, Carol Alt (foto) e William B. Davis. (Canada, 2004) **GENERE: AZIONE** 



07.00 Omnibus Weekend. Con

09.00 L'intervista. Con Alain

09.35 Toccarlo porta fortuna.

11.30 II commissario Scali Te-

13.00 Guardia del corpo. Film

15.00 Rugby: Italia - Argentina

18.05 L'ultima sfida di Bruce

Lee. Film (azione '81). Di

Ngsee Yuan. Con Bruce

Film (commedia '75). Di

Christopher Miles. Con Ro-

ger Moore e Susannah

A. Pancani e A. Piroso.

06.00 TG La7

York.

tv (film tv)

17.05 Speciale TG La7

Lee e T. Lung.

20.35 Due sul divano

12.30 TG La7

20.00 TG La7

SKY CINEMA MAX 21.00

L'inquinamento del lago di una cittadina nutre una creatura mostruosa, ben decisa a sterminare tutti gli abitanti della zona.

06.20 Big Trouble - Una valigia

08.20 A mighty Wind - Amici

10.05 Heaven. Film (drammati-

11.55 Sinbad - La leggenda

mo Girone.

piena di guai. Film (com-

della musica. Film (com-

media '03). Di C. Guest.

Con Jim Moret e Michael

co '02). Di Tom Tykwer.

Con Cate Blanchette e Re-

dei sette mari. Film (ani-

mazione '03). Di Patrick

(commedia '03). Di Vincen-

zo Salemme. Con Claudio

Amendola e Vincenzo Sa-

David Twohy. Con Jason

Flemyng e Olivia Williams.

tico '03). Di Amos Kollek.

Con Audrey Tautou e Ju-

Teenager. Film (comme-

dia '04). Di Sara Sugar-

man. Con Adam Garcia e

FILM

Gilmore e Tim Johnson

14.00 Ho visto le stelle. Film

15.35 Below. Film (horror '02). Di

17.30 Tu mi ami. Film (dramma-

19.15 Quanto è difficile essere

stin Theroux

Lindsay Lohan.

Action-horror canadese che accumula una grande quantità di luoghi co-

7.20: Tg3 - Giornale radio del Fvg - Onda Verde; 11.03: A più voci - supplemento culturale; 12.30: Tg3 - Giornale radio del Fvg; 15: Tg3 - Giornale radio del Fvg; 18.15: Incontri dello spirito; 18.35: Tg3 - Giornale radio del Fvg .

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Itinerari dell'Adriatico. Programmi in lingua slovena: 7: Segnale orario - Gr del mattino; 7.20: Il nostro buongiorno, Calendarietto; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Avvenimenti culturali (replica), segue Musica leggera; 9.15: Rubrica linguistica (replica), segue: Musica leggera; 10: Notiziario; 10.10: Concerto; 11.15: Potpouri; 11.30: Cent'anni di cinema sloveno; 11.50: Musica leggera; 12: Trannicsiona per la Val Pasia, segue: Potpouri; 13: Se 12: Trasmissione per la Val Resia, segue: Potpourri; 13: Seguale orario - Gr ore 13; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notizia rio e cronaca regionale; 14.10: Le campane del Natisone, segue: Musica leggera; 15: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Arcobaleno; Giovani interpreti; 18: Piccola scena. La divina commedia. Sceneggiato radiofonico in 4 puntate. Traduzione e nota introduttiva di Andrej Capudel Sceneggiatura e regia di Sergej Verc. Ventunesima puntata, segue: musica leggera; 19: Segnale orario - Gr della sera; segue: Lettura programmi; segue: Musica leggera slovena;

#### RADIO CAPITAL

7.00: Capital Weekend; 12.00: Capital 4 U; 14.00: Capital Weekend; 23.00: I classici di Radio Capital dal vivo; 0.00: Extra; 1.00: La macchina del tempo.

#### RADIO DEEJAY

6.00: Night Music; 7.00: Megajay; 10.00: Una settimana da Dio; 12.00: Deejay football club; 14.00: Ciao Sabato; 16.00: 50 Songs; 18.00: Playdeejay; 20.00: The Flow; 22.00: Slave to the rhythm; 0.00: Disco Ball; 4.00: C.O.C.C.O. (ci - o - ci - o); 5.30: Night Music.

#### RADIO ITALIA

24.00: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 6.20: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 06.58: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 07.00-09.00: Buone nuove, con Savi & Montieri; 07.30: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 07.40: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.10: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.20: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 08.45: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano, 09.00: Oroscopo, letto da: Luca Ward; 09.05-12.00: in compagnia di Mila; 09.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 10.00 Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 10.20: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 10.30: La classifica italiana, a cura di Mario Volanti; 12.45: Disco Italia, Renato Zero. ro, Mentre aspetto che ritorni; 12.55: Il Meteo, a cura di Alber to Alfano; 13.00: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza 13.05: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 13.30: L'approfondi mento di Franco Nisi; 14.00-16.00: in compagnia di Daniel Battaglia; 16.00-18.00: in compagnia di Paola Gallo; 16.45: Disco Italia, Renato Alerto, Mentre aspetto che ritorni; 16.55: Meteo, a cura di Alberto Alfano; 18.00-20.00: in compagnia di Fiorella Felicatti; 18.00: Speciale spettacoli, con Fiorella Felicatti de Per Victoria. satti; 18.25: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 19.43: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 19.45: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 19.48: Stadio Italia, a cura di Bruno Longhi; 20.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 21.00: Sera ta con..; 23.00: Baffo di sera ... bel tempo si spera; 23.45: Di sco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 23.55: Meteo, a cura di Alberto Alfano.

#### RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news 09.05: Mib; 10.00: Gli Improponibili; 11.00: m2-all news 11.05: Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out 0 mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improponibili; 19.00: Rea Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardus 24.00: Stardust in Love; 01.00: In Da House.

#### RADIO ATTIVITA

7: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settima 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiota viabilità 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Aggi stinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.40 Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con 58 ra & Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzeti no Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/80 con di Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlando di; 15.02: The Black Vibe, cor Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana 16.05: Pomeriggio radioattivo, con Paolo Agostinelli, Cesare Paul; 17.05: Disco news, la proposta della settimana; 17.45. Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05: Mind The Gap, con Veronica Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», con Barbariane de Paoli; 19.20: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultin dal mondo; 20.05: Dal Tramonto all'alba, house story; 21: Rewind, grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 22 Dal tramonto all'alba, dai dancefloor di tutto il mondo. Sabato pomerno all'alba, dai dancefloor di tutto il mondo. Sabato pomerno riggio e domenica pomeriggio. 13.30: Disco Italia (2.a parte), classifica italiana con Barbara de Paoli; 14: Hit international, classifica di preferenze con Diego; 16: The Dance Chart, classifica dance con Lillo Costa; 17: Euro Chart, le più trasmesse in Europa con Paolo Accetinglii: 20: Heuro etapl. da smesse in Europa con Paolo Agostinelli; 20: House story, dancefloor di tutto il mondo; 22: The Dance Chart (replica); 24: No Control bouse? document 24: No Control, house&deep.

9 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, Finaz 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finaz zer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm. Il battito del pomorigato». battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17. «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati, i the Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: Bidding 05: best of r&b con Giuliano Rebonati. **Ogni sabato:** alle 16.05: wHit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia».

- 06.05 Anima Good News 06.10 Strega per amore Tf. 06.45 Sabato, domenica &... -La tv che fa bene alla sa-
- 09.30 Giorni d'Europa 09.50 Settegiorni Parlamento 10.30 Appuntamento al cine-
- 10.35 Che tempo fa 10.40 Sabato, domenica &.... 11.30 Occhio alla spesa. 12.00 La prova del cuoco.
- 13.30 TG1 14:00 Easy Driver. Con llaria
- 14.30 Linea Blu. Con Donatella 15.50 Quark Atlante - Immagi
- ni dal pianeta 16.15 Dreams Road 17.00 TG1 17.10 Che tempo fa
- 17.15 A sua immagine 17.45 Aspettando con le stelle 17.55 Passaggio a Nord Ovest. Con Alberto Angela. 18.50 L'eredità. Con Amadeus.
- 20.00 TG1 20.30 Rai TG Sport 20.35 Affari tuoi. Con Pupo.

#### 21.00



> Ballando con le stelle

00.20 TG1 00.30 L'Appuntamento. 01.00 TG1 Notte 01.25 Che tempo fa 01.30 Estrazioni del lotto

01.40 Around Midnight - I corti di mezzanotte 02.00 Max e Tux 02.05 Perversioni di lusso. Film (commedia '00). 03.45 Max e Tux

04.45 Documentario

05.05 Che tempo fa (R)

MacLaine.

Uma Thurman

21.00 Mr. Jones. Film (drammati

co '93). Di Mike Figgis

nathan Lynn. Con Faith

Evans e Nige Washington.

I Pooh presiedono la giuria tecnica.

01.35 Appuntamento al cine-03.55 Documentario

#### Film (commedia '99). 17.00 Sereno variabile 18.00 Voilà 18.30 TG2 18.35 Ragazzi, c'è Voyager

06.00 Quarto potere

06.10 Quasi le sette

06.05 50 anni di successi

aspetti la vita

06.35 Avvocato per voi

07.00 TG2 Mattina

08.00 TG2 Mattina

06.15 Quando meno te lo

Fai la tua domanda 19.00 L'isola dei famosi 19.55 Classici Warner 20.05 Tom & Jerry 20,20 II lotto alle otto

20.30 TG2

> Senza traccia

da Anthony LaPaglia.

Due episodi in cui indaga

Jack Malone interpretato

22.40 Rai Sport Sabato Sprint

23.50 TG2 Dossier - Le storie

01.55 Appuntamento al cine-

00.45 Raidue Palcoscenico

02.00 TG2 Si, viaggiare

02.20 Leggende d'Italia

05.55 Quarto potere

03.40 Musica e sentimento

04.05 Non ho sonno leggo

04.15 Net.t.un.o. - Network per

l'università ovunque

03.50 50 anni di successi

02.10 II Caffè

21.00

06.45 Mattina in famiglia. Con

09.00 TG2 Mattina 09.30 TG2 Mattina L.I.S. 10.00 TG2 Mattina 10.30 Sulla via di Damasco 11.00 TSP Regioni 11.30 Mezzogiorno - In Fami-14.20 TG3

13.00 TG2 Giorno 13.25 Dribbling 14.00 Cd Live 15.30 Incantesimo in soffitta.

TELEFILM

07.00 Rai Educational 07.30 Rai Educational 09.05 Il videogiornale del Fantabosco 10.30 Hit Science 11.00 TGR Economia e Lavoro 11.15 TGR EstOvest 11.45 TGR Italia Agricoltura 12.00 TG3 - RaiSport Notizie

TG3 Meteo 12.25 TGR II settimanale 12.55 TGR BellItalia 13.20 TGR Mediterraneo 14.00 TG Regione - TG Regione Meteo

14.50 TGR Ambiente Italia 15.50 Rai Sport Sabato Sport: Pallanuoto maschile Campionato Italiano: Fiorentina - Camogli, Pallavolo fem-Italia-Resto del Mondo

18.10 90imo minuto: Serie B 18.55 TG3 Meteo 19.00 TG3 19.30 TG Regione - TG Regione Meteo 20.00 Blob

> «Che tempo fa»

di Fabio Fazio.

23.30 TG Regione

23.40 Ombre sul giallo

01.05 TG3 Sabato notte

23.20 TG3

00.40 TG3

Susanna Tamaro è ospite

21.15 Gaia - Il Pianeta che vi-

00.50 TG3 Agenda del mondo

01.20 Appuntamento al cine-

01.30 Fuori orario. Cose (mai)

ve. Con Mario Tozzi.

TALK-SHOW

20.10

### ETEQUATTRO

06.00 Il buongiorno di Media Shopping 06.15 100 stelle 06.30 MediaShopping 06.45 Caro maestro 2. Con Marco Columbro.

07.45 TG4 - Rassegna Stampa 09.00 Soldinostri - L'economia di tutti i giorni 09.30 Il Commissario Cordier. Con Bruno Madinier e Pierre Mondy.

11.40 Forum. Con Rita Dalla 13.30 TG4 14.00 Cavalcarono insieme.

Film (western '61). Di John Ford. Con James Stewart. 16.30 leri e oggi in Tv 16.50 Il viaggiatore. Con Ella

Kanninen e Matteo Mazzocchi. 17.50 Pianeta mare. Con Tessa 18.55 TG4

Con Chuck Norris.

TELEFILM

21.00

> «Siska»

23.30 Musicale

zo Lamas.

03.20 MediaShopping

03.35 Juke Box

dall'attore Peter Kremer.

01.15 TG4 - Rassegna Stampa

01.25 Rinnegato. Film (azione

'94). Di John Weidner.

Con James Lew e Loren-

#### 20.31 Striscia La Notizia - La 19.35 Tv moda. Con Jo Squillo. 20.10 Walker Texas Ranger Tevoce della divergenza Con Ezio Greggio. lefilm. "Il ritorno di Laurie".

20.00 TG5

13.00 TG5

16.00 Amici libri

16.40 MediaShopping

16.35 Corto 5

13.40 Belli dentro Telefilm



> C'è posta per te Nuova puntata del pro-Due nuovi episodi su cui gramma condotto da Maindaga Siska, interpretato ria De Filippi.

> 00.30 Nonsolomoda - E ... Contemporaneamente. Con Silvia Toffanin. 01.00 TG5 Notte

01.30 Striscia La Notizia - La voce della divergenza (R). Con Ezio Greggio. 02.00 Donne, v'insegno come si seduce un uomo. Film (commedia '64). Di Richard Quine. Con Henry Fonda e Natalie Wood. 04.00 Shopping By Night 04.30 TG5 05.00 Mork & Mindy Telefilm 05.30 TG5 (R)

## 07.00 Archibald, il koala inve-

06.00 TG5 Prima Pagina 07.55 Traffico - Meteo 5 stigatore 07.15 Angelina Ballerina 08.00 TG5 Mattina 07.30 Arriva Paddington 08.30 Loggione 09.00 Nonsolomoda - È ... Con-08.00 Che drago di un drago temporaneamente 08.15 Le avventure di Jimmy Con Silvia Toffanin. Neutron

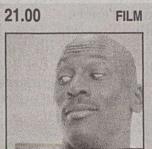
09.30 Innamorati cronici. Fifm 08.45 Braccobaldo 09.00 Gladiators Academy (commedia '97). Di Griffin Dune. Con Matthew Bro-09.30 Ugo lupo derick e Meg Ryan. 09.40 Hot Wheels Accellera-12.00 Doc Telefilm 10.10 Al lupo al lupo

10.20 What A Mess Slump Ara-14.10 Amici. Con Maria De Filip-10.30 Che magnifiche spie! 11.00 Tartarughe Ninja 11.25 Monster Jam

12.25 Studio Aperto 16.43 Tuo marito... lo scelgo 13.00 Candid Camera. Con Giaio. Film TV (commedia como Valenti. '01). Di R. Miller. Con 13.30 Campioni, il sogno 13.55 Top Of The Pops John Larroquette e Markie 15.30 MediaShopping 18.45 Passaparola. Con Gerry 15.35 Lost in space. Film (fantastico '98). Di Stephen

Hopkins. Con G. Oldman e William Hurt. 18.15 Candid Camera. Con Giacomo Valenti. 18.25 MediaShopping

18.30 Studio Aperto 19.00 Wrestling Smackdown



> «Space Jam» Film fantastico con il cestista Michael Jordan nel paese di Cartoonia.

22.40 Guida al campionato 24.00 Speciale Studio Aperto 01.00 Studio Sport 01.25 MediaShopping 01.30 Ciak speciale 02.05 La Casa 2. Film (horror '87). Di Sam Raimi. Con Bruce Campbell e Sarah

03.45 L'esorcista II: L'eretico. Film (thriller '77). 05.15 MegaSalviShow 05,25 Studio Sport 05.45 Willy, il principe di Bel

## 21.00

00.00 TG La7 00.20 Saturday con...

03.30 CNN - News

## 21.00 FILM

> «Troy»

lando Bloom

> Il mistero della signora scomparsa Giallo con Elliott Gould e Cybill Sheperd.

23.00 Altra storia. Con Pierluigi Night Live

01.20 Inseparabili. Film (drammatico '88). Di David Cronenberg. Con Barbara Gordon e Jeremy Irons.

#### 23.45 Il genio della truffa. Film (commedia '03). Di Ridlev Scott, Con Nicolas Cage e Sam Rockwell.

Omero in versione hollywo-

odiana con Brad Pitt e Or-

02.10 The Hours. Film (dramma tico '03). Di Stephen Daldry. Con Julianne Moore e Nicole Kidman. 04.05 Below. Film (horror '02). Di David Twohy. Con Jason Flemyng e Olivia Williams. 05.50 Japanese story - Un

viaggio, un amore. Film

(drammatico '03). Di Sue

Brooks. Con Gotaro Tsu-

nashima e Toni Collette.

#### SKY SKY

10.15 Shall we dance?. Film 10.10 The grudge. Film (horror (commedia '04). Di Peter '04). Di Takashi Shimizu. Chelsom. Con Jennifer Lo-Con Bill Pullman e Sara pez e Richard Gere. Michelle Gellar. 12.40 Cara, insopportabile 11.45 Yamakasi - I nuovi samu-Film (commedia Tess. rai. Film (azione '02). Di 94). Di Hugh Wilson. Con Ariel Zeitoun. Con Nassim Nicolas Cage e Shirley Faid e Williams Belle.

14.00 Nome in codice: Broken 14.35 Opopomoz. Film (anima-Arrow. Film (avventura zione '03). Di Enzo D'Alo' '96). Di John Woo. Con 16.00 Duplex - Un appartamen-Christian Slater e John to per tre. Film (commedia '03). Di Danny De Vito. Travolta 16.15 Two sisters. Film (horror Con Ben Stiller e Drew '03). Di Kim Ji - woon. 18.05 Kill Bill Vol.2. Film (azio-Con Kim Kap - su e Yum ne '04). Di Quentin Taranti-

Jung - ah. no. Con Daryl Hannah e 18.55 Highwaymen - I banditi della strada. Film (thriller '03). Di Robert Harmon. Con James Caviezel e Con Lena Olin e Richard Rhona Mitra 21.00 Creature del terrore. Film 23.00 The fighting temptations. Film (commedia '03). Di Jo-

Carol Alt.

### SKY

06.30 C'era una volta: Roma-Juventus maratona 09.30 Italia - Germania 4 - 3 11.30 Mondo gol: Weekend 12.30 Fuori zona 13.45 Premier 2005/2006: Wigan-Arse-

15.55 Premier League 2005/2006: Chelsea-Newcastle 18.00 Liga 2005/2006: Getafe-Osasuna 20.00 Sky Calcio Prepartita 20.25 Serie A 2005/2006: Ro-

ma-Juventus 22.30 Sky Calcio Postpartita 23.15 Sport Time 23.45 Liga 2005/2006: Real Madrid-Barcellona 01.45 Zona Champions Lea-(azione '04). Di Paul Ziller. | 02.45 La noche del 10 Con Bruce Boxleitner e 04.15 Sky Calcio: French Li-

gue: Marsiglia-Nantes

06.00 Flash News 07.00 Wake up 10.00 Pure morning 12.00 Hit list Italia +. 14.00 Inuyasha 14.30 Full metal panic 15.00 School in action 16.00 Flash News 16.05 Mtv Playground 17.00 Flash News 17.05 Mtv Playground 17.55 Flash News 18.00 The MTV Mobile Chart.

Con Paolo Ruffini. 18.55 Flash News 19.00 Driven 19.30 Mtv Advance Warning 20.00 Flash News

20.05 MTV Goal

21.00 All access

22.30 Flash News

22.35 A night with...

01.00 MTV Party Zone

04.00 Chill out zone

22.00 Trippin

20.30 Date my mom

06.00 Rotazione musicale 07.00 Inbox 10.00 Rotazione musicale 12.00 The Club. Con Luca Ab-13.55 All News

14.00 Rotazione musicale 15.00 One shot. Con Ringo. 16.00 Inbox 16.55 All News 17.00 Play.it 18.55 All News 19.00 The Club on the road 20.00 The Club. Con Luca Ab-

brescia.

22.00 Rotazione musicale

21.00 Mono

#### TELEVISIONI LOCALI

Telequattro 09.20 Il notiziario mattutino 09.40 Lunch Time 10.10 Rotocalco

10.35 Valeria 11.05 Un volto, due donne 11.45 Salus Tv 12.00 Giorno di mercato 13.10 Automobilissima 13.30 Sindaco fuori dal comune

14.05 Le bacchette magiche

14.35 II Rossetti 14.50 Blue Heelers Telefilm 17.30 Fox Kids 19.00 Musica che passione! 19.20 L'occhio azzurro 19.30 Il notiziario serale 19.55 Il notiziario sport

20.30 Il notiziario regione

23.00 Il notiziario notturno

23.35 Voci dal ghetto

20.50 Le disavventure dei 3

piccoli ninja. Film.

#### Capodistria 14.00 Tv Transfrontaliera 14.20 Euronews

14.30 Parliamo di ...

10.30 Buongiorno con Tele-15.10 Mediterraneo 15.40 L'uovo e la gallina - Un mondo curioso 16.10 Tuttoggi attualità 16.40 Spezzoni d'archivio 17.30 Mappamondo 19.00 Tuttoggi - I edizione 19.30 Domani è domenica

> 20.05 Eco - Tradizioni, cultura, costumi e curiosità del-20.35 'Q' - L'attualità giovane. 21.20 Folkest a Capodistria 22.05 Tuttoggi - Il edizione 22.20 Uefa Champions League

mondo curioso

19.40 L'uovo e la gallina - Un

Magazine 22.45 Il mistero di villa Drake. Film (avventura '86). 00.15 Tv Transfrontaliera

#### Antenna 3 Ts

14.15 Shopping

17.30 Fox Kids

12.20 Notes - Appuntamenti nel NordEst 13.00 Attualità dal Nordest 13.50 Notes - Appuntamenti nel NordEst 14.00 Hotel California

18.30 Girovagando in Trentino 19.00 Tg Trieste Oggi 19.20 X Hacker's Hit 19.55 Tg Trieste Oggi 20.00 Coming Soon 20.15 TL Motori. Con Marcello

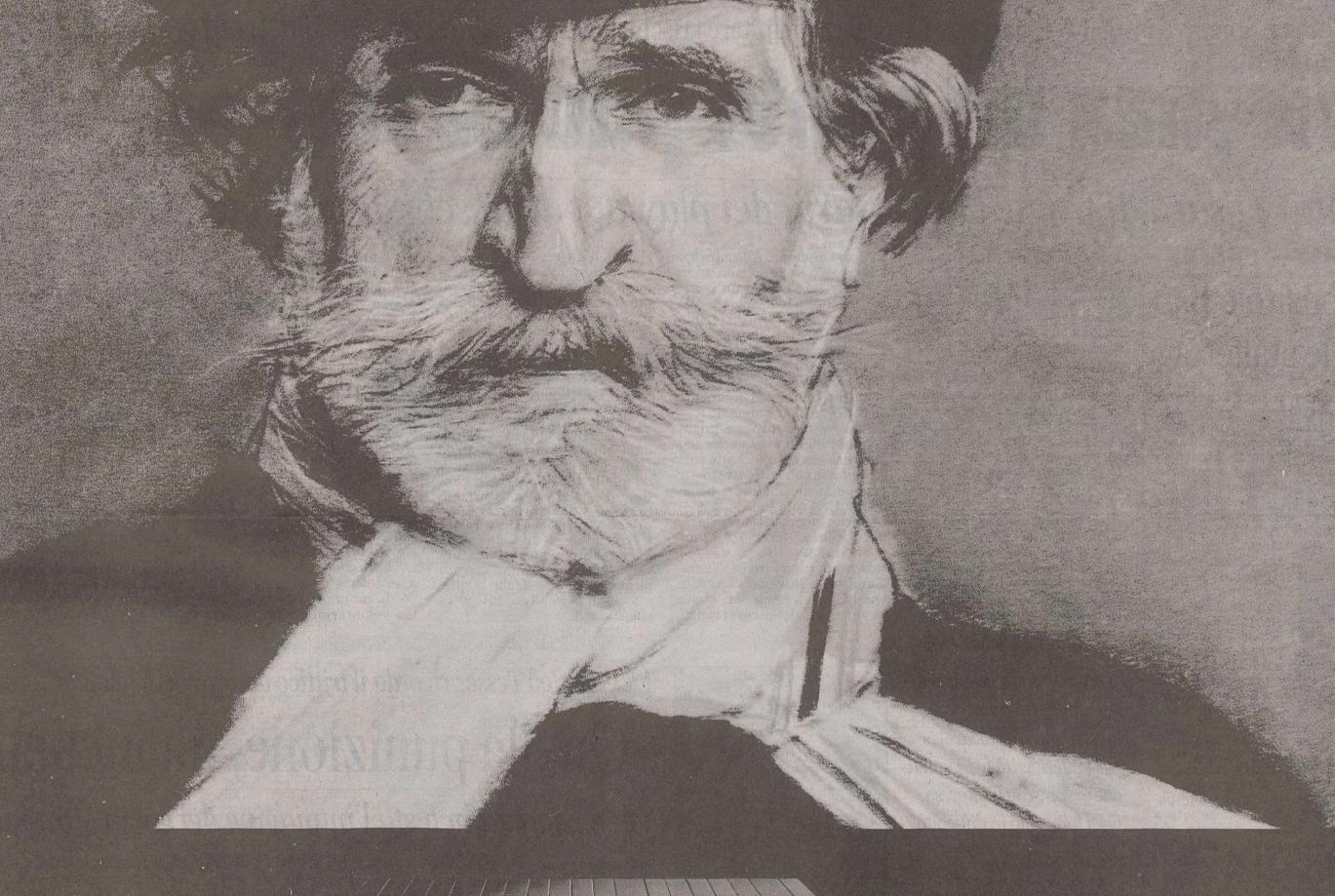
#### 20.45 Film da definire 22.45 Tg Trieste Oggi 23.05 Vela 3 23.40 Tg Trieste Oggi

24.00 Playboy

#### RADIO PUNTO ZERO

VICOLO DEL CASTAGNETO VENDITA DIRETTA DI 12 APPARTAMENTI CON TERRAZZE, GIARDINO DI PROPRIETÀ, ASCENSORE, TERMOAUTONOMO, POSTI AUTO INFORMAZIONI E VISIONE PLANIMETRIE VIA MACHIAVELLI, 28 TEL. 040 638151 - FAX 040 3475356 - E-MAIL:IMMOBIL.PROJECT@LIBERO.IT - ORARIO UFFICIO: DA LUNEDI A VENERDI 9-13, 15-19; SABATO SU APPUNTAMENTO

Il Piccolo presenta "La Grande Lirica": 25 opere fondamentali in versione integrale, nelle migliori interpretazioni.





Scopri con Il Piccolo le intense emozioni dei capolavori che hanno fatto la storia della lirica: dalla Traviata al Barbiere di Siviglia, dal Rigoletto alla Carmen, da Aida a Tosca e molti altri ancora. Le composizioni più celebri raccolte in una serie di incisioni di altissima qualità, interpretate dagli artisti più acclamati e dai più illustri direttori d'orchestra.

È in edicola, a richiesta con Il Piccolo, "La Traviata" di Verdi in 2 CD a soli € 2,90 in più.

IL PICCOLO

Cub - P.zza Duca Abruzzi 1 **ORARIO CONTINUATO DALLE 9 ALLE 18** DAL LUNEDI AL VENERDI

TELEFONO 040/363856

CUD - P.zza Duca Abruzzi

PRATICHE AUTO TESSERE ACI **BOLLI AUTO** 

RINNOVI PATENTI con medico in sede MERCOLEDì dalle 14 alle 15





Il primo gol di Godeas dell'incontro Vicenza-Triestina che nel giugno scorso sancì la salvezza alabardata e la retrocessione dei venet

CALCIO SERIE B L'obiettivo primario della Triestina oggi sarà limitare i rischi, più che cercare la vittoria a tutti i costi

## A Vicenza un punto può bastare

## Al «Menti» ci sarà di fronte l'avversaria dei play-out della scorsa stagione

**LE ULTIMISSIME** 

### Fra Esposito e Baù possibile staffetta

TRIESTE Lo zar non fa sconti a nessuno, nemmeno a un azzurrino. La filosofia del «chi si fa vedere in settimana gioca» vale anche per Daniele Galloppa, impegnato sino a martedì con la nazionale Under 21 e giunto a Trieste il giorno do-po al termine di un lungo tour de force. Un po' per la stanchezza messa assieme dal giocatore, un po' perchè il centrocam-po alabardato contro l'Arezzo aveva con-

vinto, probabile che questo pome-riggio, al «Menti», Galloppa parta dalla panchina. Ri-spetto a domenica scorsa Vierchowod pare intenzionato a confermare dieciundicesimi della squadra che-aveva spezzato il trend negativo, sosti-tuendo solo Baù con Esposito nell' attacco triestino.

Max Esposito

Un'accoppiata che comunque po-trebbe dare vita a una staffetta nel corso della partita. Come d'altronde successo contro

l'Arezzo. Per il resto confermate in toto difesa e centrocampo. Per contrastare la fisicità del possente centravanti paragua-iano Gonzalez, il duo di marcantoni for-mato da Peccarisi e Kyriazis parrebbe l'ideale davanti alla porta difesa da Rossi. Di Venanzio a sinistra e Azizou a de-stra dovranno probabilmente vedersela con Schwoch e Scrigna, in teoria le due ali larghe del 4-3-3 vicentino. Per il gio-vane marocchino Azizou un compito da vane marocchino Azizou un compito da veterano. Nell'allenamento di ieri mattina al Villaggio del Pescatore, Vierchowod lo ha messo alle calcagna di Massimo Borgobello nelle situazioni di palla inattiva, tanto per abituarlo alla classe che si troverà di fronte oggi in campo. L'asse formato da Pagliuca, Briano, Gorgone e Rigoni contro l'Arezzo aveva tenuto e sarà quindi confermato. In panchina to e sarà quindi confermato. In panchina dovrebbero andare Agazzi, Minieri, Li-ma, Zeoli, Groppi, Galloppa e Baù.

spiazzato tutti, non ha mai riproposto la stessa. Ha cambiato in continuazione più per necessità che per pretattica, anche se questa sua mania di sorprendere ogni volta tutti alla fine è anche una sottile for-ma di sadismo. L'allenatore alabardato è infatti capace di rimettere in pista di punto in bianco giocatori che per un motivo o per l'altro erano fuori da più di un mese. È successo contro l'Arezzo con Azizou, di cui si erano perse le tracce do-po la prova, peraltro non nega-in funzione delle caratteristi-

lenatore sta recuperando tutti gli infortunati. Rientrato nel gruppo anche Tulli, dei titola-ri manca il solo Pianu. Anche per il derby odierno di Vicenza (ore 16) Vierchowod non resisterà alla tentazione di cambiare per l'ennesima volta le carte in tavola.

zio e Godeas hanno il posto as-

sicurato in questo momento.

Gli altri devono sudarselo e sa-rà ancora più dura conquista-

re una maglia adesso che l'al-

tiva, di Cremona. Allo zar inte- che dell'avversario e anche tiva, di Cremona. Allo zar interessa poco se uno non gioca una partita vera da un pezzo, per lui fanno fede solo gli allenamenti. È il lavoro settimana Pietro Vierchowod manda in campo. Finora ha sempre spiazzato tutti, non ha mai rispiazzato tut La tabella di marcia stilata la scorsa settimana, una volta passata la bufera, prevede sette punti in tre partite. Tre sono già in cassaforte e quindi altri quattro devono saltare fuori dalle gare di Vicenza e da quella casalinga con il Crotone. Per riscuotere il premio promesso dalla società e sonattutto per tornare a respiprattutto per tornare a respi-trare l'aria dell'alta classifica, la Triestina deve uscire dal «Menti» come minimo con un punticino. Impresa, che in que-sto periodo sembra tutt'altro

tecnico Camolese è visibilmente preoccupato. Il Vicenza attuale sul piano tecnico è inferiore di quello di cinque mesi fa per le partenze di Margiot-ta e Rigoni. L'attacco è leggerino con gente veloce come Schwoch e Benny Carbone (ma gli anni passano per tut-ti) e il più tosto Gonzales. I veneti segnano poco, prendono tante reti (24) e il «Menti» non

è più il fortino di una volta. Tanto vale, allora, provare a buttarlo giù con qualche colpo di cannone. Chi ci pensa?

**Partite** Arbitri Torino Atalanta Messina Arezzo-Modena Cesena Modena Atalanta-Avellino Verona Arezzo Catania Catania-Cremonese Piacenza Cesena-Brescia Brescia Mantova-Catanzaro Cassarà Triestina Crotone Piacenza-Pescara Pescara Bari\* Bologna Stefanini Vicenza-Triestina Rimini Albinoleffe\* Crotone-Rimini Rizzoli Ternana Avellino Catanzaro Cremonese

La sedicesima giornata

per esempio. Ma Vierchowod Briano in mezzo. La difesa do ha varie cartucce da sparare e vrebbe restare invariata tutte diverse tra di loro.

Innanzitutto il partner in attacco di Denis dovrebbe essere Esposito, uno dei pochi che si condizione atletica, la Triesti

spetto a domenica scorsa. Ma Cosa cambierà a Vicenza? come dicevamo, con lo zar nol si può dare nulla per scontato A parità di aggressività e

erano guadagnati la pagnotta a Pescara. E forse più concreto del giocattolone Baù che è molto utile in casa. Rigoni giocherà sulla fascia di sinistra, mentre su quella di destra agira. Pagliuga con Corgona con Corgona con constitutore al Vicenza. Biso condizione atletica, la Triesta na vale un'oncia di più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sforderare anche l'arma della tranquillità, che invece manca totalmente al Vicenza. Biso condizione atletica, la Triesta na vale un'oncia di più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con condizione atletica, la Triesta na vale un'oncia di più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle della concreta con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più degli avversari. Basta non distrarsi in difesa. L'Unione potrà sfordera con controlle del più de la più del più del più del più del più del più del Un volontario a caso, Godeas rà Pagliuca, con Gorgone e gna approfittarne.

#### TESTACODA

Mantova guardingo L'allenatore Di Carlo: «Molte insidie con il Catanzaro.

Il pubblico ci aiuterà mantova Sarà un testacoda ricco di insidie per il Mantova capolista quello di oggi con il Catanzaro. Questo è almeno il pa rere dell'allenatore biancoros so Mimmo Di Carlo che, com al solito, predica umiltà e in la companione del comp ta i suoi a non sottovaluta

l'avversario, sebbene navig in penultima posizione.

«Affrontare una presunta grande o un'altrettanto presunta piccola per noi non cambia nulla - dice -. Penso che la partita di oggi con il Catanzaro possa presentare le stesse insidio di una partita con una insidie di una partita con u formazione che sta in una posti zione migliore di classifica. On mai in serie B la qualità ovunque, per cui anche oggi si curamente ci sarà da soffrie per portare a casa i tre punti anzi, dovremo avere molta pa

zienza».

La spinta decisiva arriverà dal pubblico che gremirà gi spalti del Martelli. Tra abbonati e biglietti venduti, sono oltre 7 mila i mantovani che hanno garantito la loro presenza. «È dall'inizio dell'anno che il nostro pubblico ci sostiene con calore - osserva Di Carlo e questo rappresenterà un'arro con calore - osserva Di Carlo e questo rappresenterà un'ar ma in più da sfoderare contro il Catanzaro. Per il resto, toccherà a noi fare una partita intensa per vincere». Ieri il presidente Fabrizio Lori ha compiuto 37 anni e sicuramente competta dalla sua squadra, come regalo, i tre punti. Di Carlo sorride: «Al postro presidente della sorride della sorrida della sorride della sorrida della

lo sorride: «Al nostro preside

te facciamo tanti auguri e gl

promettiamo di fare in campo quello che stiamo facendo dall'inizio della stagione; una parti ta intensa per imporre il no stro gioco. stro gioco». La formazione è ormai deci sa per nove undicesimi. unici due dubbi per Di Carlo si guardano i ruoli di esterno do nistro e di terzino sinistro, in ve Caridi e Lanzara sono do dubbio, con il primo che do monthe de la contra vrebbe rispondere all'appello.

#### IL PERSONAGGIO

«La salvezza in extremis è comunque un bel ricordo: la coscienza di giocare per l'intera città fu la molla che ci spinse nell'impresa. Oggi loro sono in difficoltà»

TRIESTE Quella punizione di Margiotta che condannò la Triestina ai play-out se la sogna anche di notte. Una botta fatta ripetere dall'arbitro Mazzoleni che permise al Vicenza di giocarsi tutto in altri due incontri salvezza con l'Alabarda. Attilio Tesser quei momenti non li ha certo scordati: per l'ex allenatore dell'Unione il triplo scontro con il Vicenza rappresenta un ricordo dai toni dolceamari. Amara come il fiele la rete di Margiotta, miele assoluto quella notte del 25 giugno che regalò alla sua Alabarda la permanenza nella cadetteria.

Vicenza e Triestina si ritrovano ora di fronte e nel suo peregrinare per i campi della Penisola a Tesser è capitato di ri-vedere entrambe. Brutti ricor-



Attilio Tesser

di compresi. «Ho visto Mazzoleni arbitrare a Torino - racconta l'ex allenatore alabardato - e in quella partita ha dato una punizione dal limite ai padroni di casa al 93' facendola ripetere con la palla che prima ha preso la traversa e poi è ritornata in campo: mi è sembrato di rivivere la fotocopia dell'incontro con il Vicenza del finale dello scorso campionato».

L'ex tecnico Tesser ricorda il trittico da brividi di qualche mese fa

## «Quella punizione, un incubo»

### Gli è rimasta in testa l'immagine del gol di Margiotta

estina ancora in serie B... Alla fine si tratta di un bel ricordo, qualcosa di molto impor-tante dopo il fatto di essere arrivati a quel doppio incontro che certo una cosa bella non è stata. La coscienza di giocare per un'intera città è stata la la molla più importante. Personalmente sentivo un dovere, un orgoglio, una cosa da fare assolutamente per Trieste.
Certamente quel 25 giugno ha rappresentato la consapevolezza di avere centrato un obiettivo per uno staff e un'intera squadra che è riuscita in

un'impresa importante». Probabile che quell'impresa navighi ancora nelle menti di chi alla Triestina c'è rimasto. Per loro Vicenza-Triestina E la sua mente è ritornata non sarà certo un incontro pionato. «Contro il Modena la

indietro a momenti mai di-menticati. Play-out vinti e Tri-vigilia. «Penso che per i vec-secondo tempo - ricorda - poi chi - assicura Tesser - sicura- non so in termini tecnici cosa mente una pressione partico-lare prima dell'incontro ci sia. sia successo dopo. La seguo so-lo come tifoso. Sicuramente in Ma poi in campo tutto svani-sce. Meno la convinzione che un campionato ci sono mo-menti meno felici. L'importanin quel campo avevano dimo- te è che domenica abbia frenastrato di essere ancora dei gio- to il momento negativo con catori da serie B. Ma ogni ten- una vittoria che dà tranquillisione sparirà a inizio gara. tà. Ora si gioca per altri traguar-

> vista al Rocco contro il Modena. L'ultima vittoria prima visto una squadra in difficoldel periodo buio. Il Vicenza è invece capitato sotto lo sguar-do del mister di Montebelluna negli incontri con Atalanta e Ma in questo momento non Arezzo. Due squadre che oggi sembra possedere una gransi affronteranno in situazioni dissima intensità e aggressivimolto diverse rispetto al tri- tà: il gioco spesso lo lascia plo incontro dello scorso cam- agli altri».

La Triestina, Tesser l'aveva

Il Vicenza credo invece sia un po' in difficoltà. Aveva fatto bene nel pareggio contro l'Atalanta, ma con l'Arezzo ho tà. È una squadra con tanta esperienza e se tiene in mano il gioco diventa pericolosa.

Alessandro Ravalico

#### L'INTERVISTA

Il guerriero coraggioso e votato al sacrificio, il perno insostituibile della difesa alabardata racconta lo stato d'animo attuale dello spogliatoio

## Peccarisi: «Abbiamo ritrovato la serenità e l'entusiasmo»

«In tre partite è stata bruciata la fama di squadra imperforabile, vogliamo recuperarla. Cambiare spesso compagni di reparto? Nessun problema»

TRIESTE Gli esperimenti e le rotazioni forzate che hanno caratterizzato gli ultimi mesi dell'Unione, hanno coinvolto ovviamente anche la difesa. Ma c'è un perno attorno a cui ruota tutto, soprattutto dopo l'infortunio a Pianu: Maurizio Peccarisi, giocatore tanto fondamentale da essere andato in campo contro l'Arezzo dopo una settimana a letto con il febbrone. E anche oggi al «Menti» ci sarà, sebbene non al meglio.

co, non stai passando un momento fortunato.

«In effetti ultimamente capitano un po' tutte a me. Ieri in allenamento ho preso una scarpata in faccia e ho un occhio gonfio. Ma per fortuna non è nulla di grave, sono pronto anche per questa sfida».

Anche perché ai recuperi-lampo sei abituato, visto quello con l'Arez-

Dal punto di vista fisi- arrivare fino alla fine con tutti gli antibiotici presi».

> E anche grazie a te la difesa è tornata a non subire gol. «In sole tre partite ci sia-

mo rovinati la fama di essere una delle migliori difese, e questo sinceramente ci rodeva parecchio». A Vicenza non sarà

«In effetti prima di quel- una brutta situazione. Col la partita, causa l'influen-za, non mi sono allenato re e l'allenatore in bilico, per 10 giorni. Poi ho gioca- scenderanno in campo col to, anche se non pensavo di coltello fra i denti e troveremo un clima caldissimo. Noi però con la vittoria abbiamo ritrovato anche entusiasmo e morale. E siamo più tranquilli a livello men-

> Il chiarimento con la società sembra essere stato salutare.

«Per un giocatore è molto importante avere un presiuna passeggiata: che sfi-da vi attende? dente che apre il dialogo, vuole confrontarsi con la vuole confrontarsi con la «Se non all'ultima spiag- squadra e ascolta tutti. Angia, loro sono certamente in che se poi, come è giusto, le narsi con l'Alabarda

decisioni le prende lui. E ora anche noi siamo più motivati, vogliamo ricambiare sul campo la sua maggiore

E difficile giocare cambiando spesso compagni di reparto? «Credo che a parte la pa-

disponibilità».

rentesi delle tre sconfitte, dove oltre alla difesa è contata la prestazione generale della squadra, questi esperimenti sono quasi sempre riusciti bene, anche a Cesena con Minieri accanto a me non avevamo preso

gol». In settimana ad alle- dire».

c'era anche tuo fratello Daniele.

«Sì, è stato qui in prova un paio di giorni, forse tor-nerà ancora. Lui gioca nei dilettanti in provincia di Ancona, è un difensore cen-

trale come me». Come la vedresti una coppia di centrali composta dai fratelli Pecca-

risi? «Per me è un sogno giocare con mio fratello, per chi non lo sarebbe? Allo stato attuale, però, credo sia una cosa molto difficile. Ma chi lo sa cosa ci riserva il futuro, nel calcio non si può mai

Antonello Rodio



Maurizio Peccarisi

37

CALCIO SERIE A Stasera all'Olimpico il tutto esaurito per la grande sfida che nella Capitale è seconda solo al derby

## Arriva la Juve, Roma prova lo sgambetto

Giallorossi rimaneggiati, nazionali bianconeri stanchi dopo le partite di mercoledì

ROMA Quarantatremila biglietti venduti, circa 26 mila gli abbonati, 3 mila i tifosi della Juventus provenienti da Torino. E fino alle
18.30 saranno in vendita i
restanti tagliandi Sano i menti da Torino. È fino alle 18.30 saranno in vendita i restanti tagliandi. Sono i numeri della partita in programma all'Olimpico stasera. La sfida tra Roma e Juventus, pur non valendo lo scudetto, per i giallorossi molti tifosi allo stadio per i contenuti e la rivalità storica che la caratterizza Chica che la caratterizza. Chi-vu squalificato e infortuna-

aspetta una mano sui calci Mancherà Chivu Il modulo di e ancora una volta partenza resta lo stesso: dife-sa Spalletti non ha a quattro centrali, convocato Cassano

Taddei e Mancini sulle fasce con Totti centrale a sostegno di Montella in avanti. L'idea del tecnico romanista non sembra quella di aggredire la Juventus, ma di restare in attesa e sfruttare i momenti favoreveli. rompendo le azioni e ruban-do quante più palle possibi-li. Poi le solite indicazioni, che por

di rendersi pe-all'attor Oltre Esercito di inviati all'attenzione sulle fasce. Inda tutto il mondo 80mma, l'avver-Gremita anche sario di doma-ni richiede la massima attenla tribuna vip one in ogni

ettore del campo per le qualipratutto in Totti un giocato-re pericoloso per i suoi av-versari. Anche per questa volta non ci sarà Cassano, che la che la scorsa settimana ha giocato bene con la Prima-

Fabio Capello solo ieri ha diretto il primo allenamento a ranghi completi della dei 13 nazionali impegnati di giorni scorsi in partite li o amichevoli. E proprio la stanchevoli. E proprio la se il maggior cruccio del tecdi e maggior cruccio del tecdi e sianconero per la sfida bianconero per la sfida stasera. Contro i giallo-

Se il ceco starà fuori, tuttavia, in prima fila per prenderne il posto dietro le punte c'è Del Piero. «È tornato in perfetta forma - rivela Capello - sta benissimo». Per il duo d'attacco pochi dubbi sulla conferma di Ibrahimovic-Trezeguet. L'altro dubbio di Capello rici, Spalletti si aspetta una

ternativa è tra Pessotto a de-stra, lasciando così Zambrotta a sinistra, op-pure Chiellini sulla fascia sinistra con Zambrotta dirottato a destra e Pessotto in

porevoli. A centrocampo to con i nervi a fior di pelle Perrotta e De Rossi dovran- e aveva subito due sostituson e Vieira e alla loro capacità di costruire il gioco, cercando di contrastarli inter-rompende la contrastarli inter-Contro la Roma saranno as-senti, oltre a Zalayeta, an-che gli infortunati Buffon, Birindelli e Zebina.

E come sempre capita in

brina Ferilli, Claudio Amendola e Manuela Arcuri. Gremita anche la tribuna autorità. Il sindaco di Roma Val-ter Veltroni dovrebbe rispon-dere al richiamo dell'appun-

dei giocatori, ma Spallet-i sa anche che troverà so-posta la squadra della sua posta la squadra della sua città alla squadra di cui è tifoso. E tutto esaurito sarà anche in tribuna stampa. La capienza è di cinquecento posti, tutti prenotati, più un altro centinaio di richieste di accredito arrivate all' ufficio stampa giallorosso e necessariamente rispedite al mittente. Ci saranno tv e giornalisti di ogni parte d'Europa. Televisioni scandinave, francesi e tedesche trasmetteranno la gara. Roma-Juventus sarà visibile anche nell'America Latina. Mentre giornalisti inglesi, ungheresi e russi sono stati inviati all'Olimpico dalle terossi non ci sarà Zalayeta, state dei rispettivi paesi.

A Messina Cosmi vuole il successo e si affida in avanti a Di Michele e Di Natale

non sono certo le premesse

ideali per affrontare un mo-mento difficile come que-

sto, decisivo per il passag-gio agli ottavi di Cham-

pions e molto delicato an-

che in campionato, dove i

Livorno-Empoli

Reggina-Cagliari

Sampdoria-Lazio

Treviso-Palermo

ore 20.30 Inter-Parma

ANSA-CENTIMETRI

### Udinese all'attacco con la «fanteria cinese»

teria. O meglio con la «fan- non perfette di Sensini, teria cinese», come Serse Cosmi ha battezzato il la coppia d'attacco che dovrebcoppia d'attacco che dovreb-be scendere in campo stase-ra al «Friuli» contro il Mes-sina: Di Michele e Di Nata-le ci saranno di sicuro e al loro fianco potrebbe esserci anche Barreto. Tutto dipen-derà da Obodo, che doveva essere tenuto a riposo per Atene, ma nella rifinitura di ieri ha dato l'impressio-ne di poter partire titolare. La sensazione è che anche stasera Cosmi si affiderà al 3-5-2, anche se con la novi-3-5-2, anche se con la novi-tà della coppia Di Michele-Di Natale, i due pomi della discordia che per una volta dovrebbero giocare assie-

me.
Se dovesse essere tridente, in ogni caso, non sarebte, in ogni caso, non sarebbe una svolta tattica, ma una scelta dettata dalla contigenza. Non tanto dall'assenza di Iaquinta, quanto dalla penuria di uomini a centrocampo, dove Vidigal è indisponibile e lo sarà anche ad Atene, dove Cosmi dovrà ripunciare pure smi dovrà rinunciare pure allo squalificato Pinzi. Messe in conto anche l'assenza

15 ottobre (3-2 a Siena) e ti i costi». Proprio così, e il Serie A: la 12ª giornata Partite Arbitri ore 18.00! Udinese-Messina De Santis ore 20.30 Roma-Juventus Chievo \_ivorno Bergonzi : Chievo-Ascoli Sampdor Empoli Fiorentina-Milan Rodomonti Palermo Lecce-Siena Palanca Lazio

Siena Rosetti Udinese De Marco Ascoli Reggina Parma Giannoccaro Messina Treviso Rocchi Cagliari

punti nelle ultime 4 parti-

anche pensare di gestire di-

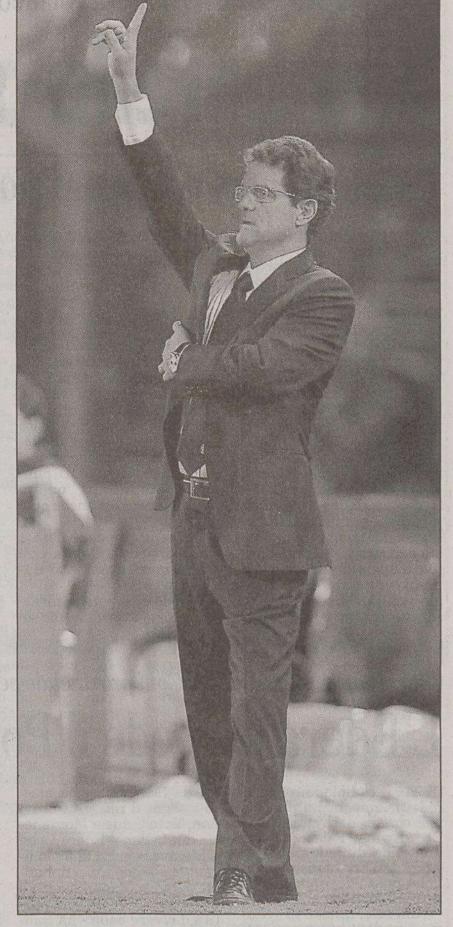
versamente la partita con-

tro il Messina. Invece sia-

«Non fosse un periodo così - ha dichiarato in setti-

UDINE All'attacco con la fan- di Natali e le condizioni hanno raccolto solo due discorso vale soprattutto per il tecnico, che ha ancora la fiducia della società, ma è uscito indebolito delle sconfitte e dai 9 gol subiti a Brema e a Milano. Non a mana Cosmi – potremmo caso Cosmi ha annunciato una svolta all'insegna delle maniere forti, svolta che la squadra (a parole) dice di condividere: «Ha ragione – bianconeri non vincono dal mo costretti a vincere a tutcommentava ieri Di Michele - perché se le cose continueranno ad andar male il

primo a pagare sarà lui». Sotto con il bastone, allora, ma anche spazio ai volti nuovi: è il caso di Cristian Zapata, il diciannovenne difensore colombiano che oggi fa il suo esordio assoluto in serie A. Esordio da titolare e per giunta al centro della difesa, nel ruolo che nelle ultime partite è stato occupato da «nonno» Sensini. Cristian, però, non sembra subire troppo il peso della responsabilità: «Sono tranquillo, voglio dimostrare di essere da Udinese». Il primo a scommettere sulle primo a scommettere sulle sue doti, del resto, è proprio lui: «Sono potente, veloce, tecnico e forte di testa», assicura: i suoi idoli Cordoba e Thuram sono avvisati. Riccardo De Toma



Capello torna a Roma da ex. odiato da Totti e da tanti tifosi

#### DILETTANTI

In Prima categoria un doppio derby spalmato in due giorni: oggi in programma

Kras-Primorje domani Ponziana-Gallery

TRIESTE Vesna e Muggia so-no chiamate ad un pronto riscatto nel decimo turno dei campionati dilettanti-stici. I blu ricevono il Tol-mezzo in quello che è il ma-tch-clou di giornata in Ec-cellenza. A Santa Crace cellenza. A Santa Croce l'immeritata sconfitta di Palmanova brucia ancora e c'è voglia di riprendere il cammino in testa alla classifica; Calò deve però ri-nunciare al portiere Donno e al centrocampista Leone, entrambi squalificati, mentre Bertocchi è in for-se. Il Muggia riceve invece la Pro Romans, ultima in classifica: un'occasione ideale per dimenticare le ulti-me due sconfitte consecuti-ve. Potasso dovrà ancora una volta fare i conti con le squalifiche: stavolta mancheranno Busletta (3

turni di stop) e Aubelj.



San Luigi senza Amarante, qui in una foto d'archivio del 2002

In Promozione il San reduce da 3 sconfitte conse-

ria: Lotti perde De Bosichi Marco Zolia, ma perde in per squalifica, ma recupe- un colpo solo Amarante ra Lorenzo Godas, mentre (stiramento al ginocchio) e tra i friulani mancheranno
Coppino e Vecchiet. Il San
Luigi, miglior attacco del
torneo, ospita il Mariano, De Tomi, Casseler e Cipol-

Le due triestine di Eccellenza pronte a vendicare l'alt di una settimana fa

## Muggia riceve la cenerentola A Santa Croce arriva Tolmezzo

quella fra Ronchi e Costa-lunga, appaiate a 6 punti strateghi Musolino e Sciar-rone, mentre in campo gli in coda alla classifica. Cicchese perde uno dei suoi uomini migliori, Campo, appiedato dal giudice sportivo, e difficilmente potrà contare su Ferluga, Steinare a Del Riemando gli rone, mentre in campo gli occhi saranno puntati sullo sloveno Knezevic, re del gol con 12 centri in 8 giornate, e sull'accoppiata giallorossa Kerin-Micor. Kras reduce da 3 vittorie di fila, appiedato dal giudice sportivo, e difficilmente potrà contare su Ferluga, Steiner e Del Rio, ma da questo punto di vista gli isontini non possono di certo sorridore: fueri apusa Eurica ridere: fuori causa Furios, Pejicic e Porcari. Trasferta ad Aquileia infine per il San Giovanni di Ventura: rossoneri imbattuti da 5

In Prima categoria doppio derby «spalmato» in due giorni. Si comincia questo pomeriggio con Kras-Primorje, partita sentitissima per la rivalità sportiva che divide le due compagini, a maggior ragione in questa stagione nella quale le due squadre stanno ben figurando in nuta invece perde Bubola campionato. Sfida nella sfi-Sergio riceve il Santama- cutive: Pozzecco recupera la. Sfida delicatissima da in panchina fra i due

Primorje imbattuto da 5 giornate. Domenica pomeriggio sarà invece la volta di Ponziana e Gallery a sfidarsi sul verde del «Ferrini». In questo caso la classi-fica sorride di meno, e specialmente per la compagine di Sambaldi è fondamentale centrare un risultato positivo, anche per da-re continuità alla bella vittoria di domenica scorsa: la certezza si chiama Moscolin, ex dal dente avvelenato, già autore di 4 reti in questo torneo. Problemi in difesa viste le defezioni di Bensi, Sors e Sannini. Cerper squalifica.

### SABATO SPORT

Primavera: Triestina-Milan (14.30 via Felluga). D: Itala San Marco-Manzanese (14.30). Eccellenza (14.30): Pro Gorizia-Capriva, Union 91-Palmanova, Sarone-Pordenone, Gonars-Sevegliano. Promozione B (14.30): Sangiorgina-Torviscosa. Prima C (14.30): Kras-Primorje (Rupingrande), Corno-San Lorenzo. Juniores regionali: Aquileia-Vesna (17), Capriva-Muggia (17.30), Costalunga-Pro Gorizia (17 via Petracco), Ponziana-Monfalcone (16.30 Ferrini), Ruda-San Sergio (17), San Giovanni-Pro Cervignano (17 viale Sanzio), San Luigi-Ronchi (18 via Felluga). Juniores provinciali: Gallery-Domio (15.30 Visogliano), Opicina-Cormons (16 Rocco di Opicina), San Canzian-Montebello Don Bosco (15 Begliano), Sant'Andrea San Vita Pioris (18 via Logabi), Savednia Esparia Andrea San Vita Pioris (18 via Logabi), Savednia Esparia Andrea San Vita Pioris (18 via Logabi), Savednia Esparia Andrea San Vita Pioris (18 via Logabi), Savednia Esparia Andrea San Vita Pioris (18 via Logabi), Savednia Esparia Andrea San Vita Pioris (18 via Logabi), Savednia Esparia Andrea San Vita Pioris (18 via Logabi), Savednia Esparia Andrea San Vita Pioris (18 via Logabi), Savednia Esparia Andrea San Vita Pioris (18 via Logabi), San Vita drea San Vito-Pieris (18 via Locchi), Sovodnje-Esperia Anthares (14.30), Cgs-Chiarbola (18.30 via Petracco), Turria-co-Lucinico (16). Allievi provinciali: Chiarbola-San Sergio (18.30 Ferrini), Muggia B-Opicina (15 Zaccaria), Primorje-Ponziana (15 Ervatti).

BASKET C2: Acli Fanin Ts-Cbu (20.30 Don Milani). D girone Est: Poggi 2000-Kontovel (20.30 Caprin), San Vito Ts-Monfalcone (20.30 Rismondo), Muggia-Drago (20 Pacco), Sokol-Romans (20 Aurisina). A2 femminile: Muggia-Udine (20.30 Aquilinia), Sgt-Sesto San Giovanni (19 Calvola). PALLAVOLO

B2: Ferro Alluminio-Itas Trentino (18 Vascotto). C: Volley Club Trieste-Buia (20.30 Della Valle), Rigutti-Sloga (20 Volta). D: Triestina-Lignano (20.30 Vascotto), Tnt Volley Ts-Pallavolo Altura (18 Rismondo), Us Friuli-Prevenire (20.30). C femminile: Pallavolo Altura-Libertas San Giovanni Ts (18 Don Milani). D femminile: Sattec Gomma-Sloga (20), Reana-Alabarda (21), Durante§Vivan-Virtus Pallavolo Ts (20.30), Cormons-Bor (20.30).

**PALLAMANO** Allievi: Pallamano Trieste-Capodistria (16 Chiarbola). Cadetti: Pallamano Trieste-Sesana (17.30 Chiarbola).

BOCCE Serie A: Portuale-Tre Stelle (Prosecco).

#### C'è Blu Russel sulle 2 miglia di Siracusa

SIRACUSA Tris per venti oggi al «Mediterraneo» siracusano. Qualità mode-sta quella impegnata sui due chilometri ab-bondanti del tracciato, diversi i purosangue in grado di mettersi in evidenza. Fra questi notiamo Blu Russel, montato da Sebastiano Guerrieri, che ha bensì peso impegnativo ma anche una certa grinta che potreb-be consentirgli di pri-meggiare. Bene in corsa comunque figurano an-che Maso degli Albizi, Invorio e Lozano, poi occhio a Purple Love, Dublin Air e Prophet Island, le sorprese più accreditate.

Memorial Nunzio Giordano, euro 22.000, metri 2100, pista picco-

1) Italian Legend (62 1/2 G. Marcelli); 2) Zo-naldo (60 1/2 S. Urru); 3) Blu Russel (60 S Guerrieri); 4) Lozano (57 1/2 A. Polli); 5) Invo-rio (56 A. Monteriso); 6) Maso degli Albizi (56 G. Formica), 7) Tombosiel-Formica), 7) Tombosiello (56 A. Valeri); 8) Activex (55 M. Belli); 9) Betasito (54 1/2 S. Basile); 10) Bligny (54 1/2 M. Vargiu); 11) Launc (54 1/2 A. Fusco); 12) Purple Love (54 F. Jovine); 13) Dublin Air (53 1/2 P. Arbau); 14) Prophet Island (53 1/2 S. Giarratana), 15) Stand On It (53 1/2 C. Zappulla), 16) Monsieur Dollar (54 M. Deiana); 17) Mont Marin (52 na); 17) Mont Marin (52 1/2 D. Scalora), 18) Partners Hope (52 1/2 G. Bietolini), 19) Protos (50 1/2 S. Mulas); 20) Mi Madonna (50 M. Sanna).

I nostri favoriti. Pronostico base: 3) Blu Russel. 6) Maso degli Albizi. 4) Lozano. Aggiunte sistemistiche: 14) Prophet Island. 13) Dublin Air. 12) Purple Love.

Ai 692 vincitori della Tris di ieri (10-11-5) vanno euro 1487,78.

### PALLAVOLO SERIE B2

Alla palestra Vascotto arriva l'Itas Diatec Trentino, vivaio della formazione di A1

## Ferro Alluminio, vincere per uscire dalla crisi

<sup>E</sup>nei prossimi turni la squadra non potrà contare su Scalandi e Taberni

## **Kwins-Belletti derby stracittadino di Coppa Italia**

in line questo sarà il weekend dei due con-centramenti di semifinale della Coppa Ita-tutto, l'occasione di vedere contro, nel pri-due compagni, triestine iscritte alla serie due compagini triestine iscritte alla serie poli si contenderanno l'unico posto disponidario il 5 conse

Al palasport di Padova, i padroni di casa Apriranno le danze oggi, alle 16, contro i Non ci saranno, infatti, Samo e Mojmir Kodo di patti do di Pattinaggio artistico. A loro va ag-giunta la sicura defezione di Pachys, così di pattinaggio artistico di Pachys, così come da sicura defezione di Pacnys, così di Fajdiga. Isoltre, in panchina non ci sarà giovanile: il suo posto verrà preso, per l'occesione, da Cionni Videtto, allenatore delcasione: il suo posto verra preso, per le le rappi da Gianni Vidotto, allenatore delrappresentative regionali negli ultimi

Domani, in ogni caso, il Polet sarà rinforzato dal bolzanino Sommadossi, già visto in maglia nero-arancio due e tre stagioni fa: per lui potrebbe essere in vista un ritorno definitivo al club di Opicina.

L'Officine Belletti Edera, al gran completo, affronterà invece alle 20.30 l'Empoli.

Dopo il brillante esordio nel primo concentramento di coppa i ressonari cercano la

tramento di coppa, i rossoneri cercano la conferma del proprio valore: l'obiettivo, non troppo nascosto, per i ragazzi di Rusanov è quello di agguantare la finale. Non sarà cosa semplice, con i Ghosts di coach Roffo favoriti nel pronostico e il Polet voglioso di piazzarsi al posto d'onore e aggiudicarsi una stracittadina che si preannun-

cia molto accesa. Domenica, alle 17, l'attesissimo scontro diretto. «Sappiamo che non ci regaleranno nulla», ha osservato in merito il ds ederino Florean. «L'Edera è una squadra come le altre», il commento del portiere dei Kwins, Matteo De Iaco. Il derby è già iniziato.

TRIESTE Una vittoria per uscire dalla crisi. Il Ferro Alluminio cerca questo pomerig-gio (ore 18, alla palestra «Vascotto»), contro l'Itas Diatec Trentino, i primi punti della sua stagione nella serie B2 maschile di volley. Inutile nascondersi, la gara di oggi potrebbe essere già decisiva per il prosieguo del torneo.

E vero, si tratta solo del-

la sesta giornata, ma è altrettanto vero che la squadra di Carbone, dopo cinque turni, si trova ancora ferma a quota zero in classifica. E le lunghezze di distacco dalla quota salvezza sono già quattro. A ciò, poi, vanno aggiunti i problemi che si verificheranno nelle prossime due (forse tre) gare, viste le sicure assenze di Enrico Scalandi, l'attaccante principale della squadra, e Alberto Taberni, il libero, entrambi impegnati all'estero. Soprattutto senza l'opposto titolare, il Ferro scenderà in campo indub-biamente indebolito, con il serio rischio di non raccogliere risultati utili almeno per un paio di settimane.

La società, inoltre, ha ribadito di non voler intervenire sul mercato in futuro per rinforzare la rosa, non avendone le possibilità eco-

Ecco perché battere oggi l'Itas, squadra giovane (è il vivaio della formazione di A1) che di punti in graduatoria ne ha sei, sarebbe fondamentale, per rincorrere la permanenza nella serie. Sempre che alla società interessi davvero, però. «Il risultato per noi non è indispensabile. Il nostro primo obiettivo è fare attività promozionale», aveva dichiarato dopo la terza giornata il presidente Cavazzoni. Parole che non avranno certo entusiasmato giocatori e alle-

natore. Matteo Unterweger IL PICCOLO

PALLAMANO SERIE A1 Stasera i biancorossi di Brzic ospiti della capolista Bressanone

## Tumbarello: sarà un match duro

### «Se esprimeremo il nostro gioco potremo scendere in campo per vincere»

«A Prato siamo stati a lungo in vantaggio per poi essere raggiunti e superati nel finale. Dovremo cercare di evitare quegli errori»

TRIESTE Promosso titolare nellista, Trieste va a caccia della stagione più difficile dell'impresa. la sua ormai triennale esperienza triestina, Graziano Tumbarello, sotto la guida di Vladimir Brzic, ha cambiato il suo stile di gioco. Da tiratore, si sta pian piano trasformando in un organizzatore di gioco, un cambiamento che gli ha consentito di diventare centrale titolare della squadra e trascina- aspetto, sarà così anche quetore di un gruppo che sta in-seguendo la salvezza in que-sta delicata stagione. Obiet-sta delicata stagione copolista è una sorpresa. Pensa che tivo da perseguire cogliendo punti su campi difficili come quello di stasera. A Bressanone, contro la Forst capo- be ingiusto affermare che so-

**GIOVANILI HOCKEY** 

TRIESTE Il campionato nazio-

le finali nazionali.

nale primavera ha preso il

Alla fine, infatti, la vitto-

ria è andata ai ragazzi del

Polet Kwins, vincenti per 13-3. La squadra di Opici-na è stata trainata da un

Daniele Miazzi incontenibi-

le, un giovane talento che

ha esordito, andando a re-

te, anche in serie A1. Un

giocatore cresciuto, sin dal-

le squadre minihockey, nel-

la società carsolina, su cui

si punta davvero molto.

via con il derby triestino
Bcc Kwins Polet- Edera,
una sfida difficile per i ragazzi dell'Edera visto che il
Polet punta decisamente alPolet punta decisamente al-

Allora Tumbarello, che

partita vi aspettate? «Una gara molto dura. La

siano meritatamente davanti a tutti?

«Credo di sì perchè sareb-

Giochi giovanili: torneo del Coni provinciale per la categoria ragazzi

so a segno 8 reti, Di Cosmo

vello ma meno esperti, han-no segnato Maganuco (2) e Coronica. «È stata una par-tita davvero bella - ha com-

mentato il responsabile regionale hockey, Matteo De

Iaco -. Le due squadre han-

no proposto un ottimo gioco

e anche se il risultato era

scontato tutti si sono impe-

Nei giorni scorsi, poi, Edera, Pa Triestino e Bcc

Kwins Polet si sono incon-

trati, al palazzetto di via

gnati al massimo».

Alla fine Miazzi ha mes- Boegan, per i Giochi Giova-

no davanti solamente per non possono permettersi aldemeriti altrui. È vero che tri passi falsi». le favorite di questo campionato, per il momento, hanno un po' stentato ma la Forst è stata finora la squadra più continua. E, di certo, quella che ha espresso la miglior pellemone.

miglior pallamano». Gara sulla carta chiusa nel pronostico, dunque, anche se il loro pareggio casalingo contro Prato vi dà speranze. È

ha potuto contare sul miglior Kokuca. Di certo, per noi, quel risultato non è sta-to un affare. Avevano due gare interne, pensavano di fare sei punti. Hanno pareg-giato una partita, con noi

nili, un torneo organizzato dal Coni provinciale riser-

vato alla categoria ragazzi. «L'obiettivo era di far gioca-

re tutti, anche i meno esper-

ti, per coinvolgere anche quelli che hanno iniziato da poco nelle partite», ha spiegato De Iaco. Il risulta-

to è stato più che positivo

perché i bambini in campo

erano una quarantina. Il torneo è stato vinto dall' Edera sul Polet, con il Pat terzo. Il Polet Kwins ha vinto sul Pat per 4-2 e ha perso dall'Edera per 5-1 e l'Edera si è affermata sul Pat per 8-4

Pat per 8-4.

dell'avversaria ma anche del fatto che se esprimiamo la nostra miglior pallamano possiamo giocare per vincere. O almeno, essere competitivi fino alla fine della garra. In trasferta finora abcosì?

«É un risultato da interpretare. Prato ha giocato una buona gara ma Bressanone non aveva Jovic e non la propositione de la propositione deliberatione de la propositione de la pr avanti per poi cedere nel finale. Dovremo evitare gli er-

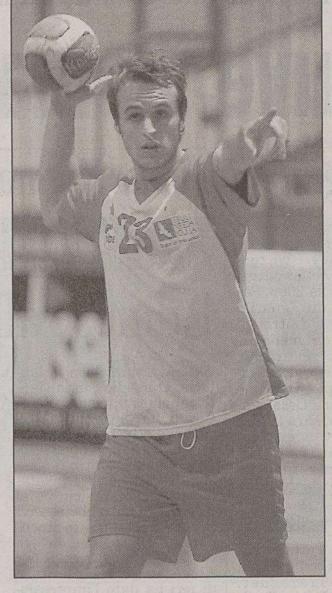
rori del passato». Qual è lo stato di salute della squadra alla vigilia del rush finale della prima fase?

«Fisicamente stiamo bene, mentalmente anche meglio. La vittoria di sabato scorso contro Gaeta è stata fondamentale. Sentivamo la pressione del risultato a ogni costo, adesso siamo più tranquilli. Stasera andremo in campo con poco da perdere. Chissà che non venga fuori la sorpresa...».

Programma della terza

giornata: Forst Bressano-ne-Pallamano Trieste, Alpi Prato-Bologna, Torggler Group Merano-Gammadue Secchia, Indeco Conversano-Gaeta.

Classifica: Forst Bressanone 19, Indeco Conversano 17, Bologna 15, Alpi Prato 14, Torggler Group Merano 13, Pallamano Trieste 10, Gaeta 9, Gammadue Sec-



Lorenzo Gatto Si sente ottimista Graziano Tumbarello

#### VELA

Sul gradino più alto del podio due giovani atleti della Barcola e Grignano

## L'Edera precede il Polet e il Pat Optimist, vincono la Omari e Poropat

Da segnalare ancora la Levantino, la Stefani, la Lantier, Omari, Pittani, Rizzo, Inchiostri, Sistiani, Rochelli, tutti iscritti alla società triestina

TRIESTE Società velica di Barcola e Grignano piglia tutto alla regacata alla classe Optimist, e alle re il quinto posto di Sabrina Lecategorie Cadetti e Juniores, la vantino, e il decimo di Tea Stefaregata ha visto oltre cento atleti al via, e l'ottimo risultato complessivo della squadra agonistica della Svbg, che recatasi in massa all'appuntamento, ha mo-nopolizzato il podio.

Vittoria assoluta, infatti, nella classe Cadetti, per Carlotta

Omari, con 11 punti (sei prove disputate, ecco i parziali: 6; 2; 1; ta Mistral Cup di Andora, disputatasi alcune settimane fa. Dedi-

> ni, tutte nuove leve della Svbg. Nella classe Juniores, invece, vittoria assoluta di Augusto Poropat, primo con due sesti, due primi, un quinto e un nono posto: Augusto ha dovuto combattere per il gradino più alto del podio con la compagna di squadra Giulia Lantier, seconda asso- età e di peso.

luta e prima femmina, che ha concluso la regata 13 punti indie-tro al suo diretto avversario, e con ottimo rendimento nei confronti dell'intera flotta. Ancora da segnalare l'ottavo posto di Matteo Carlo Omari, il

nono di Ludovico Pittani, l'undi-cesimo di Tommaso Rizzo, il 20.0 di Michele Inchiostri, il 29.0 di Enea Francesco Sistiani, e il 57.0 di Marco Rochelli. Ottime quindi le prestazioni,

anche in attesa dell'avvio degli allenamenti per la prossima stagione agonistica, quando qual-che forte atleta della Svbg sarà pronto a fare il salto di categoria, per sopraggiunti limiti di

#### TORMENTONE

Montesemolo: è un campione

### Agostini: da Vale giunga un sì alla Formula Uno

with the modern and t no Rossi su una quattro ruote, ma a suo parere se il «Dottore» vuole passare in Formula Uno, è bene che lo faccia immediatamente: «Vederlo combattere con i

Montoya, Raikkonen e Alonso è un sogno dice Ago - ma per il momento sta provan-do troppo la Ferrari. Non deve tentennare: se vuole fare il salto, che lo faccia da subi-to». «Di Valentino Rossi si è già parlato un po' troppo». Luca di Montezemolo, a margi-ne delle premiazioni a Maranello dei vincitori del concorso di design «Ferrari: i nuovi concept del mito» ha ribadito per l' ennesima volta che sarà il

Schumacher,

sette volte campione Valentino Rossi

del mondo delle due ruote a decidere se continuare a vincere ruote a decidere se continuare a vincele nel MotoGp o provare a farlo in Formula 1 con la Rossa. «Valentino è un grandissimo campione - ha detto Monteze molo - credo che un fuoriclasse che ha saputo vincere nelle motociclette saprà scegliere, saprà valutare lui cosa fare. Siamo contenti di avergli dato una possibilità di provare e di divertirsi e ci ha fatto molto piacere vedere anche in F1 fatto molto piacere vedere anche in F1 l' attenzione e la professionalità di que sto straordinario campione». Ma basta con questo «tormentone. Se lui decidera di vincere in Formula Uno sarà perché sa di poter vincere in F1. Se resta sulle moto vorrà dire che saprà di poter vince re con le due ruote. Perchè anche lui non è mai stufo di vincere, come noi».

**BASKET SERIE B1** 

Al vertice sfida tra Soresina e la capolista Treviglio: alla vincitrice il ruolo di prima antagonista della Scavolini

## Steffe: «Con lo Stamura Ancona voltiamo pagina»

### «Sul parquet saremo determinati e vogliosi di disputare una buona partita per conquistare i due punti»

care questa partita di significati eccessivi». Furio Steffè chiarisce lo spirito all'interno dello spogliatoio Acegas alla vigilia della gara che domani alle 18, sul parquet del PalaTrieste, vedrà la sua squadra opposta allo Stamura Ancona.

Reduce dalla batosta di Cremona, la squadra ha lavorato con serenità nel corso della settimana consapevole di dover ritrovare l'equilibrio perduto per affrontare con la giusta carica una sfida facile solamente sulla carta.

«Non facciamoci ingannare dalla classifica - continua il tecnico triestino -. Ancona è ultima in classifica, a pari punti con Berga-

TRIESTE «Non vogliamo cari- mo, ma è una squadra da non sottovalutare. Esprime valori importanti per questo campionato, se presa sottogamba può crearci grattacapi».

Trieste, dunque, concentrata su una partita che può e deve segnare il riscatto dopo la gara malamente persa sul campo della Vanoli Sorresina. «Intendevo proprio que-

sto quando dicevo che non vogliamo caricare questa partita di eccessivi significati – puntualizza Steffè –. La sconfitta di Cremona ci ha fatto riflettere, ne abbiamo preso atto, ma adesso è arrivato il momento di voltare pagina. Nella nostra testa, quindi, ci deve essere solo e soltanto Ancona con

sta squadra ci può creare. Vogliamo vincere, saremo in campo determinati e vogliosi di giocare una buona partita ma i due punti, alla fine, dovranno essere il frutto del lavoro svolto durante la settimana. Vogliamo arrivarci attraverso il gioco e non sulla scia dell'onda emotiva di una sconfitta subita».

nare al successo in una giornata che propone un programma decisamente inte-

Detto dell'anticipo in programma questa sera a Porto Torres tra Sapori Sardegna e Pesaro, al vertice sfida tutta da gustare tra le

tutte le difficoltà che que- na, una partita che dovrebbe chiarire quale delle due formazioni potrà recitare il ruolo di prima antagonista della Scavolini.

Favorita Soresina, visto anche lo stato di forma palesato proprio con Trieste, anche se il fattore campo potrebbe riequilibrare i valori di una sfida che resta comunque aperta.

In zona play-off incontri Acegas determinata a tor- importanti quelli che a Roma metteranno di fronte Palestrina e Lumezzane e a Senigallia i padroni di casa alla Robur Osimo in un derby marchigiano che promette scintille.

Programma dell'ottava giornata di andata: Palestrina-Basket Lumezcapolista Treviglio e Soresi- zane, Cartiere Riva del Gar-

da-Nuova Pallacanestro Gorizia, Mylena Trevi-Sorresina, glio-Vanoli Bawer Matera-Assigeco Casalpusterlengo, Senigal-lia-Robur Osimo, Sapori Sardegna Porto Torres-Scavolini Pesaro, Acegas Trieste-Stamura Ancona, Ventaglio Vigevano-Herod Ber-

Classifica: Mylena Treviglio, Scavolini Pesaro e Vanoli Sorresina 12; Bawer Matera e Basket Lumezzane 10; Robur Osimo 8; Acegas Trieste, Ventaglio Vigevano, Palestrina, Cartiere Riva del Garda, Nuova Pallacanestro Gorizia e Assigelacanestro Gorizia e Assigeco Casalpusterlengo 6, Sapori Sardegna Porto Torres e Senigallia 4, Stamura Ancona e Herod Bergamo 2.



Furio Steffè

Nello Laezza ostacolato da un avversario domenica scorsa

## in un mese a Trieste il giuliano Bois

TRIESTE La nazionale di tuffi, agli ordini dell'allenatore Domenico Rinaldi, è già tornata a Trieste per l'ennesimo collegiale, il terzo della serie nel giro di un mese. Il primo era andato in scena a metà otto-

bre, il secondo dal 29 ottobre al 6 novembre e ora questo, in corso da mercoledì e in agenda fino al 25 novembre. Uno stage teso anche a rifinire il sincro

di cui è protagonista Francesca Dallapè del Buonconsiglio Nuoto, seguita in parti-colare dalla sua allenatrice Aur. E, come nelle due precedenti occasioni,

anche stavolta è stata convocata la neo-senior Noemi Batki (18 anni compiuti da poco), atleta in forza alla Trieste Tuffi da tre mesi e che, a livello giovanile, si è già messa in mostra ai campionati italiani assoluti e a quelli di categoria, agli europei e ai mondiali.

Nello staff tecnico c'è pure sua madre Ibolya Nagy – ex olimpionica del 1992 che fa parte del quadro degli allenatori della Trieste Tuffi. Quest'ultima società e la Triestina, intanto, parteciperanno alla prima tappa dell'Alpe Adria, in programma ad Innsbruck sabato 26 novembre.

## Terzo stage azzurro Quinto agli europei

TRIESTE Non sono state sufficienti, per il triestino Roberto Bois, le due vittorie ottenute sul tatami del Triangle Leisure Centre di Burgess Hill, una cinquantina di chilometri a Sud di Londra, per salire sul podio al Campionato d'Europa Master. Ma il quinto posto, che alla fine trova

ancora il quarantasettenne Bois fra i più forti Master europei nei +100 kg, rimane ugualmente un piazzamento significativo, soprattutto in considerazione al fatto che soltanto un chilo di troppo ha impedito a Bois di gareggiare nella categoria di peso inferiore e per la quale si era prepa-

È stata, quella di Burgess Hill, una partecipazione particolarmente numerosa e di livello, sicuramente stimolata dal fatto che si è trattato della prima edizione ufficialmente riconosciuta dall'Unione europea judo.

Le edizioni precedenti infatti, nelle quali il judoka triestino aveva già conquistato la medaglia di bronzo nel 2002 a Londonderry e un settimo posto nel 2003 a Norwich, si erano svolte sotto l'egida della World Master Judo Association.

Enzo de Denaro



18 - 21 novembre 2005

#### 1 EURO DI SCONTO SUL BIGLIETTO INTERO

Ritagliando questo coupon e consegnandolo alla reception avrai diritto allo sconto di 1 € sul prezzo del biglietto intero! (€ 5,50 anziché € 6,50)

ATTENZIONE: questo biglietto vale solo oggi 19 novembre 2005

#### **VOTA E VINCI UN GIOIELLO**

"Vota il gioiello piu' bello " tra quelli esposti nella vetrina degli orafi al pad. 8. Compilando il seguente coupon e imbucandolo nell'urna, potrai vincere il gioiello scelto.

Firma (leggibile)

Orario: da venerdì a domenica: 10.00 - 22.00 lunedì: 10.00 - 20.00









(SANPAOLO)

CANOA Annata da incorniciare per il sodalizio di viale Miramare che ha centrato numerosi risultati di ottimo livello

## Cmm: sponsor per tenersi i campioncini

### Appello a istituzioni pubbliche e private per trattenere Zerial e la Alberti a Trieste

ca, e hanno iniziato quella 2006

con la preparazione invernale,

presupposto indispensabile per i

canoa, che dopo alcuni anni di ri-

sultati di ottimo livello, nel 2005

ha centrato alcuni eccellenti

obiettivi che possono essere sin-

tetizzati nelle tre medaglie di

bronzo a Europei (Zerial nel K1 velocità e Alberti K1 marathon)

thon), nei 7 titoli italiani e 19 ti-

toli regionali, tralasciando piaz-

zamenti e risultati comunque di

ottima qualità che pongono il

club del presidente Rizzi Masca-

rello come uno dei più attivi a li-

della pagaia azzurra: Michele Ze-

rial e Anna Alberti ai quali si de-

vono i podi di maggior prestigio,

e ai quali la Federcanoa guarda

con più attenzione in vista del

vello nazionale.

Nato a Trieste 9/03/1987. Talento sportivo regionale. Frequenta con ottimo profit-to il quinto anno del liceo scientifico Gali-lei di Trieste. 2004 campione italiano Ju-nior K1 500 metri e K4 500 metri. Camplonati Europei a Poznan 4° e 5° classificato. Nel 2005 campione italiano nel K1 500-1000-5000 metri e K4 500 metri. In

quista due primi po-

sti nel K1. Meda-

glia di bronzo Cam-

pionati Europei K1

500 metri; 5° classi-

ficato nel K1 500 ai

Giochi del Mediter-

raneo; 5° classifica-



Michele Zerial

to Campionati del Mondo K1 500 metri. In campo regionale ha partecipato a tutti i meeting indetti dalla Federazione salendo sempre sul podio più alto. Nominato dalla Fick miglior atleta italiano per la categoria juniores nel 2005. È iscritto al Circolo Marina na Mercantile «Nazario Sauro» dal 1998

Nata a Trieste il 10/10/1987. Frequenta con profitto il quarto anno del liceo linguistico Petrarca. Talento sportivo regionale under 18 in seguito ai risultati sportivi e scolastici. Nel 2004 argento nel Campio-

thon in K1 juniores; medaglia di bronzo in Australia lo scorso mese di ottobre ai Campionati mondiali canoa marathon in K2 juniores. Quest'anno in campo nazionale ha partecipato a

e sui 1000 metri;

medaglia di bronzo

Campionati euro-

pei canoa mara-

zionale ha aperto con un quarto posto a Milano alla prima prova di coppa Europa. Bronzo con la maglia azzurra all'internazionale di Bochum. L'anno scorso a una competizione internazionale svoltasi a Auronzo ha conquistato due medaglie d'oro e una di argento

TRIESTE Tempo di bilanci un po' concluderà con i Giochi Olimpici sistenza tecnica anche una sicuper tutte le società degli sport di Pechino nel 2008. Proprio Michele Zerial all'Idroche nelle scorse settimane hanno concluso la stagione agonisti-

scalo di Milano, dopo le vittorie peraltro annunciate nel K1 500 e 1000 ai Campionati tricolori, veniva segnalato dalla Fick corisultati futuri. Un'annata da in- me miglior atleta juniores per il corniciare per il Circolo Marina 2005, titolo che trova concorde Mercantile «N. Sauro» sezione lo stesso dt della nazionale Oreste Perri che per l'atleta preparato da Gabriele Cutazzo ha un particolare occhio di riguardo.

I risultati dei due triestini che l'anno prossimo passeranno alla categoria senior hanno suscitato l'interesse di alcune sociétà e e Mondiali (Alberti K1 mara-Gruppi sportivi costantemente attivi nel rafforzare i propri organici, i quali hanno già manifestato l'interessamento affinchè i due atleti del Cmm cambino casacca per la stagione entrante: in particolare una società capitolina, che da poco si è avvicinata Quelli di maggior spessore por- alla canoa di alto livello, e un tano la firma dei due fuoriclasse gruppo militare già ben introdotto con i suoi atleti nelle squadre

assolute. Per il Circolo Marina il riuscire a trattenere Michele Zerial e Anna Alberti a Trieste offrendo da due autentici fuoriclasse. prosieguo del quadriennio che si loro nel contempo oltre ad un'as-

rezza economica è diventato oramai un punto d'onore, nonostante le casse del Circolo i cui unici introiti sono dati dai canoni sociali, non siano in grado da sole di soddisfare le esigenze dei due

Va da sé che il mantenere gli altissimi standard di risultati ai quali i due atleti triestini sono abituati nella categoria superiore implica un maggior impegno in termini di tempo e maggiori spese per il materiale tecnico supporto indispensabile a certi

L'appello della società di viale Miramare va quindi alle istituzioni pubbliche e private che potrebbero aiutare i due forti canoisti triestini a continuare ad allenarsi sulle acque di casa, rifiutando gli ingaggi extracittadini, cercando invece di dare la possibilità a Zerial e Alberti di prepararsi per Pechino con i colori del club che li ha visti nascere.

Una soddisfazione non solo per il Cmm «N. Sauro», ma per tutta la Trieste sportiva, rappresentata sul campo di gara cinese

Maurizio Ustolin

Mondiali di pattinaggio

### Bronzo a Raccaro e da martedì tocca alla Romano

TRIESTE Dopo le prime due giornate di gare a Roma, dove si stanno svolgendo i Campionati Mondiali junior e senior di pattinaggio artistico, è giunta la prima medaglia per un pattinatore giuliano: si tratta di Luca Raccaro (Gradisca Sk), allenato da Boris Mazziero, che ha conquistato il bronzo negli esercizi obbligatori del singolo juniores. Davanti a lui si so-no classificati i tedeschi Von Kanel e Clad. Oggi Raccaro e il triestino Daniele Sulcic (Sc Gioni) disputeranno il programma breve, mentre domenica concluderanno con quello lungo. I senior scenderanno in pista dal 22 al 27 novembre: la triestina Tanja Romano (Ss Polet), favorita al titolo del libero e della combinata femminile, eseguirà gli esercizi obbligatori il 22, il programma breve il 24 e quello lungo il 25.

#### Nuoto, nazionale azzurra per dieci giorni a Trieste

TRIESTE Dal 27 novembre al 7 dicembre la squadra azzurra sarà in raduno collegiale a Trieste e si allenerà alla nuova piscina Bianchi. Gli atleti convocati sono Alessio Boggiatto, Paolo Bossini, Caterina Giacchetti, Filippo Magnini, Massimiliano Rosolino, Luca Marin, Alessandro Terrin, Lorenzo Vismara, Simona Ricciardi, Francesca Segat, Cristina Chiuso, Alessia Filippi, Valentina De Nardi, Elisa Pasini e Federica Pellegrini. Lo staff tecnico è composto dal consigliere federale Cosimo D'Ambrosio, il direttore sportivo Gianfranco Saini, il commissario tecnico Alberto Castagnetti, i tecnici federali Cesare Butini, Gianni Nagni e Claudio Rossetto, i tecnici Massimiliano Di Mito, Andrea Palloni e Gjon Shyti, il preparatore atletico mar-co lancissi, il medico federale Lorenzo Marugo, i medici della squadra naziona-le Gianluca Camillieri eSstefano Mattiotti, i fisioterapisti Valentina Sacchi, Umberto Girelli e Alfredo Rossomondo, il chiropratico Andrea Cecchi.

## Tergeste affonda il Football nella Coppa Coloncovez

TRIESTE Continua in via Pagano il calcio a sei con la Coppa Coloncovez/trofeo Pittore Janez. Gli ultimi risultati: Bar A Onda-Bar San Siro 5-9; Borgorosso-Bar San Siro 11-13; Bar A Onda-Voltolina 12-7; Pulistab-Bar Borsa 2-10; Villa Verde-Mac. Remo 5-12; Servisyst-Adria 17-5; Football 1970-Tergeste 4-19; Trieste Trasporti-Belpoggio rinviata. Classifica: Remo, Borsa, Voltolina 13; Tergeste, Bar A Onda 12; San Siro 10; Trasporti, Villa Verde 9; Servisyst 7; Borgorosso 6; Pulistab 4; Football 3; Belpoggio, Adria 0. gio, Adria 0.

HRYSLER

nato italiano di fondo nel K1 juniores, campionessa italiana nel K4 500 metri senior; nel 2005 campionessa italiana nel K2 juniores sui 500



Anna Alberti

tutti i meeting salendo sempre sul podio. In campo interna-

mettendosi in luce3 per le sue doti fisiche

e coordinative. Già nella categortia ragaz-

à ha messo in luce le sue doti sportive..

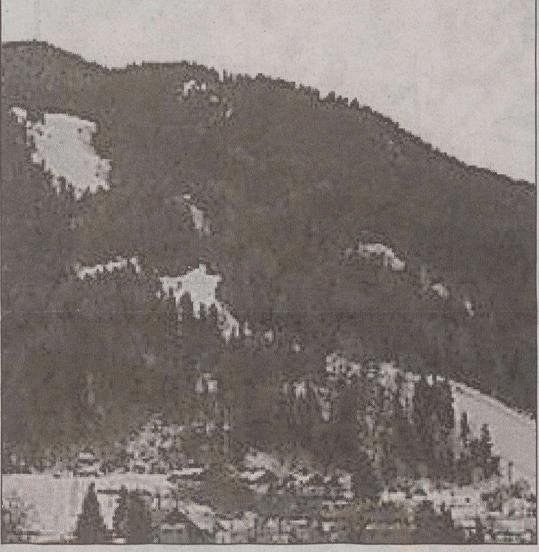
L'incendio della cabinovia del Lussari blocca le gare internazionali a Tarvisio

## Pista inagibile, niente Circo Bianco

### Valcanale riserva di Coppa del mondo, ma dovrebbe rinunciare

di Matteo Contessa

RESTE L'incendio che undici
giorni fa ha messo fuori uso
sari si hercuoterà su Taragonistica nazionale dello sci. A comindel Mondo femminile, della
quale il capoluogo della Valcamale è da quest'anno riserva ufficiale. Perchè l'impianto danneggiato serve la
piasta Di Prampero, unica in
Valcanale ad avere l'omolofazione internazionale per
tutte e quattro le discipline
alpine e dove da qualche anilo si concentra l'attività scisci con centra l'attività scisc



La pista Di Prampero sarà «out» quest'inverno per le gare di sci alpino

NUOVA CHRYSLER 300C TOURING. L'APPARENZA NON INGANNA.



Nuovo motore 3.0 V6 CRD Common Rail (218 CV e 510 Nm di coppia) con Turbocompressore a geometria variabile (VGT) e filtro antiparticolato. Cambio automatico a 5 marce, ESP, TCS, BAS, EBD e spaziosità interna ai vertici della categoria. A partire da 37.370 euro per la Versione Berlina e 39.310 euro per la Station Wagon. Disponibile anche nei motori benzina a trazione integrale 3.5 V6 (249 CV e 340 Nm di coppia) e 5.7 V8 HEMI® (340 CV e 525 Nm di coppia). Nuova Chrysler 300C Touring. Una grande personalità ha bisogno dei suoi spazi. 800 633 223

chryslergroup.it

SCOPRITE PRESTAZIONI DEL NUOVO CRD. MOTORE ASPETTIAMO SABATO DOMENICA 2 0 NOVEMBRE.

Autostar Spa Concessionaria ufficiale Chrysler Jeep Tavagnacco (UD): Via Nazionale, 35 - Tel. 0432 576511 • Pordenone: Via Nuova Corva, 64 - Tel. 0434 511511 • www.autostar-chryslergroup.it

experience No.



a MONFALCONE dal 15 settembre TECNOSTORE è diventato EXPERT

# STREPTOSUL

... continuano le offerte in 24 RATE a interessi ZERO!



LA FAVOLOSA COPPIA!

PLASMA 42" + DVD RECORDER



PHILIPS
TV COLOR AL PLASMA 42PF5320.
42", 16:9, risoluzione max WVGA 852x480,

42", 16:9, risoluzione max WVGA 852x480, luminosità 1500 cd/m2, contrasto 10.000:1, angolo divisione 170°, Virtual Dolby Surround, potenza max 2x15W, ingresso DVI, presa scart televideo.

24 RATE DA

7913

TOTALE
€ 1.899,00





il più grande negozio EXPERT del Friuli Venezia Giulia

ECHOS

MONFALCONE (GO) Via C.A. Colombo, 35 tel. 0481 / 414118

Ww.echos.it